ÑO XXV N.o 8,686
Fundado el 14 de Enero de 1917

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
Nuboso, probable neblina matinal.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL. OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

EDICION DE 20 PAGINAS

SANTIAGO DE CHILE, MARTES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

YER FUE INAUGURADO EL CONGRESO INTERAMERICANO DE MUNICIPIOS

ELIGIO PDTE. AL ARQUITECTO CHILENO SR. RICARDO GONZALEZ CORTES

olemne sesión inaugural fué presidida por el Excmo. señor Aguirre Cerda y asistieron, además, numerosas personalidades chilenas y extranjeras

DISCURSO DE APERTURA ESTUVO A CARGO DEL MINISTRO DE RELACIONES

aron, además, un delegado norteamericano, el presidente de la delegación del Brasil y el sidente del torneo.— Hoy habrá sesión especial en el Salón de Honor de la Municipalidad

fué inaugurado en esta el Segundo Congreso In- icano de Municipios, tor- se realiza en Chile por erdo especial del Comité ericano de Cooperación unicipal, de La Habana, uya celebración participan or de 150 delegados ex- os y otros tantos del

sión inaugural de esta a revistió especiales ca- de solemnidad, y en el ella se dejó ampliamen- anifiesto el espíritu de que inspira a los Go- de los países de Améri- orden a abordar y solu- us problemas con un cla- epto de lo que debe ser na panamericana.

ULTIMOS DETALLES

misión organizadora y la ia general del Congreso, on preocupadas desde la de ultimar todo lo rela- la inauguración, y fué así urante todo el día, se no- sta última una extraor- actividad.
elegados chilenos y ex- s afluyeron a ella en mero para solicitar las informaciones del caso signias correspondientes, unido a múltiples otros de organización, influ- que la oficina central greso tuviera un movi- realmente inusitado.
mañana llegaron por la a varios delegados ex- s, y poco después arri- s miembros de la dele- peruana, la cual, presi- el Alcalde de Lima, se- o Porras, hizo el viaje alparaíso a bordo del imac.

SESION PRELIMINAR

15.30 horas, se dió co- a la sesión preliminar en de honor de la Univer- Chile. En la mesa di- tomaron colocación el e de la comisión orga- del Congreso, arquitec- icardo González Cortes, rio general, señor Ra- rro, y el delegado nor- ano, señor John Ken- epresentante del Comité icano de Cooperación nicipal.
rirse la sesión, el señor Cortés, en nombre del organizador, hizo llegar egados un cordial saludo enida, y dió a conocer que una circunstancia ble, había privado al o de contar con la pre- de la persona que tiene alto derecho para presi- zón por la cual ocupa- presidencia en carácter rio. Terminó pidiendo al o que diera lectura a una el presidente del Primer Congreso Interamericano de Municipios, señor Antonio Beruff Mendieta, en la cual explica los motivos que le impidieron asistir a la segunda asamblea de esta naturaleza.

En dicha comunicación, dirigida al señor González Cortés, el señor Beruff Mendieta expresa que la celebración del Congreso estuvo a punto de suspenderse por diversas circunstancias, entre ellas, la incertidumbre de una beligerancia de los Estados Unidos de Norte América. En presencia de estos inconvenientes, el asunto fué llevado a la Comisión Panamericana de Cooperación Intermunicipal, la que después de someterlo a votación, resolvió llevar a la práctica de todos modos el torneo. Agrega que, ante la imposibilidad de asistir, delegó su representación en el Alcalde de La Habana, Dr. Raúl García Menocal, quien iba a embarcar con el Dr. Morán, trayendo la representación de los Municipios de Cuba. Más adelante explica que la ausencia del señor García Menocal se debe al fallecimiento de su señor padre, ex Presidente de la República, y el último general de la Guerra de la Independencia, señor Mario García Menocal. Termina diciendo que autoriza para que actúe como presidente de la delegación, al delegado de Chicago, señor John Kennedy.

SE ELIGE PRESIDENTE

Terminada la lectura de la carta, la que venía en inglés y fué traducida por los intérpretes, se dió a conocer a la asamblea la Resolución 25-A, que dice: que se reconocen los merecimientos del señor Ricardo González Cortés, por la labor ardua que ha desarrollado en su carácter de presidente de la comisión organizadora, y que se la designe secretario auxiliar para que actúe en el II Congreso Interamericano de Municipios, en substitución del secretario titular, señor John Kennedy.

Ofrecida a continuación la palabra para la elección de presidente, el señor Luis de Hoyos, Alcalde de Monticello (Estados Unidos), propuso que se eligiera por aclamación al señor Ricardo González Cortés, indicación que fué apoyada por los alcaldes de Lima, señor Luis Gallo Porras; de La Paz señor Humberto Muñoz Cornejo, y de San José de Costa Rica, señor José Mendoza Alfaro.

La sala asintió con nutridos aplausos en favor de esta indicación, lo que motivó algunas palabras de agradecimiento de parte del presidente de la delegación chilena, señor Desiderio Bravo.

Seguidamente usaron de la palabra el presidente de la delegación del Brasil, señor Edison Passos, un delegado cubano, el Alcalde de Rancagua y otros delegados, todos los cuales se refirieron en forma elogiosa a la personalidad del señor González Cortés.





El grabado muestra algunos aspectos de la sesión inaugural del Congreso Interamericano de Municipios.—El Excmo. señor Aguirre Cerda preside el acto, teniendo a su derecha al presidente del Congreso. Sr. González Cortés, y a su izquierda al Ministro de Relaciones Sr. Rossetti, quien lee el discurso inaugural.— También aparecen los delegados extranjeros pronunciando sus discursos, una parte de la concurrencia y S. E., Ministros de Estado, autoridades y delegados llegando al Congreso

LA MESA DIRECTIVA

A continuación se trató sobre la elección de vicepresidentes, y una vez hecho el sorteo, le correspondió el primer lugar a la representación de Chile, quedando elegido de hecho para tal cargo el señor Desiderio Bravo. El resto de las vicepresidencias fueron distribuídas entre los demás países concurrentes, en el siguientes orden: República Dominicana, Ecuador, Cuba, Estados Unidos, Costa Rica, Colombia, San Salvador, Bolivia, Nicaragua, Venezuela, Uruguay Guatemala, Haití, Honduras, Argentina, México, Brasil, Panamá, Paraguay, Canadá y Perú.

PRESIDENTES HONORARIOS

De acuerdo con lo establecido en el Congreso anterior, el presidente señor González Cortés propuso en seguida que fueran designados presidentes honorarios los jefes de Estado de todas las naciones representadas en el Congreso, lo que fué aprobado en medio de grandes aplausos.

Propuso, asimismo, la ampliación de algunas comisiones de estudio de las ponencias, lo cual también fué aprobado por unanimidad.

Finalmente, se acordó designar a dos representantes por cada una de las Américas, para formar la comisión encargada de recibir al Presidente de la República, a su llegada al acto de inauguración que debía verificarse en la tarde.

LA SESION INAUGURAL

A las 18 horas se efectuó en el salón de honor del Congreso Nacional, la solemne sesión inaugural de la asamblea.

En la mesa de la presidencia tomó colocación el Excmo. señor Aguirre Cerda, quien tenía a su derecha al presidente del torneo, señor González Cortés, y a su izquierda, al Ministro de Relaciones Exteriores señor Juan B. Rossetti. Los demás asientos de honor estaban ocupados por el Ministro del Interior señor Arturo Olavarría; el Alcalde de Santiago, señor Rafael Pacheco; el presidente de la Comisión del IV Centenario de Santiago, señor Rogelio Ugarte; el diputado señor Angel Faivovich; el delegado norteamericano señor John Kennedy y el secretario general del Congreso, señor Rafael Pizarro. Entre el resto de los asistentes, que llenaban el local de la asamblea, se contaban algunos representantes diplomáticos de países americanos, jefes de las instituciones armadas, el Arzobispo de Santiago, Monseñor José M. Caro; miembros del Congreso Nacional, altos funcionarios públicos, los delegados al Congreso y las damas que acompañan a algunos de éstos.

HABLA EL CANCILLER

Abierta la sesión, le fué ofrecida la palabra al Ministro de

(PASA A LA PAGINA 12)

MERICA DEBE PROCLAMAR LOS PRINCIPIOS INMUTABLES DE SU UNIDAD Y SOBERANIA"

l Ministro de Relaciones Exteriores, en el acto inaugural del Congreso.— "Los municipios stros días, agregó, pueden concertarse para acentuar esa noble unidad que ha de traernos la paz de América

r uso de la palabra en naugural del Congreso, o de Relaciones Exte- n Juan B. Rossetti, guiente:
señor Presidente de blica, señores delegados os, señoras, señores:
o como un alto honor unidad que se me brinda señores delegados, en del Gobierno de la Re- las más cordial bienve- on motivo de la reunión undo Congreso Interame- de Municipios.
sencia en esta sala del el Estado indica la im- que atribuímos a deliberaciones, y es un la fraternal disposición Chile entero acoge, en a de inquietud mundial, ustres representantes de dades de América.
nuestro país ilustrar el actos recordatorios de dación de Santiago, invitando a celebrar esta asamblea de representantes municipales de toda América, para sellar, así, con una noble y útil expresión de unidad continental el advenimiento del quinto siglo de vida que esta urbe inicia, bajo los auspicios y evocación de su fundador, aquel gran capitán extremeño que se llamó don Pedro de Valdivia.

Ninguna oportunidad fuera acaso, más adecuada que la presente para una reunión de esta índole, porque nuestra ciudad, al honrar su IV Centenario, no sólo vuelve los ojos a la historia de su origen y desarrollo, sino que mira el porvenir, y, siempre insatisfecha de sí misma, como todas las ciudades de América, desea recoger de vosotros experiencia y lecciones para realizar nuevos progresos en el campo del urbanismo, de la administración comunal y, sobre todo, del bienestar y salud de su pueblo.

Para nosotros, americanos, los Municipios tienen una profunda significación histórica, porque ellos fueron durante el largo período del coloniaje, el asiento de las libertades o "fueros locales", y en ellos se incubaron y tomaron formas, junto con los principios esenciales del Gobierno autónomo de los pueblos, las ideas de emancipación política que debían triunfar en 1810.

Los cabildos de Ibero América recibieron, conjuntamente con la experiencia administrativa de sus antecesores de España y Portugal, el legado cívico de aquellos célebres Consejos de Castilla, que, según la moderna crítica histórica, forman el Alma Mater de las actuales instituciones democráticas.

Los puritanos que llegaron a Massachusetts en el siglo XVII, pusieron los cimientos al gobierno comunal al hacer revivir con la "Marck", aldea rural y primitiva de origen teutónico, la institución sajona llevada a Inglaterra en los siglos V y VI, y que al igual que su equivalente de la Península Ibérica, debía ser la génesis de la progresista y libre administración municipal que prevalece en Norte América.

Con razón pudo decir Tocqueville que en los municipios descansa "la fuerza de los pueblos libres", agregando luego que "las instituciones comunales son a la libertad, lo que las escuelas primarias son a la ciencia. La ponen al alcance del pueblo. "Sin instituciones comunales— añade— podrá una nación darse un Gobierno libre, pero ella carecerá de libertad".

Señores: Parte considerable de la historia de América, y por tanto de la de Chile, discurre a través de la institución municipal.

El 7 de marzo de 1541 nació en el entonces caserío de Santiago, el primer Cabildo chileno, cuya jurisdicción apenas alcanzaba a unos cuantos solares.

Puede decirse que desde entonces toda la era colonial se desarrolla en función del Municipio. Nuestras actuales asambleas democráticas no sobrepasan, en su contenido, a los cabildos abiertos, convocados cuando era necesario afrontar la solución de grandes problemas colectivos. Los chilenos no podemos olvidar que el 18 de septiembre de 1810, el Cabildo de Santiago, despues de haber desempeñado con extraordinaria eficiencia la administración local, durante casi tres centurias, contagiado por la irresistible tempestad libertaria de la América, y su paralela actitud con otros célebres cabildos americanos, convocaba sorpresivamente al vecindario y, sobreponiéndose al secular poder dinástico, organizaba la Junta de Gobierno con que debía iniciarse la gesta heroica de nuestra emancipación.

Los municipios en el régimen de libre discusión que existe entre nosotros, suelen ser injustamente combatidos, como ocurre con todas las creaciones humanas. Es necesario por eso afirmar que bajo la República, su labor ha sido considerable. Es verdad que el Estado, con el progreso de los tiempos, ha tomado a su cargo funciones que originariamente pertenecieron a las Municipalidades; mas, no puede desconocerse que con el desarrollo de las ciudades y con el advenimiento de una mayor justicia social, aquéllas han debido multiplicar sus servicios, no siempre en proporción con sus recursos económicos, y en esta dura lucha con las circunstancias adversas, reside el mayor timbre de honor de los municipios republicanos.

No es la ciudad de nuestro tiempo la misma ciudad antigua de que nos habla Fustel de Cou-

(PASA A LA PAGINA 12)



DELEGADO EN CHILE DEL INSTITUTO ECONOMICO NORTEAMERICANO

Delegado para Chile del Instituto Económico Interamericano con sede en Buenos Aires, fué designado el funcionario de la Cancillería señor Julio Riethmüller Spoerer.

El señor Riethmüller durante su gestión consular en Buenos Aires prestó destacada colaboración a la organización argentina, que tiene como misión fomentar y promover el intercambio económico entre los países de América.

Como se sabe, el Instituto Económico de Buenos Aires está dirigido por el decano de la Facultad doctor don Dimas González Gowland y es su secretario ejecutivo el asesor económico de la Cancillería argentina doctor don Divico Alberto Fürnkorn. Integran el cuerpo directivo, representantes de todas las actividades productoras, los presidentes de los organismos económicos y otras personas.



Hoy comienza la segunda etapa de los festejos conmemorativos del IV Centenario de Santiago

Los delegados al Congreso Panamericano de Municipios tendrán esta tarde una sesión especial en homenaje a nuestra ciudad.— Programa de mañana

Hoy se dará comienzo a los festejos oficiales preparados por la Comisión del Cuarto Centenario de Santiago, de acuerdo con la Municipalidad de la comuna, como segunda etapa de las festividades conmemorativas de los cuatrocientos años de vida de la capital del país.

PROGRAMA DE HOY

Hoy a las 19 horas, se llevara a efecto en la sala de sesiones de la Municipalidad de Santiago una reunión especial, a la que concurrirán los delegados al Congreso Panamericano de Municipios.

En esta reunión harán uso de la palabra el Alcalde de Santiago señor Rafael Pacheco Sty y varios regidores.

ACTOS DE MAÑANA

Durante el día de mañana, se desarrollarán los siguientes actos: 18 horas, entrega de premios por años de servicios a miembros del Cuerpo de Carabineros. Hará uso de la palabra en nombre de la Comisión del Cuarto Centenario, don Rogelio Ugarte.

20 horas, inauguración de las obras de iluminación de las fuentes en los paseos de la capital, con asistencia del Alcalde, miembros de la comisión y otras autoridades.

20 horas: retretas por las bandas militares en las plazas de Armas y Bulnes.

20.30 horas: transmisiones de música típica y bailable y monólogos en las plazas Chacabuco, Bogotá, Los Moteros, Yungay y Avenida Matta con San Diego. Este programa durará 4 horas y contará con locutores en cada plaza y además con números vivos, entre otros, los artistas radiales de la familia Verdejo.

21 a 23 horas: audiciones por bandas de músicos en la Plaza Brasil y Avenida Matta entre Carmen y Lira.

21.30 horas: espectáculo de fuegos artificiales en la Plaza Bulnes y retreta por una banda militar o de Carabineros; fiesta en el Teatro Alameda, programada por el Departamento de Extensión Cultural, con sainetes costumbristas, música típica, etc.

OTROS ACTOS

Además, mañana se dará comienzo a las fiestas del Parque Circo IV Centenario, en la calle Teatinos frente a Moneda. Estos festivales se prolongarán hasta el día 21.

Entre mañana, el 18 y 19, se desarrollará un torneo deportivo de la Sociedad de Socorros Mutuos y Adelanto Local de la Población Avenida Matta, durante el cual se disputarán premios donados por la Comisión del Cuarto Centenario.

FUE PUBLICADA EN EL "DIARIO OFICIAL" LA LEY DE EE. PP.

Practicadas todas las tramitaciones de rigor, fué publicada ayer en el "Diario Oficial" la Ley que aumenta los sueldos a los empleados particulares de toda la República, con lo cual dicha Ley ha entrado a regir desde esa fecha.

Según fuimos informados, la Directiva máxima de los empleados particulares enviará una nota de agradecimiento al Presidente de la República, Excelentísimo señor Aguirre Cerda, y también al Ministro del Trabajo y a los Presidentes de las Cámaras de Senadores y Diputados.

MINISTRO DE GUERRA ARGENTINO Y COMITIVA LLEGARAN HOY a SANTIAGO

SERAN RECIBIDOS EN LA ESTACION ALAMEDA POR EL MINISTRO DE DEFENSA SR. VALDOVINOS Y ALTOS JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS

ELABORADO EL PROGRAMA DE FESTEJOS

Hoy arribará a esta capital en un coche especial que se ha ordenado agregar al expreso nocturno de Puerto Montt, el Ministro de Defensa Nacional de la República Argentina, General de División don Juan N. Tonazzi, y los siguientes jefes del Ejército del país hermano: Comandante de Caballería del Ejército argentino, General de División don Martín Gras, coronel don Armando Raggio, coronel don Horacio Mendiburu, teniente coronel don Antonio C. Paladino, teniente coronel don Fernando P. Terrera, mayor don Héctor Nogués, mayor don Juan del Valle.

La delegación militar argentina concurrirá a las festividades nacionales, atendiendo a una invitación que le formulo nuestro Gobierno.

HONORES MILITARES

En la Estación Alameda, la delegación será recibida por el Ministro de Defensa señor Valdovinos, por el Jefe del Protocolo señor Fernando Orrego Vicuña, Comandante en Jefe del Ejército, general señor Oscar Escudero Otárola; general señor Arturo Espinoza Mujica y otros altos jefes militares.

Una compañía del Regimiento "Buin", con su estandarte y banda de músicos, le rendirá los honores correspondientes.

PROGRAMA DE FESTEJOS

Hoy, a las 21.30 horas, el Ministro de Defensa Nacional, señor Carlos Valdovos, ofrecerá a la delegación militar argentina un banquete en el Club Militar, al cual han sido invitados especialmente el Embajador de Argentina, Excmo. señor Carlos Güiraldes, Ministros de Estados, autoridades locales y altos jefes de las Fuerzas Armadas.

Mañana, a las 11 horas, la delegación militar argentina efectuará una visita a la Escuela Militar, durante la cual se desarrollará el programa elaborado por ese plantel.

El mismo día, a las 21.15 horas, el Embajador de Argentina, Excmo. Sr. Carlos Güiraldes ofrecerá un banquete a la delegación militar de aquel país.

El jueves, a las 18.30 horas, habrá una recepción en la Moneda, a la cual ha sido invitado especialmente el Cuerpo Diplomático y la delegación militar que preside el general señor Tonazzi.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

CHALETS Y BUNGALOWS EN ÑUÑOA

120.000.—AVENIDA BOLIVAR, CASAQUINTA, UN piso, sólida, 850 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Hall, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio. Ossandón.

130.000.—AV. MACUL, CASAQUINTA, UN PISO, con 860 m2. de jardines, parrón, árboles frutales, Hall, galería, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, subterráneo. Deuda: 20.000. Bandera 168.

140.000.—AV. VILLASECA, A UNA CUADRA TRANVÍAS 34, 23 y 24, casa moderna, asísmica, un piso, con living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Deuda: 50.000. Bandera 168.

145.000.—CASI ESQUINA AV. IRARRAZAVAL, bungalow recién terminado, asísmico. Living con chimenea, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, terraza. Lámparas instaladas. Transferencia pagada. Ossandón.

150.000.—INMEDIATO A BOLIVAR Y PEDRO DE Valdivia, bungalow aislado, asísmico, totalmente pintado. Living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Transferencias y pavimentación pagadas. Ossandón.

166.000.—INMEDIATO A LAS MONJAS FRANCESAS, magnífico bungalow recién terminado, aislado, asísmico. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, amplio patio y garage. Transferencia y pavimentación pagadas. Bandera 168.

200.000.—A MEDIA CUADRA DE IRARRAZAVAL, chalet moderno, aislado, muy bien tenido, asísmico. Living con chimenea, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias con baño instalado en edificio aparte, jardín, patio, garage. Pavimentación pagada y también el 3 o|o. Deuda: 60.000 Ossandón.

200.000.—A UNA CUADRA DE MICROS CONGRESO-Los Leones, bungalow moderno, esquina, muy asoleado. Living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, otro de lluvia, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, garage. Deuda: 70.000. Ossandón.

210.000.—INMEDIATO A IRARRAZAVAL, ANTES DE la Plaza Los Guindos, bungalow recién terminado, asísmico, aislado, calefacción a gas, pintado totalmente al óleo. Living, comedor, 3 dormitorios con closets, baño instalado y toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, garage. Pavimentación y transferencia pagadas. Ossandón.

230.000.—INMEDIATO A SALVADOR Y ESTADIO Nacional, chalet moderno, rodeado de 1.222 m2. de jardines, árboles frutales, parrón. Porch, living con chimenea, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, garage. Deuda: 52.000. Bandera 168.

250.000.—ENTRE AVDAS. MANUEL MONTT Y ANtonio Varas, bungalow recién terminado, asísmico y elegante. Tiene hall, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage. Calefacción central, chimenea, parquets, closets. Facilidades de pago. Ossandón.

250.000.—ENTRE AV. CAÑAS Y TOCORNAL, CHAlet sólido, bien tenido, rodeado de 925 m2. de jardines, parrones, árboles frutales. Living con chimenea, comedor, escritorio, salón, 5 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, terraza, dependencias, garage con pieza de chofer. Bandera 168.

260.000.—SAN GREGORIO, ESQUINA, CHALET SOlido, muy bien tenido, aislado. Hall, living con parquets, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas y otra toilette más, dependencias, 2 terrazas, jardín, parrón, entrada de auto. Deuda: 110.000. Bandera 168.

260.000.—INMEDIATO A SALVADOR Y SANTA ISAbel, 2 casas de un piso, bien tenidas, esquina. Ambas tienen hall, comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín, árboles frutales, parrón, entrada de auto. Deuda: 117.000. Ossandón.

280.000.—INMEDIATO AL ESTADIO NACIONAL, residencia moderna y elegante, calefacción central y parquets. Construcción de primera clase, totalmente pintada al óleo. 2 halls, living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, 4 terrazas, jardín, patio y garage. Ossandón.

295.000.—ENTRE AV. CAÑAS Y TOCORNAL, CHAlet recién terminado, 2 pisos, independientes, el primer piso con living, comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, baño instalado de empleadas, jardín, patio y entrada de auto. Los altos con living, comedor, un dormitorio con closets, baño instalado, dependencias, baño instalado de empleadas, terraza. Deuda: 70.000. Ossandón.

300.000.—A MEDIA CUADRA DE AV. IRARRAZAval, chalet recién terminado, asísmico, con calefacción central. Amplio living con chimenea, comedor, 2 amplios dormitorios con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, garage. Bandera 168.

300.000.—AV. SEMINARIO, CASAQUINTA, UN PIso, sólida, bien tenida, 25x40 metros. Living, comedor, salón, escritorio, 6 dormitorios, baño, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales. Deuda: 40.000. Ossandón.

305.000.—A UNA CUADRA DE AV. IRRARRAZAVAL. Chalet esquina, nuevo, calefacción. Vestíbulo, living, comedor, escritorio y caja de fondos, 4 dormitorios con closets, instalados, toilette de visitas, dependencias, garage, subterráneo, entrada de auto. 150.000. Bandera 168.

380.000.—AV. MACUL, CASAQUINTA rodeada de 4.000 m2. de jardines, árboles frutales. Tiene 2 halls, living, dormitorios, 4 baños, dependencias, para chofer, subterráneo. Deuda: 25.000. Bandera 168.

400.000.—AV. PEDRO DE VALDIVIA, chalet estilo "Georgián", con calefacción, parquets. Hall, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, visitas, dependencias, jardín patio, garage. 100.000. Bandera 168.

CARLOS OSSANDON - BANDERA 168

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AGENCIAS DE "LA NACION"

Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181
Teléfono 76039
CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748
CIGARRERIA

SAN PABLO 3258
PELUQUERIA

MAPOCHO 2674
PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340
PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897
frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794
PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835
LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319
LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ
SAN PABLO 1515
ALMACEN DE MUSICA

1.–Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostín. Nueva York 66. 6 Oct.

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 frente Teatro Real. Fono 65853. 4 Oct.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLATino, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 3 Oct.

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 25 Setbre.

RELOJERIA JOYERIA "BUENOS AIRES". Alhajas, relojes, fantasías Composturas de relojes garantido: 3 años por escrito. Novios, argollas oro macizo, desde $ 90 par. Compro oro, brillantes, platino boletos FACILIDADES DE PAGO No confunda. BANDERA 86. 30 Setbre.

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates macizas, grabadas desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Setbre.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES oro, compro, supero cualquier oferta. Nueva York 25, costado Club Unión. 30 Set.

COMPRAMOS PLATERIA, JOYAS, marfiles, anteojos prismático, antigüedades. Huérfanos 1170. Teléfono 60825. 20 set.

BOLETOS AGENCIA, DE joyas, compro, pagando altos precios Av. Bernardo O'Higgins 1017. 30 Set

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostín. Nueva York 66. 6 Oct

¡¡SI SU RELOJ!! SE DESCOMpone, "Druvi" lo dejará nuevo. Vidrios irrompibles de todas las formas. Alameda 773, oficina 11. 30 Set.

BRILLANTES, ORO, PLATINO, boletos agencia, compro. Huérfanos 1151. Fono 89830. 16 Set.

2.– Automóviles, camiones y vehículos.

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Para pinturas, desabolladuras, soldaduras oxígeno. Consulte únicamente a Troncoso. Trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798. 2 oct

MANDE HACER CARROCERIAS de carga, microbuses, al garage Juan Moya, especialidad desabolladuras de coches. Inés de Aguiler 1053. Plaza Almagro. 29 Set

AUTOMOVILES Y CAMIONES nuevos y de segunda mano, venden con grandes facilidades. Arrigoni y Solimano. Alameda 1720. Fono: 64897. 23 Sept

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

3.– Neumáticos, accesorios y garages.

SERVICIO BATERIAS ¡¡¡EDIson!!! Sarmiento Hnos. Delicias 2192. 4 Oct.

¡¡GARAGE DUX!!. AV. PROVIdencia 1379. Fono 44982. 3 Oct.

LIQUIDACION REPUESTOS CHEvrolet, Ford. Aurelio Manni. Delicias 2568. 1.o Oct.

VULCANIZACION ELECTRICA Good Year. B. O'Higgins 1905. 1.o Oct

COMPRAMOS NEUMATICOS USAdos. Avenida Matta 1135. Teléfono 68062. 5 Oct.

4.– Arriendos buscados.

EN EL CENTRO, NECESITO CAsa con recibos grandes, varios dormitorios, calefacción central hasta 4.000 mensuales. J. B. Hobbins, Huérfanos 761. Oficina 14. 26 Set

5.– Arriendos ofrecidos.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 30 Set.

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

BUENA CASA CALEFACCION central, living, escritorio, comedor, 4 dormitorios, 2 baños, jardín, garage. Cerca de Providencia $ 2.400. J. B. Hobbins Huérfanos 761. Oficina 14. 26 Set

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 42

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

6.–Abarrotes, comestibles. frutos del país.

SEMILLA GARANTIDA LOS CAnales y segundo año para siembra. Borjas 167. Fono 92033. 16 Set

PAPAS $ 62, SEMILLON 50, REparto domicilio. Fono 92033. 16 Set.

VENDO LEÑA ALAMO $ 18 QUINtal. Walker Martínez 621. 16 Set.

7.– Arboles y plantas

CRIADERO "SANTA MARTA". San Diego 2299, tiene para entrega inmediata eucaliptos, cipreses, macrocarpas, especiales para cercos; pino insigne para bosques y toda clase frutales. 20 Sept

SEMILLERIA VALENZUELA OFRECE semillas en general, almácigos, flores y hortaliza. Papas, flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 20 Sept.

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS. Fábrica de maceteros. Almácigos, hortaliza jardín en toda estación del año. Chacarería, macrocarpa, eucaliptus, glóbulus en maceteros alcachofas. Ofrezco profesora de Cerámica. Mercado Central. Rosa Suazo. 25 Set

POR CAMBIO DE LOCAL Y FIN de temporada, liquida toda la existencia de plantas, frutales, forestales, y para jardines, Av. Pedro de Valdivia 020. 16 Set.

PLANTAS PARA JARDINES SOMbríos. Prímulas cinerarias. Jardín Carrascal, Avenida Carrascal 4251 Góndolas Diagonal. 16 Set.

10.–Aves y animales

VACAS PARIDAS, VENDO, LIQUIdación lechería. Teléfono 41848. 16 Set

COMPRO 20 CABALLARES DE SIlla nuevos y sanos, pago $ 700. Tratar Ricardo Matte 38. 2.o piso. Dep. E. final Bellavista. 16 Set.

11.–Belleza y peluquería.

$ 15 ¡¡¡PERMANENTES, EN PLEno centro de Santiago, con material importado, aproveche esta baratura, señorita!!! San Antonio 380. Fono 31685. 6 oct.

¡¡CANOSOS!! USAD TINTURA Eneo, la mejor. Aplicaciones castaño obscuro y negro $ 35. Peluquería Loubat: San Antonio esq. Agustinas. 12 Oct.

$ 25: PERMANENTES, SIN ELECtricidad, aceite importado, ondas rizos. Lazo-Carroza. Puente 562. 30 Set.

12.–Compraventa

COMPRAMOS DENTADURAS dientes sueltos usados. Bandera 72. 3 Oct.

VENDO CAJA REGISTRADORA "National" $ 12,000. Alameda 2643. 17 set.

COMPRO BAUL-ROPERO "HARTmann", buen estado. Av. M. Montt 1423.

COMPRAMOS BORRAS Y TARtaros. Franklin 10. 16 Set

14.–Diversos.

BOTELLAS VACIAS SE COMPRAN (de cerveza) en Rosas 2763. 16 Set

Mentalistas

ENFERMOS MORALES, INCUrables, fracasos amorosos, malos negocios. Consulten Mentalista Quiromántica. Pinto 1668. 4 Oct.

DEFIENDA SU FELICIDAD, aprenda ciencias ocultas con el Quirólogo Jirogarace. Los Supremos poderes del espíritu a su alcance. Matta 43. B. 16 Set

15–Educación.

TONIFIQUESE CON "STHENOGEN GALASSO". 31—Ag.

ACREDITADO INSTITUTO TECnico, Santo Domingo 1307 dactilografía tacto, rapidísimo, cursos completos, comercio, telegrafía, modas, sombreros, peinados permanentes, manicure. Enseñanza garantizada. 19 Sept.

¡¡ULTIMO TRIMESTRE!! CURsos de recuperaciones. Preparatorias, 1.er Humanidades. Inglés. Prestigiado establecimiento educacional. Gran Avenida 5986. Fono 51234. Paradero 15. 19 Sept.

"CURSOS RAPIDOS". TAQUIgrafía Pitman modernizada. Dactilografía, $ 8.00. Contabilidad. Aritmética. Inglés. Estado 141-B 9 Oct.

¡¡¡TRIUNFE UD.!!! ESCUELAS CHILENAS POLITECNICA "DIAZ-GAZGOGNE". Cooperadora del Estado. Mecánica Dental. Enfermera dentística. (Especial, decente, lucrativo). Comercio completo: (especialmente señoritas atrasadas). Modas: corte moderno, confección, excelente sistema práctico elegantísimo, (facilísimo). Sombreros artísticos. Peinados modernos (diversos).— Manicure, Belleza, etc. — Rápido, garantido internado femenino, 28 años éxitos.— ¡Apresúrese! Grandes facilidades. Unicamente: Santo Domingo 670. 16 Setbre.

ACADEMIA CORTE CONFECCION sombreros, manicure, juguetería, flores. Ahumada 358. 16 Set

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

SEÑORITA INGLESA CATOLICA, hace clases particulares, humanidades, preparatorias, especialidades niños atrasados. Avenida España 681. 20 Sept.

ESCUELA PROFESIONAL FRANcesa N.o 1 "SUZANNE ROUSSET" Agustinas 879. Unica acreditada antigua escuela, fundada 1927.— Cooperadora de la función educacional. Diploma autorizado. — Enseñanza rápida garantida Corte, costura, sombrero, comercio, peluquería. Informe. 15 Oct

INSTITUTO OSCAR HENRIQUEZ Olavarría Cursos comerciales, rápidos. Dactilografía tacto hasta ¡¡8 días!! Bandera 154.

ESCUELA PROFESIONAL FRANcesa N.o 2, "SUZANNE ROUSSET" Antiguo establecimiento fundado 1927. Enseñanza garantida. Diploma autorizado. Corte costura, sastrería, sombrero, flores comercio, labores, peluquería. Cursos por correspondencia. Internado serio. Informes: Catedral 3151. 15 Oct.

INICIASE PRONTO CURSO RApido taquigrafía. Independencia 318. 27 Set

17.–Ocupaciones buscadas.

SEÑORITA JOVEN HONORABLE se ofrece para ocupación decente buenas referencias. Av. Salvador 1885.

SOLICITA OCUPACION DAMNIficado del terremoto del sur, 39 años de edad, soltero y honrado, desea ocuparse como empleado, o de mozo en casa particular o para cualquier otro puesto de confianza, con poco sueldo. En cambio se le dé ropa y casa. Tiene buenos certificados de recomendaciones y libreta de seguro. Dirigirse a E. O. Av. Gral. Bustamante N.o 586. 16 Set

18.–Ocupaciones ofrecidas.

NIÑAS PARA LIMPIAR NUECES necesito 20. Prefiero vivan cerca. Delicias 3536.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 30 Set

NECESITO PELUQUERO CON herramientas. Santiago N.o 1121 19 Set.

ARMADORES BLACK FINO NEcesitamos. Arturo Prat 971.

APARADORAS DE CALZADO SEñora, necesitamos. Arturo Prat 971.

NIÑA JOVEN CON RECOMENdación, para atender negocito dulces y frutas. Vicuña Mackenna 104-A. 25 set.

COSTURERAS COMPETENTES necesito. Bandera 104.

CARRETELERO SERIO, COMPEtente, trabajador, buenas recomendaciones, sepa leer, escribir, necesito. Fábrica Mérida. Chacabuco 12.

–Domésticos.

NECESITO NIÑO, MANDADOS Mercado Central. Rosa Suazo. 16 Set

NIÑA PARA COMEDOR COMPEtente con buenos informes necesita Hotel de Primera, presentarse, La Bolsa 87. 16 Set.

19.–Residenciales, hoteles, restaurantes.

¡¡SEÑORAS!! PARA BANQUETES, y fiestas sociales, arriendo toda clase servicios. Precios módicos: antigua Casa Acevedo, San Pablo 1009. Fono 63037. 17—Set.

HOTEL ITALO-SUIZO EX "SAELzer" Alameda 751. El más familiar, económico y central, se da pensión por días y meses. Casilla 273. Fono 86250. Atendido por su "dueño Juan Inocencio". 16 Set

PIEZA PENSION, TELEFONO. Av. España 60. 18 Sept.

RESIDENCIAL ESPAÑOLA ALmuerzo y comida con aceite $ 300 mensuales, calle Manuel Montt 2357, casa G. 22 Set

20.–Materiales de construcción

"TALLERES FENIX", PUERTAS, ventanas. Ahora: San Antonio 816. 11 Oct

PAPELES DESDE 1.40 LISOS, floreados. Papelería Nacional. Arturo Prat 189. Fono 69925. 30 Set

PRENSAS HIDRAULICAS Y A tornillos, para fabricar baldosas, moldes para tubos, curvas, piletas de cemento, ofrece a precios sin competencia, "Fundición Grajales". Grajales 2548, Santiago. 18 set.

PARA FIERRO, SACK. 30 Set.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 30 Set

FIERRO REDONDO CONSTRUCción Sack. 30 Set

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 30 Set

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

CARLOS MULLER RIVERA
Moneda 1011.
20 sept

LISANDRO SANTELICES E.
Morandé 291
3er. piso. Oficina 30.
Teléfono 80725.
30 Setbre.

LAURA MULLER RIVERA
Morandé 291, oficina 21, tramita rápidamente nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Consulta: 3 — 8. 30 Setbre.

ANIBAL ROGEL ARRIZAGA
Ahumada 236
Fonos: 60769 y 84835
9 Oct.

MEDICOS

GASTON RAMIREZ
Piel, venéreas.
Plaza Baquedano 091
16.30 - 20.
24 Sept.

CLINICA QUIRURGICA UROLOGICA
Pensionado 1.a y 2.a Clase.
Rayos X.
Laboratorio — Electroterapia
Dr. Lira Valencia
Riñón, Vejiga, Genitales. Huérfanos 2247. Fono 93107.
27 Septiembre

DOCTOR CASTAÑON.
Exclusivamente pulmón.
Consultas: 6 - 7.
Agustinas 1269, edificio LA NACION, 4.o piso.
Teléfono 82222 - 45457.

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Partos, Rayos X, Diatermia
Ahumada 47.
30 Setbre.

INSTITUTO MONTERO
Asma, Diabetes, Reumatismo, Hemorroides, Rayos X, Electroterapia, (Sistema Saavedra)
Consulta: de 3 a 8
Alonso Ovalle 1114. Fono 63164
23 Sept

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazón-pulmón
Rayos X. Estómago. Sífilis.
Avda. Bernardo O'Higgins 2294
3.30 - 6.30
Teléfono N.o 94092.
23 Sept.

FAIVOVICH
Corazón — Pulmón — Estómago
Rayos X
Nataniel 426 — Teléfono 63975
7 Oct

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES.
Médico-Cirujano.
Señoras y Niños. Tratamientos.
Esterilidad femenina.
Consultas de 2 a 4.
Nataniel 475. — Fono: 86762.

ZAPPE
Ojos, oídos, nariz, garganta
10-12, 6-8
Londres 43 — Fono 84830
16 Sept.

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual — Várices
Hemorroides
Moneda 1541—Fono 82149
9 Oct

RADIOGRAFIAS
Laboratorio Clínico. — Huérfanos 724. Teléfono 30449.
13 Septiembre

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago — Hígado
Broncopulmonares, Diabetes.
Consultas de 2 — 5
Almirante Barroso 57
30 Setbre.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47.
6 Oct

RAIMUNDO KATINOFF
Broncopulmonares — Rayos X
Asma — Corazón
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84639
30 Set

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín
Riñón, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia. (Sexología).
Teléfono 61473 — San Martín 40.
9 Oct.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas.
De 3 a 7, edificio LA NACION
Agustinas 1269. — Teléfonos: 82222 — 47506.

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano - Dentista
9.12 — 3.61|2
Andrés Bello 976
Placas completas, sin paladar. Succión neumática.
1.o Oct.

JULIO FLORES
10.30—12. 3—8
Facilidades pago
Puente 585.
20 sept.

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas
Precios módicos. Barahona
San Francisco 120
7 Oct.

DENTADURAS — PLACAS COMPOSTURAS
2 horas. Puede esperarlas
Nueva York 17.
9 Oct.

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA Americana.
Hospital, perros y gatos.
Providencia 265. Fono 45224.
Consulta permanente.
30 Setbre.

MATRONAS

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas.
Consultas gratis.
San Diego 267.
2 Oct.

AMELIA MATUS
Tratamientos especiales
Avenida España 441
Fono: 94104
5 Oct.

SEÑORA PHERINI
Atiende enfermas provincias
Cochrane 95
26 Sept

MERCEDES DARRIGRANDI
Estudios extranjero
Ultimos adelantos.
Monjitas 335 — Teléfono 31844.
21 Sept.

BLANCA FISHER
Avenida España 60
Teléfono 92788
5 Oct.

H. IZQUIERDO
Partos, atención esmerada
Horarios antiguos
Santa Lucía 152—Teléfono 62786
23 Sep.

OPTICOS

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos por recetas oculistas.
Bandera 290.
1.o Oct.

LA NACION

ntiago de Chile, martes 16 de septiembre de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

Domingo Melfi D.
Director.

Eleodoro E. Guzmán F.
Gerente.

EL DIA DE MEXICO

antiguo Virreinato de Nueva España, o sea, la ac República de México, que hoy conmemora el 131 versario del Grito de Dolores en el que se dió el mer paso para constituir ese rico país en una nación e, fué de todas las colonias de la Corona de Castilla más poderosa y la que rindió a España las más ingen riquezas. El esplendor a que llegó el virreinato, en orden de actividades, puede compararse en mu puntos al de la Madre Patria, y en otros los superó. explotación de las minas creó allí poderosos capi ; el cultivo de la tierra hizo nacer una fuerte quía agrícola altanera, y el desarrollo de algunas strias contribuyó a vigorizar el comercio en una rción que puede estimarse única en la historia ial de Hispano América. Estos factores de progre trajeron hacia el virreinato un buen número de no españoles, al paso que allí se formaba una aristo criolla que, en rango de fortuna, en anteceden militares y en limpieza de la sangre, en nada cedía venida de la metrópoli. Esa nobleza, ya fuera de tico origen hispánico o del más puro linaje criollo, ía en sus manos toda la tierra las minas, el comer s industrias y la cultura. La posesión de la tierra mpartía con el clero, de acentuada tradición monár a e inspirado en un violento sectarismo religioso.

e estos antecedentes sociales se derivarán para la ria futura de México, en los días de la República, aracterísticas singulares de su evolución. El mal, embargo, venía arrastrándose desde la Conquista, a constituir un sistema en la etapa del período del iaje, para estallar en los de la Independencia y ser a época de la formación de la República el motivo ipal, o el más importante, de sus disensiones ci s. En 1795, por ejemplo, el Cabildo Eclesiástico de oacan decía al Rey, en un informe sobre la situa social del virreinato, lo que va a leerse:

La población de la Nueva España se compone de tres es de hombres, a saber: de blancos o españoles, de os y de "castas". Yo considero que los españoles ponen la décima parte de la masa total. Casi todas propiedades y riquezas del reino están en sus ma Los indios y las castas cultivan la tierra; sirven a ente acomodada y sólo viven del trabajo de sus os. De ello resulta entre los indios y los blancos una ición de intereses, este odio recíproco que tan fá ente nace entre los que lo poseen todo y los que tienen, entre los dueños y los esclavos. Así es que os, de una parte, los efectos de la envidia y de la rdia, la astucia, el robo, la inclinación a dañar a los en sus intereses; y de la otra, la arrogancia, la du y el deseo de abusar en todas las ocasiones de la ilidad del indio. No ignoro que estos males nacen en s partes de la grande desigualdad de condiciones. en América son todavía más espantosos, porque hay estado intermedio; es uno rico o miserable, no o infame, de derecho y de hecho".

e aquí, en la descripción de este cuadro de tremen realidades, del cual sólo se copia lo general, sin en al desgarrador detalle de los hechos, la causa de las aciones sociales de México en casi todo el transcur e su vida independiente. Las reivindicaciones de los bajo, en un régimen liberal y democrático, levantará audillismo militar; la reconquista de los viejos pri egios de los de arriba hará las traiciones que dieron efímera al imperio de Iturbide y Maximiliano de tria y encenderá la hoguera de las pasiones reli sas.

El fenómeno social de México es uno de los más fun entales de la historia de América. Hacia 1810, la totalidad del elemento peninsular allí residente y criollo aristocrático conservaban estrechamente uni los principios monárquicos que el clero católico no aba de mantener en toda su absoluta integridad y de ivar con verdadero celo. En México la tradición de reyecía, el concepto imperial, costó luchas demasiado entas para que lograra olvidarla la alta clase social; bajo, en la del indio extorsionado, caprichosamente metido a una ley bárbara de despojo, surgieron los an os de reparación mediante la revuelta Y resultaba, eces, que entre estos naturales existían hombres con capacidades de grandes políticos y estadistas. Juá y Díaz son testimonios de esta afirmación, aunque la intención de los propósitos pueda marcarse una funda dualidad.

Hacia 1808 comenzaron los movimientos revoluciona s en el viejo virreinato, pero éstos no tuvieron inten nes de ir contra la Corona de Castilla. Sólo buscaban probidad funcionaria y administrativa y también con mplar la situación de la colonia frente al monarca sionero. Entonces aparece Hidalgo. Bajo las formas guardar a Fernando VII el virreinato, al proclamar Dolores la fidelidad al monarca, los indios recla su derecho a las tierras de las cuales han sido des seídos. No es un grito político el de Dolores; tampo es uno de acatamiento al sentido tradicional de reyecía: es mucho más. Es el aluvión de la recon ista de la propiedad agrícola que reclama el aborigen, mestizo, el criollo emprobrecido. Pero esta lucha ten alternativas. El criollo de arriba será el que se im ga hasta que Benito Juárez destruya sus privilegios. rfirio Díaz buscará un aparente equilibrio hasta que ga y vuelva a sonar con Madero y con Zapata el prin pio democrático para el primero, y para el segundo, vuelta de la tierra a sus verdaderos y legítimos due s.

La evolución social de México ha sido, a partir de 12, realizada. Los viejos principios liberales se han o, poco a poco, dejando de mano, para buscar en las mulas sociales más avanzadas la solución de graves oblemas. Todo eso se ha conseguido en una parte con erable, y la gran República que hoy celebra el ani ersario de la instauración de su libertad es, sin duda, que más ha hecho por acomodarse a las nuevas fór ulas de la paz social, de la armonía entre el capital y trabajo, de la formación de una unidad racial. Salu mos a la colonia mexicana residente en nuestro país, el grato día de hoy, y con ella, a su dignísimo repre entante ante nuestro Gobierno.

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

TEMAS ARGENTINOS Y TEMAS CHILENOS

—Nosotros debiéramos imitar el cine argentino. Nos hace falta una película del **Cura chileno**, dijo un señor de gafas que Dax veía por primera vez.

—¿Es Ud. el que escribió eso en un diario de la tarde? preguntó Dax.

—No; pero lo leí, y me pareció bien.

Luna rió a carcajadas.

—¿Al **Cura Gaucho** debemos responder con el **Cura Chileno?**. Y al Martín Fierro, ¿con qué? ¿Con el Lucas Gómez? Nos tomarían por macacos.

—No se ría. Lo que debemos imitar es el positivismo argentino.

—Cada país da lo suyo, objetó Dax. Nuestra ausencia de imaginación nos hace imitar de manera pueril y arrastrada, no solamente los temas, sino los títulos. Dejemos tranquilos a los argentinos con su **Cura Gaucho**.

—No me refiero a la obra misma, sino al espíritu que revela. Cuando aquí se habla de curas, es para sacarles faltas o ponerles en ridículo. En cambio, de España nos traen **El Cura Pitillo**, de Argentina **El Cura Gaucho**. Si aquí se les ocurriera llevar curas a los libros, veríamos aparecer al Pope Julio, a los curas de Rosende y otros por el estilo.

Dax no pudo evitar la risa.

—Es verdad, replicó. Lo malo consiste en tomar a los argentinos como caballos rivales que corrieran carreras con nosotros. Me ha parecido siempre laudable el progreso argentino: Si pudiéramos mezclarnos con ellos, formaríamos un tipo racial completo. Los granos de suficiencia que a ellos les sobran a nosotros nos faltan; en cambio, les daríamos algo de nuestro espíritu de auto-crítica.

—No les hace falta, clamó el señor de gafas.

—El criollismo verdadero no es suficiente ni cursi, añadió Dax. De ahí que la suficiencia sea característica de la menos argentina de todas las ciudades argentinas cual es Buenos Aires. La literatura criolla es siempre triste y algo renegada como la chilena. Si lo lo duda, lea el **Martín Fierro**. Cuando se alaba demasiado una cosa, es porque ha muerto; de ello proviene el tono elegíaco y simbolista de las novelas gauchas modernas. Acabo de leer un artículo del señor E. Nelson en "La Nación" de Buenos Aires. Refiriéndose al extremo cosmopolitismo de Buenos Aires, cuna de la suficiencia opípara, dice: "Los varones argentinos son menos numerosos que los italianos y españoles". Más adelante: "En Buenos Aires, en 1914, en 383 mil hogares argentinos en que vivía el padre, sólo 64 mil contaban con un jefe argentino. Aquellos en que éste era italiano excedían a los primeros en un 50 por ciento".

En otra parte afirma lo que voy a leerles: "En 1914, sobre 491 mil varones entre 20 y 60 años, en la ciudad de Buenos Aires, sólo 133 mil eran argentinos". Agregaré que de estos sedicentes argentinos no menos de la mitad eran hijos y nietos de emigrantes. Nelson comenta: "En el grupo activo, formador de la opinión pública, los argentinos son mucho menos de la mitad del grupo extranjero". ¿Qué significa esto en lo que respecta a la suficiencia o satisfacción? Muy sencillo: la opinión del extranjero que se enriquece rápidamente en un país libre y óptimo se vuelve exageradamente feliz y eutrapélica, respecto al extranjero desplazado, esto es, el criollo de verdad. Ustedes habrán notado que los elementos extranjeros, frutos de las colonias europeas u orientales de Chile, son más positivos o patriotas espectaculares que el chileno antiguo. En el artículo de Nelson, cuyos apuntes tengo a mano, se lee algo que completa la idea: la juventud argentina escolar desconoce la historia patria, la geografía, el origen. Dice: "Esta sorprendente ignorancia les toca a todos por igual".

—De otra parte — añadió Stepton —, el hecho de que seamos terribles autocríticos prueba que constituimos un pueblo fuerte y formado. Yo no sabría decir cuál es el verdadero optimismo — el más saludable —, si el de la conformidad o el de la crítica. A veces los argentinos exhalan una satisfacción jocunda que mueve a risa. La antigua Grecia trasudó pesimismo. Schopenhauer y Nietzsche semejan enormes bombas de tiempo en el devenir social. Esa confianza y alegría de patos del escritor hacen pensar en almuerzos pantagruélicos y buenas cuentas bancarias. Bonaerense puro es todo eso. En San Juan, Misiones, Corrientes, la mortalidad infantil es mayor que en la China. Hace poco, el filósofo bonaerense Francisco Romero escribía un artículo titulado **La Hora Americana.** Según él, Europa clamó por el buen europeo, como quien pide peras al olmo; en cambio, en América la demanda del buen americano "es como pedir peras a un frondoso peral". En Chile nadie sería capaz de escribir así.

—¿Y a Ud. le parece admirable el que reneguemos de todo y no nos creamos capaces de producir nada serio y noble?

—No es eso, no, siguió Stepton. Grande es la Argentina, grande, promisora y generosa, pero de ahí a condenar nuestro modo de ser por el éxito fácil que han obtenido tres o cuatro películas vulgares, me parece que hay un abismo.

—Yo prefiero el carácter argentino, siguió diciendo el admirador del **Cura Gaucho**. No hay frase más sugerente y nauseabunda que el **Pago de Chile**. Esta frase fúnebre es el abismo donde se derrumban energías y voluntades. El primer gesto nacional ante lo que descuella y brilla es de burla.

Dax observó:

—No escribimos por procuración ni por patriotismo deliberado. Desde luego, todo sentimiento propuesto de antemano no es sincero. El novelista escribe henchido por impresiones recibidas. Es antena. Si nos propusiéramos crear mundos felices imaginados en la realidad chilena, como quien retocara e iluminara la fotografía de una mujer, seríamos la peor clase de mentirosos. El lector moderno rehuye esa clase de obras de finales bonitos y tendencia eutrapélica pueril. Los sedicentes educadores del carácter, mediante obras alentadoras, envejecen.

—No es el caso que me ocupa. La literatura a que me refiero nada tiene de escolar ni de muy artificioso. Se trata de que los autores han visto aspectos más amables y hermosos en la vastedad nacional casi inédita de Argentina. No me negará que Chile, repitiendo a L. A. Sánchez, es novela sin escribir. Falta escribir la novela de...

—De casi todo, exclamó Luna, soltando a reír. En el mundo entero ocurre lo mismo, y harían falta millones de novelistas para intentar la hechura de la milésima parte de lo que falta. Así por ejemplo, en nuestra tierra falta la novela de la colonia árabe, de la turca, del fútbol, del carbón, del alesandrismo, del salitre, del cobre, del trigo, del futre, del siútico, de la calle San Diego, del hotel Fornés, del tonto grave, del macuco, ¡qué sé yo! No hay un solo país donde no ocurra lo mismo. Eso de creer que la masa popular se puede condensar y encasillar en la uniformidad de un tipo es simple tontería, y ni el gaucho de Fierro, ni el de Güiraldes, ni el de Ghiraldo, ni los de Viana, de Reyles o Lynch, constituyen la unidad. Hay gaucho malo y gaucho bueno, gaucho rico o pobre, austero o ladrón. Nadie podría fijar un tipo popular, sino un ambiente, un momento, un barrio, un instante. El huasito que lleva una canasta de huevos a su patroncita el día domingo es tan pueblo como el ñato Neira y como yo mismo. Dejemos a los argentinos cultivando su bella literatura de suficiencia; a México la suya, agria y **balaceada**: a Perú, el indigenismo frustrado; a Colombia, la vorágine selvática, y así cada región americana la suya. Brasil, el país más extenso, más progresista e inspirado de nuestra América, cuenta con una literatura jaspeada de negaciones geniales, como ese **Caboclo** de Monteiro Lobato, en que condena la inercia destructora y letal del nativo.

Ningún chileno sería capaz de decir la verdad respecto al carácter retrógrado del indio, con frases tan demoledoras y mordaces como lo hizo Lobato. Al que arremetiera contra el araucano, en esa forma, le tildarían de antichileno, de vendido y canalla. En cambio, a Lobato, su patria le regaló uno de esos retiros fructuosos y ociosos, que convidan a la perfección literaria: **aliquam legationem aut... cessationem... liberam et otiosam**, según la frase de Atico en el libro **De las Leyes**.

—No creo — añadió el señor que inició la conversación —, no creo que el arte de hacer novelas tenga sólo un aspecto de razón y que derive de la realidad urgente y palpable. La novela tiene el deber de variar el pensamiento humano, mejorándolo. **La creencia espiritualista — según William James — nos lleva a un mundo de promesas, mientras que el sol del materialismo se pone en un mar de desilusiones**. Toda persona dotada con la virtud de la expresión debiera buscar, mediante los artificios de la fantasía, la creación de un mundo mejor. Este mundo, emanado de la imaginación, cambiaría la vida futura. El pensamiento y el bostezo son actos que el hombre imita sin cesar. Si no creyéramos en la fuerza plasmadora del Verbo y su constancia evolutiva, más valdría dejar de ser. En la catástrofe del mundo, usted mismo lo reconoce, está actuando la mala educación y la horrible instrucción pública del siglo pasado, que endiosó a los carniceros cínicos de la historia, en primer lugar Napoleón. Si los novelistas argentinos hacen un pacto con la historia y con el análisis social, para escoger la parte constructiva y sabrosa, ignorando la miseria inevitable, yo me quedo con ellos y les pronostico brillante futuro. Temas de novelas hay por miles, pero el novelista chileno — creo que voy a repetirle otra vez — es "barrero"; se deleita en lo mediocre o purulento; cuando desciende a la cloaca, dice Alone, se agranda; cuando pretende elevar el tono y el escenario, empequeñece.

—Conformes, dijo Dax. Pero no me parece que las novelas argentinas, de corte amable y fondo innócuo, puedan influir en la vida futura. Una musiquilla agradable y eutrapélica infunde ánimos de manera momentánea, sin mayor influencia en lo permanente.

—En todo caso es más saludable que el naturismo literario, con raíces materialistas o científicas. Si la religión y el credo en la vida eterna carecieran de base científica, ello no importaria. Lo esencial es formar una ilusión bienhechora.

Stepton iba a replicar, pero enmudeció. Entonces Luna, a media voz, interpretó sus sentimientos:

—Eso nada tiene que ver con el origen de nuestra charla.

—Nada, dijo el argentinófilo, dirigiéndose a Dax. Pero cambien ustedes su manera de apreciar la vida chilena y poco a poco habrá cambiado Chile. Hasta ahora han empollado un gran huevo maligno.

J. E. B.

Nuestro homenaje

La gloriosa nación mexicana celebra un aniversario más de su Independencia, y, a la par que sus hijos —permítasenos esta pretensión en gracia al motivo que la inspira—, los que admiramos y amamos esa bendita tierra sin ser mexicanos, nos sentimos también regocijados y nos vemos unidos a éstos en horas que son de intensa y legítima alegría.

La Naturaleza fué pródiga, como pocas veces, con México, dándole preciados dones que hacen de este país uno de los más privilegiados del orbe, con sus variadas latitudes, sus feraces tierras, su magnífico litoral y su fauna y flora riquísimas, a grado tal, que la nación azteca, ubérrima en todo género de recursos y productos esenciales para la vida, tiene muy poco que buscar en las demás naciones, siendo la casi totalidad de sus importaciones especies manufacturadas, lo que coloca al país en elevado plano de riqueza y bienestar.

Las grandezas naturales de México son proverbiales, y unidas a ellas las de su progresiva civilización —lo mismo la indígena que la desenvuelta desde el Descubrimiento a la fecha—, forman de México un verdadero "paraíso" donde se encuentran toda clase de halagos para el espíritu y de satisfacciones para los sentidos y un caudal enorme de datos exquisitos para la Historia del Continente.

En efecto, la Historia de México muestra múltiples acontecimientos gloriosos, y en las luchas de los indígenas con los descubridores hispanos, al igual que en la epopeya que se iniciara con el famoso Grito de Dolores, lo mismo que en la magnífica contienda que acaudillara el glorioso benemérito de las Américas, y hasta en sus frecuentes luchas fratricidas tan llenas de heroísmos, los nombres de mexicanos ilustres llenan sus páginas, y los Moctezuma, Guatimoc, Jicotencal, Hidalgo, Morelos, Guerrero, Juárez, Díaz, Madero, Obregón, Carranza, Calles, Cárdenas y cien más las esmaltan con episodios heroicos.

La cultura mexicana es sólida y extensa, y en todos los ramos del saber humano ha dado México hombres eminentes que así lo evidencian. Singularmente en Música y en Poesía sobresalen los mexicanos, cuyas canciones y versos se evocan con marcada delectación en todos los pueblos de habla española, alcanzando muchas veces esa "popularidad" que sólo logran en los dos géneros muy escasas y afortunadas expresiones que "al alma llegan", como pasa con gran número de creaciones líricas y poéticas de autores mexicanos que no es menester nombrar. Y ello prueba un delicado "sentimentalismo", inspirado, sin duda, en las bellezas naturales del país, que tan efectiva y fuerte influencia ejercen en ambas Artes, y que es muy de tenerse en cuenta, por tratarse de un pueblo de recia y bien probada contextura bélica.

Con tales privilegios, es natural que México esté situado hoy en la cima a que sólo llegan los pueblos de honrosa tradición, de positivas riquezas, de amplia cultura y de hijos laboriosos y valientes, como los suyos, y que la nación azteca sea actualmente un magnífico exponente de Democracia bien entendida y sabiamente practicada, donde la Paz y la Libertad se aunan al Trabajo y al Orden en admirable conjunto que es legítimo orgullo de sus hijos y admiración de las demás naciones del orbe.

Son características esenciales del pueblo mexicano el valor de sus hijos y el recto sentido de "nacionalismo" —vale decir, patriotismo— que inspira a sus gobernantes. El desprecio del mexicano por su existencia, la asombrosa facilidad con que sabe "jugarse la vida", lo mismo en hechos individuales que colectivos, son bien sabidos, y la Historia de México está llena de acontecimientos que así lo demuestran. Las diferencias políticas entre mexicanos ceden lugar y pronto terminan, porque los enemigos ocasionales saben entenderse en plano de elevado patriotismo— cuando así se evitan ingerencias extrañas, aún las más suaves y mejor intencionadas—, y ningún pueblo en el mundo supera al mexicano en el amor a su tierra y a sus instituciones propias. La evidencia de este sentimiento se exteriorizó no hace mucho tiempo, cuando los gobernantes mexicanos dispusieron la expropiación de todas las compañías petroleras inglesas y norteamericanas establecidas en México.

Al hablar de México en esta ocasión, no es posible prescindir de quienes en Chile lo representan legítima y brillantemente. Por eso brota de nuestra pluma, junto al homenaje de nuestro afecto cimentado en vieja amistad, el nombre del embajador mexicano, señor Octavio Reyes Spíndola, que con su amplia cultura, su exquisito don de gentes y su exacta comprensión de lo que debe ser un diplomático moderno, ha sabido solidarizar hasta no más la tradicional amistad existente entre Chile y México, aprovechando toda coyuntura que facilitara esa finalidad, con notable acierto. Si fuéramos a enumerar las veces que el señor Reyes Spíndola ha sabido recoger semejante ocasión para dar forma y vida a lo que es base de su actuación diplomática, nunca acabaríamos. Baste a nuestro propósito resaltar dos de ellas: la visita que en abril del pasado año de 1940 realizara a Santiago nutridísima y valiosa representación de la cultura mexicana, llegada a estas playas en nave escogida a propósito para tan significativo viaje, misión que, según se recordará, permaneció varios días en esta capital, recibiendo múltiples atenciones y festejos del pueblo y autoridades chilenas; y es la otra el obsequio de México a Chile, derivado del azote que recibiera Chillán en la catástrofe de enero de 1939, de un magnífico edificio para Centro Escolar, erigido en esta población, con sujeción a los adelantos de la arquitectura moderna y a las exigencias de la enseñanza primaria actual, obra que está ya para terminarse y en breve se inaugurará, y que, como la visita a que antes nos hemos referido, se deben a la iniciativa y a la incansable labor del embajador Reyes Spíndola, aunque, naturalmente, para llevarlas a término hayan tenido el apoyo indispensable y decisivo del gobierno mexicano, con el que él contaba de antemano, sabedor del cariño que hay en México por Chile y de las buenas disposiciones siempre existentes en los gobernantes mexicanos por cuanto tienda a fomentar la amistad fraternal existente entre ambas naciones hermanas.

Con el embajador coadyuva a su meritoria labor, coronada ya por eficientes hechos, su distinguida y bella esposa, señora **Amelita** de Reyes Spíndola, modelo de bondades y espejo de virtudes, que en la esfera social que a ella corresponde atender ha sabido prestigiarla, llenando la Embajada con los destellos de su alta distinción, de su exquisito trato y de su refinada cultura.

Y con el señor Reyes Spíndola cooperan en los empeños de la representación mexicana, y en esta oportunidad no sería justo omitir sus nombres, en primer término el consejero de la Embajada, señor Rafael Fuentes, que en el corto tiempo que lleva en Chile, a raíz de larga y valiosa actuación en la Embajada Mexicana en Wáshington, ha sabido con su cultura, simpatía y corrección captarse consideración y afectos dentro y fuera de los círculos diplomáticos de Santiago. El secretario particular del señor embajador, señor Alfonso Mexía, el canciller señor Edmundo Encizo y el agregado militar, mayor señor Antonio Pérez Ortega, contribuyen, asimismo, en el campo de sus respectivas funciones, a la política que señala y guía quien más que un jefe acatado es el "compañero" bien querido de todos. Por eso, pues, puede decirse con acierto que la representación mexicana en Chile hace honor a su país.

Y al terminar estas líneas, que dictan la admiración, el cariño y la simpatía que la nación mexicana nos inspira, robustecidos por la amistad y el afecto que nos ligan a los hombres que en Chile la representan, vayan nuestros votos, muy sinceros y muy cálidos, por la grandeza y felicidad de esa gran República y de su heroico pueblo, tan merecedores de todo género de venturas.

O. F. C.

MIRADOR AMERICANO

Relaciones con Argentina

Desde los tiempos coloniales Chile y Argentina están unidos por lazos que siglo y cuarto de vida independiente ha ido reforzando. Destinos comunes marcan la ruta de un caminar jalonado de ideales similares y de idénticas conquistas espirituales. Y el presente, nutrido de las experiencias, a las veces un poco duras del pasado, señala en el porvenir, con signos inequívocos, la futura mancomunidad de los dos pueblos.

Acaso no existen en América dos naciones que se complementen mejor. La vastedad del territorio de la una, que abarca ancho espacio continental, y la dilatadísima línea de valles y de costas de la otra, indican a ambas para integrarse mutuamente. Difiere la producción de las dos, por razones geográficas. Más allá de los Andes, las pampas proclaman el triunfo de la agricultura y de la ganadería; acá, las agrupaciones ciudadanas, las grandes caídas de agua, la acumulación de energías, señalan el triunfo de la industria y el desarrollo de la minería. Recíprocamente puede la una encontrar en la otra lo que le falta y darle lo que le sobra. Es una comunidad geográfica y económica potencial, que sólo artificialmente puede dividirse en sus finalidades y contrariarse en sus aspiraciones profundas.

Tan complementarios son nuestros destinos, que cuando el Libertador O'Higgins se vió en la imposibilidad de hacer frente victoriosamente a una invasión militar que era incontenible por su fuerza y número, hubo de encontrar en Mendoza el apoyo solidario de los rioplatenses y la espada hermana e invicta del Libertador San Martín. Juntos los dos capitanes, al paso unísono de sus cabalgaduras de guerra, vinieron a tierra chilena, y fué la libertad.

Un siglo más tarde, cuando una catástrofe sísmica sumía en duelo a Chile, de Argentina vinieron las ayudas más inmediatas y no las menos cálidas. El país de O'Higgins palpitó de emoción, y el nombre del pueblo hermano era aclamado popularmente en los teatros y en las calles.

Así, en todos los terrenos la comunidad de destinos ha sido fijada por la historia.

Hubo, sin embargo, desacuerdos pasajeros y hasta graves conflictos, en que alguna vez la voz de la cordura se vió apagada, en Buenos Aires y en Santiago, por la grita de los chauvinistas. Pero la cordura prevaleció siempre, y en dos días de crisis más aguda, allá por 1878, la voluntad pacifista de Vicuña Mackenna y de Mitre impuso la solución fraternal.

No hemos de referirnos en esta crónica a los rozamientos de cancillerías, a las susceptibilidades tocadas alguna vez en uno u otro lado, ni a los intentos que pudieran hacerse para buscar, con pueblos correspondientes a otro sector económico y político, equilibrios inestables. Lo que contraría la tendencia fundamental de razas y de pueblos — nos enseña la historia — fracasa siempre, y a la larga se impone de nuevo la línea de las aproximaciones armónicas y racionales.

Chile y Argentina se complementan, pero su mutuo comercio dista de ajustarse a esa realidad. Intereses creados, en una y otra parte, subordinan la protección de las industrias o explotaciones naturales y reproductivas, amparando otras, formadas artificialmente y que no responden a una sana economía. Así, por ejemplo, los vinos de Chile encuentran en Argentina una barrera prohibitiva, y las carnes del Plata, que pudieran subsanar el problema de nuestra desnutrición popular, abaratando el consumo en un trescientos o cuatrocientos por ciento, se ven atajadas en la frontera o permitidas en proporción exigua.

Todo esto, que supone intereses artificialmente protegidos y entraña grave error económico, está llamado a desaparecer con el tiempo. Los futuros tratados irán eliminando barreras y encauzando la economía de los dos pueblos hacia su natural expansión. Día llegará en que sea verdad aquello de que no hay ya cordilleras entre ambos países, aspiración limitada hoy a la elocuencia fácil de los banquetes protocolares.

En el estudio de las relaciones chileno-argentinas se advierten otros puntos delicados. Hay quienes, astutamente, allá y acá, quieren sembrar recelos. Se habla de la necesidad que pueda tener un día Argentina de vaciar por nuestro territorio los productos de su rica economía. Y bien, por nuestro territorio, por nuestros ferrocarriles, por nuestros puertos y hasta en nuestras propias naves deberán vaciarse esos productos, no por el camino de la competencia o de la imposición, sino por el de un entendimiento necesario y ampliamente progresivo.

Todo lo que se haga por facilitar esta legítima coordinación de intereses y afectos es servir a esos dos grandes pueblos que son las patrias de O'Higgins y de San Martín. Todo lo que se haga en contrario es atentar contra nuestros recíprocos intereses nacionales.

Chile y Argentina deben complementarse en la realidad de sus economías, y la política de ambos estados debe tender a ello. Esto han de tenerlo presente a cada instante los hombres de la Moneda y de la Casa Rosada, levantando la vista hacia lo porvenir, porque día llegará en que haya cuarenta o cincuenta millones de argentinos, y en Chile se pase holgadamente de la veintena de millones, disponiéndose entre ambos de una riqueza minera, fabril, agrícola y ganadera extraordinaria.

Podemos mirar con profunda confianza el porvenir, a condición de acentuar todo lo que nos une y de eliminar gradualmente todo lo que pudiera separarnos.

Ahora bien, enfocadas de este modo nuestras relaciones con Argentina, puede comprenderse el interés que a los dos países y a otras naciones hermanas — Perú, Colombia y Bolivia en especial — supondría la coordinación razonable de su producción, de su comercio y de su política internacional en un block que las futuras circunstancias derivadas de la guerra europea tornarían tan poderoso como eficaz.

EUGENIO ORREGO VICUÑA

Exposición Avícola

La crianza de aves, especialmente de gallináceas tiene entusiastas cultores en nuestro país. La industria avícola nacional ha mejorado notablemente, impulsada por el principio renovador que significa la aplicación de los modernos conceptos científicos en estas materias. Las prácticas inspiradas en las investigaciones sobre genética y en el mejor conocimiento de los hábitos y medios de vida de las aves, han permitido la selección de tipos raciales de gran pureza.

La Asociación Chilena de Avicultura celebra anualmente un torneo en el cual se resumen los frutos obtenidos durante un período de ardua y delicada labor. Los ejemplares que se exhibirán en la exposición que se inaugura hoy constituyen un índice certero para juzgar acerca del grado de adelanto que ha alcanzado este orden de actividades en nuestro país. Después de un año de esmerado trabajo los avicultores chilenos presentan lo más seleccionado y valioso de sus criaderos, a fin de mostrar los méritos de sus aves de raza y de sus reproductores.

Fuera de los premios que regularmente otorga en estas oportunidades la institución organizadora de la Exposición Avícola, la Junta de Exportación Agrícola, el Ministerio de Agricultura, la Corporación de Fomento de la Producción y otros organismos más, han obsequiado trofeos de valor que serán adjudicados a los exponentes que cumplan con los requisitos de pureza y perfección de las aves de raza. De esta manera se establece una sana competencia entre los industriales, quienes se esfuerzan por producir tipos cada vez más seleccionados, con lo cual gana la industria avícola en general, ya que paulatinamente se extienden las buenas cualidades de ponedoras o de carne de las aves premiadas a sus congéneres menos aristocráticas.

La Exposición Avícola ha sido completada este año con la apertura de una feria, en la cual los aficionados e industriales tienen oportunidad para adquirir ejemplares de calidad, que irán a mejorar la población de sus criaderos. La Feria Avícola constituye un novedoso sistema que está destinado a ser de gran utilidad en este orden de actividades industriales.

Sin embargo, si bien es cierto que se puede estar satisfecho con lo que se ha logrado obtener en lo que respecta al mejoramiento de las condiciones raciales de las aves reproductoras, no se puede decir lo mismo acerca del aspecto económico-industrial de nuestra avicultura. En efecto, la carne de ave y los huevos se expenden a un precio muy alzado, que los coloca más allá de las posibilidades de los hogares de medianos recursos. Hasta hace poco los huevos se vendieron a un peso la unidad, es decir, en una suma equivalente a lo que cuesta medio litro de leche.

Es preciso, entonces, imprimir un nuevo impulso a la industria avícola, a fin de que se pueda extender el consumo de sus productos a un sector más amplio de la población.

Intendente Sr. Ramírez regresó a Antofagasta

Explicada su actitud, podrá reasumir sus funciones

Hace algunos días el Ministro del Interior llamó a Santiago al Intendente de Antofagasta, señor Arturo Ramírez Baeza, a fin de que explicara su ausencia de la provincia a su cargo durante el conflicto obrero que afectó a la oficina salitrera "Cecilia".

Según fuimos informados ayer, el señor Ramírez, que se encontraba suspendido, partió a reasumir sus funciones, después de una entrevista que celebró con el Ministro del Interior, señor Arturo Olavarría, a quien explicó los motivos que lo obligaron a ausentarse de Antofagasta, los cuales fueron considerados suficientes por el Ministro.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

23.—Máquinas de escribir y coser.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empeñadas), compro Mac Iver 162. Teléfono 83069. 30 Set

COMPRO MAQUINA COSER también empeñadas, voy a domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 30 Set

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo dormitorio 350 otro 420; comedor 570; hall confortable salita, marquesa, mesas, sillas roperos. Serrano 377. 18 Sept

¡URGENTE, ¡URGENTISIMO! por viaje, vendo dormitorio completo 650; comedor completo 820; salita 500, confortables, mesas, sillas, roperos, paragüeros. Santa Rosa 563. 18 Set.

COCINAS ECONOMICAS $ 55; lavaplatos, baños guagua, calentadores a precios rebajados encontrará en el rincón de las cocinas. Chacabuco 21-M. 2 oct.

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANdera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades sin fiador 22 setb

CAMBIO MUEBLES ANTIguos, viejos, por modernos, y doy facilidades. Fono: N.o 51583.

COCINAS ECONOMICAS. DEL FAbricante al consumidor. Cambios, arreglos, pídalos a Perich. San Alfonso 642. 16 sept.

COLCHONERIA CHILE, PROvidencia 2102. Fono 43499. 21—Set.

ARTEFACTOS SANITARIOS, CAlentadores, califonts cocinas gas, leña. Serrano 90. 25 Setbre

COLCHONES, COLCHOnes lana, coties, crin, encontrará en Colchonería Francesa, refacción domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 26 Sept.

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 30 Set

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesas. Santa Rosa 745. 30 Set

REGIO DORMITORIO ENCHApado en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 30 Set

"MUEBLERIA MODERNA". POR balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios confortables, todos modelos. Facilidades sin recargo. San Antonio 61. 30 Set

¡OCASION! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 1.o Oct

REGIO LIVING, HALL, CON COjines. Santa Rosa 745. 30 Set

FABRICA MUEBLES, FACILIDAdes pago. Nataniel 525. 5 Oct.

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

¡INCREIBLE PERO CIERTO! NAdie puede vender más barato lindos amoblados mimbre fantasías, variados colores, cunas, cochecunas. San Diego 33. 19 Sept.

MUEBLES NORMANDOS, OFREce su fabricante. Ignacio Brant. Riquelme 6. 9 Oct.

$ 250 W. C. COMPLETO LOZA blanca; $ 180 lavatorios completos; $ 75 urinarios. Manuel Montt 2852. Estación. 24 set.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner": facilidades de pago. San Diego 542. 25 Set

¡OCASION: VENDO LINDO DORmitorio moderno, comedor, completo paragüero. Nataniel 681. 25 Set

AMOBLADOS CAOBA VENDENSE ocasión. Cienfuegos 157 16 Set.

CATRES, COLCHONES, CUBREcamas, sillitas paseo, vendo cuotas mensuales. Huérfanos 920, 4.o piso. Oficina 409.

COCINAS GAS, COCINAS ECOnómicas, vendo cuotas mensuales. Huérfanos 920, 4.o piso. Oficina 409.

FABRICA NACIONAL DE MUEbles, hall, dormitorios comedores escritorios. Facilidades de pago. Calidad. Distribución Almacenes de venta. San Diego 219. 16 Set

Memorándum de "La Nación"

SEPTIEMBRE
16
MARTES

SANTOS DE HOY:
Cornelio y Cipriano

SANTOS DE MAÑANA:
Narciso Justina y Columbia.

TURNO DE BOTICAS

Del 13 al 20 del presente, estarán de turno las siguientes farmacias:

Profesional, Avendaño y Cía., San Pablo 2303; Lourdes, Carbone y Cía., San Pablo 4214; Mundial, A. Salazar, Moneda 2702; Arica, G. Tapia G. Velásquez 407; Salamovich, S. Salamovich, S. Pablo 3242; Ideal, C. Opazo, Mapocho 4052; Burgos, R. Burgos, Catedral-Bandera; El Parque, R. Zamorano, Dieciocho 701; Lira, Ramírez y Cía., San Francisco 399; Sierra Bella, D. Barriga, Sierra Bella 2352; Bentjerodt, E. Bentjerodt, O'Higgins 2862; Arriarán, E. Besoaín, S. Francisco 1204; Unión, B. Sagüés y Cía., San Ignacio-Franklin; Esmeralda, Gil y Cía., Mirador-San Dionisio; Lo Vial, V. Toledo, Gran Avenida 4755; Andes, P. Villalón, Gran Avenida 9065; Fanta, C. Fanta, Portugal 698; Cruz Blanca, P. Vuskovic, Avda. Ossa 13; Maruri, A. Maruri, Avda. D. Santa María 1975; Oehrens, A. Oehrens, Independencia 3129; Urgencia, L. Garcés, Irarrázaval 2702; Valdivieso, Ormann y Cía., Recoleta 1501; Lembach, A. Lagos, Providencia 1996; Arriagada, M. Arriagada, J. M. Infante 242; Manuel Andrade B., M. Andrade, Avda. Hipódromo Chile 1398; Simón, I. v. de Retamal, Independencia 895; Victoria, R. Calderón, Salas 262; Orión, B. Alvarez, Matías Ovalle-Huamachuco; Palma, Lillo y Cía., Pío Nono 101; Juica, A. Juica, Condell-S. Isabel; San José, M. Vera, P. Lucio Cuadra 1119.

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 15).— Mínima: 3.7°C. a las 7 horas 10 minutos. Máxima: 14.8°C. a las 14 hs.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 15).— Mínima: 63% a las 13 horas 30 minutos. Máxima: 95% a las 7 horas 40 minutos.

SOL: Sale a las 6 horas 40 minutos. Puesta a las 18 horas 35 minutos.

LUNA: Sale a las 3 horas 20 minutos. Puesta a las 14 horas 19 minutos.

FASE: Luna nueva el 20 del presente.

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del lunes 18 de septiembre de 1941).

Se ha observado mal tiempo con lluvias y vientos fuertes del Norte y Noroeste en el Extremo Sur del territorio. En el resto se ha mantenido el buen tiempo con nubosidad parcial.

PRONOSTICO (Para el martes 16 de septiembre)

Habrá tiempo alterado desde Valdivia al sur. Más al norte continuará bueno con nublados y neblinas locales.

ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados locales. Vientos del Oeste.

ACONCAGUA a MAULE. — Nublados y neblinas locales. Vientos del Suroeste.

CORDILLERA (Central). — Bueno.

ÑUBLE a CHILOE.— Nuboso en el norte de la zona. Variable con precipitaciones y vientos del norte en la parte sur.

GUAFO a EVANGELISTAS —Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del Norte y Noroeste.

BOLETIN DE INFORMES DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

En las últimas 48 horas una invasión de aire subpolar ha cruzado el país.

EL TIEMPO EN LAS RUTAS AEREAS.— Los informes recibidos hasta el medio día del 15 en el Observatorio del Salto con la cooperación de la Línea Aérea Nacional indican lo siguiente:

RUTA A ARICA.— Santiago, bueno; sector Quintero, Ovalle, Serena y Vallenar, cubierto con mares de nublados bajos y neblinas matinales aclarando. Copiapó, Taltal, Antofagasta y Tocopilla, bueno. Iquique y Arica, cubierto con techos de Stratus matinales de 700 a 1.000 metros de altura. Vientos débiles. Avión Loockheed 5, salió de Arica a las 7.55 hs. expreso, para llegar al Puerto Aéreo de Los Cerrillos a las 15.40 horas; avión Loockheed 4 especial, salió de Arica a las 7.10 horas, para llegar a Antofagasta a las 9.45 horas; avión Panagra N. C. 28-38, salió de Lima a las 10.35 horas para llegar a Cerrillos a las 17.45 horas.

RUTA A BUENOS AIRES.— Buen tiempo en la Cordillera Central. El Cristo, despejado Pasos cordilleranos, claros. Temperatura 12.o bajo cero; mínima 16.o bajo cero. Mendoza, Villa Mercedes, Junín y Buenos Aires, bueno. Avión Panagra N. C. 18-118 salió del puerto aéreo de Los Cerrillos a las 8.15 horas para llegar a Buenos Aires a las 11 horas; avión Panagra, N. C. 300 salió de Buenos Aires a las 9 horas para llegar a las 15.45 horas a Cerrillos; avión Cóndor salió de Buenos Aires a las 8.28 horas para llegar a Cerrillos a las 14.30 horas.

EL TIEMPO EN LAS RUTAS MARITIMAS.— Vapor Santa Elena de la Grace Line procedente de Nueva York pasó por Chañaral para llegar mañana 16 a Valparaíso; viene navegando con tiempo cubierto de Stratus en la mañana visibilidad mejorando en la tarde. Cruzando corrientes de vientos subpolar marítimo fuerza 4. Temperatura 8.o. Marejada débil. Vapor Aysen de la Sud-Americana navega frente a Antofagasta para llegar a Valparaíso el 19. Vapor Vapor Alondra de los FF. CC. zarpó de Coquimbo para Caldera en viaje al Norte. Vapor Puyehue de los FF. CC. llegó a Coronel para continuar a Punta Arenas; reina mal tiempo desde el Canal de Chacao al Golfo de Penas con mar gruesa y fuertes vientos.

INFORMES PARA LA AGRICULTURA. — Una depresión atmosférica afecta la zona Sur y determinará mal tiempo en aquella zona en las próximas 48 horas. En la Zona Central se mantendrá la bonanza y declinará el frío de la invasión de aire subpolar.

DEFUNCIONES

Tomás Toro Abalay, 65 años; Inés Morales Marchant, 43; Félix Troncoso M., 45; Celinda Leal G., 6; María Mercedes Marín C., 44; Liliana Rosa Venegas, 2; María L. Guzmán A., 64; Manuel Guerrero, 32; Ramón Aybar A., 73; Margarita Poblete P., 70; Ignacia Figueroa, 93; Mario Arce A., 10; Cristina Gallardo C., 40; María Lucero A., 70; Clementina Monje O. 15; María Galichet S., 29; Braulio Soto, 80; Luis A. Contreras A., 3; Mercedes Vargas; Orlando Cabreras Y., 18; Teófilo Ramírez A., 32; José Gutiérrez G., 22; Carmen Núñez R., 90; Ramón Pinto H., 55; Ana Rosa Chacón T., 1; Pedro Navarro A., 23; Luis Pizarro U., 11; Manuel A. Ramírez V., 27; Margarita Rojas Solorza, 100; Zulema Araya L.; Alberto Riquelme R., 48; Juana Franco, 68; Ernesto Luciani Dinegro, 57; Carmen Bastías L., 49; y once menores de un año.

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac Iver y Miraflores. Funciona, desde 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial. — Moneda 159 diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.

HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los días... Las Secciones de Historia Civil y Militar han sido instaladas a Miraflores 50.

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83838; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017, teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151; Bombas 61171.

25.—Modas e interés para el hogar.

FANTASIAS: ROSAS 1430. 21 Set

CINTURONES: ROSAS 1430. 21 Set

CORDONES: ROSAS 1430 21 Set

VELOS: ROSAS 1430. 21 Set

MEDIAS: ROSA 1430. 21 Set

HILOS: ROSAS 1430. 21 Set

BOTONES: ROSAS 1430. 21 Set

¡¡PARA SEDAS!! VISITE SEDErías Cassis. San Diego 646. 4 Oct

PARA VIDRIOS, ESPEJOS Y MARcos "Alora". Providencia 1338. 21 Set.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 30 Set

GORROS DE ALTA FANTASIA únicos en Chile. Nataniel 1910. 20 Sept

PARA ARREGLAR Y TRANSFORmaciones de toda clase de alfombras. Trabajos garantidos, presupuestos a domicilio. El Zurcidor Japonés. San Diego 228. Fono 86667. 6 Oct

CASA OTTO. EXPOSICION SOMbreros, modelo primavera, verano. altas creaciones recién recibidas. Gran variedad de modelos para el gusto más exigente. Precios equitativos. San Antonio 249. 23 Sept.

SE VENDE UN SILLON ESTILO americano, $ 1.000. Tratar Arturo Prat 387. 17 Set

CUEROS CABRITOS KARACUL Chevrette negros gris marrón pinteados facilidades vende Antonio Varas 411 (Estación) 11 Oct

ANITA HORN, HUERFANOS 761|13. Teléfono 30319. Uniformes delantales especialidad sobre medida. Para hoteles, hospitales, oficinas y la casa. Modelos extranjeros. 4 set

¡¡¡MUEBLES PARA COCINAS!!! útiles de aseo, calidad insuperable, precios económicos, realiza fabricante. Chacabuco 8. 15 Oct

BAÑOS, CALENTADORES, LAVAplatos, cocinas estufas, ventas por mayor y menor: Fábrica "Mérida". — Chacabuco 8. 15 Oct

¡FACILIDADES DE PAGO! COCInas económicas: Fábrica "Mérida". — Chacabuco 8. 15 Oct.

¡¡BAÑOS ENLOZADOS!! LAVAtorios, bidet, W. C., corrientes, silenciosos: Fábrica "Mérida". — Chacabuco 8. 15 Oct

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo $ 380 dormitorio otro $ 580, amoblado comedor $ 580; hall confortable salita marquesa, ropero, sillas, mesa Lira 933. 30 Set.

ANITA HORN, HUERFANOS 761|13. Teléfono 30319. Uniformes delantales especialidad sobre medida. Para hoteles, hospitales, oficinas y la casa. Modelos extranjeros. 16 Set.

27.—Negocios e instalaciones, compra y venta.

VENDO ALMACEN ABARROTES y bodega, contrato barato, buena casa. Independencia, pasado Plaza Chacabuco. Tratar Panadería Porteña. San Pablo 1633, en la mañana. 16 Set

VENDO CARNICERIA, BIEN INStalada con toda clase de útiles. José Joaquín Pérez 5540. 17 Set.

28.—Objetos y animales perdidos.

GRATIFICACION DARE A QUIEN devuelva permiso especial de estacionamiento, otorgado por la Dirección del Tránsito a nombre de Osvaldo Müller B., cotizador de Pavimentación, perdido el domingo 14 del pte. Chacabuco 13 3.er piso. 20 Set.

29.—Personas buscadas.

SE RUEGA A LA PERSONA QUE tenga noticias de Juan Gallardo Castillo, de 60 años, que salió de Camarico en dirección a Santiago, dirigirse a Ecuador 3496 Rafael Fernández. Está con sus facultades mentales perturbadas. Viste manta plomo, zapatos café, vestón y sombrero negro. 25 Set.

SE DESEA SABER DE ADRIANA Cáceres Poblete, domiciliada en Santiago, Bascuñán Guerrero N.o 570, por asuntos de conveniencia Dirigirse M. M., 21 de Mayo N.o 101, Los Angeles.

30.—Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10.000 ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. 24 Setbre.

PRESTAMOS HIPOTECARIOS DInero listo, partidas desde $ 3.900, lo que se solicite, negocios rápidos, presentando títulos. Del Río. Bandera 552. 16 Set

ABOGADO ATIENDE ARREGLO Y formación de títulos de propiedades, posesiones efectivas, redacción de contratos de sociedades, particiones, cumplimiento de leyes tributarias, impuesto a la renta, contrato de trabajo. También adelanto fondos en caso necesario. Bandera 552. Oficina 7 y 8. Fono 69693. Casilla 2513. 16 Set

31.—Productos medicinales

DOLORES REUMATICOS Y GOtosos. Recomiéndase Purificol Keller, calma los dolores y molestias por las propiedades de su base, Salicilato sodio, Fíchico, Anónico etc. Todas las farmacias tienen 22 set.

CONTRA TOSES, BRONQUITIS. Pectoral "AS". Base: Tiocol-Codeína. 30 Set

"CEREBROL", ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico mental. Base Fósforo. 30 Set

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estómago, como acidez, flatulencia, úlcera gastrica. Base: Anestesina, alcalinos. 30 Set

GRAJEAS PERSICAS, INDICAdas desinfección, vías urinarias como aporte tratamiento gonorrea. Base: Hexametilentetramina Cubeba. 30 Set.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

32.— Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CA ja propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

COMPRASE SITIO CHICO, CERca locomoción, preferible barrio alto, cerca locomoción. Datos: Casilla 2094. Sin agente.

COMPRO PROPIEDADES DE RENta y residenciales chicas y grandes, urbanas y rurales, siendo precio comercial, negocios rápidos Del Río. Bandera 552. 16 Set

33.—Propiedades venden

VENDEMOS FUNDOS CAJA PROpietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

REPARAMOS PROPIEDADES, CA ja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDEMOS PROPIEDADES CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

SE VENDE LA PROPIEDAD UBIcada en Avda. Los Alerces 2740. Valor: $ 330.000. Superficie del sitio: 2.100 m|c; superficie edificada: 1.er piso: 238 m|c; 2.o piso: 150 m|c. La propiedad está totalmente cerrada con pandereta y muro de ladrillo. Los faroles de fierro forjado, califont eléctrico y artefactos están comprendidos en el precio de venta. La propiedad tiene una deuda particular en oficina Ossandon, a un año renovable, de $ 25.000 (Está pagado un año de intereses.). Tratar: Simón Bolívar 149 Fono 69490. 16 Set

$ 20,000, PEÑAFLOR, 4,500 Mt.2, cerrado, plantado, casa cuidador, véndese oportunidad. Tratar: P. Cisternas y Sepúlveda. Morandé 291, 2.o piso. Oficina 22. 16 set.

$ 35,000, PEÑAFLOR, CASA-QUINta, Avenida Miraflores. Tratar: Cisternas y Sepúlveda. Morandé 291, 2.o piso. Oficina 22. 16 set.

$ 74,000, PEÑAFLOR, EXCELENte inversión, parcelita 8,200 Mt.2 frente Avenida Vicuña Mackenna. Pavimentada, luz eléctrica, agua potable y riego, casa cuidador. Deuda Caja $ 28,000. Tratar: Cisternas y Sepúlveda. Morandé 291, 2.o piso, oficina 22. 16 set.

$ 120,000, PARCELA EN PEÑAflor, 34,000 Mt.2, siembras, 1|2 hectárea eucaliptus. Tratar: Sepúlveda. Morandé 291, 2.o piso, oficina 22. 16 set.

$ 150,000, REGIA PARCELA EN Peñaflor, frente Avenida pavimentándose, casa habitación, plantada árboles plena producción. Excelente inversión. Tratar: Sepúlveda, Morandé 291, 2.o piso, oficina 22. 16 set.

$ 160,000, PEÑAFLOR, AVENIDA Vicuña Mackenna. Regio chalet, parcelita totalmente plantada, casa cuidador, bodegas, gallineros. Chancheras. Fuerte deuda Caja. Tratar: Sepúlveda, Morandé 291, 2.o piso, oficina 22. 16 set.

$ 160,000, AVENIDA 21 DE MAYO. Excelente parcela, buena casa habitación, casa cuidador, toda plantada. Hay deuda Caja. Tratar: Sepúlveda. Morandé 291, 2.o piso, oficina 22. 16 set.

PROPIEDAD EN PEÑAFLOR. HAY varias propiedades en venta en esta oficina, pida informes. Ordene su venta o compra a esta Oficina. P. Cisternas y E. Sepúlveda, Morandé 291, 2.o piso, oficina 22. 16 set.

VENDO PROPIEDADES DE RENta y residenciales con facilidades de pago: $ 340.000 Catedral dos casas. $ 240.000 Serrano próxima 10 de Julio, dos casas y local para industria. $ 45.000 Calle Juan Miranda. $ 130.000 Chañarcillo propiedad de renta 95 mil pesos, esquina comercial y ca Fermín Vivaceta. $ 60.000 Quintana propiedad de renta. Oficina del Río. Bandera 552.

$ 75.000 VENDO SITIO ALLE Tucumán próximo Avenida Salvador. Del Río Bandera 552 16 Set

34.—Propuestas públicas y particulares.

EJERCITO DE CHILE. — PROPUESTAS PUBLICAS. — Solicítanse Propuestas Públicas por el suministro de las siguientes especies: 2.600 frazadas de tropa; 1.000 pantalones de montar; 100 banderas nacionales; 3.000 kilos de grasa para calzado. Dichas licitaciones se abrirán el lunes 15 de septiembre, a las 11 horas, en el Departamento de Administración y Adquisiciones, edificio del Ministerio de Defensa, 8.o piso. Bases y antecedentes pueden solicitarse diariamente en la Fábrica y Depósito Central de Vestuario y Equipo, Santo Domingo 3317 Santiago, 1.o de septiembre de 1941. — El Director de los Servicios.

21 Set.

35.—Radios e instrumentos de música

RADIOS, MODELOS 1941, $ 80 PIE $ 65 mensuales. Importadas, garantidas. San Diego 233. 4 Oct.

¡¡¡NO COMPRE JUGUETES!!! Pruebe radio "Philips", desde $ 100 mensuales únicamente en Ahumada esq. Delicias. 19 Sept.

RADIOS "RCA. VICTOR" DIFErentes modelos. Adquiéralos con grandes facilidades de pago. Francisco Figueras y Co. Santa Isabel 0301, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 17 sept.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 Oct

REPARACIONES DE RADIOS. Trabajos garantidos, donde Metcalfe y Wood Ltda. Avenida Bernardo O'Higgins 2548, entre España y Molina. Teléfono 91889. Distribuidores autorizados R. C. A. Víctor. 7 Oct.

¡LIQUIDAMOS! VICTROLAS ORtofónicas Víctor Brunswick San Diego 844. 28 Set

37.— Notificaciones y citaciones

NOTIFICACION. — EN SOLICItud don Eugenio Gabrielli, expediente N.o 86776, pidiendo citación comuneros Chacra El Carmen, Conchalí, y resolución 18 agosto último, Primer Juzgado Civil Santiago, aprobáronse siguientes acuerdos tomados en comparendo comuneros; 1.o Todos comparecientes son comuneros un regador agua Canal Maipo, riégase Chacra El Carmen: 2.o Nombróse Junta Vigilancia compuesta Eugenio Gabrielli, Heriberto Watt Holmes, Guillermo Gómez, Edmundo Lira y Antonio López; 3.o Facultóse Junta para distribuir agua; determinar obra sea necesario hacer; fijar cuotas para pagar dichas obras; privar agua comuneros morosos y multar a los que alteren reparto, nombrar repartidor agua; cobrar judicialmente cuotas y redactar reglamento conformidad acuerdos tomados; 4.o Facultóse abogado patrocinante reducir acta escritura pública y solicite inscripciones. — Santiago, Agosto 1941.— Arturo Puelma, Secretario. 16 Set.

NOTIFICACION. — EN SOLICItud don Ramón Salas expediente N.o 87030, pidiendo citación comuneros Población Matucana Renca, y resolución 25 actual, Primer Juzgado Civil Santiago, aprobáronse siguientes acuerdos tomados en comparendo comuneros: 1.o Todos comparecientes son comuneros 1 1|2 regador agua Canal Maipo, riégase Población Matucana; 2.o Nombróse Junta Vigilancia compuesta Ramón Salas, Tomás Olivares, Ramón Contreras, Marcelino Vergara, Víctor Cartes y Domingo Aedo; 3.o Facultóse Junta para distribuir agua; determinar obra sea necesario hacer; fijar cuotas para pagar dichas obras; privar agua comuneros morosos y multar a los que alteren reparto; nombrar repartidor agua; cobrar judicialmente cuotas y redactar reglamento conformidad acuerdos tomados; 4.o Facultóse abogado patrocinante reducir acta escritura pública y solicite inscripciones del caso. — Santiago, Agosto 1941.— Arturo Puelma, Secretario. 16 Set.

38.—Sastrería e indumentaria.

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes! 30 set.

"EL ZURCIDOR PEKINES". SAN Diego 63. 19 set.

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIda; grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 214 4 oct

SASTRERIA LA UNION, OFREce ternos, abrigos de medida, grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 717.

$ 350, TRAJE FORRADO EN SEda. Guendelman, sastre, San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 24 set

SASTRERIA "MODERNA", MIguel Teplisky. Copiapó 1057. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 25 set.

SASTRERIA SALAZAR: CABALLEros, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes. 30 set.

SASTRERIA KRAUSS. SAN ANtonio 587. Exclusivamente hechuras finas. 26 set.

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes! 30 set.

$ 450, TERNO MEDIDA. "SAStrería Osorio". Matucana 823. Hechuras finas $ 300. 9 oct.

REINALDO ROJAS B., SASTREcortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras, $ 250; viraduras, zurcidos invisibles. Trajes sastre señoras. Santo Domingo 1124. No confundir. Teléfono 64426.

MAESTRO MARCOS, ESPECIAlidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 27 set.

39.—Talleres y composturas

MAESTRO MARCOS ESPECIAlidad calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 27 Sept.

40.—Judiciales.

POR RESOLUCION SEGUNDO Juzgado Trabajo se rematarán, ante Martillero don Carlos Schmidt, Agustinas 715, el 26 septiembre próximo, quince horas, las siguientes especies embargadas por Caja Seguro Obligatorio en juicio contra los infractores a continuación indico: Collarzo Pablo: globo vidrio empavonado para lámpara eléctrica. Rodríguez Osvaldo y Cía.: ventilador fierro con motor eléctrico Ercolle Martelli y romana de pie Zeveter; Núñez Farías Octavio, tres espejos; Isaín Alejandro, romana marca Benkel; Rodríguez Antonio, motor eléctrico chico Ercolle Martelli; Valenzuela Héctor, radio chica R. C. A. Víctor bakelita; Villalobos Pedro, cajita fierro pintada verde; Verdugo Emelina, espejo con marco madera; Cárdenas Marta, dos vestidos niñita, uno verde, otro rojo, floreados; Yáñez Hernán, farol de dínamo para bicicleta; Reyes Juan, lapicero Parker Vacumatic; González Pacheco Juan, Radio tamaño grande, marca R. C. A. Víctor.—Secretario. 22 set.

REMATE JUDICIAL. — POR REsolución de fecha trece del actual, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos caratulados "Fisco (Comuna de Renca) con deudores morosos" expediente N.o 85134: fijóse el diecisiete de septiembre próximo, a las quince horas, para que tenga lugar el segundo remate de la propiedad perteneciente a don Héctor Salas Ibáñez, denominada Chacra "La Palma", signada bajo el N.o 2809 del Rol de Avalúos de la Comuna de Renca, inscrita a fs. 2864 N.o 4924, del Registro de Propiedades de 1925. Mínimum: ciento dos mil quinientos pesos, ($ 102,500.00) — Boleta: Diez mil doscientos cincuenta pesos, ($ 10.250). Demás bases y antecedentes en autos respectivos y en el Servicio Judicial de la Tesorería Provincial de Santiago, Moneda N.o 1339, oficina 2. — Santiago, 18 de agosto de 1941.—Secretario.

NOTIFICACION. — 4.a JUZGADO Civil de Mayor Cuantía de Santiago. — Por resolución dictada el 5 de septiembre de 1941, en el expediente N.o 66.007 a solicitud de don Carlos Vicuña, abogado, Agustinas 972, se ha señalado el 3 de octubre próximo, a las 15 horas, para el comparendo de las partes a fin de nombrar árbitro de derecho que liquide la comunidad, declarada por sentencia sobre la propiedad N.o 526 de la calle de Cuevas esquina de Camino de Rancagua, la cual perteneció hasta 1859 a doña Dolores Foucart Cardemil. Se ha ordenado notificar por avisos a las sucesiones indeterminadas de doña Dolores Foucart y doña Sinforosa Olivos, y a Teresa Cuadra de Arriagada, Miguel y Ana Luisa Silva Cuadra y María Inés Fernández y Silva, herederos de Nolberto Cuadra.— E. Puyó, Secretario. 16 Set.

NOTIFICACION Y REQUERImiento. — 5.o Juzgado Civil Santiago. — Expediente N.o 92439, Enrique Testa, abogado Agustinas 972, demanda ejecutivamente a Remo Depetrini comerciante sin domicilio actualmente conocido, por $ 15.000.60, intereses corrientes y costas, valor de 3 letras aceptadas ante Notario. 19 de julio 1941 Tribunal ordenó despachar mandamiento de embargo. 25 agosto 1941 Tribunal ordenó notificar al demandado y requerirlo de pago mediante avisos y se le ordenó fijar domicilio dentro de límites urbanos bajo apercibimiento de notificarse por el estado diario todas las resoluciones incluso las comprendidas en artículo 51 del Código Procedimiento Civil. En consecuencia notifico y requiero de pago al ejecutado y hágole saber tiene 4 días para oponer excepciones. — Castro, Secretario. Conforme. 16 Set.

REMATE JUDICIAL. — ANTE 5.o Juzgado Civil Mayor Cuantía, esta ciudad, se rematará el 23 septiembre, presente año, 15 horas propiedad Augusto Matte 85, Comuna Quinta Normal. Mínimum $ 53.333.34. Boleta: 10 o|o. Bases y antecedentes Secretaría Juzgado Juicio Betti Víctor con Van de Wyngard Leopoldo y otro. — El Secretario. 17 Set.

NOTIFICACION Y REQUERImiento. — Por decreto 4.o Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, se ha ordenado notificar y requerir de pago por avisos extractados en el "Diario Ilustrado", LA NACION y "Diario Oficial", la solicitud presentada por doña Lucrecia Doñas viuda de Figueroa, en que se solicita mandamiento de ejecución en contra de don Homero Narváez López, casado, comerciante, domiciliado en Santiago por la suma de $ 3.500, con intereses penales 12 o|o y costas fundándose en el mutuo fecha 23 de diciembre de 1936 ante Notario Figueroa Unzueta. Por consiguiente notifico a don Homero Narváez y lo requiero de pago por la cantidad indicada, intereses y costas y le hago saber que tiene 4 días hábiles para oponer excepciones. Se asignó el N.o 59696 y se ordenó usar papel de $ 1. — El Secretario. 16 Set.

HABILITACION DE ED... solución 10 septiembre... Juzgado Menor Cuantía... nóse citar parientes... Agustín y Teresa Crov... chi, audiencia 27 octubre... liberar habilitación de...

REMATE.— POR DECRETO... 5.o Juzgado Civil de M... tía se ha fijado el 30... a las 15 horas, ante el... Letrado de Molina, para... de la propiedad calle... nas s|n, en el Departamento... Lontué, Comuna de... nimo $ 21.407.83... posturas. Boleta: 10 o|o... Bases y antecedentes... 87812, de Caja de Pre... Empleados Municipales... pública con Gilbert La... tor. Castro, Secretario.

MARTILLERO GUILLE... lina Herrera, rematará... 27 de septiembre 15 horas... fanos 656. — Orden del... Juzgado Menor Cuantía... "Ville de Nice" con... radio mínimum $ 491... den del Tercer Juzgado... Cuantía juicio "Carrera... vares" radio mínimum... juicio "Carrera con Be... mínimum $ 469.85 juicio... ra con Merino" radio... $ 2410.50, juicio "C... Riesco" radio mínimum... juicio "Carrera con... radio mínimum $ 854... den Quinto Juzgado... "The National Cash... III caja registradora... $ 4805.41. — El Secretario.

VENTAJOSO REMATE... decreto del señor Juez... del 4.o Juzgado Civil... Cuantía de esta ciudad... jado el 15 de octubre... las 15 horas, para el re... propiedad ubicada en... colea N.o 732 de la C... La Cisterna de este De... to. Mínimum: $ 59.000... 10 o|o del mínimum... y antecedentes en Secr... cio Caja de Previsión... dos Particulares con... to, Ejecutivo. — Puyó...

NOTIFICACION. — E... seguidos Tercer Juzgado... Mayor Cuantía Santiago... Francisco Fresard Ríos... domiciliado en Buenos... lo principal se declare... trimonio celebrado con... quel San Martín Mallet... ciembre 1938 ante Reg... de la 1.a Circunscripción... ción, fundado en que... los contrayentes tenía... o residencia de tres me... de Primera Circunscr... Concepción, que... al Oficial Civil que... En primer otrosí... documento, con citación... gundo, fijación de do... jo apercibimiento lega... ficarse por estado todas... ciones que recaigan en... cluso sentencia; en te... tificación por avisos, y... designa abogado. JUZGA... VEYO: Santiago, Mayo... — A lo principal, por... la demanda, traslado... otrosí, se proveerá... se acompañen los docu... segundo, como se pide... ro, acredítese la circun... se invoca; al cuarto,... sente. — Papel de se... N.o 63557. — M. Barr... rra. — A. Muñoz A. ... Por resolución de fecha... último, se tuvieron por... ñados los documentos... ción. Practicadas las... pedidas en tercer otrosí... to de demanda el Juzgado... yó: Santiago, Septiembre... 1941. — Agréguese a los... con el mérito de los an... se acoge lo pedido y... consecuencia, practíquense... notificaciones por medio... avisos publicados en... los diarios "La Hora"... CION y el correspondiente... "Diario Oficial". — G... Muñoz A., Secretario... cuencia, notifico a don... San Martín Mallet, su... y con domicilio en es... la presente demanda... de matrimonio extrac... Secretario.

POR AUTO DEL 5 DE... bre del 5.o Juzgado Civil... tiago, concedióse pose... va de herencia intestada... de Dios Manríquez y... Juana Arredondo Mira... hijos Matilde, José A... fía del Carmen y Ra... Juan Manríquez Verga... tanse conforme arts... 5.427.

POR AUTO DE DOC... tual del 5.o Juzgado... cedióse la posesión ef... herencia de doña Ra... a su hija legítima... Mina Ponce, sin perj... derechos del cónyuge... te. — Secretario.

REMATE JUDICIAL. — ... octubre próximo, 15 h... a remate, ante Segundo... Civil Santiago, las ac... rechos que correspond... cisco, Nicolás José... Ana y Rebeca Fabres... la herencia intestada... fallecimiento don José... Fábres Ríos, cuyos bienes... inventario solemne... Notario José Vicente... ciembre 1930, y que... lidad consisten principal... los siguientes: Terreno... chos en El Tabo, Po... linda; y terrenos y... Cartagena, Población... de, del departamento... nio. Mínimum: $ 20.000... $ 2.000. Demás bases... tes en secretaría Juzgado... do, juicio "Ossa con... cesión" ejecutivo. — ... rio.

LA EMBAJADA DEL PERU.—

...l Embajador del Perú y señora de García Salazar ofrecieron un almuerzo ...a presentar al nuevo ...gado Aéreo y a la se...a de Guzmán Marqui-...

...istieron las siguientes ...nas: ...or Director General de ...Armada y señora de ...rd; Comandante General ...Ejército y señora de Es-...ro; Comandante Gene... de Aviación y señora de ...ro; Agregado Militar de la ...bajada de Bolivia y se... de Rodríguez; señor ...odoro Alfredo Puga y se... señor Jefe de Estado ...or de Aviación y señora ...Mujica; Agregado Militar ...la Embajada de Estados ...dos y señora de Beker; ... de la Misión Americana ...ñora de Niergarth; señor ...onel Jorge Carmona; se...a de Olsen; señor Agre...o Militar de la Embaja... de México y señora de ...ez Ortega; señor Agrega...Naval de la Embajada del ...ú y señora de Gutiérrez.

...KTAIL EN EL REGI...MIENTO CAZADORES.—

...rcula la siguiente invita...:

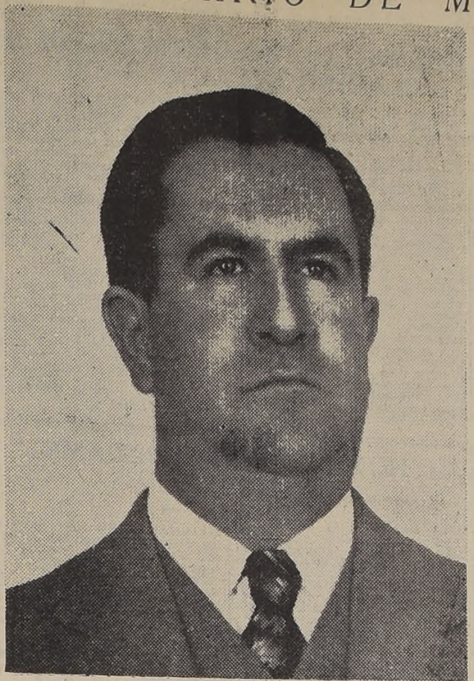
...Comandante, Jefes y Ofi...les del R. C. 2 "Cazado... del General Manuel ...uedano, saludan atte. a ...y tienen el honor de in...rlo al cocktail que, con ...ivo de la celebración del ...o aniversario de la uni... se efectuará en el Casi... de oficiales del Regimien... el día 17 del presente de ...21 horas.

...ntiago, septiembre de ...1.

...TRIMONIOS.—

...e ha concertado el matri...nio de la señorita Graciela ...tínez Vigoreaux con el ...or Ricardo Achondo Go-...

ANIVERSARIO DE MEXICO.--



Excmo. señor Manuel Avila Camacho, Presidente de México.



Excmo. señor Octavio Reyes Spíndola, Embajador de México en Chile

En el Crillon.---

El día de hoy, martes 16 de septiembre, a las siete de la tarde, se llevará a efecto, en el Crillon, el cocktail-party que sus relaciones ofrecen en honor de la señorita Lucy Barrientos Bolados y del señor Arturo Lemus Cortés, para despedirlos de la vida de solteros.

COMIDA DANZANTE EN EL CLUB MILITAR.—

Con motivo de las festividades patrias, el día 18 del presente a las 21.30 horas se llevará a efecto en el Club Militar una comida danzante, a la cual asistirá la Embajada Militar de la República Argentina. Se reciben las inscripciones en la Administración del Club hasta el día 17 a las 12 horas.



Señora Amelia B. de Reyes Spíndola

UNA DE LAS MAS SIMPATICAS Y ALEGRES ATRACCIONES DE NUESTRAS FIESTRAS PATRIAS LA CONSTITUIRA EL ESTRENO DE HOY DEL REAL, TITULADO: "AQUELLA NOCHE EN RIO", EXTRAORDINARIA SUPERPRODUCCION MUSICAL DE LA 20TH CENTURY FOX, EN TECNICOLOR, DE AMBIENTE BRASILEÑO Y DESARROLLADA A TODO LUJO.— SUS ROLES PRINCIPALES ESTAN A CARGO DE ALICE FAYE, DON AMECHE, CARMEN MIRANDA; LA BANDA DA LUA, CON EL TRIO FLORES HERMANOS, ACOMPAÑAN A LAS ESTRELLAS EN LOS NUMEROS MUSICALES

ALEGRIA — ENCANTO BRASILEÑO — SAMBAS CARIOCAS ACCION — JUVENTUD — BELLEZA — LUJO Y UN CHISPEANTE LIO MATRIMONIAL

Alegría contagiosa es el atractivo principal de "Aquella noche en Río", la soberbia producción musical, de la 20th Century Fox, que se estrena hoy en las tres funciones del Teatro Real.

"Aquella noche en Río" es una gran producción cinematográfica que, además de ser una obra artística, es una campeona de la taquilla, pues ha batido en Estados Unidos todos los records de entradas. Su argumento delicioso y picaresco cautiva desde el primer momento. Encadenados de manera admirable tenemos los bailes y las canciones que representan las costumbres originales de una gran nación hermana.

Esta joya musical, dirigida por Irving Cummings, ha sido realizada a todo lujo; sumas cuantiosas se gastaron en sus escenarios y sastrería. Los modelos de los más reputados modistos europeos y neoyorkinos desfilan por sus escenas, a la vez que mujeres hermosas y esculturales contribuyen al mayor realce de su fastuosa presentación.

Carmen Miranda, la más grande revelación artística del año, nos da a conocer la verdadera samba brasileña y su cálida voz interpreta hermosísimas canciones que enloquecerán de entusiasmo. Acompaña a Carmen la notable Banda da Lua, que muchos de nosotros ya conocemos personalmente.

"Aquella noche en Río", es una película que lo tiene todo: bella música, bailes enloquecedores, apasionante argumento, esplendorosos escenarios, modas ultramodernas, perfecto tecnicolor y reparto único a cargo de Carmen Miranda, Alice Faye y Don Ameche.

Por sus múltiples aspectos este magno estreno 20th Century Fox constituirá el más grande acontecimiento social y artístico de la temporada.

Don Manuel Velasco Lavín.--

Ha dejado de existir ayer en Valparaíso, el distinguido caballero don Manuel Velasco Lavín; su fallecimiento enluta numerosos hogares de nuestra sociedad, entre los que se cuentan los de sus hijos, don Manuel Velasco Donoso, Subgerente de la Compañía Sud Americana de Vapores y don Benjamín Velasco, comandante de la Marina de Guerra.

La noticia de la muerte del señor Velasco Lavín ha de ser motivo de hondo pesar en el vasto círculo de sus amigos, entre los cuales su carácter afable, alegre y bondadoso, le creó sincero aprecio.

Sus funerales se efectuarán en la tarde de hoy en el Cementerio General.

Inmemoriam.

LA SRA. HERMINIA MENDOZA DE LASSALLE.—

Hoy hace cinco años que sus hermosas formas terrenales de blanca y sonrosada arcilla regresaron al eterno laboratorio de la vida y su alma celestial y pura, como las golondrinas azules, voló al Paraíso buscando el glorioso y resplandeciente seno del Altísimo, Arquitecto del Universo.

Nacida de nobles abolengos, de pergaminos y campanillas, cruzó por el mundo como pasa la Primavera, sembrando flores, esparciendo perfumes y madurando cristalinos frutos que nunca se olvidarán. Como hija fué sumisa, amorosa, celestial y cándida; como esposa, tierna, casta, generosa y abnegada; como madre y abuela, una dulce providencia; como amiga, un don inagotable de consuelo; por esto su reguero de luz, bondad y ternura inagotables, se ha hecho perenne para sus familiares que la amaron y para todos los amigos que la conocieron y supieron comprenderla. En tal virtud, es así como nos cubren, y si los han corrido aún lloran su partida sus hijos y amigos.

Ha dejado sobre la tierra un vaso de su espíritu y de su propia sangre, la respetable y virtuosa señora Herminia Lassalle, madre de tres hijos y esposa de don Adrián Figueroa.

El más modesto de los que fueron sus amigos, dadas las estrechas relaciones que tuvo con el que fué su esposo don Carlos Lassalle Díaz Valdés, le rinde este póstumo homenaje.

Felices los que tuvimos la honra de conocerla y de tratarla.

Envióla Dios a la tierra
Para sembrar el consuelo.
Pues siendo un ángel del (cielo
Su vuelta al edén, encierra
En el ser que la ama y llora
Eterno recuerdo y duelo.
Pues esa alma bienhechora
sólo al bien confió su anhelo.

A. B. C.

RECEPCION.—

La señorita Maruja Infanta Vidal, con motivo de su día onomástico, ofreció una recepción a un grupo de sus relaciones en su residencia de la Avenida Pedro Lucio Cuadra.

Asistentes: señoritas Gilda Malconi M., Sofía Viancos G. Elisa Escuti P., Inés Figueroa H., Inés y Elsa Infanta V., Lina Martínez Queirolo, Silvia Navarrete, Clara Infanta N., Helia Sandoval Campusano, Tencha Vial W. y Dora Fernández L.

Y los señores Sergio Vásquez Latorre, Raúl Vizcaya Bustos, Enrique Ruffat P., Ascanio Latorre Barceló, Arturo Palma G., Edo. Infanta Vidal, Miguel Campos Campos, Hernán Moreno V., José Ossa Gatica, Guillermo Smith A., Sergio Vizcaya B., Guillermo Lacourt F., Jorge Infanta Vidal, Luis Gazmuri y Sergio Leiva Jaunez.

CONFERENCIA DEL MARTES EN EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO.—

El presidente del Instituto Chileno-Británico invita a Ud. a una conferencia que dictará el martes, 23 del presente, a las 19.30 horas, en el local del Instituto Chileno-Británico, Moneda 948, el Doctor Héctor Orrego Puelma sobre el tema "Algunos aspectos de la Medicina Inglesa".

La Asociación de Damas Norteamericanas de Chile agradece a la Metro-Goldwyn-Mayer el beneficio del "Hogar del Ciego".--

El señor Richard J. Brenner, gerente general de la Metro-Goldwyn-Mayer de Chile, ha recibido de parte de la señora Catherine W. Curphey, presidenta de la Asociación de Damas Norteamericanas de Chile, una carta en los siguientes términos:

"8 de septiembre de 1941.— Señor Richard Brenner. — Teatro Metro.— Santiago, Chile.— Estimado señor Brenner:

El lunes pasado tuvimos mucho agrado en poder entregar a la señorita Carmen Morandé, de la Fundación Santa Lucía, un cheque por la suma de $ 43.537.00, para ser usado en beneficio del Hogar del Ciego en Santiago. Este cheque era el producto de nuestra función de beneficio en el Teatro Metro efectuado el 28 de agosto y fué recibido con palabras de reconocimiento que nos parecieron muy significativas.

La señorita Morandé habló primero de la ayuda material que les representa este cheque, y de las necesidades que cubrirá su importe. Dijo que esta donación, oportuna, había dado a los directores del Hogar del Ciego más coraje para seguir adelanto con sus planes. Pero para ella un aspecto muy importante de la función fué el hecho que ha demostrado tan claramente el gran interés que los norteamericanos tienen en la vida chilena.

Los miembros de la Asociación de Damas Norteamericanas de Chile están muy contentos de haber podido participar, de esta manera, en las actividades santiaguinas, y desean expresar a Ud. sus agradecimientos por la parte que el Teatro Metro ha desempeñado en todo el asunto.

Estamos seguros de que Ud. está tan complacido como nosotras, que la función de beneficio resultara de tanto éxito. Le quedamos muy agradecidas por su ayuda.

De Ud. atentamente, Asociación de Damas Norteamericanas de Chile.— (Firmado): **Catherine W. Curphey**, presidenta"

ENFERMOS.—

Mejor de salud continúa el señor Pedro I. Infante decano del colegio parroquial de Santiago — párroco de la Iglesia matriz del Sagrario

MISA.—

En la Iglesia de San Isidro se dirá hoy una misa a las 9 30 A. M. por el descanso del alma de la señora Domitila Sáez v. de Cortés.

EN NUEVA YORK.—



Don Luis Izquierdo Valdés y familia, recibido por el Col. Kenny Palmer, Director de Chile American Association, a su llegada a bordo del "Copiapó", el 3 de agosto último.— De izquierda a derecha: sus hijos Luis y Gonzalo; señora Rebeca F. de Izquierdo; don Luis Izquierdo V.; su hijita Rebeca y Col. Kenny Palmer.

Esta noche se efectuará en el "Lucerna" la 4.a rueda del "Gran Concurso de Rumbas y Congas" organizado por "La Nación"

LA RADIO "LA AMERICANA", CB 130 Y CB 960, TRANSMITIRA A LAS 21.30 HORAS UNA AUDICION ESPECIAL, CONFECCIONADA EN LOS ESTUDIOS DE LA METRO GOLDWYN MAYER, SOBRE LA PELICULA "LAS FOLLIES DE ZIEGFELD", PRODUCCION MUSICAL QUE HA INSPIRADO LA REALIZACION DE ESTE NUEVO TORNEO DE BAILES MODERNOS

Arriba, como una curiosidad, bailarinas de los coros auténticos de Ziegfeld que enloquecían al público de veinte años atrás.— Abajo, las tres principales figuras femeninas que protagonizan "Las Follies de Ziegfeld", Judy Garland, Hedy Lamarr y Lana Turner, una producción musical de alto vuelo que será estrenada en las funciones de mañana en el Teatro Metro





Con un éxito creciente se está efectuando en el "LUCERNA" el "Gran Concurso de Rumbas y Congas" que ha organizado nuestro diario en combinación con el TEATRO METRO y la poderosa estación de radio "LA AMERICANA". Anoche se efectuó la tercera rueda en medio de un entusiasmo caracterizado por la alegría que despierta esta clase de torneos. En nuestra edición de ayer publicamos los nombres de las parejas triunfadoras en la primera etapa; la segunda rueda, efectuada el domingo pasado perteneció a la pareja triunfadora, señorita Elena García y señor Eulogio Riadeneira. Esta pareja recibió los siguientes premios: una polvera y pulsera de fantasía obsequiada por la CASA PRAGA, Estado 238, y 12 discos donados por GASMAN HNOS. Y VALDIVIESO LTDA., Monjitas 837. En nuestra edición de mañana daremos a conocer los nombres de la pareja triunfadora en la rueda de anoche.

Este concurso finalizará mañana, con una selección entre todas las parejas triunfadoras en las ruedas anteriores, para poder así clasificar a los campeones de la rumba y de la conga, campeones que recibirán un gran premio.

Una vez más debemos agradecer la cooperación prestada por las casas comerciales que, desinteresadamente, han obsequiado los valiosos premios que prestan seducción a este nuevo torneo de bailes modernos: estas casas son: Gasman Hnos. y Valdivieso Ltda., Monjitas 837, que donara una radio "Benjamín de la Familia", R.C.A. Broadway y 12 discos baillables; José Lamas Deik, Ahumada 19, que obsequiará una preciosa muñeca "Scarlett O'Hara", importada de EE. UU.; Casa Orlando, Ahumada 328, que donara un elegante par de zapatillas de baile; Casa de Modas "Torrella", Ahumada 189, que donara un encantador vestido de seda estampada; RCA Víctor, cuya gentileza proporcionó un hermoso álbum con 12 discos Víctor de música bailable; Joyería "Weil", Estado 360, que donara dos preciosos relojes pulsera; Curphey Jofré Ltda., Ahumada 200, que obsequiara un juego de lapiceras Parker, tipo Challenger; Casa Praga, Estado 238, que donó una polvera y pulsera de fantasía; y, por último, a la Confitería "Lucerna" por sus importantes premios que ha donado desinteresadamente.

Esta noche a las 21.30 horas, la radio "LA AMERICANA", por sus ondas CB 130 y CB 960, radiará una interesante audición confeccionada en Hollywood en los propios estudios de la Metro Goldwyn Mayer. Se trata de un concierto de media hora de duración que encierra las mejores canciones que aparecen en la película "LAS FOLLIES DE ZIEGFELD", producción musical que ha inspirado este concurso y que será estrenada mañana en el TEATRO METRO de nuestra capital. En esta audición toman parte Judy Garland, Lana Turner, Toni Martin y "Los Chavalillos Sevillanos". Todos dedicarán algunas frases en castellano para nuestro público. El director de la película "LAS FOLLIES DE ZIEGFELD" también actuará, como maestro de ceremonias; su castellano casi perfecto, nos permitirá oír una interesante disertación cinematográfica. Sintonice usted, esta noche a las 21.30 horas, esta estación de radio y oirá uno de los más interesantes conciertos del año.

En el Hotel Carrera.—

Pasajeros llegados del 6 al 12 de septiembre al Hotel Carrera:

Mason Ford y señora, Burr Wheeler, Jay L. Ziegler, George I. Pancoast, Davis Van Factor y señora, Ramón Lisboa, Juan Vadell y familia, Luis Gómez y señora John, R. Barrows, y Slinn Etler, Humberto Chiesa y familia, Humberto Chiesa, Humberto Muñoz C. y familia, Jascha Friedmann, Irgens Salvesen, Luis C. Rabant John M. Houston, Harry P. Bean, Vincent F. Harrington, Albert E. Carter, Jack K. Mac Fall, Guy W. Ray, Enrique Quiroz y señora, Rubens Moreira, Roberto Lau Ricardino Silva, y Orlando Schirmer, Rowland Egger, Luis de Hoyos, Jacob Crane, Juárez Tavora y familia, Arnoldo Gravenhorst, Harold Crowther, Ricardo Schovelin, Humberto Del Pino, L. D. Wilgress, Yves Lamontagne, J. Vechsler, Escott Reid, Wenceslao Pauero y señora, Eduardo Scott y señora, Joaquín García y señora, Hermínio Andrade Silva, Plinio A. Branco y Olimpo Florez, Licurgo Costa y señora, Rosario Fusco, Rafael Galvao y señora, Edison Passos, Donald Mac Leay, Frank Hava, John F. Hassler, Frank S. Gaines, Edwards I. Jeffries y señora, E. Mac Adams, Vicente Burgaleta y señora, Robert Howard y señora Phillip Molvihill, Erling Winsness, Arthur Trevena y señora, Rafael Brunet y señora, Deborah Webb y Rose Amadeo, Clorinda Henríquez de Contreras, Jorge Manterola, Rubens Moreira John Mac Glashan Américo M. Ricaldoni y señora, Juan A. Scasso y señora, Horacio Acosta y Jorge Boucas, Horacio Acosta y Lara e hijo.

COMIDA A SADY ZAÑARTU.—

Muy concurrida promete estar la comida con que se festejará al distinguido escritor señor Zañartu, en los comedores del restaurante La Bahía, el día martes 23 del actual.

El señor Zañartu permaneció durante un año en la vecina república del Perú en donde desarrolló una cumplida labor de difusión de nuestras letras y de nuestro progreso editorial, lo cual culminó con una brillante exposición del libro chileno en la ciudad de Lima.

Los adherentes a dicha manifestación, hasta ahora son los siguientes: señores Mariano Latorre, Benedicto Chuaqui, Guillermo Koenenkampf, Luis Durand, Domingo Melfi, Jerónimo Lagos, Samuel A. Lillo, Ricardo Latcham, Gabriel Amunátegui, Sócrates Aguirre, Antonio Massís, Carlos George Nascimento, y Francesc Trabal.

Las inscripciones a la manifestación se reciben en la Librería Nascimento.

EN HONOR DE LAS DELEGACIONES DE BOLIVIA.—

Circula la siguiente invitación:

El Embajador de Bolivia, y la señora de Siles saludan atentamente a Ud. y tienen el agrado de invitarlo a la recepción que ofrecerán el miércoles 17 de este mes, de 19 a 21 horas, en honor de las delegaciones de su país al Congreso de Municipalidades. — Santiago, 16 de septiembre de 1941.

MUSICA

LOS SEIS ULTIMOS CONCIERTOS DE CLAUDIO ARRAU EN RADIO CARRERA

El miércoles, 17 de septiembre, a las 18.15, con el recital en conmemoración del aniversario de la muerte de Mozart, se iniciarán los últimos seis conciertos de Claudio Arrau en Santiago antes que este eminente compatriota parta para un jira extensa hacia los Estados Unidos.

Es por vez primera en la historia de la radiotelefonía sudamericana, que se efectúa un ciclo tan numeroso de conciertos por radio de una eminencia mundial de la magnitud de Claudio Arrau. Es doblemente honroso para nosotros este acontecimiento, primero, porque se efectúa en Chile, segundo porque son por Claudio Arrau, nombre en el mundo musical, que no necesita ningún comentario. Estos seis conciertos, de tan gran importancia en la vida cultural chilena, ya que llevan el arte sublime de este gran chileno hasta los puntos más lejanos del país, y hasta los hogares más humildes, los auspicia "Radios Philco", distinguida firma norteamericana, dando así su óbolo al verdadero panamericanismo. Es de notar que una firma comercial tome por base para su propaganda acontecimientos de tan alto valor cultural.

Los otros cinco conciertos se efectuarán, el miércoles 24 de septiembre a las 18.15 horas, domingo 28 de septiembre a las 18.45 horas, el miércoles 1.o de octubre a las 18.15, domingo 5 de octubre, a las 18.45 hs., y el último, que al mismo tiempo será el último concierto de Arrau en Chile, el miércoles 8 de octubre a las 18.15. Los conciertos se efectuarán en el lujoso Salón Auditorium de Radio Carrera.

HOY SE CANTA MADAME BUTTERFLY

La compañía lírica nacional que hará este año la temporada oficial en el Teatro Municipal, organizada por la Defensa de la Raza, bajo el patrocinio del Supremo Gobierno y que tan brillante debut hiciera con "Don Pascuale", anuncia para esta tarde, su segunda presentación, con la romántica obra de Puccini, "Madame Butterfly", interpretada en los roles básicos, por Matilde Broders Miguel Norero y Jorge Sicard, cada uno de los cuales goza de merecido prestigio en nuestro mundo artístico. Los otros roles, estarán a cargo de Lily Rogel, Juan Charles, Lautaro García, Gabriel Saxton y Eugenio D'Allargine. La dirección musical del espectáculo la tendrá Juan Casanova Vicuña y la escénica, Humberto Arcelli.

El jueves y viernes, en funciones de gala, con tenida de etiqueta para los palcos, platea y platea alta, con la concurrencia del Presidente de la República, Cuerpo Diplomáticos y Delegaciones venidas del extranjero a las festividades del cuarto centenario, se pondrán en escena dos obras de atracción, que habrán de constituir nuevos triunfos para el arte lírico nacional, para la noche del 18, se presentará la ópera de Gounod, "Fausto" con actuación de Delia Durán, Lautaro García, Oscar Ilabaca, Idilio Valdivieso, en los roles básicos, y en los episódicos: Fedora Berríos, Zunilda Carrasco y Gabriela Saxton.

Por primera vez desde hace muchos años, se interpretará el ballet completo, "La noche de Valpurgis" actuando el cuerpo de baile bajo la dirección de Doreen Young.

"Los Cala[veras]"

El famoso trío ... Calaveras", reaparece ... nosotros la próxima ... pués de un año ... fos en Buenos Aires ... neiro, capitales que ... con entusiasmo ... como el mejor con[junto] ... mexicano que ha ... parte del continente.

"Los Calaveras" ... Chile, de paso para ... Atlántico, hace más ... año, y aquí ... siastas aplausos ... no los ha olvidado ... reaparecen después ... ción en los países ... éxito será seguro ... aún.

VEINTE MIL ME[TROS DE] TERRENO SE EN[TREGAN] AL TALLER DE ...

Se ha cursado ... el cual se concede ... ción de beneficencia ... nominada Taller ... la Madre, el uso ... período de un año ... renovarse indefinida[mente] ... un retazo de veinte ... de terreno, comprendido ... del lote de terreno ... por el Fisco a la ... ro Obligatorio, y ... ventará la Ciudad ...

Este terreno queda ... la Comuna de Ñuñoa.

La correspondiente ... pública la suscribirá ... General de Tierras ... ción, en representación del Fisco.

AVISOS CLASIFICADOS

EL 26 DE SEPTIEMBRE, A LAS quince horas, don Carlos Schmidt rematará en Agustinas 715, por orden del 5.o Juzgado del Trabajo las especies embargadas por Caja de Seguro Obligatorio en contra de los siguientes infractores: en el juicio con Miguel Puirredon, una botella de cristal de Baccarat; juicio con Víctor de Micheli, una radio R. C. A. Víctor; juicio con Roberto Edwards un escritorio; juicio con José Perez, una pistola para pintar al duco; juicio con Julia Estay, una figura artística de mármol, 5 tazas de ponche de vidrio, una piclera con dos frascos; juicio con José Díaz, una radio R. C. A. Víctor; juicio con Humberto Proschle, una radio de baquelita; juicio con Luis Landabur, un marco de bicicleta con su horquilla; juicio con Pedro Servik, una lámpara de escritorio; juicio con Ramón Medina, un reloj de pared; juicio con Luciano Landea, una máquina de escribir Royal; juicio con Lidia Schaerer, tres sombreros de mujer; juicio con Pedro Ugalde, una lámpara de escritorio, una figura artística, imitación metal. —El Secretario. 23 Set.

2.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: Cito, llamo y emplazo al reo ausente Raúl Gutiérrez Daza, a fin de hacer efectiva la orden de prisión librada en su contra para que, en el término de treinta días, contados desde esta fecha, se presente a este Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa 10858 que se le sigue por el delito de lesiones, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes — Santiago, Septiembre 11 de 1941.—José Arancibia, Juez. — Claudina Acuña, Secretaria. Set. 16

2.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: Cito, llamo y emplazo al reo ausente Oscar Paredes Pardo, a fin de hacer efectiva la orden de prisión librada en su contra para que, en el término de treinta días, contados desde esta fecha, se presente a este Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa 11666 que se le sigue por hurtos, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, Septiembre 12 de 1941. — José Arancibia, Juez. — Claudina Acuña, Secretaria. 16 Set.

2.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: Cito, llamo y emplazo al reo ausente, Gustavo Ross Santa María, a fin de hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en el término de treinta días, contados desde esta fecha, se presente a este Juzgado a defenderse de los cargos que contra el resultan, en la causa 15306 que se le sigue por falsedad en instrumentos mercantiles y estafas reiteradas, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes.— Santiago, Septiembre 11 de 1941. — Ernesto Bianchi Tupper, Ministro Sumariante. — Claudina Acuña, Secretaria. Set 16

2.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: Cito, llamo y emplazo al reo ausente, Alberto Bermúdez Henríquez, a fin de hacer efectiva la orden de detención librada en su contra para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente a este Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan, en la causa que se le sigue por hurto, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, Septiembre 9 de 1941. — José Arancibia, Juez. — Claudina Acuña, Secretaria. Set. 16

2.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este primer aviso, llamo y emplazo, para que comparezcan a declarar ante la causa que se sigue en este Segundo Juzgado del crimen por estafa, N.o 12946, a Amadeo Macua, Luis Macuer Perea, Elvira Baudran de Moran, Elvira Sepúlveda y Osvaldo Correa, al tercer día hábil, después de la publicación de este aviso. — Santiago, 9 de Septiembre de 1941. — José Arancibia S., Juez. — Claudina Acuña, Secretaria. Set. 16

2.o JUZGADO DEL CRIMEN. — En el proceso N.o 15231 por lesiones, se ha ordenado citar por avisos a Aurelio Gamez a la audiencia del día 25 de los corrientes, a las 15 horas, a fin de que comparezca a este Segundo Juzgado del Crimen, a prestar declaración. — Santiago, Septiembre 13 de 1941. — José Arancibia, Juez. — Claudina Acuña, Secretaria. Set. 16

2.o JUZGADO DEL CRIMEN. — En el proceso N.o 15436 por hurto, que se sigue en este Juzgado, se ha ordenado citar por avisos a Samuel Valencia Rojas, a fin de que comparezca a prestar declaración a este Tribunal el día 17 del presente, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. —Santiago, Septiembre 9 de 1941. — José Arancibia, Juez — Claudina Acuña, Secretaria Set. 16

7.o JUZGADO DEL CRIMEN. — En proceso N.o 7348 E, se ha ordenado citar por este aviso, a Augusto Alviña Alviña, domiciliado en Apostol Santiago N.o 405, para que comparezca ante este tribunal a prestar declaración a primera audiencia, a las 15 horas, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 15 de Septiembre de 1941. — Gustavo Montero, Juez. — Fernando Frías, Secretario. Set 16

3.er JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto cito, llamo y emplazo al inculpado ausente Manuel Dinamarca, contra quien se procede por el delito de hurto, para que se presente ante este Juzgado dentro del plazo de 30 días, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 13 de Septiembre de 1941. — Por el Juez, Francisco Rojas H., Secretario. Set. 16

3.er JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto cito, llamo y emplazo al inculpado ausente Luis Sánchez Carreño y María Puga Gómez, contra quienes se procede por el delito de hurto, para que se presenten ante este Juzgado dentro del plazo de treinta días, bajo apercibimiento de ser declarados rebeldes y pararles los perjuicios consiguientes. — Santiago, Septiembre 5 de 1941. — Por el Juez, Francisco Rojas H., Secretario. Set. 16

3.er JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este primer edicto cito, llamo y emplazo al inculpado ausente José Ugarte Matta, contra quien se procede por el delito de robo, para que se presente ante este Juzgado dentro del plazo de 30 días, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y de pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 26 de Julio de 1941. — Por el Juez, Francisco Rojas H., Secretario. Set. 16

3.er JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este segundo edicto, cito, llamo y emplazo al inculpado ausente Nicolás Pellegrini Gómez, contra quien se procede por el delito de hurto, causa N.o 38821, para que se presente ante este Juzgado dentro del plazo de 15 días, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y de pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 25 de Agosto de 1941.— Por el Juez, Francisco Rojas H., Secretario. Set. 16

3.er JUZGADO DEL CRIMEN.— Por este segundo edicto, cito, llamo y emplazo al inculpado ausente José Ugarte Matta, contra quien se procede por el delito de robo, para que se presente ante este Juzgado dentro del plazo de 15 días, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y de pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, 11 de Agosto de 1941.— Por el Juez, Francisco Rojas H., Secretario. Set. 16

4.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Por este primer edicto cito, llamo y emplazo al reo ausente Carlos Mujica Pizarro, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente al Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por homicidio, bajo apercibimiento de derecho. — Santiago, 12 de Septiembre de 1941. — Lamberto Caro, Juez. — Ismael Tagle, Secretario. Set. 16

4.o JUZGADO DEL CRIMEN. — Cítese por el presente aviso a Sergio Balmaceda Williams, que vivía en calle París 823, para que comparezca ante este tribunal a prestar declaración, bajo apercibimiento de derecho, el día siguiente, a las 15 horas, en el proceso N.o 29405. — Santiago, 10 de Septiembre de 1941. —Lamberto Caro, Juez. — Ismael Tagle, Secretario. Set. 16

1er. JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: Cito, llamo y emplazo a Miguel Nash Mac-Kell y Eduardo Franzani Romby, inculpados de infracción electoral que, ordenada su citación, no han podido ser habidos, para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presenten a este Juzgado a defenderse de los cargos que contra ellos resultan, en el proceso 33149 que se les sigue, bajo apercibimiento de ser declarados rebeldes y pararles los perjuicios consiguientes. — Santiago, Septiembre 10 de 1941. Por el Juez, Hernán Garcés, Secretario. Set. 16

1er. JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: Cito, llamo y emplazo a Lautaro Valenzuela Montenegro, Mario Rojas Martínez y Víctor Tapia Escobar, inculpados de infracción electoral que, ordenada su citación, no han podido ser habidos para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presenten a este Juzgado a defenderse de los cargos que contra ellos resultan, en el proceso 33149 que se les sigue, bajo apercibimiento de ser declarados rebeldes y pararles los perjuicios consiguientes. — Santiago, Septiembre 15 de 1941. — Por el Juez, Hernán Garcés, Secretario. Set. 16

1er. JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: Cito, llamo y emplazo a Amador Honorato Maqueira, reo de estafa que, mandado a aprehender, no ha podido ser habido para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente a este Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 29166 que se le sigue, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, Septiembre 11 de 1941. — Por el Juez, Hernán Garcés, Secretario. Set 16

1er. JUZGADO DEL CRIMEN. — Primer edicto: Cito, llamo y emplazo a Alfredo Gálvez, inculpado de hurto que, ordenada su citación, mandado aprehender, no ha podido ser habido para que en el término de 15 días, contados desde esta fecha, se presente a este Juzgado a defenderse de los cargos que contra el resultan, en el proceso 33210 que se le sigue, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, Septiembre 11 de 1941. — Por el Juez, Hernán Garcés Secretario. Set. 16

1er. JUZGADO DEL CRIMEN. — Segundo edicto: Cito llamo y emplazo a Marcos Milstenis Suffer, inculpado reo de infracción de Juegos de azar, que ordenada su citación, mandado a aprehender, no ha podido ser habido para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente a este Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 31943 que se le sigue, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, Septiembre 12 de 1941. — Por el Juez, Hernán Garcés, Secretario.

1er. JUZGADO DEL CRIMEN. — Segundo edicto: Cito llamo y emplazo a Humberto Jara Morales, reo de hurto que, mandado a aprehender, no ha podido ser habido para que, en el término de quince días, contados desde esta fecha, se presente a este Juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan, en el proceso 35755 que se le sigue por el delito antes indicado, bajo apercibimiento de ser declarado rebelde y pararle los perjuicios consiguientes. — Santiago, Septiembre 12 de 1941. — Por el Juez, Hernán Garcés, Secretario.

1er. JUZGADO DEL CRIMEN. — Segundo edicto: Cito ... emplazo a Leonidas ... nes, inculpado de infracción electoral, que, ordenada ... no ha podido ser habido ... en el término de quince ... tados desde esta fecha ... te a este Juzgado a ... los cargos que contra ... en el proceso 33149 ... gue, bajo apercibimiento ... declarado rebelde y ... perjuicios consiguientes ... tiago, Septiembre 11 ... Por el Juez, Hernán ... cretario.

1er. JUZGADO DEL CRIMEN. — En el proceso 32791 se ha ... citar por este aviso a ... soain Lazcano, ... miciliado en Manuel ... para que se presente ... tribunal a prestar ... primera audiencia, ... ofendido, a las 15 ... apercibimiento de ... tiago, Agosto 27 de ... el Juez, Hernán Garcés ... rio.

1er. JUZGADO DEL CRIMEN. — En el proceso 33158 se ... do citar por este aviso ... tiérrez, para que se ... te este tribunal a ... ración a primera ... 15 horas, y a las ... bado, bajo apercibimiento ... recho. — Santiago, ... de 1941. — Por el ... Garcés Secretario.

1er. JUZGADO DEL CRIMEN. — Segundo edicto: Cito ... plazo a Amadea ... inculpada de estafa ... nada su citación, ... habida, para que, en ... de quince días, ... esta fecha, se presente ... gado a defenderse de ... que contra ella resultan ... ceso 33211 que se le ... apercibimiento de ... rebelde y pararle ... consiguientes. — ... tembre, 12 de 1941. — ... Juez, Hernán Garcés ...

BOMBA[S]

2.a COMPAÑIA ... "Esmeralda". ... 16, a las 19.30 ... del 1.er maquinista ... de incorporación y ... Secretario.

11 COMPAGNIA ... D'ordini del sig ... masi alla Compagnia ... zio per martedì 16 ... Riunione in Quartier ... di lavoro.— L' ...

LUCHA INTENSAMENTE DE LENINGRADO AL MAR NEGRO

SIGUE EL AVANCE ALEMAN EN EL NORTE

...stán realizando operaciones de gran envergadura, contraatacando rusos con renovado vigor

...U, 15. — (U. P). — Las ...s recibidas hoy del fren... batalla son escuetas y de ...er general, pero el febril ...iento que se observa en ...las esferas y las informa... obtenidas, aún en su la... dan a entender que se ... en el frente operacio... gran envergadura, en las ... el ejército ruso hace fren... renovado vigor a las aco... de las fuerzas milita... ...manas.

...municado emitido esta ... por el alto comando ruso ...termedio de la Oficina de ...aciones del Soviet con... esta impresión al anunciar ... el curso del día las tro... soviéticas han combatido ...adamente contra el ene... en todo el frente.

...lucha no está concentrada ... sector especial. Desde Le...do, que soporta un for... ataque alemán hasta el ...Negro, incluso Odessa, la ... es general y se libra en ... escala matizándose los ...ataques rusos en los sec... de Smolensk y Briansk, ... arremetidas alemanas y ... en Ucrania.

...BARCO RECHAZADO

...información proporciona... la Agencia Tass, en la ... de comunicado, anuncia ... día 13 de septiembre los ...es intentaron efectuar un ...barco en las Islas Esei, el ...erminó en un completo ...o para el destacamen... intentó la empresa, el ... aniquilado. Al mismo ... fueron hundidos cuatro ...rtes y un contratorpe... tanto que los dos trans... restantes de los 6 que ...n parte en la acción y ... contratorpederos alema... protegieron la intento... ...ron severamente avería-

...RACION DE LA FLOTA RUSA

...ota rusa se ha sumado ... vigor a la resistencia, ...ndo activamente a la ... de Leningrado, para lo ... tomado a su cuidado la ...ón de todos los accesos ... atacada, por la vía ... Los cañones de largo ... de los buques de gue... ...bardean desde el mar a ...ciones enemigas en la ... mientras que el resto de ... defiende todos los pun... puedan ser utilizados ... atacantes para hacer ...echo el cerco en que ... encerrar a la antigua ...usa.

...rios de esta capital al ...ta de la resistencia de ...do, dicen que ésta es ... mayor, lo que se tra... los miles de soldados ... que han caído en las ... exteriores de esa ciu... su empeño de doblegar ...ensores.

...N DE LA ARTILLERIA

... acciones que se libran ...demás frentes, especial... en la zona de contraata... ...os, entre Smolensk y ... hace destacar la inter... eficaz de la artillería ... ha llevado la destruc... las filas alemanas. El ...militar del diario "Prad... ...que en una sola bata... ...da recientemente du... 3 días, la artillería rusa ...usó alrededor de 19,000 ... las fuerzas alemanas. ...dio de Moscú anunció ... una patrulla pertene... a la unidad comandada ...kov, había obtenido in... ...nes en el sentido de ... alemanes se preparaban ... la guerra de gases.

...MUNICADO RUSO

...U, 15. — (U. P). — A ... de hoy la Oficina de ...ciones Soviética entregó ...nte comunicado: ...he nuestras tropas con... la lucha contra el ene... todo el frente". ...omunicado suplementario ...do por la misma oficina,

...s días 11 y 12 de sep... dos regimientos alema... ...ieron pérdidas extrema... subidas. El 456.o Re... de Infantería perdió ... 80 por ciento de sus ... y también, cinco tan... cañones, 38 ametralla... ... lanzaminas, 3 carros ... más de 100 motoci... 4 emisoras de radio. ... rusos capturaron dos ... en un importante sec... frente en los dos días ...

...do las baterías y tropas ... iniciaron el ataque, los ... contestaron con tan... los cuales ocho fueron ... Los rusos atacaron, ... los flancos de la in... alemana, detrás de tan... infligieron severo casti... enemigo, que tuvo 600 ...

...rios contraataques lanza... los alemanes en la no... esos días, fueron recha-...

...tanto, el movimiento de ... sigue en aumento en ... Blanca, en donde, en ... de agosto solamente, fue... ...uertos miles de soldados ... En la provincia de ... guerrilleros hicieron ... dinamita 20 bodegas, ...ques de petróleo, 115 ...tes de alimentos y 100 ... con municiones".

...MENTARIO OINGLES

...RES, 15. — (U. P). — ...torizado comentarista bri... expresó que la retirada ...soviéticos de Kremenchug ... a las tropas rusas de la ... de Kiev en peligrosa ... porque amenaza las ...icaciones bien a la reta... de Kiev. ...evacuación de Kremen... ...nifica que la saliente de ... está siendo sometida aho... ...n movimiento de tenazas. ...pletó la embestida desde ... Gomel-Chermikov hacia ... mediante un movi... hacia el norte desde ...chug. ...pués del abandono de ...chug por los rusos, no ... ahora ningún gran obs... natural entre el ejército ... y el Don". ... que consideraba la refe... comunicado alemán ...tenaz resistencia" de los ... alrededor de Leningrado ... la preparación del público alemán para la noticia de fuertes bajas.

Expresó que, si eran verdaderos los rumores que los alemanes llegaron a Perikop, amenazarían las comunicaciones ferroviarias con la Crimea.

Agregó que el ferrocarril de Leningrado a Murmansk continuaba funcionando, pero que no estaba claro si aún estaban funcionando los ferrocarriles de Leningrado a Moscú.

Tocante a la lucha en Africa, expresó que los británicos carecían de confirmación de la información italiana que las fuerzas germano-italianas ocupasen el domingo en la noche posiciones al este de Tobruk.

COMUNICADO RUSO DE ULTIMA HORA

MOSCU, Martes 16 (U. P.)— La Oficina de Informaciones entregó esta madrugada el siguiente comunicado de guerra:

"En el curso del día 15 de septiembre, nuestras tropas se batieron encarnizadamente contra el enemigo en toda la extensión del frente.

"El 13 de septiembre, fueron destruídos 15 aviones enemigos en combates aéreos. Nosotros perdimos 10 aviones.

"Nuestra aviación bombardeó a Galatz, Sulina y Constanza.

"El 13 de septiembre el enemigo intentó efectuar un desembarco en la isla de Oesel. El destacamento alemán de desembarco fué destrozado por la acción del fuego de nuestros buques y nuestra aviación. Fueron hundidos cuatro transportes enemigos y un destructor. Los dos buques transportes restantes y varios destructores alemanes sufrieron graves daños.

"En el curso del 13 y 14 de septiembre, las tropas alemanas y rumanas, en ataques contínuos intentaron nuevamente abrirse paso hacia Odessa. El Ejército Rojo y la infantería de Marina en encarnizados combates rechazaron los ataques de las fuerzas enemigas numéricamente superiores. Durante la lucha fué dispersado el 4.o Regimiento de Infantería rumana, y fué aniquilado un batallón de este mismo Regimiento. Las operaciones de nuestras fuerzas de tierra fueron apoyadas por los cañones de nuestra flota del Mar Negro.

"Nuestros exploradores aéreos señalaron que un transporte enemigo de unas 8 mil toneladas de desplazamiento, escoltado por un buque de guerra y tres lanchas torpederas se dirigía hacia Petsamo. Unas lanchas torpederas soviéticas mandadas por el capitán Rusrros salieron al encuentro del enemigo. Con el regulador cerrado pasaron a velocidad reducida ante las baterías de costa enemigas sin ser vistas. Cerca de la entrada de la bahía se aproximaron a la costa y aguardaron a los buques alemanes. Divisaron las siluetas de las lanchas torpederas alemanas y las dejaron penetrar en la bahía sin molestarlas. Cuando aparecieron el transporte y los buques de patrulla las lanchas torpederas soviéticas se aproximaron de ellos a una distancia de 500 a 600 metros y lanzaron sus torpedos. Fueron hundidos el transporte y un buque de patrulla".

Se informa en Berlín que la violenta batalla por Leningrado se está librando en sus suburbios exteriores

SIGUE LA TENAZ RESISTENCIA RUSA

BERLIN, 15.—(U. P.)—Un autorizado vocero militar declaró esta noche que la gran batalla por la posesión de Leningrado está ahora desarrollándose en los suburbios exteriores, a menos de 25 kilómetros del centro de la ciudad.

Agregó que los rusos siguen resistiendo desesperadamente, y defienden cada palmo de terreno en medio de una lluvia densa y continua que estorba la traída de abastecimientos y equipo alemanes.

En esferas alemanas habitualmente bien informadas dicen que los ejércitos de von Leeb están ahora atacando las defensas principales que rodean a la ciudad, en sus suburbios, después de haber roto una línea de fortificaciones, como lo anunció el comunicado de ayer del Alto Comando.

Expresan que, a principios de la semana pasada, los alemanes rompieron el anillo exterior de la defensa de la ciudad, en la vecindad de Detskoeselo y que la ruptura anunciada ayer por el Alto Comando corresponde a fortalezas que forman parte del segundo anillo de la defensa.

CONTINUA EL MAL TIEMPO

En fuentes bien informadas dicen que el mal tiempo ha seguido, en los últimos días, estorbando las operaciones aéreas en Leningrado, con el resultado de que han sido algo menos intensos los bombardeos aéreos de los "objetivos militares" de la ciudad. Sin embargo, ha continuado el bombardeo de la artillería, y en los círculos alemanes, dicen que es posible observar que hay varios grandes incendios en diversas partes de la ciudad.

En fuentes competentes dicen que, en el día de ayer, las escuadrillas alemanas de aviones de bombardeo en picada, aviones de bombardeo a nivel y aviones destructores concentraron sus ataques contra las fortificaciones, posiciones de campaña, columnas de transporte, concentraciones de tropas y otros objetivos similares en los alrededores inmediatos de la ciudad.

Al avanzar los finlandeses desde el norte, y proseguir los alemanes en su embestida los rusos han tenido que efectuar marcados repliegues hacia el sur y hacia el este y los comentaristas militares alemanes sostienen esta noche que un millón de soldados rusos y cerca de cuatro millones de civiles están ahora amontonados en una zona de unos 330 kilómetros cuadrados de superficie. Sin embargo, reconocen en las esferas alemanas la posibilidad de que aún transcurra mucho tiempo antes que la ciudad caiga definitivamente en su poder.

LAS DEFENSAS DE LENINGRADO

Leningrado, según los comentaristas militares, está protegida por varias líneas de poderosos reductos de concreto, algunos de varios pisos de profundidad, construídos según el modelo de la Línea Maginot, con paredes de concreto de 1.80 metros de espesor y troneras de acero. Esas líneas de fortines estarían protegidas por trampas para taques de 1.80 metros de profundidad y 2.70 metros de ancho, cubiertas por capas de pasto, de suerte que es muy difícil para los tanques descubrirlas antes de llegar muy cerca de ellas. Según los mismos comentaristas, decenas de millares de obreros de Leningrado, incluyendo una gran proporción de mujeres y muchachos de ambos sexos han trabajado en la construcción de esas fortificaciones, de que la ocupación de los países del Báltico reveló la existencia de una amenaza para Leningrado.

Agregan que los rusos han construído también gran r... ro de fortificaciones de campaña, formada por troncos de árboles con sus extremos cortados en forma de punta y dirigidos hacia el enemigo. Dicen que son lo suficientemente fuertes para resistir los impactos de granadas de 75 milímetros y aún de 10 centímetros, como también las bombas livianas y que ofrecen protección adecuada para las tropas.

Otras defensas son filas de troncos profundamente enterrados en el suelo, los que son difíciles de remover y que interrumpen las carreteras, grandes campos minados y los acostumbrados alambrados de púas. Se dice que una fábrica de Leningrado se dedica exclusivamente a la producción de pirámides de concreto de 90 centímetros de alto, que pueden ser sembradas en el terreno, como obstáculos para los tanques.

Un vocero militar ha declarado que, en las últimas dos semanas, las tropas de von Leeb se abrieron paso, una tras otra, a través de esas líneas de defensas profundamente escalonadas y, según los despachos publicados por la prensa alemana, una importante línea de ese tipo fué rota ayer por los tanques germanos. Los rusos contraatacaron con tanques de los tipos pesados y muy pesados, pero, según anuncian los alemanes, 12 de esos tanques, incluyendo algunos de 52 toneladas, fueron destruídos.

ACCIONES EN OTROS FRENTES

Mientras tanto, después de cruzar el Dnieper en numerosos puntos, von Rundstedt, en su nueva embestida en el frente sur, ha realizado una fuerte progresión, según dicen en fuentes alemanas bien informadas. Hasta la fecha, nada de esto ha sido mencionado en los comunicados del Alto Comando, pero los despachos de la Compañía de Propaganda y de la DNB indican que los alemanes están atacando ahora profundas líneas de defensa recientemente construídas por los rusos a través del estrecho istmo que une

(PASA A LA PAG. 8)

RECHAZADO ATAQUE ALEMAN CONTRA EGIPTO

Dos columnas que trataron de penetrar en su territorio fueron obligadas a retirarse

EL EJE PREPARA NUEVA OFENSIVA

EL CAIRO, 15 (U. P.)—Las fuerzas imperiales que guardan la frontera occidental de Egipto intervinieron ayer enérgicamente contra dos columnas enemigas—al parecer alemanas— que después de haber penetrado hasta 55 kilómetros de profundidad en territorio egipcio hubieron de regresar a sus puntos de partida más allá de la frontera no sin haber sufrido grandes pérdidas.

Este despertar de las actividades enemigas en la zona fronteriza faltando ocho días para el equinoccio de otoño es un presagio de operaciones de gran envergadura en el norte de Africa dentro de un plazo muy breve. También hubo violentos combates en el sector oriental de Tobruk.

Las columnas enemigas apoyadas por fuerzas de aviación que intentaron penetrar en Egipto tuvieron que retroceder ante las poderosas fuerzas de tanques, carros blindados y escuadrillas de la aviación sudafricana que dispersaron y destruyeron a muchos de sus vehículos. Se desarrollaron combates aéreos entre los aviones sudafricanos y cazas italo-alemanes.

NUEVO ATAQUE PREPARAN LOS ALEMANES

Al parecer, los alemanes se están preparando para un nuevo ataque en el Desierto Occidental con la esperanza de obtener mejor éxito que el mariscal Graziani que precisamente hace un año atravesó la misma frontera.

Sin embargo, las esferas autorizadas declaran que en la campaña que se prepara las probabilidades de éxito del Eje son mucho menores que las de Graziani contra Wavell ya que la acción continua de la Real Fuerza Aérea y el Arma Aérea de la Flota contra los convoyes de tropas y material desde Italia a Libia opone más dificultades que entonces a los preparativos del Eje.

Por otra parte, las fuerzas imperiales encargadas de la defensa de Egipto y el Canal de Suez son ahora mucho más poderosas que hace un año cuando también había que defender la frontera del Sudán contra los italianos de Abisinia, y desde un año acá el Ejército del Nilo ha sido reforzado con material mecanizado procedente de Inglaterra y Estados Unidos, y la Real Fuerza Aérea del Medio Oriente cuenta hoy con innumerables escuadrillas de Hurricanes, Tomahawks, Beaufighters, Blenheims, Marylands y Wellingtons.

COMUNICADO DEL CUARTEL GENERAL

El Cuartel General británico del Medio Oriente al dar cuenta de los combates en el área de Tobruk y la frontera egipcio-libia, dice:

"Libia: Durante la noche del 13 al 14 de septiembre nuestras patrullas del frente de Tobruk intensificaron sus actividades llevando a cabo una serie de brillantes ataques contra las posiciones enemigas situadas frente al sector este de nuestras defensas.

"En una posición enemiga fueron capturados un oficial y otros tres militares italianos de distinta graduación. En otras dos posiciones fortificadas también hubo fuerte lucha en la que el enemigo tuvo grandes pérdidas, abandonando 20 cadáveres en el terreno y quedando dos prisioneros en nuestro poder. Además, fueron destruídos un cañón de campaña y un cañón antiaéreo.

"Como represalia, numerosas fuerzas enemigas apoyadas por varios tanques atacaron y se apoderaron por su fuerza numérica de uno de nuestros puestos avanzados de observación defendido por seis hombres. Seguidamente, tres de los tanques alemanes empleados en esta operación fueron atacados y capturados por los tanques británicos, y la concentración enemiga fué dispersada por el violento fuego de nuestra artillería.

"Zona de la frontera: Dos columnas enemigas compuestas de tanques y carros blindados efectuaron un reconocimiento penetrando algunos kilómetros más allá de la frontera egipcia. Bajo una importante protección aérea, los elementos avanzados de nuestras fuerzas mecanizadas atacaron a dichas columnas causándoles considerable número de pérdidas. Fué capturado un tanque alemán mediano con su tripulación completa. Las dos columnas enemigas se retiraron seguidas de cerca por las tropas británicas".

COMUNICADO DEL COMANDO DE LA RFA

"Poderosas fuerzas de bombardeo de la Aviación Sudafricana atacaron ayer y dispersaron a unos grupos de tanques, carros blindados y fuerzas motorizadas enemigas en la zona fronteriza de Libia.

"Gran número de bombas cayeron junto a los vehículos, observándose muchos impactos directos e incendios de grandes dimensiones.

"La última formación de nuestros aparatos escoltada por cazas, fué atacada por aviones de caza alemanes e italianos. Fueron destruídos un ME-109 y un G-50. Otros aparatos enemigos sufrieron graves averías. Nosotros perdimos un bombardero y tres cazas.

COMUNICADO ITALIANO

ROMA, 15 (U. P.)— El 468.o comunicado de guerra italiano dice lo siguiente:

"Norte de Africa.—En el frente de Tobruk, hubo acciones locales de infantería y actividad de parte de la artillería del Eje. El enemigo sufrió pérdidas y dejó prisioneros en nuestras manos. Aeroplanos alemanes e italianos bombardearon la fortaleza. El enemigo descargó bombas sobre Trípoli y Benghasi; algunos edificios civiles fueron dañadas y varias casas de nativos destruídas. La defensa antiaérea en Benghasi derribó un aeroplano.

"Este de Africa.— La aviación inglesa ha multiplicado sus acciones de bombardeo y de fuego de ametralladoras contra nuestras posiciones de avanzada. En el sector de Uelchefit, los proyectiles de nuestra artillería alcanzaron numerosas unidades motorizadas que transportaban tropas de refuerzo a las líneas enemigas. En el sector del lago Tana, una de nuestras fuertes columnas bajo el mando del teniente coronel Giulio de Sivo realizó una acción, penetrando profundamente en las líneas de grandes fuerzas enemigas. Después de una lucha particularmente recia, el enemigo fué obligado a retirarse; sufrió graves pérdidas. Nuestras tropas desplegaron inusitado valor y un gran espíritu de lucha. El 14.o grupo del cuerpo de caballería y el tercer batallón del regimiento "Galliano" se distinguieron particularmente; efectuaron repetidas cargas y contraataques que causaron la dispersión de unidades enemigas".

14 AVIONES DEL EJE DERRIBADOS

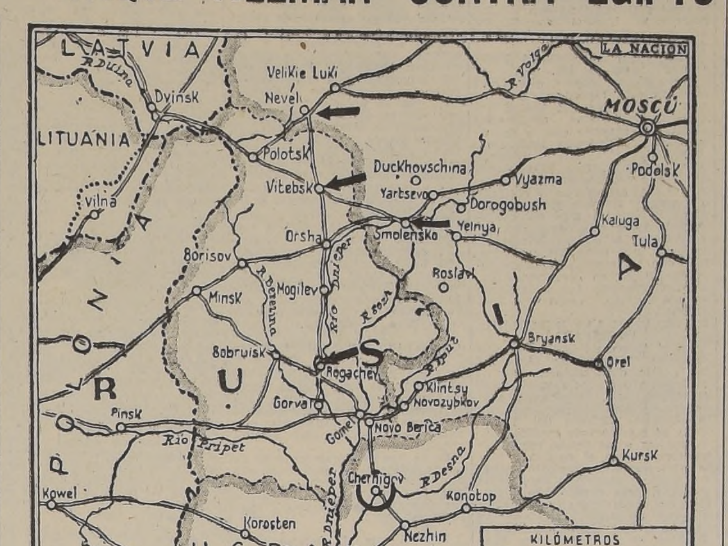
EL CAIRO, 15 (U. P.)— Un comunicado suplementario del Alto Comando de la Real Fuerza Aérea informa que según detalles recibidos posteriormente sobre las operaciones de ayer, el número de aviones enemigos destruído fué de 14, de ellos 11 por la RFA, la Aviación Sudafricana y el Arma Aérea de la Flota, y otros 3 por la artillería antiaérea. Fueron dañados otros muchos aparatos enemigos.

"Además de los tres aparatos enemigos cuya destrucción se anunció en el comunicado de esta tarde, nuestros cañones antiaéreos destruyeron a dos Junkers-87. Otro Junker tuvo que aterrizar violentamente y sus tripulantes fueron capturados.

"El ataque realizado ayer por nuestros cazas contra el aeródromo de Gambut obtuvo muy buen éxito, quedando averiados numerosos aviones enemigos.

"Anoche, el Arma Aérea de la Flota dirigió otro ataque contra el mismo aeródromo, dejando pasto de las llamas a ocho aparatos enemigos y causando daños a media docena más de aviones.

"Además de los cinco aviones cuya pérdida hemos anunciado, tampoco regresaron otros dos de ellos, aunque se salvaron dos pilotos".



La lucha germano-rusa ha continuado con igual intensidad a lo largo de todo el frente.— Las flechas indican las direcciones de las contraofensivas lanzadas por las fuerzas soviéticas en el curso de los últimos días, a fin de aliviar la situación en el sector de Leningrado.

CAMARA ARGENTINA DECLARO QUE VON THERMAN SE EXTRALIMITO EN SUS FUNCIONES DIPLOMATICAS

BUENOS AIRES, 15. — (U. P.). — La Cámara de diputados argentina aprobó por 78 votos contra uno, la resolución presentada por la Comisión Damonte Taborda en la que se declara que el embajador alemán acreditado ante el gobierno de B. Aires, von Therman, se ha extralimitado en sus funciones diplomáticas.

El único miembro de la Cámara que votó en contra de la resolución, fué el diputado nacional demócrata por la provincia de Buenos Aires, Daniel Videla Dorna, quien se opuso a la resolución basándose en que no era constitucional. La resolución aprobada por la Cámara de Diputados coloca a von Therman en una difícil situación única, pues, la Cámara baja del Parlamento de la nación ante la cual está acreditado, declaró que ha abusado de sus privilegios diplomáticos, hecho que se produce significativamente un día después de la llegada del capitán Fritz Weidemann, quien según dice la prensa democrática viene a substituir al actual embajador alemán.

En la resolución aprobada por todos los partidos políticos representados en la Cámara pide, además de condenar a von Therman por haberse salido de los límites de su posición, la disolución de la Federación de las Sociedades alemanas de Cultura y Bienestar y de la Federación alemana de Gremios. En tercer lugar pide que se aplique la ley de residencia a los dirigentes nazis, lo que significa su inmediata deportación. En cuarto lugar pide la clausura de la Cámara de Comercio alemana.

La aprobación por la Cámara de la resolución que afecta a von Thermann y a las sociedades alemanas de la república argentina fué votada en general, y falta ser aprobada artículo por artículo, pero la sesión ha quedado suspendida, pues las reuniones de los lunes son extraordinarias.

Después de levantada la sesión en la Cámara, el presidente de la comisión, diputado Dr. Raúl Damonte Taborda, declaró a la United Press lo siguiente:

"En relación a la actitud que adoptará la Administración frente a la votación de esta tarde, creo que en esta hora histórica mundial, los dirigentes de gobierno no tienen dos caminos a su disposición que pasarán a la historia: ya sea salvar a sus países o traicionarlos".

WIEDEMANN EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 15.— (UP). — La comisión que investiga las actividades anti-argentinas no ha decidido todavía si citará a declarar a Fritz Wiedemann, ex cónsul alemán en San Francisco de California, que se encuentra de paso por esta capital. Se sabe que la comisión ha discutido la llegada y presencia del citado funcionario alemán. Se estima que la estada de Wiedemann será brevísima.

En relación con la posible partida del ex cónsul se ha señalado que el miércoles zarpa para Japón, vía Estrecho de Magallanes, con escala en Valparaíso, el vapor japonés "Manila", en el que podría viajar Wiedemann, pero también se ha dicho que podría tomar el buque en Valparaíso, partiendo para Santiago el jueves, en el avión de itinerario de la Cóndor.

Entretanto, la comisión que preside Damonte Taborda ha anunciado que su tercer informe, sobre las actividades de las agencias informativas que sirven a la propaganda anti democrática, será dado a conocer en un día todavía no especificado de la presente semana. El cuarto informe, sobre las actividades anti democráticas en las escuelas públicas, será entregado a la publicidad en la próxima semana.

El juez federal Dr. Jantus, ordenó a las autoridades marítimas retener los 83 paquetes con propaganda nazi que trajo el vapor japonés "Nana", e informar sobre su estado de conservación y quien es su destinatario, a fin de determinar sobre la petición de la comisión parlamentaria, que solicita investigar el contenido de los mismos para adelantar en su estudio de las actividades anti argentinas. Como se recuerda, el Ministerio de Relaciones Exteriores autorizó el re-envío a Japón de dichos paquetes, pero la comisión insistió en conocer su contenido.

BUENOS AIRES, 15. — (U. P.). — El diario "Noticias Gráficas" en su primera página anuncia con grandes títulos que el Poder Ejecutivo, después de varias conferencias celebradas entre los miembros del Gabinete, declarará a von Therman persona no grata y agrega que el Canciller Ruiz Guiñazú se entrevistará en breve con el presidente en ejercicio, Dr. Castillo con el objeto de resolver respecto de la moción aprobada por la Cámara de Diputados.

Tanto Castillo como Ruiz Guiñazú declararon esta tarde a los representantes de la prensa que nada tenían que decir respecto de la resolución de la Cámara. En cuanto al Ministro del Interior, no pudo ser entrevistado por la prensa.

INSTITUTO CHILENO-PERUANO DE CULTURA FUE FUNDADO EN LA CIUDAD DE AREQUIPA

Representó a Chile D. Luis Morand Dumas, 1.er Secretario de la Embajada en Lima

AREQUIPA (Perú) (Por Correo Aéreo), Ha quedado constituído en esta ciudad el Instituto Cultural Perua-no-Chileno, bajo la presidencia del Dr. Carlos D. Gibson, segundo Vicepresidente de la República.

El acto de instalación se realizó en el salón de actos de la Universidad Nacional de San Agustín, con la concurrencia de las autoridades locales y otras distinguidas personas.

El Cónsul de Chile en ésta, Dr. Jorge Téllez Gómez, pronunció un conceptuoso discurso, refiriéndose a la necesidad de formar la propia cultura americana e hizo un llamado a todos los elementos para que ofrezcan su aporte al Instituto Cultural Peruano-Chileno, siendo muy aplaudido por la concurrencia.

El presidente del Instituto, Dr. Carlos Gibson pronunció una brillante pieza oratoria, en la que hizo incapié en la necesidad de una mayor comprensión y unidad entre los pueblos de América, que fué también objeto de calurosos aplausos.

A nombre del Embajador de Chile, habló el Primer Secretario de la Embajada chilena en Lima, señor Luis Morand Dumas. Cerró el acto el señor prefecto del departamento, Dr. José Manuel Calle, en brillante improvisación.

Encuentro anglo-italiano cerca del Lago T

ROMA, 15.— (U. P.).— El comunicado extraordinario emitido sobre el choque entre fuerzas italianas y británicas a proximidad del Lago Tana de que se dió cuenta en el comunicado de guerra de hoy, dice que la caballería italiana cargó seis veces contra las fuerzas británicas y que la infantería italiana atacó con granadas de mano.

Dice así el comunicado extraordinario:

"En la región del Lago Tana, el 13 de septiembre, una de nuestras columnas compuestas de infantería y caballería tuvo un choque con una poderosa formación enemiga durante una acción de exploración. Inmediatamente hubo un combate de extremada violencia.

"El combate fué largo y violento debido a la fuerte resistencia del enemigo que iba provisto de muchas armas automáticas.

"Los escuadrones del XIV Grupo de Caballería se lanzaron seis veces a la carga con admirable audacia. El 3.er Batallón "Galliano" atacó y contraatacó muchas veces con granadas de mano.

"Nuestro ímpetu nos dió la victoria siendo desalojado el enemigo de sus posiciones, teniendo que retirarse apresuradamente después de haber sufrido fuertes pérdidas. A pesar de la dura batalla en que había intervenido, nuestra caballería pudo dar término a su acción brillante persiguiendo al enemigo, lo que aumentó los daños y la confusión en sus filas".

ESTADOS UNIDOS

LA COSECHA DE TRIGO EN EUROPA

WASHINGTON, 15.—(U. P.). —El Departamento de Agricultura ha anunciado oficialmente que, a base de los datos de cosechas y meteorológicos logrados hasta ahora, la producción de trigo europeo en 1941 será de más o menos 1.430.000.000 bushels, o sea 30.000.000 de bushels menos que el monto del cálculo anterior. La reducción se debe a las continuas lluvias en agosto, especialmente en el centro y el oeste de Europa y partes de la cuenca del Danubio. Agregó: "Si las condiciones desfavorables del tiempo continúan para la cosecha y recolección, especialmente en el Norte de Europa, deben esperarse otras pequeñas reducciones en el total europeo.

Sin embargo, en ciertos países, especialmente Francia, Gran Bretaña y Portugal, la producción será más grande, según se espera, que en 1940. Todos estos cálculos no incluyen la Unión Soviética.

Roosevelt informó al Congreso sobre la aplicación de la ayuda a las democracias

Despachó un amplio informe sobre el envió de 324,563.749 Dlrs. en materiales de guerra a las naciones que resisten la agresión, desde la promulgación de la Ley de Ayuda a las Democracias

WASHINGTON, 15.— (U. P.) El Presidente Franklin D. Roosevelt envió hoy al Congreso, por intermedio del presidente del Senado, Henry Wallace y del presidente de la Cámara, representante Sam Rayburn, un amplio informe, acompañado de una carta, sobre la aplicación de la Ley de Ayuda a las Democracias, declarando que, desde la aprobación de la citada Ley, en marzo de 1941, han sido enviados a las naciones que resisten a la agresión materiales de guerra y materiales esenciales y otros abastecimientos por valor total de 324,563,749 dólares.

Dice el Presidente Roosevelt que más de 6,250,000,000 dólares de los 7,000,000,000 de dólares votados por el Congreso, para la aplicación de la Ley de Ayuda a las Democracias, han sido distribuídos para la adquisición de determinados materiales y para servicios específicos.

AYUDA NAVAL Y AEREA A G. BRETAÑA

De manera especial el Presidente Roosevelt cita las reparaciones hechas al acorazado "Malaya" y al portaviones "Illustrious", como ejemplos de la ayuda naval prestada a Gran Bretaña.

También hace mención a la instrucción de pilotos británicos, al servicio de transportes aéreos a Levante y a los abastecimientos enviados a la China por el camino de Birmania. Se refiere a la misión militar norteamericana enviada a Chungking y agrega que dentro de poco se iniciará igualmente la instrucción de pilotos aéreos chinos.

Dice que pilotos británicos con hidroaviones fabricados en Estados Unidos, encontraron al "Bismarck", y que aviones también de origen norteamericano causaron destrozos al "Scharnhorst" y el "Gneisenau" en Brest, tripulados por aviadores británicos.

Declara Roosevelt que Gran Bretaña es el país que ha recibido la mayor parte de la ayuda norteamericana, pero que esta ayuda se ha hecho extensiva a todos los demás países que están envueltos en la misma lucha en defensa de la democracia. Los canadienses, los holandeses, noruegos, belgas, griegos y yugoeslavos, reciben ayuda directa o indirectamente de Estados Unidos.

También hace mención a la ayuda proporcionada a los países de la América Latina, lo que constituye el primer anuncio oficial de la Casa Blanca de la aplicación de la ley de Ayuda a las Democracias en el continente occidental, en relación con los países al sur de Río Grande, si bien despachos de la United Press ya han dado cuenta en las últimas semanas de varios casos de ayuda a los países latinoamericanos, en cantidades apreciables.

ABASTECIMIENTOS PARA AMERICA LATINA

Al hacer referencia a la América Latina dice el Presidente Roosevelt que se han presentado varias solicitudes, cuya lista incluye, por varios países de este continente para que se les proporcionen abastecimientos de acuerdo con la ley de Ayuda a las Democracias, En la lista que incluye todas las solicitudes atendidas hasta el 31 de agosto, se nombra a Brasil, Chile, Colombia, Cuba y la República Dominicana.

Brasil figura con 46 solicitudes de acuerdo con la ley citada y 10 operaciones, sobre la base de reembolso en efectivo, o sea 56 operaciones. Chile figura con 22 operaciones. Colombia con una. Cuba con 49 y la República Dominicana con 41 solicitudes y 27 operaciones con reembolso en efectivo, o sea un total 68 operaciones.

Todas las solicitudes y operaciones realizadas con Chile, figuran en la Secretaría de Guerra. Las operaciones con el Brasil han sido hechas 55 con Guerra y una con Marina. La de Colombia con la Marina. Cuba tienen 33 con la Secretaría de Guerra, once con la Marina y cinco con el Comité Conjunto de Areonáutica.

Se hace notar que el presidente Roosevelt ha revelado la existencia de transacciones llamadas de "reembolso en efectivo", y que en los últimos tres meses se ha depositado la suma de 4.206.440 dólares en el Tesoro de Estados Unidos, por cuatro países, para cubrir las compras de artículos de defensa que les ha conseguido el Gobierno de Estados Unidos por intermedio de sus agencias especiales. Los países que han depositado esa suma son: Brasil, con 1.170.000 dólares, la república Dominicana con 126.766 dólares; el Canadá con 597.900 dólares y Holanda con 2.311.774 dólares.

G. BRETAÑA REESPORTA PRODUCTOS DE EE. UU.

Roosvelt reconoce que Gran Bretaña está reexportando a los países de la América Latina artículos que recibe de Estados Unidos de acuerdo con la ley de préstamos o arriendo, declarando que Estados Unidos no puede proporcionar a Gran Bretaña todo lo que necesita para la guerra, por lo cual ese país se vé obligado a conseguir muchos productos en otros países los que en consecuencia tiene que pagar con exportaciones británicas. Niega sin embargo, que Gran Bretaña compita con las exportaciones de Estados Unidos en la América Latina, calificando las acusaciones en ese sentido, como "sin base alguna".

DEFENSA DE LAS REPUBLICAS AMERICANAS

En el informe hay una sección titulada: "Repúblicas Americanas", que dice textualmente:

"En apoyo de los requisitos estratégicos para la defensa adecuada de esta nación mediante la completa defensa del hemisferio, se han tomado medidas para proveer a las demás repúblicas americanas con el equipo y materiales que necesitan vitalmente como una seguridad contra la agresión. Esta decisión ha seguido a un minucioso análisis de los diversos requisitos esenciales de cada uno de los países, como también de su importancia relativa en la defensa total del hemisferio. Naturalmente el grueso de la producción debe ir a aquellas naciones que se encuentran resistiendo, activamente a la agresión y a la organización de la defensa en Estados Unidos. Sin embargo, ha sido necesario desarrollar un amplio programa de ayuda a las repúblicas americanas, que les asegure los materiales necesarios para el desarrollo de su defensa dinámica. Por medio de la cooperación de los Departamentos de Guerra y de Marina, esos programas se están rápidamente reduciendo a requisamientos de acuerdo con la ley de ayuda a las democracias, que incluye la ayuda a los países americanos, y esos requisamientos serán complementados con la necesaria distribución de fondos" y la colocación de pedidos tan rápidamente como sea posible".

ENVIO DE CONVOYES DE VIVERES

WASHINGTON, 15.— (U. U.) — El Presidente Roosevelt expresó en la sección de "la magnitud de la ayuda prestada" del informe sobre la ayuda a las democracias, que habían pasado sin tropiezos a través del Atlántico norte centenares de miles de toneladas de víveres para mantener la salud y la resistencia de los obreros y soldados británicos.

Dijo que los agricultores norteamericanos habían "contribuido mucho al mantenimiento y expansión del esfuerzo de guerra de Gran Bretaña". Expresó que era importantísima a este respecto la situación de la navegación, por la necesidad de entregar víveres y otros productos y por tanto se estaba poniendo a disposición de Gran Bretaña y de China buques de la marina mercante norteamericana y explotados por compañías norteamericanas y marineros norteamericanos, en los casos que lo permita la ley de neutralidad.

Dijo que también habían sido reparados, provistos de combustible, aprovisionados y ajustados con protección contra las minas y equipo de la defensa, barcos de Gran Bretaña, Grecia Noruega, Bélgica y Yugoeslavia, a fin de asegurar el transporte de artículos para la defensa.

CONSTRUCCION DE BARCOS

Señaló Roosevelt que la ley de auxilio a las democracias autorizó a la Comisión Marítima para un programa de construcción de 22 barcos, que probablemente quedarán terminados a fines de Diciembre de 1943.

Se ha prestado gran variedad de ayuda, "ya que la realización del máximum de esfuerzo de guerra exige muchos más abastecimientos que meramente armas y municiones".

Expresó que el abastecimiento de máquinas, herramientas o materias primas "pueden traer como consecuencia que pasen a los frentes de batalla de Gran Bretaña 10 o 100 veces su valor en armas y municiones".

Añadió que en el terreno militar Estados Unidos también se beneficiaba con la obtención de secretos militares, "que han sido libremente revelados a esta nación", facilitando así la producción de armas conjuntamente diseñadas. Expresó que la ley de ayuda a las democracias había contribuído a quebrantar las barreras del tiempo y espacio "que obstruyen la pronta entrega de productos de nuestras fábricas al frente de batalla".

LOS PAISES OCUPADOS

Dijo también el Presidente que Estados Unidos estaba dando "plena consideración... a las necesidades de los países europeos ahora ocupados por el agresor". Expresó que, por ejemplo, los polacos de Estados Unidos y Canadá actualmente en campos de entrenamiento canadienses estaban recibiendo los cañones, municiones y vestuario, que se estaban suministrando al Gobierno polaco. También la marina mercante polaca "recibió el equipo necesario para proseguir en las peligrosas condiciones impuestas por la guerra moderna en el mar".

Las tropas griegas que escaparon al Centro Oriente británico están actualmente reconstituyendo sus unidades y "reequipándose con el material norteamericano que ahora está llegando a esa área en cantidad creciente, preparándose para enfrentarse nuevamente al enemigo".

Yugoeslavia también tiene una sólida legión en el Centro Oriente, "lista para usar el equipo militar y naval tan pronto le sea entregado según la ley de ayuda a las democracias.

Los buques noruegos están siendo reparados en astilleros norteamericanos, después de sufrir daños por las bombas y granadas.

Agregó Roosevelt que Bélgica y Holanda están recibiendo la ayuda norteamericana para defender el territorio libre aún bajo su control. Por ejemplo, el Congo belga obtuvo de Estados Unidos autos para exploraciones, ametralladoras, aviones, equipo para hospitales y otros artículos "para uso no sólo de las tropas regulares de guarnición allí, sino también de los belgas libres, que están reconstituyendo sus lineas en ese territorio libre".

Holanda está haciendo una demostración en las colonias de las Indias Orientales y Occidentales y en Surimán, "manteniéndose el espíritu de sólida resistencia que el mundo espera de este pueblo". Expresó que las Indias Orientales Holandesas eran "una poderosa fuerza para la paz en el Pacífico". por otra parte, el mundo busca allí grandes abastecimientos de caucho, bauxta, estaño y quinina.

Agregó que, para permitir a estos territorios protegerse, "pusimos a disposición del Gobierno Holandés nuestras presionadas facilidades productoras" Dijo que Holanda había pagado al contado los artículos recibidos, armas, municiones, toda clase de aviones de instrucción y militares, unidades navales, tanques y artículos comerciales.

El Papa recibirá hoy a Mr. Myron Taylor

CIUDAD DEL VATICANO, 15. — (U. P.). — Se anuncia que el Papa recibirá mañana martes a las 10.30 A. M. al enviado personal de Roosevelt, Myron Taylor.

Se entiende en las esferas del Vaticano que el Papa dará a Taylor durante la audiencia de mañana la respuesta del Vaticano al mensaje de Roosevelt. También se espera que Taylor vuelva a conferenciar con el cardenal Maglione antes de partir a Estados Unidos en el clipper, al final de esta semana o a más tardar a comienzos de la semana próxima.

En los círculos de esta ciudad aún existe el convencimiento de que las conversaciones entre Taylor y Su Santidad se referirán principalmente a confirmar el "modus vivendi" entre la Santa Sede y Estados Unidos para el caso que Estados Unidos entre en el conflicto.

Se tiene entendido que Taylor se entrevistará con el Presidente Roosevelt tan pronto como llegue a Washington la próxima semana.

ITALIA

TRANQUILIDAD EN CROACIA

ROMA, 15 —(U P.)— Se declara en círculos oiciales que reina calma en Zagreb y en el resto de la Croacia, después del lanzamfiento de algunas bombas por los comunistas en Zagreb.

Se declara que han sido apresados inmediatamente todos los culpables y que una corte marcial los procesará en el acto.

Se añade que todos los desórdenes en la Croacia han sido causados por los comunistas, quienes han estado siendo apresados sistemáticamente a in de impedir nuevos desórdenes.

Se hace noar que las bombas arrojadas en Zagreb no causaron muertes, sino solamente ligeros perjuicios materiales.

SIGUE EL AVANCE...

(DE LA PAG. 7)

a Crimea con la Ucrania continental.

Despachos alemanes dan cuenta que, en el día de ayer, aviones alemanes de bombardeo en picada atacaron las defensas soviéticas, emplazamientos de artillería y trincheras de ese sector, donde habrían destruido 40 camiones. Además fueron bombardeados los aeródromos de la región.

Alemanes bien informados señalan que esos ataques de los stukas son empleados, generalmente, para apoyar directamente a las tropas terrestres como una especie de "artillería de sitio suplementaria" e indican que esas noticias pueden significar que está desarrollándose un ataque terrestre directo en el norte de Crimea.

Un despacho de la Compañía de Propaganda, publicado esta noche, anuncia que unidades mixtas alemanes y aliadas, después de intensa lucha, han penetrado profundamente en las estepas de Nogajskaja, entre el Dnieper y la Crimea. Según el mismo despacho, también ha caído una fuerte lluvia en el frente sur, durante los últimos días, convirtiendo el terreno en un pantano tal que los grandes taques y cañones alemanes difícilmente puedan progresar.

Los bombarderos alemanes, en picada y a nivel, han desarrollado gran actividad, ayudando a las tropas de tierra con sus ataques a las posiciones defensivas rusas, columnas, ferrocarriles y las pocas carreteras por las cuales pueden replegase los ejércitos del mariscal Budenny

Un despacho de
obstante el efic
so, los aviones
ron cortar las
truír a varios
porte y de carga
Los bombarderos
can también
los aeródromos
obligar a los
a permanecer
to a las vías
han sido cortad
empalmes ferro
tancia, en el
sula, han sido
con éxito.
En fuentes
formadas admi
pas de Budenny
mente, tendiendo
humo, con su
para contener
en su avance.
Otro despacho
ñía de Propaganda
que más al norte
han logrado
el paso de Dnieper
puntos, y que
grandes cabezas
de las cuales
bestidas hacia la
industrial de Do
En círculos
tentes manifest
la Luftwaffe
tiva en el frente
bardeando las
ferrocarriles,
cito y unidades
viéticas. Agreg
de municiones
incendiado,
Finalmente
didas aéreas
día de ayer, fue
nes, incluyendo
en encuentros

G. BRETAÑA

2 MEDICOS CHILENOS LLEGARON A LONDRES

LONDRES, 15. — (U. P.). — Se encuentran ya en Inglaterra, a donde llegaron hace algunos días, los médicos chilenos doctores Orlando Poblete Núñez y Alberto Gallinato, quienes hicieron la travesía del Atlántico en uno de los barcos del servicio entre Estados Unidos y este país.

Ambos médicos vienen invitados por el Real Consejo Británico y permanecerán dos años en el país, haciendo estudios de su especialidad. El doctor Poblete Núñez trabajará en uno de los hospitales de emergencia norteamericanos, especializándose en cirugía de guerra. El doctor Gallinato estudiará en la Universidad de Cambridge, donde concurrirá a cursos sobre neuro-psiquiatría infantil.

MAYOR PROD
DE ARMAS P
BEAVERBRO

LONDRES, 15
El Ministro de
Lord Beaverbrook
telegrama a las
ques y de planta
pidiéndoles el m
ducción.
"Desde el lunes
bre a los siete d
trabajo de vuestr
enviado a la línea
está defendiendo
Kiev y Odessa.
"No debe haber
producirse más
que construyáis
xima semana hay
tamente a tener
batalla que se está
ra.
"Así, pues, fuera
Bretaña, talleres de
montaje, ayudad a
zar a los salvajes
santes de los tor
ras de la humanidad

Advertenc
Duff-Coo
Japó

NUEVA YORK
P.). — La Br
ting Corporation
ta de que Mr.
quien efectúa un
Lejano Oriente
desde Singapur
medida advertencia
Mr. Duff-Coop
Japón es hoy una
lada que se
a una aplastante
en el Pacífico. Por
siguiente, difícil
la única potencia
el mundo del Pacífico
delibcradamente
beza la ira y fu
das de todas la
aliadas que se
memente unidas
del mundo. El
cífico bien puede
un papel más
asuntos humanos
do del Atlántico".

TRENES EXTRAORDINARIOS PARA SALIR DE SANTIAGO EN LOS DIAS DE FIESTAS PATRIAS

A fin de atender en la mejor forma posible el movimiento de pasajeros que salen de Santiago en los días de Fiestas Patrias, y para evitar aglomeraciones excesivas en los trenes de carrera ordinaria, se ruega a los pasajeros utilizar de preferencia los siguientes trenes extraordinarios:

A VALPARAISO:

(Salida de Mapocho)

MIERCOLES 17.—12.10 P. M. Auxiliar del expreso. Lleva I.a, II.a clase y coche comedor.
2.00 P. M. Auxiliar del ordinario (con combinación a Los Andes). Lleva I.a y III.a clase. Se detiene en Yungay, Batuco y Polpaico, pero no en las demás estaciones intermedias a Llay Llay.
5.25 P. M. Auxiliar del expreso. Lleva I.a y II.a clase.
7.40 P. M. Auxiliar del ordinario (con combinación a Los Andes). Lleva I.a, III.a clase y comedor.
JUEVES 18.—7.10 P. M Excursionista extraordinario. Lleva I.a y III.a clase.
8.10 A. M. Auxiliar del ordinario (con combinación a Los Andes). Lleva I.a y III.a clase.
12.10 P. M. Auxiliar del expreso. Lleva I.a, II.a clase y comedor.
2.00 P. M. Auxiliar del ordinario (con combinación a Los Andes). Lleva I.a y III.a clase.
VIERNES 19 y SABADO 20.—7.10 A. M. Excursionista extraordinario. Lleva I.a y III.a clase.

A PAPUDO:

(Salida de Mapocho)

JUEVES 18.—8.00 A. M. Fxpreso con combinación a Papudo.

A CARTAGENA:

(Salida de Alameda)

MIERCOLES 17 y SABADO 20.—8.30 A. M. Ordinario a Cartagena.
5.40 P. M. Ordinario a Cartagena.
JUEVES 18, VIERNES 19 y DGO. 21.—8.30 A. M. Ordinario a Melipilla.
8.55 A. M. Ordinario a Cartagena (no se detiene hasta Melipilla).
5.40 P. M. Ordinario a Cartagena.

AL SUR:

MIERCOLES 17.—5.30 P. M. Tren directo nocturno a Temuco, con combinación a Villarrica, Valdivia y Puerto Montt. Lleva sólo coches de I.a clase, dormitorios y comedor. No tiene combinación a Concepción ni Talcahuano.
9.00 P. M. Tren nocturno a Talcahuano con combinación a Valdivia y Osorno. Se ruega consultar previamente en la Estación Alameda si este tren se fraccionará, a fin de informarse cuál fracción corresponde tomar según el destino.
JUEVES 18.—8.30 A. M Ordinario auxiliar hasta Talca con coches de I.a y III.a clase.
9.00 A. M. Ordinario auxiliar hasta San Fernando, con coches de I.a y III.a clase.
9.40 A. M. Ordinario a San Rosendo con combinación a Talcahuano. Antes de San Fernando, este tren se detendrá sólo en Rancagua y Pelequén. Lleva coches de I.a, III.a clase, y comedor.
VIERNES 19.—5.30 P. M. Tren nocturno directo a Temuco, con combinación a Villarrica, Valdivia y Puerto Montt. Lleva sólo coches de I.a clase, dormitorios y comedor. No tiene combinación a Comcepción ni Talcahuano.

A fin de evitar aglomeraciones en las boleterías a la hora de salida de los trenes, se ruega encarecidamente al público adquirir sus pasajes de I.a clase con anticipación en la Oficina de Informaciones, Bandera esquina Agustinas, teléfonos 80811 y 85675, que permanece abierta los días de trabajo, de 9.30 a 12.30 y de 2.30 a 6.30 P. M. Los días 18, 19 y 20 abrirá de 10 a 11.45 A. M.

Mensajes de Roosevelt y Knox recibió la Convención de la Legión Americana

MILWAUKEE, 15 —(U. P.) —La Convención Nacional de la Legión Americana recibió hoy dos mensajes referentes a la política extranjera de la Administración, uno de ellos personal del Presidente Roosevelt y un discurso del Secretario de Marina, Mr. Frank Knox, quien también leyó el mensaje del Presidente.

Mr. Roosevelt dijo a la Legión, en su primera declaración de importancia después de su discurso del jueves, que es necesario que el pueblo norteamericano permanezca unido en objetivos, sentimiento y sacrificios, pues "la amenaza a nuestra seguridad nacional y nuestra forma de vida no es imaginaria, sino real".

Mr. Knox reveló en su discurso que a partir de mañana, martes, el Presidente Roosevelt ha ordenado a los barcos de la Marina de los Estados Unidos que "capturen o destruyan por todos los medios de que dispongan" los submarinos del Eje o corsarios de superficie que encuentren entre el continente americano y las aguas adyacentes a Islandia.

El senador Harold H. Burton, de Ohio, portador del saludo de los legionarios congresales, dijo a la Convención: "Hoy sólo los fuertes pueden estar a salvo. Los nazis están efectuando una campaña implacable, desenfrenada y anunciada atrevidamente para conquistar al mundo. Es la responsabilidad ineludible de nuestra generación hacer que América sea segura por dentro y por fuera."

TEXTO DEL MENSAJE DE MR. ROOSEVELT

El Presidente Roosevelt envió a la Convención Nacional de la Legión Americana el siguiente mensaje:

"Conociendo el agudo interés que ha manifestado la Legión en los acontecimientos actuales e importantísimos que ocurren tanto en nuestro país como en el extranjero, no necesito recordar a ustedes la seriedad de la situación a que se halla abocado el mundo, y su posible efecto sobre el futuro de nuestro propio país. Ustedes, qe sirvieron a nuestras fuerzas armadas durante la época de la guera, conocen mejor que nadie las severas responsabliidades que ella representa y, en consecuencia, preferirían la paz. Sin embargo, ustedes precian en debida forma el peligro de que no nos encontremos preparados para hacer frente a cualesquiera condiciones que puedan originarse en la situación mundial. La amenaza a nuestra seguridad nacional, nuestra forma de vivir, no es imaginaria, sino real. Este riesgo sólo puede apreciarse si tenemos presente la destrucción, desolación y esclavitud que han alcanzado a los pueblos libres de otras naciones en años recientes.

"Nuestra nación, durante toda su existencia, se ha mantenido como símbolo de seguridad y libertad. Es nuestro constante fin, nuestro objetivo dominante, que estos derechos y privilegios inestimables legados a la ciudadanía norteamericana sean, antes que todo, conservados y protegidos. Con ese objeto, como ustedes saben, estamos ahora comprometidos en el más completo esfuerzo por la defensa nacional, destinado a enfrentar en debida forma los pasos que están dando las naciones agresoras.

"Todos sabemos que para el cumplimiento feliz de tan grande empresa, debe haber unidad de fines, unidad de sentimientos, un deseo absoluto de hacer los sacrificios que sean necesarios con el objeto de alcanzar nuestro objetivo.

"La Legión Americana es una organización que se extiende a través de la nación, hasta a sus más pequeñas comunidades, y que cuenta con más de un millón de socios, con una importancia tremenda que estimula el fuerte patriotismo y la verdadera ciudadanía.

"Ha sido para mí motivo de gran satisfacción haber contado con vuestra absoluta cooperación en el desarrollo de nuestro programa de defensa nacional en todos sus aspectos. Tengo confianza en que la Administración y la Nación podrán contar con el mismo interés y cooperación para lo que nos depare el futuro."

DISCURSO DE MR. KNOX

El Secretario de Marina se expresó como sigue:

"A partir desde mañana," la Armada norteamericana dispensará la mejor protección posible a los barcos de todas las banderas que lleven abastecimientos del plan de ayuda a las Democracias, entre el continente americano y las aguas adyacentes a Islandia. Se ha dado a estas naves la orden de capturar o destruir por todos los medios de que dispongan los submarinos o incursionistas de superficie controlados por el Eje, que encuentren en estas aguas. Esta es nuestra respuesta a la declaración de Hitler de que trataría de hundir a cuanto barco encuentren sus naves en las rutas que llevan desde los Estados Unidos a los puertos británicos.

"Desde sus comienzos, la Armada norteamericana ha luchado por la libertad de los mares. Está luchando actualmente en defensa de dicho principio vital, y los oficiales y marineros que mantienen gallardamente esta lucha, para mantener este principio, en los lejanos parajes del Atlántico Norte y otros puntos, tienen el indiscutido y leal apoyo de una opinión norteamericana substancialmente unánime."

Mr. Knox dijo que un submarino alemán atacó al destroyer norteamericano "Greer" el 4 de Septiembre, a causa del aumento creciente del éxito británico en la Batalla del Atlántico, especialmente desde que los Estados Unidos ocuparon Islandia, instituyendo un servicio de patrullaje aéreo y naval en el Atlántico Norte.

Agregó Mr. Knox: "Estas medidas han estado en efecto desde el 7 de Julio. Inmediatamente, las pérdidas de naves en esta ruta disminuyeron en forma dramática. Las pérdidas de agosto fueron inferiores a las de cualquier mes del año último. Continuamente, desde el 7 de Julio barcos navales de los Estados Unidos han estado proporcionando escolta para buques de carga que llevan la bandera norteamericana o la bandera de Islandia. La entrega segura de artículos correspondientes al programa de ayuda a las Democracias, en puertos británicos, ha alcanzado su mayor nivel alto. Se estaba creando rápidamente un puente de barcos a través del cual se transportaban los abastecimientos a Inglaterra en cantidad suficiente para hacer muy poco probable cualquiera invasión con posibilidades de éxito.

"Los nazis de Hitler estaban palpablemente perdiendo la Batalla del Atlántico. Si no tomaban rápidamente medidas satisfactorias para destruir este puente, la derrota de Inglaterra, objetivo primordial de la guerra, llegaría a ser imposible. Y si efectuaban semejante esfuerzo total, añadirían la Marina de los Estados Unidos a sus ya demasiado numerosos adversarios. Era una elección terrible, pero la acción nazi en estos últimos días ha dejado poco lugar a dudas acerca de lo que harán."

Mr. Knox declaró que felizmente no hay tampoco dudas acerca de la respuesta de los Estados Unidos a los actos de Alemania. "Ustedes lo oyeron el jueves pasado, cuando el Presidente de los Estados Unidos, en su capacidad de Comandante en Jefe de la Armada norteamericana, anunció al mundo, qu, sucediera lo que sucediera, la ayuda de los Estados Unidos a Gran Bretaña sería entregada donde pudiera utilizarse para ayudar a luchar contra Hitler en el grado máximo."

La producción de armamentos de los Estados Unidos, es un milagro, dijo Mr. Knox a los legionarios. Manifestó que el programa naval de los Estados Unidos, tendiente a la creación de una escuadra para cada océano, que según el proyecto primitivo debió completarse alrededor de 1946, "quedará terminado con gran anticipación, y cada barco que pasa a formar parte del rol, entra en servicio meses antes de lo que se esperaba".

ADOR NO HA CONCENTRADO ROPAS EN LA FRONTERA DEL PERU, DICE GOBIERNO DE QUITO

TO, 15. (U. P.)— Un icado entregado ayer tarde por la Cancille- ce que cuando se sus- ron las operaciones el julio, el Perú no había no ninguna población ntón de Pasaje de la cia de El Oro.

que la ocupación de la realizaron el 3 de infrigiendo el compro adquirido, que no fué regua sino la cesación licional e indefinida de raciones bélicas.

posterioridad al 3 de tropas peruanas avan a Casacay, dando a ler que se intentaba la ación en la provincia ay, atravesando el pueu Uscurruni.

ga que el Gobierno del r se vió constreñido ar un pequeño desta- to a ese lugar e inme- es.

que el 10 de septiem- tropas peruanas avan nuevamente en río mediante un recono- to. La operación no rmal, como lo preten- comunicado peruano, stituía una nueva in- n del compromiso y iterada violación de la nia ecuatoriana.

ociendo las tropas pe- la presencia de tropas rianas en esos lugares. pas peruanas se reple- ofreciendo regresar y ndolo al siguiente día habido, pues, sorpresa tropas peruanas sabían amente que un desta- o ecuatoriano ocupaba tios, en conformidad cho soberano del país natural ante el ata- la pretensión de atra- el río Jubones, que las ecuatorianas repelie- agresión.

patente ante toda a, especialmente ante diadores, a cuyos ab- s observadores nada ha ocultado, cuanto contribuir a formar su imparcial la absoluta ulosidad con que el r cumple el convenio pensión de las hostili- evitando ser parte pa- var las relaciones con

ador no ha hecho con- iones en la cuenca de distante más de 100 el sitio de la última n peruana, como lo tatado el coronel Mon

poco se ha concentra- mentos bélicos en Puna, comprobándolo el comandante Greenacre, adjunto naval de Estados Unidos, existiendo actualmente el número de tropas ecuatorianas que la Cancillería le dió a conocer antes de ahora en su afan de patentizar la buena fe del Ecuador".

Misión de EE. UU. reunión de Moscú llegó a G. Bretaña

LONDRES, 15.— (U. P.).— Los miembros de la misión que representará a Estados Unidos en la conferencia tripartita de Moscú, en la cual se discutirá la ayuda de Gran Bretaña y la Unión Norteamericana a Rusia, llegaron hoy a Gran Bretaña a bordo de un avión de bombardeo que hizo un vuelo directo desde Estados Unidos.

Integran la misión el señor Averell Harriman, el Almirante William Standley, el Mayor General James Burns, el Mayor General James Brett y el señor William Batt. Los acompaña el Teniente General Embick, quien no es miembro de la misión.

La misión norteamericana llegó al aerodrómo de Londres en la tarde. Al desembarcar del avión el presidente de la delegación, señor Harriman dijo: "Estamos ansiosos de llegar a Moscú. Consultaremos con Lord Beaverbrook tan pronto como sea posible y luego espero partir lo más rápidamente".

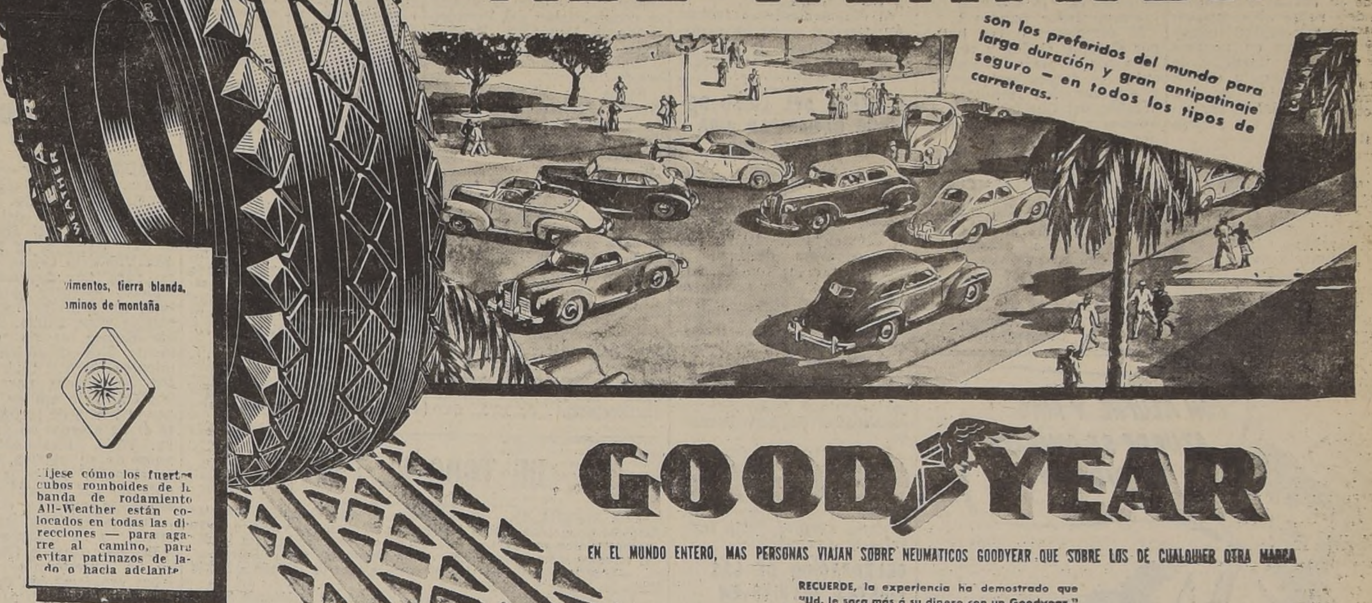
Entretanto la elevada importancia que Gran Bretaña presta a la ayuda a Rusia se refleja en la noticia de que la misión británica que estará presidida por Lord Beaverbrook, incluirá, según se cree, al Mayor General Gordón MacReady, Ayudante del Estado Mayor Gral. Imperial y al Mayor General Hastings Ismay, técnico militar, asesor especial de Churchill. Estos personajes serán acompañados en su viaje a Rusia por peritos de la producción de armamentos, entre los que se incluirá a Alan Monkhouse.

LA MISION BRITANICA QUE IRA A MOSCU

La oficina del Primer Ministro dió el anuncio oficial de la llegada de la misión norteamericana y simultáneamente dió a conocer la composición de la misión británica que pronto se trasladará a Moscú.

Presidirá esta delegación el Ministro de Abastecimientos Lord Beaverbrook e incluirá a los miembros de la misión militar británica que ya se encuentra en Rusia, el subsecretario parlamentario del Ministerio del Aire Harol Balfour; Mayor General Hastings Ismay, que es asesor técnico militar especial de Mr. Churchill; Mayor General Gordón MacReady, Ayudante del Estado Mayor General Imperial; el Teniente General F. N. Mason McFarlane, el Contraalmirante G. J. A. Miles, y el Vicemariscal del Aire A. G. Collier, son los miembros de la misión militar que ya está en Rusia.

El anuncio oficial dice que Lord Beaverbrook partirá a Moscú acompañado de Balfour y los Generales Ismay y Mac Ready.



BARCOS DE EE. UU. LLEGARAN A PUERTOS BRITANICOS

El Departamento de Estado norteamericano anunció que naves de EE. UU. podrán transportar pasajeros y material de guerra a zonas que estaban prohibidas por la Ley de Neutralidad.— Reunión del Presidente con los líderes del Congreso

WASHINGTON, 15. — (U. P.). — El Departamento de Estado anunció que en lo sucesivo se permitirá a barcos norteamericanos transportar abastecimientos de guerra y pasajeros, a grandes zonas del Imperio Británico, que anteriormente eran prohibidas de acuerdo con la Ley de Neutralidad.

Manifestó el Departamento de Estado que la determinación se ha basado sobre la opinión del Procurador General Biddie, de que la definición "Reinó Unido" es aplicable solamente a Inglaterra Gales, Escocia y el Norte de Irlanda. El Presidente Roosevelt empleó el término Reino Unido, al proclamar el estado de guerra entre Alemania y "Francia, Polonia, el Reino Unido, India, Australia, Canadá, Nueva Zelandia y la Unión Sudafricana", por lo que, según la ley de Neutralidad estas zonas quedaron automáticamente cerradas para los barcos norteamericanos. Los funcionarios del Departamento se negaron a definir con precisión las regiones que, según la nueva interpretación, quedarán abiertas para los embarques de aprovisionamientos bélicos en barcos norteamericanos. Se cree, sin embargo, que estas incluirían Aden, Egipto Malasia, los Establecimientos del Estrecho, Hongkong Borneo Británico, el Africa Oriental Británica, el Somalí Británico y el Sudán Anglo-Egipcio.

La nueva interpretación de la Ley de Neutralidad fue anunciada pocas horas después de haber conferenciado el presidente Roosevelt con los dirigentes del Congreso respecto de la conveniencia de modificar o de derogar dicha ley.

En algunas esferas se interpreta la decisión como destinada a eludir una petición inmediata del Gobierno para que sea modificada la ley por cuanto se cree que provocaría oposición y un prolongado debate sobre política externa.

La iniciativa está calculada para aumentar la ayuda brindada a Gran Bretaña mediante el empleo de los buques mercantes norteamericanos.

TEXTO DEL ANUNCIO

El siguiente es el texto del anuncio hecho por el Departamento de Estado:

"La proclama del presidente, de 4 de noviembre de 1939, omitida de acuerdo con la sección 1-A de la Ley de Neutralidad de 1939, proclamó "la existencia del estado de guerra entre Alemania y Francia; Polonia; el Reino Unido, la India, Australia, Canadá, Nueva Zelandia, la Unión Surafricana, etc".

"El 27 de agosto de 1941 el Secretario del Departamento de Estado solicitó del Procurador General en ejercicio su opinión formal respecto de si el término "Reino Unido" en la forma empleada en la proclama podía ser debidamente interpretado como incluyendo solamente Inglaterra, Gales, Escocia y el norte de Irlanda, y no los territorios y posesiones de ultramar de Gran Bretaña, no enumerados expresamente en la proclama.

"El Procurador General en ejercicio llegó a la conclusión de que dicho término era debidamente interpretado al estimarse que incluye solamente a Inglaterra, Gales, Escocia y norte de Irlanda y no a los territorios y posesiones de Gran Bretaña en ultramar no mencionadas expresamente en la misma.

"Las restricciones de la sección 2-A de la ley de Neutralidad de 1939 se aplican solamente al transporte de pasajeros, artículos o materiales a los Estados designados en las proclamas emitidas de acuerdo con la sección 1-A de esa ley.

"En consecuencia el transporte de pasajeros así como el de cualquier artículo o materiales, inclusive las armas y municiones o implementos bélicos a las colonias y posesiones británicas de ultramar que no están en la zona de combate ni son enumeradas específicamente en la proclama de 4 de noviembre de 1939, no está prohibido por la ley de neutralidad de 1939".

EL PRESIDENTE CON LOS LIDERES DEL CONGRESO

WASHINGTON, 15. — (U. P.). — El Presidente Roosevelt celebró una conferencia con los líderes del Congreso sobre la conveniencia de derogar la Ley de Neutralidad según la cual los buques mercantes norteamericanos tienen prohibido navegar hacia las zonas de guerra, y notablemente ahora ir a los puertos británicos.

El presidente de la Cámara de los Representantes Mr. Sam Rayburn reveló que este tema fué tratado en la conferencia, pero declinó dar más detalles o aclarar si el presidente está más interesado en que se permita que los buques entren en las zonas de guerra, o si prefiere que vayan armados.

La derogación de la Ley de Neutradidad, o el establecimiento de bases norteamericanas en las Azores o islas del Cabo Verde, parecen ser las dos medidas que alternativamente pueden decidirse para desarrollar el programa de Mr. Roosevelt de proteger el comercio a través del Atlántico.

Algunos observadores creen que la ocupación de las islas atlánticas frente a la costa africana sería más probable si resultara ineficaz des de las bases que actualmente posee Estados Unidos, la campaña del Gobierno contra los corsarios del Eje "de disparar contra ellos en cuanto se les vea". Parecen venir en apoyo de este juicio las informaciones según las cuales Dakar ya ha sido convertida en base submarina del Eje.

La prohibición de que los buques de bandera norteamericana puedan entrar en las zonas de guerra, o lleven cargamentos a los beligerantes podría ser eludida fácilmente con sólo transferir los buques a otra bandera neutral, o simplemente a Inglaterra directamente.

Algunos creen que nada apremia a Mr. Roosevelt para que tenga que precipitar la lucha que supondría la derogación de la Ley de Neutralidad por el Congreso. Sin embargo, algunos diputados avezados expresan la opinión de que la derogación podría ser aprobada por el Senado con votos de sobra, pero que en la Cámara el margen a favor de la derogación sería más estrecho.

Las recientes informaciones de que muchos submarinos están operando desde Dakar, han hecho renovar las predicaciones de que probablemente las Azores y las islas del Cabo Verde sean nuevamente objeto de la atención mundial si no resulta eficaz la política del Gobierno contra los corsarios.

DISCURSO DEL SECRETARIO DE AGRICULTURA DE EE. UU.

SALT LAKE CITY, 15.— (U. P.).— El Secretario de Agricultura, Mr. Claude Wickard, dirigió ayer un discurso a los dirigentes agrarios de 11 estados del Oeste, declarando: "Esta es nuestra guerra y no la guerra de algún otro". Expresó que los víveres eran tan importantes como los armamentos y que la producción agrícola debía aumentarse paralelamente con la producción fabril.

Pidió Wickard aumentar vastamente la producción de ciertos productos agrícolas y acumular grandes reservas de víveres, para mantener la moral y la producción industrial en las democracias y para fomentar la rebelión en las naciones dominadas por el Eje.

Dijo así: "¿Cuál creéis que sea el efecto en los pueblos que miran del otro lado del Canal desde Francia y Holanda, medio alimentados, viendo que los británicos aún están teniendo bastante que comer? Yo creo que el efecto es equivalente como a 10 ejércitos en campaña. Los víveres son nuestra quinta columna. Cuando los pueblos conquistados vean los víveres que Estados Unidos está suministrando a los británicos y sepan que hay más en la fuente de donde provinieron los abastecimientos británicos, yo creo que los pueblos de los países conquistados pueden hacer más que esperar en la victoria de las democracias; ellos trabajarán y pelearán por ella".

Reveló Wickard que en 1942 Estados Unidos proyecta "suministrar 1/4 del abastecimiento de víveres de Gran Bretaña, bastante para alimentar a 10 millones de personas y como 6 u 8 por ciento de nuestra producción total media anual. Nosotros estamos proyectando enviar a Gran Bretaña durante 1942 productos lácteos que requerirán entre 4,500,000,000 y 5,000,000,000 libras de leche, como 500,000,000 huevos, 18,000,000 lbs. de carne de ave, gallina en su mayor parte; también 1,500 millones de libras de manteca de cerdo. Nosotros prometimos enviar casi 1,500,000 toneladas de fruta y más de 2,500,000 cajones de legumbres envasadas".

Dijo que, no obstante la necesidad de una mayor producción de ciertos productos para el consumo, Estados Unidos tenía ahora bastante trigo para dos años, si no se produjera nada en 1942. Agregó que en tales condiciones debiera reducirse la superficie sembrada de trigo y expresó que los agricultores deberían organizarse para producir el mayor rendimiento de productos en la historia de Estados Unidos.

Descontento contra el Shah del Irán

LONDRES, 15. — (U. P.) — Informaciones oficiales confirman la noticia de creciente disgusto popular con el régimen autocrático del Shah del Irán.

El comentarista rehusó decir si sería reemplazado el Shah, pero admitió que no estaba excluída la ocupación de Teherán por los anglo-rusos.

Se añadió en esta fuente: "Los alemanes del Irán rehusaron salir tranquilamente y están obstaculizando a los persas en toda forma, pero las autoridades anglo-soviéticas están resueltas a que la obra se ejecute rápida y completamente. El Gobierno iranio necesita ser bastante afirmado por las esferas anglo-soviéticas para aclarar la situación. Los aliados no tienen la menor intención de permitir que las cosas se dilaten indefinidamente y están insistiendo en que los alemanes sean concentrados inmediatamente en cuarteles."

Se tiene entendido que el Ministro alemán debe abandonar Teherán el martes.

Se informó en fuente autorizada lo siguiente: "Durante el fin de semana, los Ministros de Gran Bretaña y Rusia en Teherán insistieron ante el Gobierno iranio para que desaloje a los alemanes de la Legación de Alemania o de cualquier otro sitio donde estén ocultos y los concentre en los cuarteles de Teherán, listos para enviarlos por tren en custodia de los británicos a Ahwaz, o en custodia de los rusos a Kasvin.

"Se ignora en Londres el número exacto de alemanes que hay en la Legación, pero son por lo menos, varias centenas."







ACONCAGUA

SUPERINTENDENCIA DE ADUANAS HIZO OBSEQUIO A CARABINEROS DAMNIFICADOS EN CARACOLES

SIGNIFICATIVO ACTO REALIZADO EL SABADO ULTIMO EN LOS ANDES

LOS ANDES, 15.— En las oficinas de la Administración de Aduanas de nuestra ciudad, se realizó un impresionante acto de comprensión y de solidaridad humana, al ofrecerse en nombre de los servicios superiores de Aduanas un obsequio en dinero a los carabineros que cumpliendo su deber perdieron en Caracoles sus efectos personales.

EL OBSEQUIO

En efecto, el sábado, a las 11 horas, llegó hasta la oficinas de Aduanas, el Secretario de la Superintendencia señor Osvaldo Gianini y el alto funcionario de esos servicios, don Manuel Godoy. En presencia del personal, del Mayor Peragallo, del capitán, señor Munita, los jefes de Aduanas hicieron entrega de las sumas de 6 mil pesos al carabinero, señor Tapia; $ 2.000 al carabinero señor Silva y $ 2.000 al carabinero señor Sandoval.

El ofrecimiento fué hecho por el señor Godoy y contestado por el Mayor Peragallo quien en frases emocionadas y sinceras lo agradeció en nombre del Cuerpo de Carabineros y, en especial en nombre de los agraciados.

El Mayor señor Peragallo, al agradecer el homenaje que se hacía al abnegado Cuerpo de Carabineros, expresó que un ejemplo del compañerismo que reinaba en el Cuartel era la acción abnegada y noble demostrada por el cabo Silva al agotar hasta su último recurso para salvar en Caracoles a su hermano de armas, el carabinero Tapia.— El Corresponsal.

SANTIAGO

ACTIVIDADES DEL CLUB DEPORTIVO 21 DE MAYO

SAN Fco. de MOSTAZAL, 15.— El prestigioso Club Deportivo "21 de Mayo" ha confeccionado un interesante programa para conmemorar el Aniversario Nacional.

Ha dispuesto que todos sus efectivos se movilicen el día 18 para que concurran a la ceremonia del izamiento de la Bandera en el Cuartel de Carabineros, convenientemente uniformados.

Al día siguiente se efectuarán diversos actos de carácter deportivo con valiosos premios para los vencedores.— El Corresponsal.

ALUMNAS DEL LICEO DE NIÑOS ORGANIZAN JIRA DE ESTUDIO AL SUR

SAN BERNARDO, 15.—En el Teatro Municipal de esta ciudad, se llevó a efecto el sábado pasado una velada de arte, cuyos resultados económicos están destinados a incrementar los fondos para la realización de un viaje de estudio al Sur de Chile, en el cual participarán las alumnas del Sexto Año de Humanidades del Liceo local.

Al acto que, constituyó todo un éxito artístico, concurrió el Gobernador del Departamento y destacadas personalidades de San Bernardo.

Los números de danzas y declamaciones, estuvieron a cargo de Tona Engel y Vera Zouroff, respectivamente. La Banda de la Escuela de Infantería amenizó este festival.—El Corresponsal.

CELEBRACION DE LAS FIESTAS PATRIAS EN COMUNA SAN MIGUEL

SAN MIGUEL 15. — El comité encargado por la Municipalidad de San Miguel para confeccionar el programa de Fiestas Patrias, ha dado término a su labor.

El programa elaborado es el siguiente:

Día 17.

8 horas: Izamiento de la bandera en el edificio municipal y en todo la comuna.

Visita por las autoridades al Hogar de Ciegos, "Santa Lucía", a la Escuela Asilo "Santa Rosa" y a la Casa Nacional del Niño, sección Ovalle, y al Hospital Barros Luco.

14.30 horas: Reparto de calzado a los escolares.

Día 18

7 horas: Salvas patrióticas frente a la Municipalidad.

8 horas: Banda de músicos recorrerá las calles de la comuna, ejecutando marchas marciales.

9.30 horas: Concentración de las escuelas frente al edificio municipal, donde se desarrollará un programa patriótico.

11 horas: Reparto de golosinas a los escolares.

11.30 horas: Inauguración de la Biblioteca Municipal "Francisco Bilbao".

14 horas: Campeonato de Rayuela, frente al edificio municipal.

15 horas: Campeonato de football en las canchas San Miguel y Barros Luco.

16 horas: Juegos populares y concurso de cuecas en los jardines del Llano.

21 horas: Juegos artificiales frente a la Municipalidad.

Día 19

9.30 horas: Competencia de basketball en la cancha Montemar, frente a la Comisaría.

Día 20

9.30 horas: Velada literario-musical, con participación de las escuelas.— El Corresponsal.

CAUTIN

EL EXCMO. SEÑOR AGUIRRE CERDA AGRADECE ACUERDO DE LA JUNTA PROVINCIAL RADICAL DE CAUTIN

TEXTO DE LA COMUNICACION PRESIDENCIAL ENVIADA AL SR. VICTOR GODOY V.

TEMUCO 15.— El presidente de la Junta Provincial Radical de Cautín, señor Víctor Godoy, ha recibido la siguiente comunicación del Presidente de la República, Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda:

"Santiago, 12 de septiembre de 1941.

Señor don Víctor M. Godoy V., Presidente de la Junta Provincial de Cautín.— Temuco.

Estimado Presidente y amigo:

Me es muy grato acusar recibo de su atenta comunicación de fecha 9 del actual, en que se sirve transcribirme el voto acordado por la Junta Provincial Radical de Cautín en la sesión celebrada por este organismo el día domingo 7 de los corrientes.

Celebro vivamente que esa Junta Provincial, movida espontáneamente por un sentimiento de justicia y en su deseo de destacar la verdad haya resuelto hacer pública manifestación de que deja sin efecto el voto aprobado en la sesión de 3 de noviembre del año pasado en todos aquellos aspectos que puedan afectarme en mi carácter de Presidente de la República, reconociendo que hubo error de apreciación al acordar el referido voto.

Con mucha satisfacción cumplo con el deber de expresarle mis agradecimientos muy sinceros por la adhesión leal al Presidente de la República, que acordó reiterar en este último acuerdo de la Junta.

La actitud patriótica de la Junta Provincial, de reconocer su error anterior, compromete mi gratitud, y así me será muy grato expresarlo a los distinguidos correligionarios que han sido designados para que personalmente pongan en mi conocimiento los acuerdos referidos.

Muy atentamente lo saludo su affmo. amigo y S. S.— (Fdo.) PEDRO AGUIRRE CERDA.— El Corresponsal

DE TODO EL PAIS

LA SERENA, 15.— Se encuentra en esta ciudad, el Director General de la Línea Aérea Nacional, don Juan del Villar, a quien acompaña una comisión de técnicos de esa repartición para iniciar los estudios sobre construcción de un aeródromo en La Serena.

—Muy lamentado ha sido el fallecimiento de la señora María Mercedes Cortés v. de Rojas.

LOS ANDES, 15.— Mañana se efectuará, en la Escuela Superior N.o 1, una velada patriótica en celebración del aniversario de nuestra Independencia Nacional. Dictará una conferencia el señor Luis Daza, sobre el siguiente tema: "El niño como la esperanza del mañana".

—El sábado fué bendecido el matrimonio de la señorita Marta Santelices Poblete con el señor Juan Animosi S.

LINARES, 15.— En la madrugada del sábado se produjo el deceso del abogado don Alfredo del Campo, después de soportar una penosa enfermedad.

CURICO, 15.— Con toda solemnidad se efectuaron los funerales del conocido agricultor señor Carlos Orellana Céspedes, cuyo fallecimiento ha causado gran pesar en la región.

TALCA, 15.— Se verificó en Villa Alegre el matrimonio del señor Arturo Carrión Guzmán con la señorita Lidia Jofré Oñat.

CAUQENES, 15.— Por disposición de la superioridad, ha sido trasladado a Victoria el administrador de la Caja Nacional de Ahorros, don Uldaricio Oñate, quien gozaba de especiales simpatías en la ciudad.

CONCEPCION, 15.— En el próximo mes, se verificará en esta ciudad la Exposición de Avicultura y Apicultura, organizada por el Departamento Agrícola de la Universidad de Concepción.

—En la Parroquia Santo Domingo se efectuó el matrimonio de la señorita Yolanda Serani Vilches con el señor Manuel Reyes Jarpa.

TEMUCO, 15.— Ha nacido un hijito del señor Federico Trapp y de la señora Clementina Maurín de Trapp.

OSORNO, 15.— El resultado de la erogación "Alas para Chile" en el departamento, alcanza a $ 41,389.15.

PUERTO VARAS, 15.— En el vecino pueblo de Fresia, se ha efectuado el matrimonio de la señorita Leticia Schwerter Schnettler con el señor Clenardo Negrón Ojeda.

TALCA

EL SUBSECRETARIO REGIONAL SR. ROJAS VISITO CUREPTO

CUREPTO, 15.— El Subsecretario Regional, señor Rojas Mery visitó esta ciudad, acompañado del Intendente de Curicó, señor Venancio Muñoz y del Capitán de Carabineros de Licantén.

En breves horas se impuso de los pricipales problemas de este departamento. Tomó nota de todos ellos para someterlos a la consideración del Gobierno, reconociendo como la más apremiante necesidad la construcción del Puente en Los Escalones.— El Corresponsal.

MAULE

HOMENAJE AL SEÑOR ULDARICIO OÑATE

CAUQUENES, 15.— En su última sesión, el presidente del Rotary Club, Dr. Claudio Lavín, dió cuenta del traslado a Victoria del agente de la Caja Nacional de Ahorros don Uldaricio Oñate, teniendo para este fucionario las mejores palabras para aquilatar sus grandes méritos de rotario y de amigo. Expresó que Rotary sentía grandemente este alejamiento, que mientras para el Club era motivo de tristeza, para el señor Oñate lo era de alegría, por el hecho de constituir para él un ascenso en su carrera. Pidió, finalmente, que antes de su partida, aceptara el señor Oñate la despedida de sus compañeros rotarios, la que se efectuará en una sesión próxima en homenaje a su persona.

El señor Rogelio Quiroz leyó un interesante trabajo sobre programación de Rotary. Analizó diversos aspectos internos de la institución mereciendo muchos aplausos la precisión de sus puntos de vista.

El señor Víctor Bustillos se refirió, también, a la persona del señor Oñate, expresando que se había distinguido en Cauquenes por su gran espíritu de trabajo, su iniciativa y clara inteligencia. Deseó que en Victoria, su nueva residencia, alcanzara en gran forma los mismos resultados obtenidos en Cauquenes.

Agradeció el señor Oñate, en breves palabras, expresando que también sentía alejarse de un pueblo que lo había tratado como uno de los suyos. Manifestó sus deseos de seguir perteneciendo a Rotary Club en Victoria, para lo cual solicitó las tramitaciones correspondientes.— (De "La Discusión").

CONCEPCION

FUNERALES DE ANTIGUO VOLUNTARIO DE LA 4.a COMPAÑIA DE BOMBEROS

CONCEPCION, 15.— El sábado, a mediodía, se efectuaron los funerales del antiguo voluntario de la Cuarta Cía. de Bomberos de esta ciudad, señor Archivald Congreve, fallecido en la ciudad de Temuco donde se había radicado hace algunos años en razón a sus actividades.

Sus restos fueron trasladados a esta ciudad por el tren de la mañana, siendo esperados en la Estación Central de los Ferrocarriles por todas las compañías de Bomberos de Concepción, miembros del Directorio General de esta institución y numerosos amigos.

En la rotonda del Cementerio hablaron el Director de la Cuarta Cía. de Bomberos, señor Roberto Borrowman a nombre de la Cía. y el señor Alfonso Riveros D. en representación de la sección Accidentes del Trabajo de la Caja Nacional de Ahorros de Temuco.— El Corresponsal.

OSORNO

MUY ADELANTADAS LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DEL PUENTE SAN PEDRO

OSORNO, 15. — Se puso término a los trabajos de la obra gruesa, o sea, la superestructura del puente San Pedro sobre el río Rahue. Esta labor se cumplió en 10 jornadas de trabajo, todas las cuales se llevaron a la realidad durante las noches.

Ahora se procederá a colocar las banderillas del referido puente, lo que se estima que dará terminado el martes o miércoles de la próxima semana.

Frente a estos trabajos está destacado el Inspector de la Oficina de Caminos, don Rafael Bellagamba.—El Corresponsal.

O'HIGGINS

CIUDAD DE RENGO CELEBR[...] DIGNAMENTE SU ANI[...]

COLONIAS EXTRANJERAS REGAL[...] CIUDAD UN MONOLITO Y UNA [...] RECORDATORIA

RENGO, 15.— El 110.o aniversario de la fundación de Rengo, será celebrado por primera vez en esta ciudad con diversos actos que revestirán especial solemnidad.

Como hemos anunciado a nuestros amables lectores, vendrá el Grupo Membrillar, la Banda de Carabineros y una Delegacin del Instituto O'Higgins de Rancagua.

También se hacen gestiones para llevar a efecto el día 17, un desfile histórico con toda clase de vehículos de la época, a iniciativa de [...]

Capitán de [...] Belarmino T[...]

MONOLITO [...] RECOR[...]

Las colon[...] residentes, e[...] gesto, harán [...] dad, de un M[...] torio del 110 [...] la fundación [...] una Bandera [...] Por su part[...] Comercio M[...] licán, asocia[...] tividades, ob[...] una Columna [...] —El Corresp[...]

CURICO

RECEPCION OFRECIDA POR JEFES Y OO. DEL REGTO. DE INGENIEROS

CURICO, 15. — Brillante carácteres revistió el cocktail ofrecido por el Comandante [...] Jefes y Oficiales del Regimien[...] to de Ingen[...] de la celebr[...] sario nacional. Este acont[...] que se vió [...] se verificó en [...] citada Unidad [...] ron destacad[...] des de nuest[...] —El Corresp[...]

INVESTIGACIONES SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LOS NAZISTAS

SE PRACTICARON IMPORTANTES DILIGENCIAS Y SE DETUVO AL JEFE DE UN "BLOCKSLETTER" O AUTORIDAD DEPARTAMENTAL

HABRA OTRAS DETENCIONES

El Prefecto de Investigaciones de este puerto, señor Gómez Roosevelt, asesorado por el Jefe de la oficina de Informaciones, don Joaquín Vergara y otros funcionarios de la Prefectura de Valparaíso, desarrollaron durante el día de ayer una intensa labor, relativa a las actividades nazistas en esta ciudad, practicándose importante diligencias tendientes a identificar a los dirigentes de los diversos grupos de extranjeros que encabezan este movimiento de carácter totalitario.

UN DETENIDO

En las últimas horas de la tarde de ayer, nos acercamos a la Prefectura de Investigaciones, donde pudimos imponernos que el propio Prefecto y el señor Vergara, interrogaban detenidamente a un ciudadano alemán. Esa persona sería el Jefe Departamental o autoridad máxima del "Blocksletter" quien habría proporcionado detalles de interés que permitirán realizar otras aprehensiones.

El detenido es el señor Gerd Federsen, quien ocuparía como ya decimos un importante cargo.

Investigaciones trabajó durante todo el día, prolongándose estas diligencias hasta medianoche, de modo que en el día de hoy será posible obtener mayores pormenores respecto al verdadero alcance que han tenido en Valparaíso y Viña del Mar las actividades nazifascistas.

CUATRO DETENIDOS

A última hora fuimos informados que habían sido detenidos cuatro ciudadanos alemanes que serían jefes locales de blocks y cuyas actividades tendrían relación con el proceso que se sigue en la Corte de Valdivia.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGADAS

ANTOFAGASTA, de Iquique.
ALFONSO, de Coquimbo.
DON LUIS, de Lota.
RIMAC, de Callao.
HUELEN, del Norte.

Hoy:
SANTA ELENA, de Nueva York.
VIÑA DEL MAR, de Punta Arenas

Mañana:
ANGOL, de Arica.
HUELLELHUE, de Coquimbo.

SALIDAS

Ayer:
JUNIN, para Arica e intermedios.
ALEJANDRO, para Coquimbo.

Hoy:
ANTOFAGASTA, para Río Janeiro.
HUELEN, para Coquimbo.

Mañana:
SANTA ELENA, para San Antonio

ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO: Matinée, vermouth y noche: Camino de Sanzibar.
VICTORIA: Matinée, vermouth y noche: Ella y el otro.
COLON: Matinée, vermouth y noche: La dama de las Camelias.
REAL: Matinée, vermouth y noche: El cura gaucho.
IMPERIO: Matinée, vermouth y noche: La canción del recuerdo.
RIVOLI: Matinée, vermouth y noche: Yo quiero ser bataclana.
MUNICIPAL (Viña): Matinée, vermouth y noche: Beneficio.
OLIMPO (Viña): Matinée, vermouth y noche: Noches de rumba.
RIALTO (Viña): Matinée vermouth y noche: Si yo fuera rica.
IRIS: Vermouth y noche: Muelles de San Francisco y Garras traidoras, 4.a
CONDELL: (Continuado): Melodías del sur y Dos corazones.
VELARDE: Matinée, vermouth y noche: Dos fusileros sin balas.
MUNDIAL: Vermouth y noche: Cía. Alejandro Flores: "Cásate conmigo".
PALACE: Vermouth y noche: Muelles de San Francisco y Garras traidoras, 4.a
CHILE: Vermouth y noche: Tuya seré.
ODEON: Noche: Cía. de "Miss Richiardi".

CARGAMENTO DE AZUCAR LLEGO

A bordo del "Rimac" llegó ayer a este puerto un cargamento de azúcar en bruto, para diversos consignatarios que la refinarán para lanzarla al mercado

Este cargamento será desembarcado en San Antonio.

PETICIONES DE OBREROS DE LOS FERROCARRILES

La Unión de Obreros Ferroviarios de Valparaíso, efectuó ayer una reunión frente al Palacio de la Intendencia, a la que concurrieron numerosos miembros de ese gremio, con el objeto de poner en manos de la primera autoridad de la Provincia, un memorial que contiene sus aspiraciones de mejoramiento económico y otras peticiones, a fin de que el Intendente acelere las gestiones ante la dirección de la Empresa, para su pronta resolución.

En esas peticiones figuran la de gratificación, reajustes de las plantas de empleados a contrata; pago de los días feriados y domingos, dobles; 40 o|o de recargo por trabajos nocturnos; despacho de la Ley de Jubilación, jubilación forzosa a los treinta años, proyecto financiero para nuevo stock de materias primas; Legislación y montepío; que sean llenadas las vacantes, y reforma de los reglamentos internos.

De acuerdo con la petición que le formularan los interesados, el Intendente transcribirá ese pliego al Director General de los Ferrocarriles.

EL "SANTA ELENA" LLEGARA HOY DE ESTADOS UNIDOS

Está tarde arribará a este puerto el turbo-eléctrico "Santa Elena", de la flota de la Grace Line, que viene de Nueva York e intermedios, trayendo en sus distintas acomodaciones a centenares de pasajeros.

Entre las personas que llegarán en este barco, anotamos las siguientes:

Señor P. Bilgart y señora, señora Forrest Badford, Rev. Vincent J. Cloos, señor J. T. Collins y señora, empleado de la Standard Oil Company, New Jersey; señor J. R. Hall y señora, Hon. Thomas L. Holling, Alcalde de Búffalo, N. Y.; señor Samuel Meltzer y familia, señor O. Hugh Mitchell y familia, socio de la firma Mitchell y Mitchell, casa importadora, Santiago; señor M. V. Molanphy y señora, representante de la United Fruit Co., Guatemala; señora Katherine O'Marr, empleada de la Grace Line en Wáshington; señor Hugh Powers, miembro del Departamento de Estado en Wáshington; señor Carlos Price, señor Sumar Solomon, señora Carmen Señoret, viuda del señor Octavio Señoret; señor Andrew Shiels y señora, señor E. S. Staples y familia señor Robert, señor R. G. Walker y señora, empleado de la Chile Exploration Co.; señor Robert Weise, Vice Cónsul de los Estados Unidos en Santiago; señor J. P. Withers y señora.

ÑUBLE

SE EFECTUO UN ACTO CIVICO-CULTURAL EN EL LICEO DE HOMBRES

CHILLAN, 15 .— Con un interesante acto cívico cultural, organizado por la Dirección del establecimiento, el Liceo de Hombres de nuestra ciudad despidió el sábado a los alumnos que salieron a vacaciones hasta el 28 del presente mes.

El programa estaba integrado por dos interesantes conferencias, una de carácter patriótico, a cargo de la profesora de Historia y Geografía, señorita Irma Díaz Courbis; y otra de carácter cultural, por recomendación especial de la Dirección General de Educación Secundaria, que versó sobre las aves y su importancia, y que estuvo a cargo del profesor de Ciencias, señor Osvaldo Ledezma.— El Corresponsal

NADO

eríodo ordinario de sesiones terminó con la sesión de ayer

ROBO LOS SIGUIENTES PROYECTOS: GRATIFICACION AL PERSONAL DE ESTADISTICA Y ONO DE SERVICIOS A OFICIALES DEL REGISTRO CIVIL.—MIEMBROS DE LA COMISION DE PRESUPUESTO

NO SUPRIMIO FERIADO DEL DIA 20

MATINAL

sión 68.o ordinaria. — Pre del señor Durán.

DONACION DE OBLIGACIO- LA MUNICIPALIDAD DE VALPARAISO

la sesión especial de 11.20 horas, entra el Senado a ocu- del proyecto de ley inicia- una moción del señor Guz- por la cual se condonan a unicipalidad de Valparaíso bligaciones que no ha podido plir ante la Caja Autónoma mortización por concepto del cio correspondiente al em- consolidado de sus deu- a indicación del señor Vi- apoyado por los señores Li- fante y Walker se acuerda a Comisión este proyecto.

ESION DEL FERIADO LEGAL DEL DIA 20 DE SEPTIEMBRE

tra en seguida la sala a ocu- del proyecto de ley de la ra de Diputados, sobre dero- de la ley que declara fe- legal el día 20 de septiem-

la discusión general usan palabra los señores Lira In- Prieto Concha, Lafertte y ola y queda pendiente cusión.

vantó la sesión.

n 69.o ordinaria. — Pre- del señor Durán.

AHUCIO A LOS OBREROS MUNICIPALES

ácil despacho se entra a del proyecto de ley de la a de Diputados, que con- desahucio de 30 días de os por año de servicio a los municipales.

ndicación de los Srs. Rivera y Opaso,se acuerda reti- de la Tabla de Fácil Despa- y a indicación del señor (don Marmaduke), se dar a este proyecto el se- lugar de la Tabla Ordina-

A COMISION

etición del señor Torres se enviar a la Comisión de a e Industrias ,en vez de Hacienda, el proyecto de ley en una moción del mis- eñor senador que modifico ulo 1.o de la ley 6.770, so cesión de préstamos por a de Crédito Minero.

eñor VIDELA. — Pide que ecto de ley de la Cámara putados, que concede abo años de servicio a don Er- Navarrete y otros, que el acordó enviarlo a la Co- de Asuntos Particulares viado a la de Constitucion ación y Justicia, que es el e que le dió la otra Cáma-

e acuerda.

VANA DE CONFRATERNIDAD AMERICANA

eñor GROVE. — Dice que pasado estuvo en Santia- Comisión Argentina que inaba la organización de Caravana Internacional de ernidad Continental, que ra recorrer las tres Amé- on el objeto de buscar el miento espiritual y comer- e los países latinoamerica-

ga que esta idea ha en- aceptación en Argenti- uguay.

e envíe un Oficio al se- istro de Relaciones Exte- a fin de que el Gobierno onga de esta idea y si lo conveniente apoye esta ición para llevarla a la rea-

PENSION DE SESIONES

etición del señor Lira In- se acuerda suspender la se- hora de la presente sesión esiones de los días martes coles próximo.

IDAD DE AUMENTAR LA PRODUCCION

eñor CRUZ COKE. — Dice s aumentos de sueldos de mpleados particulares y de as instituciones fiscales no producir ningún efecto si realiza una política de au- de la producción, de mo- con mayor dinero poda- comprar más y no menos

refiere en seguida el señor a la política que debe se- para aumentar nuestra ción y dice que la mejor de lograr este aumento ducción es fomentar el llo de las industrias agrí- y manufactureras y para lograr este fin, dice, es ne- quitar las trabas que hoy nen estas industrias.

ISO PARA AUSENTARSE DEL PAIS

cuerda dar al senador señor Ambrosio Concha el permi- stitucional para ausentar- país por más de 30 días.

GRATIFICACION AL PERSONAL DE LA DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA

A petición del señor Correa se exime del Trámite de Comisión, se trata sobre Tabla y es aprobado el proyecto de ley que concede una gratificación de tres meses de sueldo al personal de la Dirección General de Estadística.

MODIFICACION A LA LEY SOBRE ABONO DE AÑOS DE SERVICIO A LOS OFICIALES DEL REGISTTRO CIVIL

A petición del señor Rivera se trata sobre Tabla y es aprobado el proyecto que modifica la ley que abona cinco años de servicios a los Oficiales del Registro Civil de la zona devastada por el terremoto.

COMPRA DE UN INMUEBLE DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Se aprueba sin discusión el proyecto de ley de la Cámara de Diputados que autoriza al Presidente de la República para invertir la cantidad de un millón de pesos en la adquisición del inmueble perteneciente a la Universidad de Chile, ubicado en Santiago, en la calle San Diego esquina de Cóndor y en donde funcionaba el Conservatorio Nacional de Música.

COMISION MIXTA DE PRESUPUESTOS

A petición del señor Presidente se acuerda nombrar a los señores Azócar, Guzmán, Alvares, Amunátegui, Rodríguez de la Sotta, Ortega, Torres, Martínez Montt, Videla, Prieto Concha y Lira Infante, miembros de la Comisión Mixta de Presupuestos, encargada de estudiar el proyecto de ley de entradas y gastos de la nación para 1942.

SESIONES EXTRAORDINARIAS

Los señores Maza y Lira Infante piden al señor Presidente que la citación para el período extraordinario de sesiones no sea antes de la semana próxima, para dar tiempo a que vuelvan algunos señores senadores que tienen que salir de Santiago.

El señor Durán (Presidente) — Dice que la Mesa tendrá presente la petición de los señores Maza y Lira.

FACILIDADES A LOS CAPITALES EXTRANJEROS QUE SE INVIERTAN EN CHILE

Se entra a tratar del proyecto de ley iniciado en una moción del señor Estay, destinado a dar facilidades a los capitales extranjeros que se traigan al país, y es aprobado.

AUXILIO EXTRAORDINARIO A LOS CUERPOS DE BOMBEROS DE MULCHEN, NACIMIENTO Y ANGOL

Se aprueba sin discusión el proyecto de ley que autoriza a la Corporación de Reconstrucción y Auxilio para destinar las siguientes sumas a los Cuerpos de Bomberos de Mulchén, Nacimiento y Angol a fin de que puedan construir sus Cuarteles y renovar su material de trabajo: 300 mil pesos para el Cuerpo de Bomberos de Mulchén; 100 mil pesos para el de Nacimiento y 50 mil para el de Angol.

A petición del señor Rodríguez de la Sotta se exime del trámite de Comisión y se trata sobre tabla el proyecto de ley que concede al Cuerpo de Bomberos de Osorno un auxilio extraordinario de 100 mil pesos y de 50 mil pesos para el de Río Negro y autoriza a la Tesorería Provincial de Valdivia para devolver al Cuerpo de Bomberos de Osorno la suma de $ 5.457.25 que pagó a dicho cuerpo por derechos de internación de un chassis.

Considerado en particular fué aprobado con las siguientes modificaciones: La del señor Torres para destinar 300 mil pesos al Cuerpo de Bomberos de Coquimbo.

La del señor Guzmán para destinar la suma de 300 mil pesos para el Cuerpo de Bomberos de Viña del Mar.

La del señor Ortega para destinar 100 mil pesos para el Cuerpo de Bomberos de Temuco y la del señor Cruzat para destinar 200 mil pesos para los Cuerpos de Bomberos de Aconcagua, suma que será distribuída por el Intendente de la Provincia.

PLAN DE SALUBRIDAD

El señor Presidente consulta al Senado sobre si acepta o no el orden de prelación propuesto por la Comisión en el proyecto sobre realización de un plan de salubridad pública y después de algunas observaciones de los señores Torres, Grove (don Hugo) Azócar, Girón Lira Infante y Walker quedó en claro que el Senado dejó sin efecto el orden de prelación propuesto por la Comisión al aceptar el artículo 4.o en la forma propuesta por los señores Torres, Girón y Azócar.

CAMARA DE DIPUTADOS

El Ministro de Hacienda refutó las objeciones hechas al financiamiento del proyecto sobre defensa del país

Dice que la Confederación de la Producción y el Comercio pide que no haya más impuestos ni más alzas de sueldos; pero no ofrece terminar el alza de precios

AUMENTO DE SUELDOS EN LOS FF. CC.

Sesión especial de 16.15 a 19 horas, en 15 de septiembre de 1941.

Presidencia del señor Santandreu, con asistencia de 42 señores diputados y el Ministro de Hacienda, señor del Pedregal, y de Defensa Nacional, señor Valdovinos.

ORDEN DEL DIA

—Continúa el debate sobre el proyecto que autoriza la inversión de 4 mil millones de pesos para las Fuerzas Armadas. Estaba con la palabra el señor Ministro de Hacienda.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — Continúa sus observaciones sobre el financiamiento del proyecto del Gobierno, especialmente, en la parte correspondiente al impuesto a las utilidades y dice que se aplicará sobre las ganancias superiores al 15 o|o, estableciéndose una escala de 10 o|o sobre utilidades mayores del 15 o|o y menores de 20 o|o de 15 o|o sobre el 20 o|o y el 25 o|o, etc. y encuentra que es un impuesto bastante moderado. Advierte que antes de presentarse el proyecto fueron consultados los dirigentes de las sociedades de la producción y el comercio, de los empleados y obreros, aceptaron el proyecto a excepción del presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio.

El señor ALDUNATE — Pregunta si el porcentaje es sobre el capital propio o sobre el capital en giro.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — En leyes anteriores se aplicaba sobre el capital en giro, lo que considero injusto, porque el capital en giro gana intereses que son gastos para el capitalista, que ya están tomados en cuenta para calcular la utilidad. En este proyecto se retrotraen las cosas a la realidad pero se ha bajado la tasa de impuestos a la mitad, pues en la ley de cesantía se ha fijado, el impuesto del 20 o|o, en la primera escala de la tabla. Las utilidades menores de $ 80.000, cualesquiera que sea el porcentaje de utilidad que representan, no estarán afectas al impuesto.

Agrega que el proyecto tiene una disposición que permite reavaluar los activos, especialmente, para que estos representen la realidad. Pero siempre que se paguen los impuestos correspondientes.

Explica que el impuesto a la revalorización se aplicará sólo cuando se haga la revalorización con el objeto de evitar el impuesto a las utilidades extraordinarias.

Con ésto cree haber explicado las tributaciones que se refieren al proyecto. Da a conocer dos proyectos, uno de Argentina y otro de Estados Unidos, que gravan las utilidades extraordinarias en aquellos países.

El señor ALESSANDRI. — El proyecto argentino fué presentado pero no ha sido activado porque se juzga inconveniente.

El señor ALDUNATE. — Ese proyecto argentino no ha sido activado porque pondría tropiezos a la importación de capitales, en lo cual Argentina está interesada y en abierta competencia con el Brasil.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — Explica el proyecto argentino y dice que la escala en él es superior a la que se establece en el proyecto chileno.

El señor ALDUNATE. — Esos procentajes son menores que los nuestros, porque el precio de capitales allí es más bajo.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — Quiere hacerse cargo de unas observaciones de los señores Alessandri y Alcalde, sobre el empleo de los fondos provenientes de la venta de divisas de que habla la ley 6,159. Recuerda palabras del señor Alcalde cuando preguntaba a la Cámara qué se hacían las diferencias de divisas antes de la dictación de esa ley. Explica que la ley reservada no disponía de todos sus recursos para la defensa nacional y en 1938 se preparó el presupuesto de 1939, ocupando parte de los recursos de esa ley para necesidades presupuestarias y no encuentra extraño que este Gobierno haya hecho lo mismo con la ley reservada para comprar cruceros.

El señor ALESSANDRI. — No hay ninguna partida del presupuesto de 1939 financiada con esos recursos.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — También los Partidos de Derecha en el contraproyecto de las leyes de reconstrucción financiaron sus partidas suspendiendo los efectos de la ley 6,150. Después de ésto, no puede decirse que el Ministro de Hacienda ha hecho algo incorrecto al proponer que los recursos de la ley 6,159 vayan a saldar el déficit del presupuesto, en lo que se ha obtenido antes de que entre en vigencia la nueva ley de defensa nacional.

Declara que todos estamos creando desconfianza, con la forma en que se discuten los asuntos financieros. Agrega que el discurso del señor Aldunate produce desconfianza, pues a través de su discurso se tiene la sensación de que con este Gobierno no se puede hacer inversiones o no habrá interés en hacerlas. Da algunos datos de incrementos de capitales en las industrias a través de varios años. Explica que el aumento ha seguido su ritmo normal.

El señor ALDUNATE.— Se trata sólo de reavalúos de las sociedades existentes, pero no se han establecido nuevas sociedades.

El señor TRONCOSO. — Desearía saber cuántos de esos capitales han sido inyectados por la Corporación de Fomento.

Lo grave es que no hemos recibido nuevos capitales, que es lo que le conviene al país y que sólo afluyen cuando hay confianza. Vengo alarmado de las Repúblicas vecinas por la forma como progresan y el grado de estagnación en que vivimos nosotros, en medio de una pobreza desconcertante.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — Con respecto a la necesidad de hacer economías. Las hará en cuanto sean compatibles con las necesidades del país. Pero no sólo el Gobierno tiene obligación de hacer economías, sino el Parlamento también. Señala que se han hecho aumentos en las leyes que ha mandado el Ejecutivo.

El señor ALESSANDRI. — No puede hacer el cargo al Parlamento entero, sino a la Izquierda y aún al Ejecutivo que ha tenido siempre la iniciativa en materia de gastos.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — No vine a discutir sino a sacar provecho de esta sesión para que nos detengamos en el despeñadero; cada cual tiene su responsabilidad, sobre todo cuando el barco se hunde. Cada ciudadano debe reaccionar porque todos pueden naufragar.

Dice que es común comparar los impuestos de Chile con los de otros países sudamericanos, lo que a pesar de ser difícil nos enseña que existe una proporción entre gastos fiscales y municipales en todos estos países.

Cree sin embargo que el terreno de las comparaciones es peligroso, por diferencias territoriales, sociales o de idiosincracia.

Da a conocer en seguida un cálculo aproximado de la renta nacional, a base de cifras proporcionadas por Impuestos Internos y que arroja la suma de once mil doscientos millones de pesos.

El señor ALDUNATE. — Le extraña la cifra dada por el señor Ministro, por cuanto el señor Raúl Simón, según publicación que tiene a la vista sólo la calcula sobre 8 mil millones de pesos.

—Se suspende la sesión.

Reanudada la sesión continúa en sus observaciones el Ministro de Hacienda.

El señor DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda). — Da cifras correspondientes a la tributación y dice que corresponde al 25 o|o de la renta nacional, lo que considera equitativo. Con estos datos refuta una exposición hecha hace poco por la Confederación de Producción y el Comercio, en que se aseguró que el 40 o|o de la renta nacional se gastaba en servicio de la nación. Analiza otros aspectos de esa exposición o manifiesto. Aprovecha esta oportunidad para hacer declaraciones acerca de la política inflacionista que se le atribuye. Dice que jamás ha auspiciado proyectos que signifiquen emisiones de papel. No ha dejado nunca de interponer sus influencias para no utilizar al Banco Central para capitalizar empresas del Estado. El Banco Central no crea riquezas y es tendencioso suponerlo en este plan inflacionista.

Sabe que la calumnia y la injuria también ha llegado al Ministro de Hacienda, porque en este país no se puede atentar contra los intereses creados; pero asegura que él no permitirá que la Bolsa de Comercio se transforme en una casa de juego, sino que hará que siga el rol que tiene de asegurar el dinero de los inversionistas. Al Gobierno no le interesan los especuladores, pero tendrá cuidado en velar por los inversionistas honrados.

Se refiere al punto relativo a la movilización ferroviaria de productos que califica como un síntoma muy preciso para apreciar la situación económica. Declara previamente que los años 1930 y 1940 no pueden ser comparables.

El señor ALDUNATE.— Cita datos publicados por el señor Raúl Simón para asegurar que entre 1929 y 1939 la producción ha disminuído.

El Sr. DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda).— Su Señoría no va a convencer a nadie con esa afirmación. Lee los datos correspondientes a varios rubros de la producción nacional que demuestran un aumento. Cita igualmente las cifras de transporte ferroviario en 1931 de 3.134.000 de toneladas contra 5 millones 380 mil en 1940. Agrega que la Confederación se limita a pedir no más aumentos de sueldos, no más impuestos; pero en cambio, no ofrece nada, ni siquiera no más aumentos de precios. Lee una información que dice que la inflación de precios está trayendo la inflación monetaria porque el circulante en poder del público aumenta más mientras más altos son los precios, por la necesidad del público de mantener en su poder el dinero correspondiente a los más altos precios. Esto prueba — dice — que no estamos aun en la inflación monetaria ya que los Bancos están recurriendo al redescuento en mayor proporción que en otros períodos.

Dice que el alza de sueldos y salarios iniciada como política del Gobierno, tuvo por objeto romper el círculo de hierro que impedía el aumento de la producción, o sea, crear una masa con capacidad de comprar más; pero ocurrió que la producción no se conformó con aumentar su volumen sino que quiso obtener mayores beneficios, alzando los precios. Esto ha dado lugar al fenómeno de que la masa ahora gana más, pero puede comprar menos.

El señor MARIN.— Afirma que no son los productores los responsables de este fenómeno sino que los obreros, pues al mismo tiempo que han ganado más han trabajado menos.

El Sr. DEL PEDREGAL (Ministro de Hacienda).— Déjenme los Hs. diputados leer datos estadísticos que no son novelas. Es indispensable reaccionar ante lo que se ha hecho hasta ahora. Si hay algo que corregir, hagámoslo. Invoca el patriotismo de la Cámara para solucionar este problema. Ya que el alza de sueldos y salarios no ha traído la solución, es necesario que pongan algo de su parte también los productores y que igualmente nos sacrifiquemos todos: gobernantes y gobernados. Los que tenemos responsabilidad en la solución de este problema, debemos hacer comprender a la masa que la solución no está en los aumentos de sueldos; pero esto debe ir aparejado con una mayor producción. En los Estados Unidos el problema es distinto. Allá en este período de producción para la guerra el Estado trata de disminuir el poder adquisitivo del pueblo para que no haya mayor demanda de mercaderías que las que se pueden producir. Esto no puede hacerse en Chile donde las condiciones económicas de la masa son misérrimas. Aquí sería un crimen disminuir aún más su capacidad adquisitiva.

El Ministro finaliza sus observaciones con las siguientes palabras textuales:

Tengo el más profundo respeto por la oposición. Creo que la oposición es indispensable en una democracia. Diría más: la oposición es lo que la sombra del cuerpo. El día en que no haya oposición en una democracia yo diría como aquél gran político inglés que debería creársela, sino que expresaría: hay que ver por qué no existe oposición; cuando ella no existe creo yo que la democracia está enferma. Pero para esto es indispensable que la oposición sea levantada y constructiva. Yo creo que es la única forma en que la crítica de una oposición va a hacer desviar rumbos, va ha ser útil al país.

Todo lo demás es crear, precisamente, desconfianza y un ambiente de intranquilidad en un país en que un período de inflación y de incertidumbre traería la tragedia y la miseria para la nación.

Yo pido, finalmente, a todos los sectores de la opinión pública, representados en esta Cámara y que son la exteriorización del país mismo que se preocupen de meditar y de analizar el camino que vamos siguiendo que no tituben en decir que es el de un despeñadero, si no tomamos medidas a tiempo para evitar cualquier catástrofe; pero, para ello es necesario unión y sacrificio.

Esto es lo que pido en nombre mío personal y, especialmente del Gobierno, porque S. E. el Presidente de la República no ha deseado otra cosa que unir a todos los chilenos para que elaboremos todos algo útil a fin de que se engrandezca la patria y la libre de la tragedia que se avecina.

—Se levantó la sesión.

CAMARA DE DIPUTADOS

Sesión especial de 19.30 a 21 horas.

Presidencia del señor Santandreu con asistencia de 47 señores Diputados.

—Se da cuenta de un mensaje de S. E. el Presidente de la República por el que envía un proyecto destinado a establecer el salario vital y la asignación familiar para los obreros.

PLANTA Y SUELDO DE LOS EMPLEADOS A CONTRATA DE LOS FF. CC.

—Se discute el proyecto que establece la planta y sueldo del personal a contrata de los FF. CC. del Estado.

El señor CONCHA.— Como diputado informante de la Comisión de Vías y Obras da a conocer los antecedentes que justifican la moción presentada por varios diputados para mejorar los sueldos de los empleados de los FF. CC. del Estado.

El señor GAETE.—Se hace eco del sentir de los empleados de la misma empresa que señalan la diferencia entre los sueldos que asigna el informe de la Comision a menos grados y a otros. En vista que serán presentadas varias indicaciones y en interés de que el proyecto sea despachado propone que se reúnan los comités para armonizar las diversas opiniones.

El señor LABBE.— Llama la atención al hecho de que no sea la Dirección de la Empresa la que haga estos aumentos, teniendo facultades legales para ello.

El señor COLOMA.— Propone votar a las 20.30 horas en general el proyecto; suspender a esa hora la sesión para que los Comités se pongan de acuerdo y votar en particular a las 21 horas para dejar totalmente despachado el proyecto.

El señor ESCOBAR.— Observa que la Comisión se negó a incluir a los obreros en los beneficios del proyecto.

El señor CONCHA.— Se rechazó esa indicación porque fué presentada sin ningún estudio.

El señor ESCOBAR.— El proyecto contiene otras injusticias: al grado más alto le aumenta 24 mil pesos al año mientras al grado 12 le aumenta sólo tres mil pesos. Propone un proyecto de acuerdo para pedir al Ministro de Fomento que la Dirección de los FF. CC. haga por sí el aumento, ya que tiene facultad para ello y en atención a que el proyecto no podrá ser despachado en el actual período de sesiones. Presenta una indicación en que propone un nuevo financiamiento.

El señor FAIVOVICH.— Propone que el proyecto sea aprobado en general y enviado a la Comisión en vista de la nueva situación producida: término de las sesiones del Senado, indicaciones que aumentan en gasto etc., a fin de considerar todos los intereses en juego.

El señor ATIENZA.— Explica las razones que impulsaron a un grupo de diputados a presentar este proyecto y declara que si hay obreros que no ganan salarios de vida, los diputados liberales aceptan la indicación del señor Escobar para mejorar también a los obreros; pero le pide que facilite el despacho de este proyecto que beneficia a los empleados, contrayendo el compromiso de despachar después una ley que beneficie a los obreros.

El señor GODOY.— Dice que el proyecto es vago, pues se limita a autorizar a quien ya está autorizado para modificar los sueldos. Estima que la Empresa en este caso ha hecho abandono de esta facultad.

En nombre propio y del señor Berman declara que en vista de que este proyecto no podrá ser despachado en el actual período de sesiones, es conveniente aprovechar esta circunstancia para estudiarlo mejor y ampliar sus beneficios.

El señor LOYOLA.— Pone de relieve el hecho de que haya sido necesario presentar un proyecto de ley para ir en beneficio de los empleados de la Empresa porque esta no ha tenido la iniciativa para ello. Declara que acepta el proyecto presentado por los empleados y la indicación del señor Garretón, que aumenta los sueldos de los últimos cuatro grados.

El señor CAÑAS FLORES. — Cree que hay conveniencia en despachar en general y particular el proyecto para que se halle en la carpeta del Senado en cuanto reinicie sus sesiones, a fin de que sea incluído en la convocatoria y salvarlo de que duerma en las comisiones.

El señor COLOMA. — Pide en nombre del Comité del Partido Conservador que se vote en general y en particular, omitiéndose el trámite de que vaya a comisión y haciendo la votación económica en vez de votación secreta.

—No encuentra ambiente la proposición del señor Coloma.

—En votación general el proyecto. Es aprobado por unanimidad.

—En votación la indicación del señor Coloma para declararlo obvio y sencillo a fin de votarlo en particular inmediatamente y dejarlo totalmente despachado. Es rechazada por amplio margen de votos.

Pasa a comisión el proyecto.

—Se levanta la sesión en medio de un ensordecedor bullicio de tribunas y galerías.

Los dirigentes radicales serán recibidos hoy en la mañana por el Presidente de la República

EN LA TARDE DE AYER CIRCULO EL RUMOR DE QUE EL MINISTRO DEL INTERIOR HABIA RENUNCIADO; PERO FUE DESMENTIDO POR EL PROPIO SR. OLAVARRIA

LA CORPORACION DE TRANSPORTE

Ayer no se efectuó la reunión de S. E. el Presidente de la República con los dirigentes del Partido Radical a causa de que a las 18 horas —hora señalada para que se efectuara— el Excmo. señor Aguirre Cerda tuvo que asistir a la sesión inaugural del Congreso Interamericano de Municipios. Los dirigentes radicales fueron oportunamente avisados de esta suspensión.

Como se ha dicho, en esa reunión el Presidente de la República daría a conocer su pensamiento sobre el proyectado pacto del radicalismo con los partidos Socialista y Democrático.

Según se nos informó, S. E. recibirá a las 10.30 de la mañana de hoy a los dirigentes radicales.

RUMORES DE CRISIS MINISTERIAL

En las últimas horas de la tarde de ayer comenzó a circular el rumor de haberse producido la renuncia del Ministro del Interior señor Arturo Olavarría, dándose como fundamento la discrepancia de este Secretario de Estado con los Ministros socialistas y democráticos sobre la oportunidad del envío al Congreso Nacional del proyecto sobre Corporación de Trasportes.

Los reporteros de Moneda obtuvieron confirmación de que existía una desavenencia en este asunto; pero, cerca de las 20 horas, el propio Ministro del Interior, señor Olavarría, les desmintió el rumor de su renuncia y les anunció que el citado proyecto sería firmado hoy por el Presidente de la República y enviado a la Cámara de Diputados.

JUNTA EJECUTIVA DEL PARTIDO DEMOCRATICO

Hoy, a las 19.30 horas, en punto, celebrará sesión ordinaria, la Junta Ejecutiva del Partido Democrático. La reunión tiene especial interés por cuanto se tratarán materias de actualidad política y asuntos pendientes de las anteriores sesiones.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA MAESTRANZA, 7.a COMUNA. — Cita para hoy, a las 19.30 horas, en Portugal 673, a una reunión para oír la cuenta de los delegados al Congreso obrero.

JUVENTUD RADICAL DE PROVIDENCIA. — Cita para hoy, a las 10 horas, en Santa Isabel esq. Av. Italia, para asistir a los funerales del correligionario señor Juan C. Jague.

S. E. invitado a la Convención organizada por la Juv. Radical

TAMBIEN SE HA INVITADO A LAS AUTORIDADES DEL PARTIDO Y A SUS MAS DESTACADOS DIRIGENTES.—NUMEROSOS DELEGADOS DEL NORTE HAN PASADO PARA CONCEPCION

LOS DIRIGENTES DE LA JUVENTUD

El jueves próximo, a las 10 de la mañana, será inaugurada en la ciudad de Concepción la segunda Convención Nacional de la Juventud Radical, con asistencia de las autoridades del partido y de los más destacados miembros del radicalismo, como los señores Jerónimo Méndez, presidente de la Junta Central; Florencio Durán, presidente del Senado; Alfredo Rosende, presidente de la Cámara de Diputados, etc.

INVITACIONES ENVIADAS POR LA DIRECTIVA

El organismo ejecutivo ha hecho llegar invitaciones a los partidos políticos, Directivas del Partido, Junta Central, diputados y senadores del Partido, presidentes de Juntas Provinciales y a un grupo numeroso de otros miembros de la colectividad.

Entre las personas invitadas se encuentran los señores Humberto Aguirre D., Marcial Mora, Juvenal Hernández, Juan A. Iribarren, Pedro E. Alfonso, Alfredo Duhalde, Juan Antonio Ríos, Florencio Durán, Alfredo Rosende, Benjamín Claro Velasco, Armando Rodríguez Q., Abelardo Contreras, Rafael Ogalde, etc.

Especial invitación se ha hecho a los presidentes de Partidos de Izquierda y a los dirigentes de las juventudes de los mismos Partidos, a fin de que asistan a la sesión inaugural.

DELEGADOS DEL NORTE ARRIBAN A SANTIAGO

En el día de ayer han arribado a esta capital, para seguir esta noche por el nocturno a Concepción, representantes de la zona norte: señores Oscar Quina, de Arica; Julio Bustamante, de Iquique; Ricardo Arán, Freddy Allende, José L. Sierra, de Antofagasta; Enrique Vera y Ramiro Destefani, de Copiapó; René Ríos, de Vallenar; Raúl Espejo, Julio Mercado y Jorge Martínez, de La Serena y Coquimbo, Julio Zuñiga, y otros de San Felipe y Los Andes.

A Concepción han arribado cerca de 80 delegados de la zona sur, quienes han empezado desde luego a trabajar en los problemas que serán llevados al seno de la Convención. Atendiendo a las delegaciones se encuentran los dirigentes nacionales, señores Gonzalo Hernández y Miguel Stuardo, asesorados por el Comité Provincial, que presiden don Leocadio Vera y Francisco Vergara, y otros militantes de la Juventud de la capital penquista.

EL PRESIDENTE NACIONAL Y COMITIVA AL SUR

Por el nocturno de hoy se dirigen a Concepción, el presidente nacional, señor Desiderio Arenas; el secretario general señor Carlos Salas Faúndes; los secretarios señores Julio Durán y Guillermo Rondfelt, juntamente con una cincuentena de delegados, los presidentes provinciales de la zona norte, delegados al Consejo Nacional, parlamentarios de la J. R. y los regidores, quienes por derecho propio participan en este torneo juvenil del radicalismo chileno.

También ha sido invitado especialmente a concurrir a esta reunión nacional de la juventud de su partido, el Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, a quien la fué dirigida la siguiente comunicación:

Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda. — Moneda.

Distinguido y apreciado correligionario:

Hemos sido informados que en estos momentos absorben su tiempo y demandan toda su atención delicados problemas del más alto interés nacional, por lo cual no nos ha sido posible poder concurrir a manifestarle personalmente, como ha sido nuestro propósito, los agradecimientos por las amables atenciones que se ha servido prestar siempre a la Juventud Radical.

Igualmente, Excmo. señor, por medio de la presente, tenemos el agrado y el honor de invitarle a la inauguración de la Segunda Convención Nacional de la Juventud Radical de Chile que tendrá lugar a las 10 horas, del día 18 de los corrientes en el teatro Central de la ciudad de Concepción.

Saludan atentamnete a Ud. sus afectísimos correligionarios y SS. SS. — DESIDERIO ARENAS A., presidente nacional; CARLOS SALAS F., secretario general.

ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL

En Santiago, a las catorce horas del día catorce de septiembre de mil novecientos cuarenta y uno, se reunió la Junta Electoral bajo la presidencia del señor don Urbano Marín Rojas y con asistencia, además, de los señores don Fernando Rodríguez Pinto, don Julio Guzmán García, don Anselmo Palma Santa María y del secretario que suscribe, Eulogio Rubio Flores.

El secretario dió cuenta de no haberse recibido comunicación alguna, por lo que se dió por terminada la reunión.

(Firmados): Urbano Marín.— F. Rodríguez Pinto.— J. Guzmán García.— A. Palma Santa María.— E. Rubio F., secretario.

ACTA DE LA JUNTA ELECTORAL

En Santiago, a las catorce horas del día quince de septiembre de mil novecientos cuarenta y uno, se reunió la Junta Electoral bajo la presidencia del señor don Urbano Marín Rojas y con asistencia, además, de los señores Fernando Rodríguez Pinto, don Julio Guzmán García, don Anselmo Palma Santa María y del secretario que suscribe, Eulogio Rubio Flores.

Tomó conocimiento de las excusas presentadas por los señores Víctor Catalán R. y Guillermo Quinteros Ramírez y acordó rechazarlas por estar presentadas fuera del plazo que determina la ley.

(Firmados): Urbano Marín.— F. Rodríguez Pinto.— J. Guzmán García.— A. Palma Santa María.— E. Rubio F., secretario.

EL MINISTRO DE DEFENSA REVISTO AYER LAS TROPAS DE LA GUARNICION

FELICITACIONES PARA EL COMANDANTE EN JEFE POR LA BRILLANTE PRESENTACION DE LAS UNIDADES.—MILES DE PERSONAS CONCURRIERON AL ACTO.

PRESENTACION DE LA FUERZA AEREA

En la mañana de ayer tuvo lugar la revista preparatoria de la del 19 de septiembre, efectuada en la elipse del Parque Cousiño.

Como en años anteriores se advirtió gran entusiasmo entre los miles de personas que concurrieron a ese paseo para presenciar la revista, que en todas sus fases se verificó correctamente.

LLEGADA DE LAS UNIDADES

Poco antes de las 9 horas, se encontraban en la elipse del Parque todas las unidades de la Guarnición de Santiago, listas para ser revistadas.

Cerca de las 9.15 horas llegó al Parque el Ministro de Defensa Nacional señor Carlos Valdovinos, acompañado del Comandante en Jefe del Ejército general D. Oscar Escudero Otárola y de su ayudante, mayor don Ramón Salinas. Inmediatamente el Ministro señor Valdovinos revistó a todos los escuadrones, mientras las bandas rindieron honores, ejecutando el Himno de Yungay.

Después de esto, el Ministro de Defensa tomó colocación en la tribuna, en donde fué saludado por los jefes de las Fuerzas Armadas que se hallaban presentes. Por otra parte, las unidades tomaron a su vez colocación para proceder al desfile.

SE INICIA EL DESFILE

Momentos más tarde se dió comienzo al desfile, en el siguiente orden: Escuela Militar, Escuela de Infantería, Escuela de Ingenieros Militares y Grupo de Defensa Antiaérea. En seguida, a cargo del coronel don Federico Japke Guttmann, desfilaron las tropas de los Regimientos Buin, Ferrocarrileros y Artillería "Tacna". Al mando del coronel Emilio Pezoa Arredondo, desfilaron las tropas de los Regimientos Cazadores y Grupo Artillería a Caballo N.o 2 "Maturana". A cargo del coronel don José M. Cruz Errázuriz, las tropas de la Batería Artillería Pesada y del Regimiento de Tren N.o 2.

FELICITACIONES

Terminado el desfile, el Ministro de Defensa Nacional, señor Valdovinos felicitó al Comandante en Jefe del Ejército, señor Escudero por la correcta presentación de las tropas.

ACTUACION DE LA FUERZA AEREA

En la tarde de ayer, la Fuerza Aérea hizo una presentación sobre el Parque como acto preparatorio para participar el 19 de septiembre.

Se nos ha informado que ese día volarán en diversas formaciones alrededor de 61 aviones en la siguiente forma: 25 Fairchild, que encabezarán el desfile; 2 Focke Wulf, 7 Avro,-626, cinco Junkers y 15 Nor American.

AUTORIDADES JUDICIALES EFECTUARON AYER VISITA SEMESTRAL DE CARCELES

LA COMISION VISITADORA CONOCIO DE 35 RECLAMOS EN LA CARCEL PUBLICA Y 15 EN LA PENITENCIARIA

SITUACION DE LOS MENORES

Ayer se practicó la visita semestral de establecimientos carcelarios prescrita por el Código de Procedimiento Penal.

La Comisión encargada de ella se reunió en la Corte Suprema, y estaba compuesta por el Intendente de la provincia, don Ramón Vergara Montero; el Presidente de la Corte Suprema, don Carlos A. Novoa, el Ministro del mismo Tribunal, don Manuel I. Rivas; l Fiscal don Eduardo Erazo; el Secretario don Claudio Droguett; Presidente de la Corte de Apelaciones, don Octavio del Real; Presidentes de Sala, señores Ernesto Bianchi Tupper, Antolín Anguita y José Manuel Castro; Fiscales señores Urbano Marín y Pelegrín Sepúlveda; Secretario en lo Criminal, señor Alberto Escala; Jueces del Crimen, señores [illegible]oberto Marín Gibson, José Arancibia, Galo Pérez Lavín, Camilo Bustos, Manuel Oñate y Gustavo Montero; Secretarios de los mismos Juzgados, señores Hernán Garcés, Ismael Tagle y Fernando Frías.

Concurrieron también los Fiscales militares, el Juez de Menores, don Samuel Gajardo; el Juez de Menor Cuantía en lo Criminal, don Robinson Hermansen; el Secretario del mismo Juzgado, don Romelio Mardones; abogados y procurador de turno en lo criminal y personal del servicio de asistencia jurídica del Colegio de Abogados.

La Comisión visitó primeramente la Sección de Investigaciones. Constató que el edificio ha recibido algunos arreglos que le dan más comodidad y cuenta con instalaciones nuevas, como ser el casino con cantina antialcohólica, para el servicio de los miembros de la Sección. Existían sólo dos detenidos y no hubo reclamo por parte de ellos.

En seguida la Comisión se constituyó en la Cárcel Pública. Recibió primeramente los reclamos de los reos, relacionados con la marcha de los procesos, que ascendieron a treinta y cinco, más o menos, y fueron atendidos todos aquellos que correspondían a las funciones de la Comisión Visitadora.

Esta visitó en seguida los patios, los calabozos, la enfermería y el rancho, observando, como siempre, que el local es demasiado estrecho, abandonado e inadecuado para la población penal, que ascendió en esta ocasión a 668 reos, entre los cuales hay como un centenar de menores, en un patio especial.

Pasó después la visita a la Sección de Detenidos, en la que había 323 personas en esta calidad, observándose también que el edificio es estrecho y mal distribuído para establecer la debida separación de los asilados. En esta Sección no hubo reclamos. Pasando a la Penitenciaría, se oyó quince reclamos relacionados con el servicio interno.

La visita prosiguió al Reformatorio de Menores varones y al Reformatorio de menores mujeres, en ninguno de los cuales hubo reclamo.

Terminó en la Casa Correccional de Mujeres, cuya buena instalación y orden fueron constatados. Hubo allí trece reclamos relacionados con la marcha de los procesos, siendo atendidos por los respectivos Jueces del Crimen.

2.o COMANDANTE DEL REGTO. CHACABUCO D. VICTOR CASARINO

El Ministro de Defensa expidió ayer un decreto por el cual se nombra segundo comandante y jefe de la Plana Mayor del Regimiento Infantería Chacabuco de Concepción, al mayor de Ejército señor Víctor Casarino Candia, que dejará de pertenecer al Regimiento de Infantería de Montaña "Tucapel" de la ciudad de Temuco.

Ayer fué inaugurado el...

(DE LA 1.a PAGINA)

Relaciones Exteriores, don Juan B. Rossetti, quien pronunció el discurso que damos aparte.

EL SR. DANIEL W. HOAN

El señor Daniel W. Hoan, Alcalde de Milwaukee y representante del Alcalde de Nueva York, señor Fiorello La Guardia, habló a continuación en los siguientes términos:

"Su Excelencia el Presidente de la República, Sr. Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. presidente del Congreso, Delegados:

Constituye un gran honor responder a las sinceras palabras de saludo expresadas con un sentido profundo de amistad y de buena voluntad.

Permítaseme decir a nombre de los delegados de los Estados Unidos de Norte América, que hemos sabido apreciar la espléndida cultura, los altos objetivos y el elevado propósito que impregnan a la atmósfera entera de los países latinoamericanos. Nuestro pueblo ha llegado a experimentar en años recientes un respeto y una apreciación profundos por los problemas de administración local en las Américas, y a sentir hondamente la comunidad de intereses que caracteriza nuestro destino común.

El mundo está encarando ahora problemas diferentes, problemas que antes fueron locales, pero que han asumido ahora no sólo un carácter nacional sino también internacional. Ahora sabemos que todos los esfuerzos de los representantes diplomáticos de los gobiernos nacionales, no han sido capaces de evitar las guerras. Creemos que las Municipalidades pueden entenderse seriamente con este problema de la buena voluntad internacional. Si así lo hacen, creemos que pueden contribuir grandemente a acabar con las incomprensiones internacionales.

Los delegados de los Estados Unidos no han venido en representación de ningún interés particular o comercial. No hemos venido en representación de partidos políticos o de sectores de Gobierno local o del Estado. No venimos como portavoces del gobierno Federal. Nos encontramos aquí como representantes no oficiales de nuestras municipalidades, y el trabajo que nos interesa hacer es el que se refiere a estos gobiernos locales.

Estamos aquí como amigos que desean aprovechar la experiencia de ustedes para administrar mejor nuestras propias municipalidades. Estamos aquí para escuchar y para cambiar ideas sobre la mejor manera en que pueden cooperar las municipalidades, a fin de establecer relaciones de amistad más estrechas entre todos los gobiernos del continente americano.

Creemos que los funcionarios locales pueden hacer mucho ayudando a las diversas ramas de nuestros gobiernos nacionales no sólo a interpretar los sentimientos de la gente con quienes están en estrecha comunicación, sino también a transmitir al pueblo mismo una apreciación verdadera de los sentimientos y aspiraciones de todas las gentes de América, que puede servir para lograr la paz.

Quisiera manifestar mi esperanza de que este Congreso no sólo contribuya al progreso de la administración municipal en los países de América, sino que también sirva a los intereses vitales de la buena voluntad internacional entre nuestros pueblos, que fortalezca nuestro sistema democrático de vida y que refuerce la defensa moral del hemisferio occidental.

Señor Ministro, permítame manifestarle una vez más el reconocimiento de los Delegados de los Estados Unidos por sus amables palabras de bienvenida. Nosotros le traemos el saludo y los buenos deseos del pueblo de los Estados Unidos, a quien tenemos el gran honor de representar.

EL SEÑOR EDISON PASSOS

Luego usó de la palabra el presidente de la delegación del Brasil, señor Edison Passos, quien dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

"Son tan profundos, tan fuertes, tan expresivos los lazos que unen a los pueblos de América, que esta reunión, donde concurren valores representativos de todas las latitudes del Hemisferio Occidental, no puede dejar de asumir, en esta trágica hora del mundo, las proporciones de un verdadero y auténtico acontecimiento internacional. Es por eso que, en el momento en que las fuerzas del mal campean desesperadamente en su furia destructora o en su afán de dividir, en su sanguinaria sed, o en sus propósitos de confundir, este Congreso deja de ser una simple reunión de buena voluntad para equivaler, realmente, a una legión de amor y de paz, de fraternidad y de confianza, que ofrece a los hombres americanos, como una nota espectacular, paradojal y extraña, a los espíritus sensatos, a esos raros espíritus que, sin jactar orgullo vanidad o ambición de los extraviados de las rutas del bien, viven separados, incomprendidos, pero fieles a su ideal, en los más diversos puntos de la tierra.

Por una coincidencia caprichosa, que escapa a nuestro entendimiento o sale de la órbita de nuestra capacidad de comprensión simbólica, estamos en esta luminosa reunión entre las montañas más bellas del mundo, afirmando los pies en forma decidida, que los hombres de Chile combaten y dominan, manteniendo aquí una de las civilizaciones más sorprendentes del globo.

En una tierra libre, se reúnen los hombres libres de América, en la más cordial y sincera de las convivencias, para discutir larga y honestamente sus problemas municipales comunes. Y por el solo hecho de haber realizado esto, ya se traduce un significado bien expresivo de sus identidades, de sus propósitos y de su voluntad para colaborar. Trabajando para nuestros pueblos, para el progreso de nuestros países, preocupándonos de la situación general y de la mejoría siempre creciente de comodidad y bienestar de los habitantes de nuestras ciudades, no practicamos otra cosa sino la más pura, la más generosa y la más fundamental de las características democráticas. Porque democracia es el Gobierno del pueblo por el pueblo, según su definición más primaria y elemental; democracia es su más alto y noble concepto: el Gobierno del pueblo para el pueblo. Comprendiéndolo así, el Municipio podrá ejercer, **de facto**, sus verdaderas funciones y no meramente nominal, de una célula política de una nación. Porque la función municipal no es solamente administrativa, sino también, y antes de todo, política. Y política significa **convivencia**, el **arte de convivir**; política es, en último análisis, desde Aristóteles hasta hoy, una **forma**, un **estilo de vida**, un modo particular o **sui géneris** para que el hombre se encuentre a sí mismo, por una proyección compensada de lo que tiene de eterno dentro de él, con lo que tiene de transitorio y de efímero en nuestra otra vida que la sociedad crea en su complejo para el propio individuo.

... ...

Fué gracias a esa comprensión realista del municipio que el Brasil puede, en función de su nueva política, inaugurada por un hombre de estatura mental y moral, del Presidente Getulio Vargas, conseguir su resurgimiento prodigioso en todos los sectores de sus actividades, desde las más subalternas a las más elevadas, desde las más estrechas y próximas a las más largas y remotas necesidades del hombre brasileño, encarado como **unidad social** y como **unidad moral**.

... ...

Que el resultado de nuestras experiencias pueda ser útil a los problemas comunes de América son nuestros más cordiales votos. Que de este Congreso resulte un fortalecimiento, cada vez mayor, de la unidad americana, son nuestros deseos más ardientes y más entusiastas. Que la América, unida y fuerte, salga de este Cónclave más fuerte y más unida, son los augurios del Gobierno y del pueblo del Brasil, que en este momento yo y mis compañeros de Delegación tenemos el honor de representar.

Que Dios bendiga nuestros trabajos, nuestra buena voluntad, nuestra sinceridad y el idealismo de nuestros propósitos, para la felicidad de nuestros pueblos, para la prosperidad de nuestras naciones, por la paz y el progreso de América, para la tranquilidad y el sosiego del mundo".

D. RICARDO GONZALEZ CORTES

Cerró la sesión el presidente del Congreso, don Ricardo González Cortés, con un discurso, del cual extractamos los siguientes párrafos:

"Abrumado por la resolución de los señores delegados al Segundo Congreso Interamericano de Municipios, que con esta brillante ceremonia y bajo tan altos auspicios inicia hoy sus labores, para ocupar el inmerecido honor de su presidencia: aquilato plenamente la responsabilidad que contraigo y consagro a ella las mejores energías de mi espíritu para ser digno de vuestra confianza y de la esperanza que un torneo de la magnitud del que hoy inauguramos suscita en todas las ciudades de las tres Américas.

... ...

La trágica experiencia europea que sobrecoge nuestros espíritus nos enseña hoy, más que nunca, que es necesario unirse y apretarse en un haz indestructible de solidaridad continental. En medio de la hecatombe, y conmovidos y traspasados por sus dolores, demos hoy el ejemplo al mundo de elevar nuestros espíritus en un acto de profunda fe en el porvenir de la democracia, porque no puede perecer el sueño que con su abnegación y su sacrificio hicieron realidad los padres de nuestras nacionalidades: Washington, Bolívar Miranda, San Martín, Morelos O'Higgins, Martí, y todos los que llevaron a nuestras nacientes repúblicas la buena nueva de los consagrados cánones de la Libertad, la Igualdad y la Fraternidad.

Todos vosotros, señores Delegados, hombres prominentes de todas las naciones de América no habéis vacilado en afrontar el sacrificio de venir, en noble caravana, a esta tierra que parece marcar el límite austral del mundo, a discutir y afianzar los principios de nuestra Intermunicipalidad con los que pretendemos continuar la obra y honrar la memoria de los próceres que nos dieron patrias firmes y libertad sin condiciones.

... ...

Para nadie de vosotros es desconocido que la mayoría de las más importantes ciudades de Latino América están en predicamento de grandes transformaciones urbanas; y debido no pocas veces a la imprevisión, el crecimiento se ha realizado sin concretarse a normas que ya ciudades de Europa contemplaron hace más de cuarenta años, con excepción de Washington, cuyo Plano Regulador de Charles L'Enfant ha pasado victoriosamente el siglo sin modificaciones substanciales, figurando como una de las ciudades más bellas del mundo. El problema de nuestras urbes, agravado con la adición de las comunas periféricas, creadas en libre y absoluta tolerancia, obliga, pues, a la consideración de propiciar una planificación unitaria de esas entidades aisladas y constituir un solo núcleo que, también, respondа a un solo organismo económico-social, que correlacione y centralice las funciones urbanas tan vitales como son las del tránsito, los abastecimientos y las zonificación económica.

Ello importa tomar muy en cuenta el proceso de extracción, elaboración, transformación y consumo de lo que es el verdadero patrimonio de la riqueza territorial. Y si se habla de producción y su consecuencia, el consumo, hay que automáticamente pensar en la armonía de los centros de trabajo con los de residencia. Y si hemos de volver la vista de las relaciones de estas ciudades con el territorio, no cabe dudar un momento que debemos llevar la visión legislativa sobre las reservas de parques de turismo; la adquisición de hoyas hidrográficas, para prevenir en el futuro nuevas extensiones de servicios de agua potable; tranques para seguir una correcta política de reservas de energía, problemas camineros que se relacionan con la estructuración de la vialidad dominante urbana y que considere las múltiples clasificaciones de tránsito pesado, tránsito rápido mecanizado, de tracción animal de alta velocidad, de turismo, etc., todo lo cual supone el dominio completo de todos los planos de Fomento de la Producción Nacional; Energía, Agricultura, Minería e Industria.

... ...

Finalmente, el Congreso se ocupará del estudio de los Servicios Públicos Municipalizados. Y sin que se pretenda herir al capital privado coartando indebidamente su participación y concurso en el progreso general, y habrá de partirse en las deliberaciones de aspectos ya conocidos en cuanto que deberían ser considerados como servicios de utilidad pública no pocos de aquellos en que la intervención municipal no puede dejar de participar resueltamente, en razón de que las ramificaciones de tales servicios y el desenvolvimiento de los intereses particulares no siempre contemplan en un miraje de armonía el verdadero anhelo de servicios cómodos y económicos que afectan a los sueldos y jornales de las clases más modestas de la sociedad, que, necesaria y forzosamente, caben ser estudiados con la mayor parsimonia por la autoridad edilicia.

... ...

Señores Delegados.

En un esfuerzo de síntesis y comprensión, he procurado presentar, esquemáticamente, las materias que serán el objeto de vuestros estudios, deliberaciones y trabajos. En ellos está puesta la mirada y la esperanza de América. Los pueblos quieren y reclaman en todos los tonos un Gobierno comunal que dé satisfacción a las exigencias de la vida colectiva. Mucho podrá realizarse si, como lo esperamos puede la técnica incorporar su aporte decisivo en la dirección y administración de los municipios. Vosotros que, en cada uno de vuestros países representáis y encarnáis dignamente los mejores principios de buen orden comunal, orientaréis nuestras deliberaciones y trabajaréis más tarde para convertir en realidades magníficas los acuerdos que, con vuestras luces y experiencias, habrán de prestigiar las labores de este Congreso.

Inspirémosnos en el ejemplo de las reuniones preliminares de Chicago y del Primer Congreso de La Habana, y habremos alcanzado, así lo espero, un triunfo verdadero en torno al generoso ideal de Intermunicipalidad que dará a los pueblos de América la felicidad a que tienen derecho los hombres que luchan por la libertad del espíritu y el progreso de la sociedad, a la que debemos todo lo que somos y lo que, por la acción del trabajo y la cultura, llegaremos a ser".

EL PROGRAMA DE HOY

Hoy se desarrollará el siguiente programa:

9 horas.— Se inician las tareas de las comisiones en la Universidad de Chile.

15 horas.— Sesión general (acápites 1 y 4 del Título 1 de la Agenda), en la Universidad de Chile.

19 horas.— Sesión especial en el Salón de Honor de la Municipalidad de Santiago.

22 horas.— Comida oficial ofrecida por el Ministro del Interior, en el Club de la Unión. Contestará un delegado por cada América.

VISITA A POBLACIONES OBRERAS

La Caja de la Habitación Popular ha organizado una visita a las poblaciones obreras, con el fin de darlas a conocer a los delegados a Segundo Congreso Interamericano de Municipios.

A continuación de un recorrido por las diversas poblaciones, la comitiva se dirigirá a la Población Huemul, en donde acaba de terminarse la casa N.o 5.000. En este sitio ofrecerá a los asistentes un cocktail.

ENTRE ARQUITECTOS

Los arquitectos de la Corporación de Reconstrucción y Auxilio, ofrecerán una manifestación a sus colegas que forman parte de las delegaciones extranjeras al Congreso.

Especialmente invitados concurrirán el vicepresidente de dicho organismo, señor Augusto Rivera Parga, y el presidente de la Asociación de Arquitectos de Chile y del Congreso, señor Ricardo González Cortés.

El Comité Central de la Cruz Roja Chilena, ofreció ayer un almuerzo, en el Club de la Unión, al médico argentino don Luis Boffi, miembro de la Cruz Roja Argentina y profesor del curso de Enfermeras de esta institución.

El festejado forma parte de la delegación argentina al Congreso de Municipios.

A la manifestación asistieron los siguientes miembros del Comité Central: presidente, general señor Luis Brieba A.; señores Romilio Burgos, Enrique Pacheco, Héctor Fuentes, y doctores Manuel Martínez, Agustín Inostroza, Luis de la Barra L., Raúl Grohnert, Agustín Benedicto P., Adolfo Escobar T. y Juan Saldivia V.

"AMERICA DEBE PROCLAMAR...

(DE LA 1.a PAGINA)

langes en su obra inmortal. Nuevas creencias y progresos inesperados han cambiado los principios y las reglas de la política que hacían, de las ciudades pretéritas, centros urbanos cerrados, donde se condensaba toda la vida de los pueblos. Se ha llegado a decir que la historia de la antigüedad, es la historia de las ciudades.

Aunque no parece posible que regresemos a los principios que rigieron la organización urbana del pasado. ¡No sería conveniente, en cierto modo, que la ciudad vuelva a adquirir, como en tiempos de la Grecia inmortal, el carácter e influencia que tuvo en esa época magnífica de la humanidad!

Si bien, en virtud de la actual estructura de los Estados, la ciudad vé restringida su esfera de acción en el campo internacional, ella conserva siempre su carácter esencial de escenario en que florecen las artes, la filosofía, las letras y, en general, las más bellas manifestaciones del espíritu. Sabemos que sólo el imperio de la paz permite conservar y acrecentar el acervo de cultura que nos dejaron los siglos. De ahí que los pueblos puedan encontrar tal vez, su contacto moral a través de las ciudades, que los Municipios personifican, y consoliden así un nuevo y estrecho vínculo para defender los tesoros de la civilización.

Señores delegados: Grandes esperanzas funda la América en vuestros debates. Os corresponde de abordar los ineludibles problemas que el progreso moderno, con sus inmensas urgencias urbanísticas, reclama de los líderes de las ciudades. Existe el deber imperioso de procurar a las muchedumbres empobrecidas el confort y la higiene, las facilidades de comunicaciones y de abastecimientos, que mejoren y dignifiquen su existencia. He aquí una de las fundamentales preocupaciones que han de absorber a los gobernantes de nuestra época.

Comprendemos que en torno de estas generosas ideas, el Congreso desarrollará sus labores, pero abrigamos, también, la seguridad de que no estarán ausentes de vuestro pensamiento las inquietudes internacionales que agitan hoy a nuestra America. América vive momentos difíciles que sería pueril ocultar. Por eso, en esta hora en que las ciudades de Europa —de donde vinieron las instituciones municipales, por cuyo progreso luchamos— son destruídas por la locura guerrera, es menester que los americanos aquí reunidos, proclamemos con el mismo enfásis patriótico de los hombres de 1810, los principios inmutables de la unidad, libertad y soberanía del Continente.

Unidad sin limitaciones, mezquindades, ni equívocos, unidad activa para defender la paz y nuestra integridad territorial, unidad plena de nobles inspiraciones, que aleje, también, del seno de la comunidad americana, todo factor de divergencia entre pueblos hermanos, hasta crear aquella magnífica solidaridad que anhelaron los fundadores de nuestras patrias, y que nosotros tenemos el deber de vigorizar y perpetuar.

Si los Municipios de 1810 dieron el impulso factor que nos trajo la emancipación política, los Municipios de nuestros días, pueden también, sin perjuicio de sus deberes específicos y propios, concentrarse para acentuar esa noble unidad, que ha de traernos, junto con el disfrute de los derechos inalienables que hacen a la vida digna de ser vivida, la paz en América, suprema aspiración de los hombres libres, nacidos en este venturoso Continente.

Señores delegados extranjeros, el Gobierno de Chile os desea una feliz permanencia en nuestra tierra, y el más completo éxito en vuestras interesantes deliberaciones, cierto de que esta magna asamblea será un jalón más en el incontenible proceso de la unidad de nuestra América".

DEFUNCION

Comunicamos a nuestros correligionarios el fallecimiento de don JUAN CRISOSTOMO JAQUES C.

Sus funerales se efectuarán hoy martes, a las 10 A. M. en el Cementerio General; el cortejo partirá desde su casa habitación, Av. Italia 1380.

Asamblea Radical de Providencia

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido deudo, don JESUS TREPIANA GOMEZ

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General; partiendo el cortejo desde San Diego 1238, a las 9.30 A. M.

La familia



HOY A LAS 10 HORAS SE EFECT[UARAN LOS] FUNERALES DE DON JUAN C. J[AQUE]

ACUERDOS DE LA ASAMBLEA RAD[ICAL DE] PROVIDENCIA

HOMENAJE DE ESTA COLECTIVI[DAD]

Profundo sentimiento de pesar ha causado el fallecimiento del señor Crisóstomo Jaque, acaecido en la madrugada de ayer.

Sus funerales se efectuarán hoy a las diez horas. El cortejo partirá desde su casa habitación de Avenida Italia número 1380, en dirección al Cementerio general.

Allí harán uso de la palabra representantes del Magisterio Nacional, de la Municipalidad de Providencia y del Partido Radical.

RASGOS BIOGRAFICOS

Don Juan Crisóstomo Jaque nació el 27 de Enero de 1880 en San Javier. Sus padres fueron don Manuel Jaque y doña Rosario Cifuentes.

Ingresó a los 22 años a la Docencia, a la que sus dotes naturales le inclinaron desde niño. Desde el año 1902 hasta 1906 sirvió en una Escuela Pública de Angol. Desde 1906 hasta 1910 desempeñó una cátedra en el Liceo de Hombres de Talca.

Sus méritos y la dedicación que puso por el progreso de su cultura profesional le permitieron ascender a profesor secundario, y fué trasladado al Liceo de Aplicación de Santiago, establecimiento donde prestó sus servicios desde 1911 hasta 1929. En los últimos años de su vida de maestro enseñó en la Escuela Nocturna Anexa a la Normal número 1.

En 1929 se acogió [...] ción, después de [...] de valiosos servic[ios a] la Enseñanza.

Como político, [...] una actuación des[tacada ...] te más de treinta [años ...] teneció al radical[ismo ...] cepresidente de la [Asamblea Pro]vincial Radical de [...]

En la comuna de [...] fué elegido tres [...] tivas regidor, car[go que des]peñó hasta su fa[llecimiento].

Como hombre de [...] bién tuvo actuació[n ...] numerosos folletos [y] artículos de prensa.

Era uno de los [más] prestigiosos de la A[sociación Na]cional de Profesores.

ACUERDOS DE LA [ASAMBLEA] DE PROVID[ENCIA]

Por acuerdo de [los] miembros activos [...] tes de la Asamblea [Radical de] Providencia deben [...] masa a los funerales [de don] Juan Crisóstomo [Jaque, que se] efectuarán hoy a [...]

En la sesión de [...] a las 9.30 horas, [...] homenaje póstumo [a la memoria] del señor Jaque y [...] otros importantes [...]

Se encarece la [...] los asambleístas y [...] presente que a sesión [...] rá en el nuevo loc[al ...] dencia 1307.

SEÑOR CARLOS PLAZA, PRESI[DENTE] DE LA FEDERACION DE ESTUDI[ANTES]

LOS DELEGADOS APROBARON UN V[OTO A] FAVOR DE LAS DEMOCRACIAS

Anoche, el Congreso Universitario puso término a sus sesiones después de aprobar un voto en favor de las democracias.

Después de prolongadas discusiones, se llegó a una fórmula de armonía con respecto a la designación de los miembros dirigentes de la Federación de Estudiantes de Chile, de acuerdo con la siguiente lista: presidente, señor Carlos Plaza; vicepresidente, señor Ignacio Aliaga [...] general, Sr. Carlos [...] cretario, señor An[...] guez; tesorero, señor [...] Bonfelt.

Esta mesa fué ap[robada por] asentimiento unánime [de los] concurrentes, quienes [...] un voto de aplauso [...] ción conciliatoria [...] señor Pedro León L[...] rearon la Canción N[acional].

UN MUERTO Y NUMEROSOS HE[RIDOS] EN LA EXPLOSION DE UNA CA[LDERA]

EL ACCIDENTE OCURRIO AYER EN LA B[ARRACA] "AMBOS MUNDOS" Y SE DEBIO A LA EX[CESIVA] PRESION

Un muerto y numerosos heridos, tres de ellos graves, resultaron en la explosión de una caldera que hace funcionar el motor del aserradero de la Barraca "Ambos Mundos", ubicada en la Avenida La Paz esquina de Lastra, ayer a las 11.20 horas. El accidente en que murió instantáneamente el obrero Bernardino Trigo Villalobos, de 43 años, viudo, con domicilio en la calle Mayo 642, y en que quedaron heridos de gravedad los señores Manuel Córdova Márquez, de 52 años, René Sánchez Quinteros, de 21 y Víctor Henríquez Flores de 23, se debió a un exceso de presión en la caldera y causó derrumbes y un principio de incendio, que afortunadamente fué sofocado a tiempo.

La explosión causó gran alarma, particularmente en el sector Mapocho del barrio Independencia y acudieron hasta el sitio del accidente diversas compañías de bomberos que limitaron su acción a mojar montones de madera que amenazaban con incendiarse.

Resultaron además heridas de mediana gravedad, las siguientes personas: Germán de Pablo Lacámara, de 28 años, soltero; Máximo Urrea Rodríguez, de 36; Antonio Rojas Guerra, Belisario Leiva Cabrera, de 49 años; Máximo Montenegro Cuevas, de 17 y Pedro González Orellana.

PERJUICIOS POR VALOR DE 200 MIL PESOS

Los daños materiales causados por la explosión en la Barraca "Ambos Mundos" según apreciación de sus propietarios que constituyen la firma Lacámara y Cía., fueron avaluados en 200 mil pesos. La barraca tiene un seguro en la Compañía "El Globo" por valor de un millón y medio de pesos.

Los heridos quedaron hospitalizados en el Hospital Clínico de San Vicente, [...] ror las primeras a[...] muerto fué traslada[do ...] gue.

Hoy se ce[lebra] el Día Na[cional] de Rep. Me[xicana]

Numerosas pers[onas] chilenas serán [condecora]das en la recepci[ón]

Hoy se celebrará [el aniver]sario de la Independ[encia de la] República de México [con ese] motivo el Jefe de[...] señor Orrego Vicuñ[a ...] cán Millitar de S. [...] don Aniceto Muñoz [...] presentar los saludos [al] Embajador, Excmo. [señor Sil]vio Reyes Spíndola.

S. E. el Preside[nte de la Re]pública y el Canciller [Ros]setti enviarán [tele]gramas de saludos al [Presidente] de México, Excmo. [señor] Camacho, y al Can[ciller mexi]cano, señor Ex[...] asociándose al aniv[ersario de la] nación hermana.

De 19 a 21 horas [...] en los salones de [la Embajada] la recepción oficial [ofrecida por] el Excmo. señor Re[yes Spíndola] y su esposa.

En esta recepción [...] concurrirán S. E. el P[residente de] la República y el M[inistro de Re]laciones, el Embaja[dor ...] trega a numeroso[s ...] des chilenas de la[s ...] las condecoraciones [...] sido conferidas por [el Gobierno] mexicano.

XICO CELEBRA HOY SU ANIVERSARIO NACIONAL

ALCANZARON OS FESTEJOS DE MENAJE DE AYER
cial trascendencia tuvo velada del Teatro Municipal

XCMO. SR. REYES DOLA RECIBIRA Y A LA COLONIA

pción en la Embajada asistencia de S. E.

NDECORACIONES

todo éxito se realizaron los diversos festejos pro- dos por el Instituto Chi- exicano en homenaje a pública de México, con el 131.o aniversario de pendencia Nacional de la lica hermana.

la Escuela Superior de Ni- mero 146, "México", gua- del pabellón mexicano, ficó en la mañana un in- te acto patriótico. Con on a él el Excmo. señor Reyes Spíndola y es- personal de la Embajada mbros del Instituto Chi- exicano de Cultura.

la noche se llevó a efecto tival organizado por el de Cronistas Deportivos tiago, el que alcanzó es- resonancia y del cual in- mos en columnas aparte. minado este festival, se en el Tap Room del Ho- una cena de gala en del representante diplomá- exicano, miembros de su y personal de la Emba-

NAJE EN EL TEATRO MUNICIPAL

gar a dudas, el homena- brillante que se realizó fué el del Teatro Munici- el que participaron los tos artísticos chilenos y jeros de mayor prestigio tualmente se encuentran tiago.

lada fué presidida por el ador de México, Excelen- señor Reyes Spíndola y personal de la Emba- el Presidente del Instituto -Mexicano de Cultura, Guillermo Gandarillas; ros de la Institución orga- ra; residentes mexicanos otras naciones del conti- representantes de la oficiales del Ejército, y Carabineros, y un oso público que llenó las adurías de la amplia

dirección artística del ho- que resultó lucidísimo, a cargo del señor Luis



El Excmo. Sr. Reyes Spíndola agradece el homenaje.

Martínez Serrano. Los diversos números del programa fueron transmitidos a todo el país y el extranjero por intermedio de C. B. 93 y C. B. 1174, Radio Hucke.

LA PRIMERA PARTE

Empezó el acto con los himnos nacionales de Chile y México ejecutados por el Orfeón de la Fuerza Aérea.

Se inició en seguida un gran acto de variedades, en el que participaron Agustín Lara, Ruth González, Carmen Martínez, John Sux, el Sexteto Terz-Schaff, Margarita Xirgu y las alumnas de Maruja García. Estas últimas ejecutaron diversos números coreográficos del arte folklórico mexicano.

DISCURSO DE OFRECIMIENTO

Ofreció el homenaje, desde el escenario del teatro, el Presidente del Instituto Chileno-Mexicano de Cultura, señor Guillermo Gandarillas, quien se expresó en los siguientes términos:

"Excmo. señor Embajador de México:

El Instituto Chileno-Mexicano de Cultura, al asociarse con íntimo regocijo a la celebración del 131.o Aniversario de la Independencia de la gran República Mexicana, desea evocar en esta ocasión los episodios más sobresalientes de la ya secular amistad que une a nuestros dos países.

En efecto, en 1821, la Escuadra Libertadora, al mando de Lord Cochrane, después de un largo crucero, llegaba a Acapulco, donde fué saludado por un representante de Agustín Iturbide, quien, en carta dirigida al Gran Almirante, le expresaba su gratitud y la del pueblo mexicano por haber limpiado los mares del Pacífico de naves españolas.

Años más tarde, en 1862, un grupo de esclarecidos ciudadanos chilenos echaron las bases de una Sociedad que persiguiera el mantenimiento de la Independencia y del régimen republicano en América, amenazado por el despotismo monárquico europeo, y cuya primera víctima era el pueblo mexicano. Entre los chilenos ilustres que fundaron la Sociedad de la Unión Americana, citaremos al General Juan Gregorio Las Heras, a Benjamín Vicuña Mackenna, a Manuel Antonio y Guillermo Matta, a Isidoro Errázuriz, a Domingo Santa María y a Miguel Luis Amunátegui. Este movimiento se extendió rápidamente al través del país creándose instituciones análogas en diversas ciudades, que lograron contar con miles de afiliados.

Esta Sociedad americanista auspició una colecta en todo el país a fin de allegar fondos con que auxiliar a la cruzada de independencia de los patriotas mexicanos.

Siete lustros más tarde, el pueblo de México, conmovido ante la desgracia que afligía a nuestro país con el terremoto del Sur, acudió en su auxilio y fué precisamente el Excelentísimo señor Reyes Spíndola quien organizó, antes de venir a Chile a hacerse cargo de su alto puesto, ese movimiento de ayuda fraternal, y ha sido el Licenciado Reyes Spíndola quien ha tomado bajo su personal dirección la construcción de una gran escuela en Chillán, que perpetuará el gesto de ayuda y el de la amistad sincera.

La visita de la Delegación mexicana a bordo del "Durango", en Marzo del año pasado, es también la obra de este incansable forjador de la amistad chileno-mexicana.

Y cuando, a su vez, la fatalidad azotó en Abril de este año a varios Estados mexicanos, nuestro Instituto deseó dar una oportunidad al pueblo de Chile para que retribuyera la ayuda cordial que el pueblo azteca nos había enviado.

Producto de la colecta verificada al través del país, de Arica a Magallanes, es la suma de 381.857,14 pesos que en esta oportunidad me honro en entregaros en cheque reducido a dólares a la orden del Presidente de México, Excmo. señor Manuel Avila Camacho.

Creo interpretar la voluntad de los donantes al pediros que en la ciudad de Colima, un pequeño edificio recuerde, en forma permanente, este nuevo eslabón de la unión indestructible entre Chile y México."

Terminadas sus palabras, hizo entrega del cheque con la suma recolectada al señor Reyes Spíndola, quien le dió un sincero abrazo, que simbolizó la estrecha unión que une a Chile y México.

AGRADECE EL EMBAJADOR

Usó de la palabra a continuación, para agradecer el homenaje, el Embajador de México, Excmo. señor Reyes Spíndola, quien pronunció una emocionada improvisación, a través de la cual destacó la amistad ya tradicional que une a su Patria con nuestro país.

Hizo un elogio de la labor que desarrolla el Instituto Chileno-Mexicano de Cultura y se refirió también a la personalidad de sus miembros.

Recordó la cooperación que ha prestado Chile a México desde épocas históricas y señaló la importancia de estas relaciones que han cimentado la unión de ambas naciones en el pasado, que la hacen una hermosa realidad en el presente y que seguirán siendo motivo de mutuos servicios en el futuro.

Manifestó que recibía con sumo agrado la donación del dinero recolectado entre el pueblo chileno para las víctimas del terremoto de Colima y que transmitiría a su Gobierno los deseos del Instituto Chileno-Mexicano, en el sentido de construir en esa ciudad un edificio que simbolizara la unión de ambas Repúblicas.

Las palabras del Excmo. señor Reyes Spíndola fueron recibidas con una ovación.

EL RESTO DEL PROGRAMA

En la segunda parte del programa, participaron Juan Carlos Croharé, Lucho Córdova y Olvido Leguía, Los Cuatro Huasos, Las Dos Marías, Los Calaveras, Marujita García y sus alumnas y otros destacados artistas de la capital.

ACTOS DE HOY

Hoy, día del aniversario de la Independencia Mexicana, se realizará el siguiente programa:

12 horas. — Recepción a la Colonia Residente en el local de la Embajada Mexicana.

19 a 21 horas. — Recepción oficial ofrecida por el Excelentísimo señor Reyes Spíndola en la Embajada de México, con asistencia de S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, Cuerpo Diplomático y autoridades civiles y militares.

Durante esta reunión, el Excelentísimo señor Reyes Spíndola hará entrega de las condecoraciones de la Orden Nacional del Aguila Azteca y del Mérito Naval, en sus distintos grados, conferidas por el Presidente de México, Excmo. señor Manuel Avila Camacho, a los siguientes ciudadanos:

Almirante don Julio Allard Pinto, General de División don Oscar Escudero Otárola, señor Luis Alamos Barros, señor Cayetano Vigar, General don Ramón Díaz Díaz, General don Jorge Berguño Meneses, Vicealmirantez don Vicente Merino Bielich, Contraalmirante don Luis Muñoz, Capitán de corbeta don Arturo Soto de Bittencourt, señor Humberto Aguirre Doolan, señor Gastón de Goyeneche, señor Ismael Edwards Matte, doctor don Juan Malfanti Amigo, señor Humberto Donoso, señor Edgardo Andrade, señor Guillermo Gandarillas, señor Luis Martínez Serrano, señor Régulo Valenzuela, Capitán de fragata don Jorge Escobedo Díaz, Teniente 1.o don Pedro Santini Santi y Teniente 2.o don Enrique Burgos Larenas.

Hay peligro de encarecimiento de las manzanas

La Aspromán ordena que se arranquen 50,000 plantas en plena producción

Numerosos productores de manzanas se han dirigido al Ministerio de Agricultura y a la Dirección General del ramo para hacer presente la alarma que ha producido entre ellos el acuerdo adoptado por la Asociación de Productores de Manzanas y Peras de Chile (Aspromán), en el sentido de ordenar a sus asociados —que forman parte de los productores de manzanas— que procedan a arrancar diversas variedades de manzanos, bajo el pretexto de que su producción no es apta para el comercio de exportación.

Dicho acuerdo lo habría tomado el Directorio de esa Asociación en vista de encontrarse paralizada la exportación a Europa y con el propósito de mantener los actuales precios de la fruta dentro del país, donde debe colocarse la casi totalidad de la cosecha, que para la próxima temporada se calcula en una cantidad superior a 800.000 cajas.

Pero se estima, por el contrario, que, bajo las apariencias de ese razonamiento, existe el peligro de tratar de solucionar situaciones transitorias, como son las derivadas de la guerra actual, que causa la suspensión de la exportación, con medidas que, por sus efectos y consecuencias, tienen carácter de permanentes. No es fácil justificar el arranque de árboles frutales que se hallan en plena producción de riqueza y dando alimento a los habitantes, por otras razones que no sean las de la sanidad vegetal.

Por otra parte, se considera lógico estimar que el comercio de exportación se ha de reanudar tan pronto la guerra termine, y mientras esa fecha llega, el aumento del consumo interno de frutas es garantía cierta de que no han de producirse graves alteraciones para los productores.

Además, se no agrega que si el pueblo chileno no consume más fruta, es porque los precios de este producto suben cada día en proporción que los hace inaccesibles al bolsillo del consumidor corriente.

CON ASISTENCIA DE S. E. SE INAUGURA HOY, A LAS 18 HORAS, LA 20.a EXPOSICION DE AVICULTURA

La calidad de los productos que serán exhibidos y la concurrencia de especies procedentes de afamados criaderos de EE. UU. aseguran el éxito de la Exposición

COMPITEN MAESTROS EN LA RAMA AVICOLA

Hoy, a las 18 horas, con asistencia de S. E. el Presidente de la República y Ministros de Estado, se inauguró oficialmente la 20.a Exposición Clásica de Avicultura, que anualmente organiza la Asociación Chilena de Avicultores, en el local del Instituto "Luis Campino", de la Universidad Católica, Alameda esq. Lira. La Exposición estará abierta al público desde las 14 horas.

La gala de selección que se ha hecho en cuanto a las aves admitidas este año, lo mismo que en cuanto a la solvencia técnica y moral de los expositores que en ella participarán, pues se ha cuidado que figuren sólo los verdaderos maestros en el ramo, dará motivo para que la exposición de este año sea la más brillante de cuantas se han presenciado hasta la fecha.

El local de la Exposición da un magnífico aspecto con la excelente distribución y presentación de las aves, en las que se acredita la mano inteligente y sabia de quienes han criado. Ejemplares de las más hermosas formas y de brillante colorido realzan el espectáculo, donde se armoniza lo bello con lo práctico y productivo, en una competencia de calidades. Gallinas, pavos, gansos, patos, faisanes, y aves menores de ornato y de canto animan este interesante e instructivo espectáculo.

Los criadores, por su parte, entran a disputar el cetro, en cuanto a su competencia, para obtener aves capaces de mantener la palma de la perfección y abrirles las puertas de la fama. Este afán de perfección está estimulado, además, por la conquista de valiosos premios y algunos trofeos especiales donados para este fin por las instituciones del Estado, destinadas al fomento de la producción, como son la Junta de Exportación Agrícola, Corporación de Fomento, etc., además de los que regularmente reparte la Asociación Chilena de Avicultores, de acuerdo con las bases del Concurso.

Como término de comparación, figurarán, también, este año, aves recientemente importadas procedentes de los más afamados criadores de Estados Unidos de Norteamérica, lo que dará a este acto relieves únicos y dignos de verse.

DON GUSTAVO ROSS CITADO POR EDICTO

El Segundo Juzgado del Crimen ha citado por edicto a don Gustavo Ross Santa María, a fin de hacer efectiva la orden de detención en su contra y a fin de que en el término de 30 días a contar del 11 de septiembre de 1941, se presente a dicho juzgado a defenderse de los cargos que contra él resultan en la causa que se le sigue por falsedad de instrumentos mercantiles y estafas reiteradas.

Firman el ministro sumariante don Ernesto Bianchi y la secretaria del juzgado doña Claudina Acuña.

SITUACION BANCARIA AL 31 DE AGOSTO DE 1941

La siguiente era la situación bancaria al 31 de agosto ppdo., expresada en millones de pesos:

	31 Agto.41			31 Julio.41	31 Agto.40
	Bancos	C. Ahorros	TOTAL		
Fondos Disponibles	649.4	282.1	931.5	999.7	669.7
Colocaciones	3.111.3	906.7	4.018.0	3.869.5	3.547 2
Inversiones	323 2	372.8	696 0	695.6	671.1
TOTALES ..	4.083.9	1.561.6	5.645.5	5.564.8	4.888.0
Depósitos	2.933.2	1.513.6	4.446.8	4.362.3	3.766.6
Redescuentos	219.1	49.0	268.1	252.5	160.2
Otras Obligaciones	18.4	0.2	18.6	22.4	39 1
Capital y Reservas	793.9	6.0	799.3	799.6	787.3
TOTALES . .	3.964.6	1.568.8	5.533.4	5.436.8	4.753.2

Tabla relacionadora que fija definitivamente el precio de la carne, entró en vigencia ayer

Establece una relación adecuada entre el precio de venta de la carne al público y el que cobran los industriales del Matadero

Las medidas adoptadas por las autoridades, en relación con el abastecimiento de carne a la ciudad, han permitido conjurar el peligro de que el vecindario quede sin proveerse de este artículo de primera necesidad, con motivo de las dificultades presentadas entre industriales y comerciantes del ramo.

Se hizo necesario reglamentar el precio de la carne en las carnicerías, de manera que exista una relación adecuada entre el precio que paga el carnicero por el producto en "vara", en el Matadero Municipal, y el que en seguida cobra al expenderlo en su establecimiento.

Ante esta situación —y después de un prolijo estudio— el Comisariato General de Subsistencias y Precios, estableció una Tabla Relacionadora para la carne en vara y al detalle, la que entró en vigencia ayer. Esta tabla regirá en el Departamento de Santiago.

Los precios al detalle para las diferentes carnes de vacuno sobre la base de $ 5 el kilo, puesto en vara, es el siguiente:

Filete	$ 11.40
Lomo vetado	11.60
Punta de ganso	11.60
Asiento de picana	11.00
Posta negra	9.20
Posta rosada	9.20
Sobre costilla	9.20
Pollo de ganso	9.20
Huachalomo	8.00
Plateada	8.00
Cazuela: costilla y demás	6.80
Puchero: huesos de 1.a	
Huesos varios	4.80
Grasas	5.20

Estos precios deberán exhibirse en cada establecimiento dedicado a la venta y su vigencia será estrictamente controlada por funcionarios del Comisariato. Según hemos sabido, se ha designado personal especial que recorrerá las diferentes carnicerías de la ciudad con el objeto de evitar abusos.

ACUERDOS DE LOS DUEÑOS DE CARNICERIAS

Entre los acuerdos adoptados por el Sindicato de Dueños de Carnicerías, figuraba el de abstenerse de adquirir carne de vacuno en el Matadero, mientras las autoridades no reconsideraran algunas de las medidas puestas en juego para resolver el problema de la escasez y carestía de la carne.

No obstante esto, ayer se nos dijo que la abstención a que hacemos referencia no se llevó a efecto, y que toda la carne de vacuno que había en vara fué adquirido para su venta al detalle en las distintas carnicerías.

SE AUMENTO CUOTA DE VENTA A CARNICEROS

Alrededor de 320 vacunos fueron beneficiados ayer en el Matadero los que fueron adquiridos por los dueños de carnicerías, quienes tomaron por base los 5 pesos fijado por el Comisariato.

Por medio de vales se había estado racionando la cuota a un cuarto de animal para cada adquirente, pero al considerarse que había carne suficiente para todos se aumentó la cuota a medio vacuno y aún un animal entero, según los casos.

CLASIFICACION DE LAS CARNICERIAS

Durante el día de ayer se presentaron numerosas solicitudes en el Comisariato Departamental por intermedio de las cuales se pide la clasificación de los negocios dedicados a la venta de carne al detalle.

Según se nos dijo, esta clasificación revestía especial importancia. Las carnicerías serán de 1.a, 2.a y 3.a categorías y solamente expenderán carne correspondiente a la clasificación que se haya hecho.

REUNION EN EL COMISARIATO

Ayer se llevó a efecto una reunión en el Comisariato General de Subsistencias y Precios, a la que asistieron además del señor Pedro Daza, el Comisario Departamental, señor Rafael Aravena, y los industriales del Matadero señores Palma, Avila, Sanhueza y Salas.

Los industriales hicieron presente las dificultades que se habían presentado en el comercio de la carne e insinuaron la conveniencia de implantar el libre comercio; hicieron valer para ello diversas consideraciones.

El Comisario señor Daza, les manifestó su desaprobación al respecto y les planteó los siguientes cuatro puntos:

1.o— Mantener el precio fijado para la carne en vara, o sea 5 pesos el kilo.

2.o— Prohibición absoluta de que el ganado gordo salga de Santiago.

3.o— La venta de los animales se hará al peso, para lo cual pasarán directamente de los carros del Ferrocarril a la romana. No se permitirá que se les dé forraje o agua en la Feria, antes de pesarlos.

4.o— Los animales defendidos que sean levlados al Matadero no podrán volver a la Feria para ser rematados.

Los animales defendidos en la Feria deberán volverse a rematar para pasar, de ahí, directamente al Matadero; ya sea por cuenta de los industriales o del propio ganadero.

MAYORES FACILIDADES

Se estudia la posibilidad de permitir el acceso al recinto del Matadero a los dueños de carnicerías con el objeto de que, a medida que vayan llegando, puedan formar la "cola" para adquirir los vales con los que puedan comprar la carne necesaria para atender su clientela. Eso sí que no podrán entrar en los pabellones destinados a la venta antes de la hora fijada por el Comisariato.

Esta resolución se tomaría en vista de que ya se ha logrado regularizar la venta de carne en varas y a fin de evitar las aglomeraciones en la puerta de entrada al Matadero.

PROYECTO SOBRE LA CARNE

Ayer se entrevistó con el Ministro de Agricultura, el veterinario regional don Alvaro Blanco, quien le hizo entrega de un proyecto sobre aprovisionamiento de ganado y sobre la forma de resolver el problema de la carestía de la carne.

El Ministro se impondrá detenidamente de él, a fin de estudiar su conveniencia y la posibilidad de llevarlo a la práctica.

CLAUSURA DE NEGOCIOS

Funcionarios del Comisariato Departamental procedieron a clausurar ayer diversos negocios que infringían varias disposiciones dictadas por el mencionado organismo, entre ellas por cobrar un mayor precio en artículos de primera necesidad.

Los afectados por esta resolución, que es temporal, son los siguientes: señora María Pinedo, 7.a Avenida N.o 0100, Comuna de San Miguel; José Ortega, Vega Municipal, puesto N.o 468; Policarpo Meneses, Independencia N.o 1369; Francisco González, Nuremberg N.o 652; Roberto Santibáñez, San Martín N.o 440; José Aubal, Cuevas N.o 1399.

Otras casas comerciales fueron sancionadas por violar el decreto 153 D. del 29 de junio de 1940, que dispone que todo artículo que se exhiba en las vitrinas, debe tener su precio respectivo y el decreto 152 A., del 17 de noviembre de 1939, que se refiere a que los artículos exhibidos deben tener consignada su procedencia.

Estas sanciones fueron aplicadas a las firmas Grossman y Cía. ubicada en calle Rosas número 1260, y a la del Sr. Alfredo Hoffmann, Irarrázaval 2951.

CARNICEROS COMPRARAN CARNE EN EL MATADERO

Anoche se llevó a efecto una gran asamblea del Sindicato de Dueños de Carnicerías y de la Sociedad Gremio de abasto de Santiago, durante la cual se adoptaron importantes acuerdos relacionados con el problema de la carne.

La reunión fué presidida por el señor Manuel Ibarra Leiva. Los acuerdos adoptados fueron los siguientes:

1.o— Dejar constancia de que la gran mayoría del gremio cumplió ayer con el acuerdo de abstenerse de comprar carne de vacuno en el Matadero, en vista de su elevado precio.

2.o— En atención a las nuevas medidas que adoptarán las autoridades para solucionar en forma definitiva el problema, se acuerda que el gremio compre nuevamente desde hoy carne de vacuno en el Matadero.

3.o Sostener los puntos de vista del Sindicato de Dueños de Carnicería y de la Sociedad Gremio de Abasto, respecto de las medidas que deben adoptarse para llegar positivamente a la solución del problema.

IMPORTANTE REUNION

El próximo miércoles 24 del actual, se llevará a efecto en el Comisariato de Subsistencias y Precios, una importante reunión, durante la cual se discutirán diversos aspectos del problema de la carne.

Serán invitados a ella representantes de los ganaderos, dueños de ferias, industriales del Matadero y dueños de carnicerías.

Existen diversas medidas que se propondrán durante esta reunión y que llevarían a la solución del problema.

CLASIFICACION DE LAS CARNICERIAS

El Comisariato Departamental de Subsistencias se encuentra preocupado de dar una clasificación a las carnicerías, de acuerdo con la calidad de la carne que expenderán al público.

Habrá establecimientos para vender carne de primera, segunda y tercera categoría.

El plazo que se ha fijado para hacer esta clasificación, que es voluntaria, vence el 24 del presente.

VELADA PATRIOTICO-MUSICAL SE EFECTUA HOY EN LA UNIVERSIDAD

LA ORQUESTA DE PROFESORES EJECUTARA CANCIONES E HIMNOS DE NUESTRA INDEPENDENCIA

Hoy a las 20 horas, se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una velada patriótica en homenaje al 131.o aniversario de nuestra independencia nacional, organizada por las escuelas primarias de adultos.

Han prometido asistir a este acto el Ministro de Educación don Raimundo del Río, el Subsecretario de los mismos servicios señor César Bunster, el Intendente de Santiago señor Ramón Vergara Montero, autoridades civiles y militares y personalidades de la educación.

Durante el curso de la velada la orquesta de profesores que dirige don Luis Moll Briones, ejecutará diversos himnos y canciones patrióticas de los tiempos de nuestra independencia que, indudablemente, serán de gran interés para todas las personas que concurran al festival.

Entre los principales trozos que se interpretarán esta tarde, figuran la primera Canción Nacional, compuesta por Manuel Robles Gutiérrez, y las canciones que don José Zapiola musicó con las letras de las poesías patrióticas de los poetas Eusebio Lillo y Carlos Bello.

Por otra parte, el conjunto musical de los maestros hará rememorar el himno que se cantó el día del primer centenario del nacimiento de don Bernardo O'Higgins, cuya letra fué escrita por el poeta don José Antonio Soffia.

La velada finalizará con la marcha-canción "Bravos Héroes" que compuso en el año 1889 el entonces director de la Escuela Normal de Chillán, don José Tadeo Sepúlveda.

Mañana irá al Congreso el proyecto de ley que crea la Corporación de Transportes

El proyecto que ha sido elaborado por el Ministro del Interior con la adquisición de las Compañías eléctricas

ES POSIBLE QUE S. E. FIRME HOY EL PROYECTO

A las 10.30 horas de ayer, presidido por el Ministro del Interior, señor Arturo Olavarría, se efectuó un Consejo de Ministros al cual concurrió, fuera de los demás miembros del Ministerio, don Alfredo Lagarrigue, presidente de la Comisión Gubernativa que estudia el problema eléctrico.

Durante esta reunión, se prosiguió el estudio del proyecto sobre creación de una Corporación Nacional de Transporte y adquisición de los bienes de las Compañías de Tracción y de Electricidad de Santiago.

QUEDO PENDIENTE

El Secretario Jefe de la Presidencia, señor Aguirre Doolan, declaró que el señor Lagarrigue había proporcionado, durante el Consejo, interesantes antecedentes alrededor de este proyecto. El debate continuó hasta las 13 horas, sin darse término al estudio.

VENCE EL PLAZO

Conforme a la Ley que autorizó al Gobierno para resolver el problema de la movilización el proyecto respectivo deberá ser enviado mañana a la consideración del Congreso Nacional para su ratificación.

En los numerosos Consejos de Ministros habidos para estudiar el proyecto elaborado por el Ministro del Interior y por la Comisión Gubernativa, los Secretarios de Estado han expresado sus ideas al respecto, sin que hasta el momento se hayan producido acuerdos definitivos.

DESAVENENCIAS

En círculos generalmente bien informados se ha manifestado que durante las reuniones se habrían producido algunos desacuerdos, mientras algunos Ministros deseaban pedir una prórroga del plazo concedido por la ley. El Ministro del Interior habría manifestado, particularmente, enviar el proyecto tal como fué concebido, en el plazo fijado, o sea, mañana.

EL MENSAJE IRA

Sin embargo, se nos informa, en fuente oficial, que esta disparidad de criterio ha sido ya resuelta favorablemente, y que el proyecto sería firmado hoy por el Presidente de la República, para ser enviado mañana al Congreso Nacional.

Día nacional de repúblicas de Centro América

Fué celebrado ayer.—Cablegramas de S. E. y del Canciller

Con motivo de celebrarse ayer el Día de las Naciones Centroamericanas, S. E. el Presidente de la República, Excmo señor Aguirre Cerda, y el Ministro de Relaciones Exteriores señor Rossetti, enviaron cablegramas de saludo a los Presidentes de estas Repúblicas, a saber: General don Jorge Ubico, de Guatemala; General Maximiliano Hernández, de San Salvador; señor Tiburcio Casiandini, de Honduras; señor Rafael Angel Calderón, de Costa Rica; señor Anastasio Somoza, de Nicaragua.

El mismo mensaje fué enviado a los siguientes Cancilleres: Carlos Salazar, de Guatemala; Miguel Angel Aranguiz, de San Salvador; Salvador Aguirre, de Honduras; Alberto Echaunez, de Costa Rica, y Mariano Arguello, de Nicaragua.

El Jefe del Protocolo, señor Fernando Orrego y el Edecán de Servicio del Presidente de la República pasaron a presentar los saludos del Gobierno a la Legación de Guatemala.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

MOVIMIENTO DE AYER

CORTE SUPREMA

Primera Sala. — Relator señor Méndez

1 Sin personal.
2 Wessel Duval y Cía. con Saelzer y Schwartzenberg. Acuerdo.
Las demás no vistas.
En la 2, alegaron don Manuel Muñoz Cornejo, por el recurso, y don Federico Saelzer, contra el recurso.

Segunda Sala. — Relator señor Varas

1 Recurso de amparo de Edgardo Fitz Henry.
2 Oscar Lama y otro con Santiago Lama.
3 y 6 Suspendidas.
4 Pedro Blanquier con Ramón Rey y otros. Acuerdo.
5 Contra Arturo Dawson Riquelme. Acuerdo.
7 Contra Recaredo Arriagada. Acuerdo.
Las demás no vistas.
En la 2, alegó don Horacio Carvajal, por el recurso.
En la 4, se anunciaron don Rafael Moreno, por el recurso, y don Raúl Varela, contra el recurso.
En la 5, alegó don Alfonso Freile Larrea, por el recurso.
Fallos del acuerdo:
Universidad Católica con el Fisco. Ha lugar fondo.
Luis Rocandio con Pacífico Hirmaz. Invalidada de oficio.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Eyzaguirre

1 Recurso de hecho de H. C. Jackson, ha lugar; 2 Recurso de hecho de R. Urrejola, ha lugar; 3 y 10 trámite; 4 E. Pereira c. A. Castillo, confirmada con declaración; 5 J. Arriagada c. F. Carreño, aprobada; 6 c. J. B. Parraguez, aprobada; 7 c F. Silva, improcedente; 8 R. Castro c. P. Maturana y otros, improcedente; 9 J. Aranguiz c. H Vargas, confirmada y revocada; 11 c. E. Soto y otros, confirmada; 12 no vista. Agregada: c. O. González, revocada; c. J. Román y otra, confirmada con declaración; c. C. Tapia, confirmada y revocada. Fallada en cuenta: R. Bayom con G. Romero, desierta; West India Oil con C. Pino, desierta. Fallada del acuerdo: L. Lira c. O. Unda, confirmada. Alegaron: en la agregada 2, don Rosamel Ramos, confirmando; en la agregada 3, don Luis Elberg y don Osvaldo Marín, revocando; en la 1, don Miguel Schweitzer, por el recurso; en la 2, don Raúl Varela, por el recurso; en la 11, don Alfonso Freile Larrea.

Segunda Sala. — Relator señor Ekdahl

1 P. Cuevas y otra c. V. Hanjon y otros, improcedente; 2 c. J Pinilla, aprobada; 3 A. Correa e A. Gajardo y otros, confirmada; 4 c. F. Castillo y otros, aprobada; 5 y 11 suspendidas; 6 c. H. Salcedo, aprobada; 7 c. N. Navarro, aprobada; 8 A. Patiño c. M Cisternas, acuerdo; 9 F. Long c. E. Fuentes, aprobada; 10 M. Iglesias c. R. Gatica y otro, acuerdo; 12 c. B. Fuenzalida, confirmada; 13 c. M. Barrera y otro, retenida; 14 c. E. Avilés, inconsultable; 14 J. Palma c. J. Leiva, improcedente apelación. Agregada c. J. F. Muñoz, revocada; c. D. Zúñiga revocada. Alegaron: en la 1, don Humberto Alvarez con don Abraham Dapkin; en la 3, don Guillermo Tapia con don Héctor Erbetta, en la 8, don Raúl Denassler B.

Tercera Sala. — Relator señor Puebla

2 J. A. Bravo, recurso de hecho acogido; 3 c. L. Salcedo, pendiente; 4 sumario por violación de la Ley Agraria, acuerdo. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c. R. Hery, confirmada; c. L. Rojas, revocada. Fallada del acuerdo: E. Otaiza y otro con Fisco, confirmada con declaración; c. A. Pizarro, confirmada con declaración. Alegaron: en la 2, don José Alberto Bravo, por el recurso; en la 3, don Osvaldo Martín, aprobando con declaración.

Cuarta Sala. — Relator señor Pemjean

1 trámite; 2, 3, 9, 10 y 11 sin expedientes; 4 A. Araya c. M. Acevedo, confirmada; 5 c. J. Aguilera, confirmada con declaración; 6 sin relator; 7 c. H. Valenzuela y otro, aprobada; 8 Azócar c. R. Mason, confirmada; 12 U. Sepúlveda c. R. Muñoz, confirmada. Agregada: c. C. Ugalde, y otros, aprobada con declaración; c. E. Aguilar, revocada. Alegaron: en la agregada 1, doña Raquel Kogan B., confirmando con declaración.

Quinta Sala. — Relator señor Retamal

2 A. Goycolea, aprobada; 3 c. H. Batle y otros, confirmada; 4 I. Marchant c. M. Pacheco, revocada; c. J. M. González, honorarios, acuerdo y diligencias; 10 c. E. Vergara, desistido. Las demás no vistas o suspendidas. Alegaron: en la 4, don Ramón Arriagada Valenzuela con don Alfonso Freile Larrea; en la 5, don Humberto Gacitúa, confirmando.

E UNA ACTUACION FRANCISCO PLATKO

or Director de LA NA- — Presente. — Muy se- io: En la Sección Depor la edición de hoy, publi diario el siguiente parra-

el match de ayer entre y aguerridos, el entrena- rancisco Platko, de Colo- dió una nueva prueba de ta de educación deporti- una actitud muy propia por supuesto, pero indig- una persona que se ha do al deporte y que vive

r, al accidentarse el jo- alf izquierdo del Magalla- Romero, el masajista del trató de hacerle una cu Desgraciadamente, con ro, se le volcó la botella agua oxigenada. Ante es- gencia, le solicitó dicho mento al masajista de olo, quien se lo facilitó nte. esta actitud de compañe fué del agrado de Plat en le arrebató al masa- albo la botella de agua ada que iba a proporcio- su colega del Magalla- se alejó exclamando: el contendor, nada. modo de proceder que de ser grosero es inhu- refleja lo que vale Fran Platko, entrenador que na mucho que hablar desde ntó sus reales en esta ca-

que sé que este párrafo es un señor Gajardo, que Sección Deportes de io, me dirijo a usted por su calidad de Director, responsable ante la ley. lo dicho en el párrafo ito es totalmente falso. agravante de que el se- ajardo, su redactor, no sostener que haya sido informado, puesto que co- perfectamente la realidad hechos. sucedido fué enteramente a lo descrito por LA ON. Al accidentarse Ro- el entrenador Garay, de lanes, pidió agua oxigena masajista Mariángel, de olo, y cuando éste pidió mi asentimiento para acceder a lo solicitado por Garay, se lo negué, por la sencilla razón de que el poco de agua oxigenada que llevaba en el frasco era lo único que tenía para atender a mis jugadores, y dada la forma brusca en que estaba jugando Magallanes y las continuas lesiones producidas a los jugadores de Colo-Colo, debía yo reservar ese medicamento para mis hombres.

No hubo en toda esta escena ni una sola frase que se pareciese siquiera a la que el señor Gajardo, de su diario, quiere poner en mi boca.

Todos los comentarios insidiosos que se tejan en el párrafo transcrito, basándose en la falsa información que se da en él, no merecen ni siquiera un calificativo de mi parte. Creo que es el señor Director, patrón del redactor culpable, el que debe calificarlos.

Saluda a usted muy atentamente. — FRANCISCO PLATKO".

Rama de tiro del F. I. A. P. de Tomé actuará mañana

Frente al Correos y Telégrafos

La rama de tiro al blanco del Deportivo F.I.A.P. de la ciudad de Tomé, competirá mañana frente al equipo de Correos y Telégrafos, en disputa de una copa, donada por el coronel don Pablo Iturriaga. Como árbitro general de esta competencia ha sido designado el señor Osvaldo Salazar.

El jueves, los visitantes alternarán con el Club Defensores de Chile. Disputarán un estímulo donado por el señor Sergio Arenas. Arbitro general, don Diómedes Ramírez.

Ambas competencias se verificarán en el polígono del Estadio Militar, y comenzarán a las 9.30 horas.

EN FORMA ESTRECHA SAN LORENZO GANO AL INDEPENDIENTE

BUENOS AIRES. — (Especial).— Ante una concurrencia de más de 80,000 espectadores, se realizó ayer en esta ciudad el "clásico" match entre San Lorenzo de Almagro e Independiente. Se impuso San Lorenzo por 1 a 0, después de un partido muy reñido.

La tabla de posiciones no sufrió modificaciones, conservando el lugar de honor San Lorenzo con 35 puntos; segundo va River Plate con 33 puntos que derrotó a Rosario Central por 2 a 1; tercero Newell's Old Boys con 30 puntos que ganó a Huracán por 3 a 1; el cuarto lugar los comparten con 29 pntos Boca Joniors que venció a Ferrocarril Oeste por 3 a 0, y Racing que logró un difícil triunfo sobre Banfield por 2 a 1.

Los otros resultados fueron los siguientes: Estudiantes de la Plata derrotó a su tradicional contendor, el Gimnasia y Esgrima, por el score de 3 tantos contra 1; Lanús dió una sorpresa al imponerse sobre Tigre por 3 a 1, pues este último se presentaba como posible vencedor en consideración a su notable triunfo ante Racing en la fecha anterior. Atlanta y Platense igualaron a 3 goals.

Basketball entre Liceo de Iquique y Esc. de Leyes

Se miden esta noche

En la cancha de la Universidad de Chile, se efectuará esta noche una reunión de basketball que comprende como número de fondo el match entre el equipo del Liceo de Iquique, de destacada actuación en el Campeonato Escolar, con el cuadro de la Escuela de Leyes, que llegará prestigiado con su reciente triunfo frente a la Escuela de Ingeniería.

El elenco de Iquique formará con Wood, Verdugo, Reheren, Cuthbert y Garfias.

La reunión comenzará a las 21.30 horas, con el encuentro entre los quintetos femeninos de la Escuela de Medicina y el seleccionado B de la Universidad de Chile. Formarán de la siguiente manera: MEDICINA: Irma Oliveira, María García, Maya Prieto, Lucía Vásquez y Vinka Merinovic. SELECCIONADO B: Elena Gajardo, María Quezada, Gladys Muga, Elizabeth Marcus y Marta Olguín.

EN EL CERTAMEN ATLETICO INTER - CLUBES, P. ALTO VA PRIMERO CON 125 PUNTOS

RESULTADOS DE LA TERCERA ETAPA DE ESTA COMPETENCIA

Anteayer se efectuó en Puente Alto, la tercera etapa de una competencia atlética en la que participan elementos de los clubes Badminton, Tranviario, Royal, Suplementeros, Atlántida, Green Cross, Famae y Puente Alto.

Los resultados fueron los siguientes:

200 metros planos
1.o Urrejola, Green Cross, 24.1.
2.o Riveros, Badminton, 24.3.
2.o Ansaldo, Badminton.

3,000 metros planos
1.o Inostroza, Suplementeros, 9.10.
2.o L. Gamboa, Badminton, 9.25.
3.o Jaña, Suplementeros, 9.29

Lanzamiento del martillo
1.o Prudencio Lobos.
2.o D. Pino.
3.o L. Pardo.

Salto triple
1.o Martín, Green Cross, 12.85
2.o Paz, Famae, 12.78.
3.o Thoms, Puente alto, 12.47.

800 metros planos
1.o Espinoza, Puente Alto, 2.8.
2.o Bravo, Badminton.
3.o Jaña, Suplementeros.

10,000 metros planos
1.o Inostroza, Suplementeros, 32.45.
2.o L. Gamboa, Badminton.
3.o Pérez, Badminton.

Lanzamiento del dardo
1.o Sandoval, Tranviario, 45.55
2.o Gaete, Puente Alto, 4521.
3.o J. Prez, Puente Alto, 40.20

Posta Olímpica
1.o Badminton, tiempo 3.51.
2.o Puente Alto.
3.o Suplementeros.

PUNTAJE FINAL

	Puntos
1.o Puente Alto	152
2.o Badminton	136
3.o Green Cross	113
4.o Suplementero	98
5.o Atlántida	79
6.o Tranviario	64
7.o Famae	51
8.o Royal	30

CERTAMENES DEPORTIVOS EN CONCHALI

Para los días de Fiestas Patrias, la Municipalidad de Conchalí ha organizado competencia de football, atletismo y box, con la participación de las más eficientes entidades de la comuna.

El campeonato de football se iniciará el jueves, con los partidos entre los primeros y segundos cuadros del Deportivo Estrella de San Luis y Deportivo San Fernando.

CITACIONES

DEPORTIVO UNION CONCHALI. — A sus jugadores, hoy a las 21 horas, en su secretaría.

DEPORTIVO UNION LOS LEONES. — Reunión general hoy, a las 21 horas, en el local de costumbre.

DEPORTIVO JUVENTUD DE MATTA. — Junta general hoy, a las 21 horas, en Avenida Matta N.o 608.

AUDAX ITALIANO. — A sus jugadores infantiles, mañana a las 20.30 horas, en su secretaría.

MAÑANA PARTEN A CONCEPCION COLO COLO Y MAGALLANES

En el expreso que parte mañana a Concepción, se dirigirá a esa ciudad la delegación del club Magallanes, que participará en el Campeonato Extraordinario de Football, junto con los elencos representativos de Colo-Colo, Concepción y Talcahuano.

Por el nocturno de mañana, lo hará la representación de los albos, que va integrada por todos sus elementos titulares.

Acompañan a las delegaciones mencionadas, la directiva de los clubes, numerosos partidarios y redactores deportivos de la capital, que han sido especialmente invitados.

T U R F

LAS CARRERAS DEL 19 Y 21 EN EL H. CHILE, Y DEL 21 EN EL C. HIPICO

HIPODROMO CHILE
VIERNES 19 DE SEPTIEMBRE de 1941

Premio MARITONES.— Serie A. —$ 9,000. — 1,200 met.
Aymará... 54 La Garb. . 54
Babucha.. 54 M. Ang. . 54
Centellant. 54 Mía no Más 54
Coralina.. 54 Minuta .. 5í
Dakotita.. 54 Omoanita. 54
Denia... . 54 Peinada... 54
Falcada... 54 P. Linda. 54
Fulanilla.. 54 Trancend. 54
Keryma. . 54 Trancend. 54

Premio MARITONES.—Serie B. $ 9,000. — 1,200 mts.
Almarada. 54 Marozia... 54
Angela.... 54 Mauca. . . 54
Antónoma. 54 Orsa. . . 54
Battle Q. . 54 Palustre... 54
Bruselas.. 54 Primavera. 54
Dinette.... 54 Royal Maid 54
Fabiola... 54 Testaruda. 54
Hullillinga 54 Tethys . . 54
La Negra. 54 Tunca . . 54
Lástima... 54

Premio MINX. — Condicional. — $ 7,000. — 1,200 mts.
Admirador 56 Norodine.. 56
Ariel..... 56 Río de Oro 56
Claudio. . 56 S. Pancho. 56
Danneman 56 Bochinch. 54
El Pije. . 56 Ch. Clipper 54
Llay Llay 56 Est. Fugaz. 54
Martincito 56 Florita.... 54
Naftol . . 56

Premio MEMORIA. — 1.a Serie.—$ 12,000.
Carén . . 62 El Cacique 52
Campolo . 57 Honorio... 51
Carcamán. 57 Kaput . . 50
M. Capac. 57 Quilaco . 49
Pompoon.. 56 Cayaica. . 48
Disparate 53 Alabastro.. 47

Premio MEMORIA. — 2.a Serie.—1,500 metros.—$ 10,000
San Fco. . 57 R. Duqueco 53
Fatalito... 56 Tanque . . 53
Amuleto . 55 Azulino . . 52
Katiuska . 55 Moctezuma 52
Bca. Nieve 54 Oporto . . 52
Cab. E. . . 54 Kobi.. . . 51
Payaso. . 54 N. Obscura 51
Radical. . 54 Pre Roya.. 48
Crucero. . 53

Premio MEMORIA. — 3.a Serie. — $ 8,000. — 1,500 mts.
Peregrino. 57 Anthony E. 52
Pasador... 56 Chartreuse 52
Shangri Lá 55 Mocho . 51
Verónica.. 55 Don Teo . 50
Betancur.. 54 Good Luck 50
Choco Tito 54 Miss X. . 50
Vaquería.. 54 Alegórico 48
A. Suisse. 52 Mar Caspio 47

Premio MEMORIA. — 4.a Serie. — $ 6,500. — 1,500 mts.
Ya Voy... 61 El Chileno 52
Meteoro.. 58 Seguida... 52
Sabotaje.. 56 Cherry B. 51
Bellaco. . 54 Krugger . 51
Kami. . . 54 Michito... 51
Gulliver... 53 Morny . . 51
Hypatía. . 53 Agarrón. . 50
Tonada. . 53 Vulcano . 50
Calladita . 52 Tromba. . 48

Premio MEMORIA. — 5.a Serie. — $ 6,500. — 1,500 mts.
Cadi. . . 58 Napoleon. 50
Bandazo . 57 Montgom. 49
Fersen.. . 57 Clásica . . 48
Tarambana 56 Tommy. . 48
Evolina . 55 Cambrillón 46
Infidente.. 54 Qlqs. F. . 46
Paliza. . . 54 Rabieta. . 46
Confianz. . 51 Tentadora. 46

Premio PEDRO DEL RIO. — (Clásico). — $ 50,000. — 2,400 mts.
Filibustero 66 Chiloé . . 53
Pilcaniyén. 60 Faraón . . 53
Alcatraz... 58 Michigán.. 51
Edgar Poe 56 Quebranto 51
OK II.. . 56 Curaco. . 47
Rey Mago 56 Latigazo... 47
Kacaseno. 54 Bergerac . 46
Cap Ducal 53 Signet. . . 46

Premio MEMORIA.—Serie anulada.— Correspondiente a la 5.a serie que corrieron el 14 de Septiembre.

Barcelona, Calamidad, Leuco, Erasmo, Rueca, Leopardo, Maníca, Festal, Justiciero, Mariquina, Pontina, Castor, Excepción, Intrépido, Las Delicias, Magallanes, Sudermán, All Right, Afghan Minneápolis y Big Ben.

NOTA.—Las Ctas. Ctes. de Propietarios, Preparadores y Jinetes se pagarán mañana.

Hipódromo Chile
Domingo 21 de sept. de 1941

Premio MOHORRA. — Condicional. — 1,200 metros. — $ 9,000.
Beodo . . . 56 Presuntuoso 56
C Chevalier 56 Rajah. . . 56
Duraznillo . 56 Raulí. . . 56
E. Libre . 56 Stentarello 56
Jornalero . 56 Tongoy . . 56
L. Tiempos 56 Volador . . 56
Marat. . . 56

Premio MANDITA. — Tercera Siere.— $ 7,500.— 1,200 metros.
Ronda . . 60 Millaco . . 52
Andaluz. . 56 Angolina. . 51
Plauto. . . 58 Morfinómana . . . 51
Babilonia . 56
F. Astaire . 55 Dardanelos. 50
B. Sombra . 54 Milenkilla . 50
Cedrowa . 54 Belveder. . 49
Bombón . . 52

Premio MANDITA. — Cuarta Serie.—$ 7,000.— 1,200 metros.
Flitas. . . 61 Labrador . . 53
Malvén . . 56 Marisol . . 53
T. Prisa . 56 L. Delicias 52
G. Goody . 55 Novilunio . 52
Maica. . . 54 Quiñinan . 52
Poliuto. . . 54 Terma . . 52
Unamuno . 54 B. Pleito . 51
Crap . . . 53

Premio MANDITA. — Quinta Serie. — $ 6,500.—1,200 metros.
Mr. Beaucaire . . . . 61 Pedalera. . 55
V-8 . . . 55
H. Rubia . 59 Angustiado. 54
Dálilas . . 57 Cóndor . . 54
Malico . . 57 For Ever . 54
Charlo . . 56 Hablador. . 53
Pantita . . 56 Mito . . . 53
I. Moro . . 53 Lija . . . 51

Premio MANDITA. — Sexta Serie. — $ 6,500. —1,200 metros.
Felino . . 56 Baracoa . . 52
Desmayada 55 El Capucha 52
L. Imperial 55 L. Córdova 52
Littré . . . 55 Pelele. . . 52
Rico Moro 55 Santita . . 52
Atacama. . 54 Austriaca . 51
Tolú . . . 54 Retreta . . 51

Premio MANDITA. — Séptima Serie. — $ 6,500. — 1,200 metros.
Balilla. . . 56 Tokio. . . 50
Libertad . . 56 Cuchufleta. 49
Dulcilla . . 55 Kronprinz . 49
Nacajuca . 55 Erasmo. . 48
Toscanito . 53 Diatriba. . 47
Sephora . . 52 Funebre . . 46
Laberinto . 51 Tangetona. 49
Lantelme . 51

Premio MANDITA. — Octava Serie.— $ 6,500. — 1,200 metros.
Tamerlán . 56 Campesina. 52
J. Fille . . 55 Hullabaloo. 52
Watterfall . 55 Spitfire . . 51
Ofelia. . . 54 Trayectoria 51
Ruskaia . . 54 Hebe . . . 50
L'Ermiflor . 53 El Alcázar . 49
Piduco . . 53 Fueguina. . 48
Wardonia . 53 Dominguera 47

Premio MONOGRAMA. — $ 12,000. — 2,000 metros.
Rey Mago . 63 Honorio . . 53
Kacaceno . 63 Kaput. . . 52
Campolo . . 59 B. Nieve . . 50

Quebranto.. 58 Moctezuma. 48
Mercurial . 57 Oporto. . . 48
Santidad . 56 Fama II . 46
Disparate . 55 Luisiana . . 46
Mallito . . 55 Ronda. . . 46
Latigazo . . 54

Premio MANDITA. — 1.a y 2.a Series Anuladas.— Indolente, Sostenido, T. Clipper, Vaquería, Ch. Queen, Alma Negra, Radical, L. Harvey, Ki Kú, Acústica, Bordeux, Pre Royal, Bacarat, Carén, Oración, Loncolil, Aligator, Corredor, Balancín, Krupp, Féride, Juventud, Obligada, Parisién e India Brava.

Premio MANDITA. — Serie Anulada. — Inscritos para el 18 y 19 de septiembre. — San Pancho, Auquilla, Stop Cap, L'Ermigane, Faramallera, Talagantito, War Princess, Kolynos, Farenheit, Sex Appeal, L'Eperón, War Duque, Pín, El Chileno, Monseigneur, Nocarodes, Korner, Far Molto, Toca, Prosit, Kohama, Seguida, Cute Eyes, Infierno, Tempranero, Est. Fugaz, Admirador, Norodine, Florita, Bochinchera, Mocho, Hypatía, Bellaco, Morny, Agarrón, Evolina y Banca Libre.

Club Hípico
Domingo, 21 de septiembre de 1941

Premio "LA PRUEBA", 3.200 metros. Clásico.
Faraón .. .. 56 Filibustero . 56
Chiloé . . 56 Rey Mago .. 56

Premio "FILIBUS".— 1.600 metros.— Serie A.
Quito .. .. 58 Harrison .. 56
Sapeur .. .. 58 La Elma .. . 56
Cariboro .. 56 Poetisa 56
Cherahué .. 56 Simbad .. . 56
Elcano .. .. 56 Dakotita ... 54
Eos 56

Premio "FRIGIO".— 1.600 metros.— Serie B.
Carranza .. 58 Nelusco .. . 56
Cuarzo .. . 58 Sing Song . 56
Swepstake . 58 Viarreggio . 56
Arre Demonio 56 Carmen Sylva 54
Camarera II 56 Sierra
Kentucky .. 56 Velluda . 54

Premio "FIRMAMENT". — 1.000 metros.
Mocho. .. 58 Eos 53
Chevrotine 57 Epinette .. 53
El Pije . . 57 Francisquita II .. 53
Nibor . .. 56
Medrano . 55 Mariano .. 53
Safrano ... 55 Notada ... 53
Saratoga II 55 Selénica .. 53
Ariel. .... 54 Sing Song 53
Pelele ex Contrasentido 54 Vabién ... 53
Andalucita. 52
San Pancho 54 Baracoa . . 52
Camperita. 53 Mary Rosa 52
Ch. Clipper 53 Bruselas. . 51
Cubanita II 53

Premio "FALSO DIOS". — 1.100 metros.
Enrulo .. 58 Tokio .. . 56
Mitroki .. 58 Triomphal . 56
Antona II. 56 Ventosilla . 56
Bárbaro. . 56 Waterfall.. 56
Dominguera 56 Yprez .. . 56
El Alcazar. 56 Atacama . 54
El Capucha. 56 Birmania . 54
Flamenquillo. .. .. 56 Campesina 54
Diatriba . 54
Idealista . 56 Faramallera 54
Laberinto . 56 Hullabalco 54
L'Ermiflor. 56 Inquisición 54
Pin.. .. .. 56 Krimilda . 54
Requiebro . 56 My Lady . 54
Rueca .. . 56 Ofelia.. .. 54
Sforza ... 56 Providencia 54
Spitfire . . 56 Wardonia . 54
Tamerlan.. 56 War Princess.. . 54
Terma ... 56

Premio "FREIRE".— 2.400 metros.— Hand.
Edgar Poe. 59 Mailito .. 51
Patou ... 59 Pómulo. .. 51
Rey Mago. 58 Signet 50
Faraón ... 56 Domitila . 47
Mercurial . 55 Fragata .. 46

Premio "F. ALARM".— 1.500 metros.— Hand.— Primera Serie
Lindaza .. 59 Blanca Nieve.. . 52
Marañón .. 59
Sadowa ... 58 Lamartine. 52
Virginia . 57 Azulino .. 51
Cayaica. .. 56 Alabanza . 50
Alabastro . 55 Sus 50
San Francisco .. . 55 Tangerino. 49
Río Duqueco 48
Cadete ... 53 Intríngulis. 47
Kobi .. .. 53 Caupolicano 46
Supremo. . 53 Ronda. .. 46

Premio "FLAPPER".— Segunda Serie.
El Pampita 58 Antual. . 48
Bentacur . 57 Valebis .. 48
Faucigny . 57 Calladita .. 47
Tacora .. 57 Kami ... 47
Luisiana . 56 Lombieres. 47
A. Suisse . 55 Pololita .. 47
Lota ... . 55 Sabotage . 47
Alhajera . 53 Claudina . 46
Connaught. 53 Michito. .. 46
Baquedano. 49 Moncada .. 46

Premio "FALKLAND".— Tercera Serie.
Romance .. 57 Paliza.. .. 49
Agarrón .. 56 Justiciero . 48
Exótica .. 56 Barbarina 46
Krugger .. 56 Bettina .. 46
Bali. .... 55 Erasmo. .. 46
Bandazo. .. 55 Fortis .. 46
Birmania . 55 Hoch- .. 46
Morny ... 55 Lunario .. 46
Magog ... 55 Parnaso .. 46
Bombón .. 54 Salta II . 46
El Capucha 51 Pizarro ... 46
Luxemburgo 50

Serie anulada.
Carcaman, Disparate, Lutecia II, Manco Capac y Santidad.

Los trabajos de ayer en ambos hipódromos

Club Hípico

PISTA DE CARRERA N.o 2

CUATRO ASES, con J. Carrasco, pasó sin apuro 1,600 metros en 1.48 3|5.
LA CASTELLANA, con J. Donoso, y CANTINERA, J. M. Baeza, pasaron 700 metros en 42 3|5; llegaron iguales.
FORTIS, montado por R. Zamudio, pasó 1,600 metros en 1.41 2|5.
EL PIJE, con J. Carrasco, y LEBU, con R. Zamudio, pasaron 1,200 metros en 1.15 llegaron iguales.
CORREGGIO, montado por J. M. Baeza, pasó 1,000 metros en 1.5.
PICURA, con J. Donoso, y DUETO, J. M. Baeza, pasaron 1,000 metros en 1.4, ganó Picura por dos cuerpos.
CARACHO, montado por aprendiz, pasó 1,000 metros en 1.3.
SALAGARDA, montada por aprendiz, pasó 700 metros en 45
PETISA, con J. Donoso, y VIAREGGIO, J. M. Baeza, pasaron 1,600 metros en 1.45, llegaron iguales.
CURAZO, montado por J. Becerra, pasó 1,400 metros en 1.33 2|5.
SFORZA, montado por P. Flores, pasó 1,000 metros en 1.1 3|5.
CENTRO HALF, con F. Irigoyen, sin apuro pasó 1.600 metros en 1.45 2|5.
AMIANTO, montado por J. M. Baeza, pasó 1,000 metros en 1.3.
BORNIADOR, montado por V. González, pasó 1,000 metros en 1.3.
PADISCHA, con A. Valdés, y VALEVIS, aprendiz, pasaron 1,400 metros en 1.27 3|5, ganó Padischa por tres cuerpos.
BALAZO, con P. Flores, y TEMPLARIO, aprendiz, pasaron 1,000 metros en 1.7, ganó Balazo por dos cuerpos.

PISTA DE ARENA

LINDAZA, montada por J. F. Marchant, pasó 1,600 metros en 1.50.
LATIGAZO, montado por M. Ocampo, pasó 1,600 metros en 1.51.
LIONARDO, montado por P. Flores, pasó 1,400 metros en 1.36 3|5.
LOLO, montado por P. Flores, pasó sin apuro 800 metros en 55.
TOLTEN, con R. Cárdenas, y MAZARINO, G. Sarmiento, pasaron 500 metros en 31 2|5, ganó Toltén por dos cuerpos.
MONCADA, con J. Becerra, pasó 500 metros en 31; repitió en 32
GRANJILLA, montado por P. Flores, pasó 1,000 metros en 1.5 2|5.
BERGERAC, con F. Santander pasó vuelta en 2.34 2|5.
PIN, con aprendiz, pasó 600 metros en 40; repitió en 38 2|5.
FAMULA, con R. Zamudio, y TERCA, F. Irigoyen, pasaron 300 metros en 18; repitieron igual, ganó Fámula un cuerpo.
MARAT, montada por E. Saavedra, pasó 700 metros en 46.
CAB. ERRANTE, con F. Santander, pasó 1,400 metros en 1.36.
MILLACO, con aprendiz, y MALICO, J. Freile, pasaron 1,000 metros en 1.8 2|5, ganó Malico por tres cuerpos.
CUCARACHO, montado por aprendiz, pasó 1,000 metros en 1.6.
BOLDERO, montado por J. F. Marchant, pasó 1,000 metros en 1.5.
MITRE, montado por aprendiz, pasó 1,000 metros en 1.8.
CARCAMAN, con J. Carrasco, y FERNEY, J. M. Baeza, 700 metros en 45 4|5, iguales; repitieron en 45, ganó Ferney por tres cuerpos.
INTRINGULIS, montada por J. Fuentes, pasó 1,400 metros en 1.33.
AIPHIRE, montado por J. Freire, y CONCERBA, aprendiz pasaron 800 metros en 53, ganó el primero por varios cuerpos.
OLDEMBURGO, con M. Ocampo, y HARRISON, J. F. Marchant, pasaron 1,400 metros en 1.36 3|5, llegaron iguales.
BELVEDERE, con C. Araos pasó 400 metros en 26; repitió 700 metros en 45.
PEPE VILA, con aprendiz, pasó 800 metros en 19; repitió en 18.
MOCASSIN, con J. F. Marchant, y AN. EDEN, M. Ocampo, 700 metros en 45 2|5; repitieron en 45, llegaron iguales.
ESTATUAL, montado por A. Valdés, pasó 1,000 en 1.8.
MARAÑON, montado por O. Ulloa, pasó 1,600 metros en 1.51 3|5.
SUTIL, con G. Sarmiento, pasó 500 metros en 31 4|5; repitió en 31 2|5.
LUISIANA, montada por O. Ulloa, pasó 1.400 metros en 1.39.
MANCO CAPAC, con F. Santander, pasó 700 metros en 45; repitió en 46 3|5.
SCARLET, montada por R. Zamudio, pasó 1,200 metros en 1.19 3|5.
MALLORY, con H. Pizarro pasó 400 metros en 24 3|5; repitió en 24 2|5.
BALILLA, montada por aprendiz, pasó 1,000 metros en 1.7 3|5
GOLD KING, con aprendiz, pasó 700 metros en 46 3|5.
MALEANTE, montado por aprendiz, pasó 1,000 metros en 1.7 2|5.
TERMA, montada por aprendiz, pasó 800 metros en 52 3|5.
DOMITILA, montada por R. Morales, pasó vuelta en 2.32 2|5.
ENRULO, con F. Poblete, pasó 1,000 metros en 1.9.
LE MAITINE, con J. Herrera, pasó 700 metros en 45; repitió en 45 3|5.
JULEPE, montado por R. Cárdenas, pasó 1,000 metros en 1.8 2|5.
BIMBO, montado por L. A. González, pasó 700 metros en 47.
LUCERNA, montada por F. Poblete, pasó 800 metros en 40.
ANTUAL, montado por J. Donoso, pasó 1,400 metros en 1.38 3|5
MERLIN, con J. Freire, y CHISPO, F. Poblete, pasaron 700 metros en 46 2|5, iguales; repitieron en 47, ganó Merlin por tres cuerpos.
PEGASO, con M. Toro, pasó 300 metros en 19; repitió en 18.
LA INTRUSA, montada por V. González, pasó 500 metros en 32 2|5.
DE BONO, con H. Pizarro, y COMONO, J. Carrasco, pasaron 400 metros en 25; repitieron en 2?, llegaron iguales.

Hipódromo Chile

PISTA DE CARRERA

RABIETA, E. Canales, 1,200 metros en 1.21.
DURAZNILLO, aprendiz, y Q. FLEURS, R. Bustamante, 800 metros en 52, iguales.
EL CACIQUE, A. López, 800 metros en 49.
HUALLILLINGA, C. Moreno 1,200 metros en 1.21.
KAPUT, J. Silva, una vuelta en 1.53.
FILIBUSTERO, O. Ulloa, 2,400 metros en 2.46, primera vuelta en 1.56 3|5.
BELLA SOMBRA, C. Moreno 800 metros en 51 3|5.
MILENKILLA, G. Toro, 1,200 metros en 1.20.
PILCANIYEN, M. Quezada, y KACACENO, G. Cabrera, 1,200 metros en 1.16, llegando iguales, repitieron en 1.15 3|5, ganando Pilcaniyen por 1 cuerpo.
DOMEYKO, aprendiz, 1,200 metros en 1.18.
JORNALERO, F. Salinas, 800 metros en 50 3|5.
CAREN, O. Ulloa, 1,200 metros en 1.17 2|5.
RICO MORO, G. Toro, 1,200 metros en 1.17.
HYPATIA, R. Bustamante, 800 metros en 50.
GOOD LUCK, M. Araneda, 800 metros en 50 3|5.
AUSTRIACA, M. Salazar, 1,200 metros en 1.17 3|5.
BARBARINA, M. Araneda, una vuelta en 1.51 3|5.
PELELE, M. Araneda, 800 metros en 48 3|5.
TACORA, F. Gómez, 800 metros en 49.
VABIEN, J. M. Vergara, 800 metros en 49.

PISTA DE ARENA (SUBIDA)

ALMA NEGRA, D. Solís, 200 metros en 13.
NOCARODES, A. López, 1,000 metros en 1.9 2|5.
POMPOON, H. Quezada, y N. OBSCURA, aprendiz, 600 metros en 39, llegando iguales; repitieron en 39 2|5, ganando Pompoon por un cuerpo.
T. BAJA, aprendiz, 1,000 metros en 1.9, iguales.
RAJAH, J. Molina, y COLON, aprendiz, 400 metros en 27, iguales.
CAMPESINA, aprendiz, 200 metros en 12 3|5.
PROVIDENCIA, A. López, 200 metros en 12 2|5; repitió en 12 4|5.
RAVEL, O. Ulloa, 700 metros en 46.
STENTARELLO, V. González, 200 metros en 13 1|5.
AMULETO, J. M. Vergara, y CUTE EYES, R. Bustamante, 600 metros en 41, iguales.
TINTORETTO, aprendiz, 400 metros en 26 4|5; repitió en 26 3|5.
SEGUIDA, aprendiz, 600 metros en 39 3|5.
WAR DUKE, R. Silva, 400 metros en 26; repitió en 25 4|5.
FUNEBRE, aprendiz, 600 metros en 40.
J. FILLE, aprendiz, 600 metros en 40 3|5.
MARTINCITO, J. Molina, 600 metros en 41 2|5.
FELINO, aprendiz, 800 metros en 52 2|5.
RETRETA, aprendiz, 600 metros en 40.
MIA NO MAS, F. Gómez, 400 metros en 27; repitió en 25 3|5.
INFIDENTE, P. Jaime, 400 metros en 27.
EDGAR POE, J. Molina, 400 metros en 27.
HIJA RUBIA, O. Núñez, 600 metros en 41.

PISTA DE ARENA (BAJADA)

BOMBON, A. López, 1,200 metros en 1.22 3|5.
BROOKLYN, aprendiz, 1,000 metros en 1.6 2|5.
ARIOVISTO, H. Quezada, 1 000 metros en 1.7.
COCKTELERA, E. Canales, 200 metros en 12; repitió en 11 3|5.
SALACIA, A. López, 600 metros en 37 2|5.
LONCOLIL, L. Araya, 600 metros en 37 4|5; repitió en 37 2|5
FRED ASTAIRE, R. Bustamante, 800 metros en 54.
ALABASTRO, E. Canales 800 metros en 50 3|5; repitió en 51.
ENIGMA, aprendiz, 400 metros en 24 2|5; repitió en 24.
CORREDOR, R. Contreras, 300 metros en 17 3|5; repitió en 17.
B. PLEITO, R. Contreras, 800 metros en 51 3|5.
VENTOSILLA, G. Cabrera, 400 metros en 24 3|5.

B O X

LAS PELEAS DE MAÑANA EN EL EST. CHILE INTERVENDRAN PUGILISTAS DE CONCEPCION

ana por la noche, en el Estadio Chile, se llevará el festival de box ama. ue ha organizado la Aso- Tranviaria, con motivo visita del equipo seleccio de la Asociación de Box de ción. festival, que ha desperta- aordinario interés, alcan- franco éxito, ya que los os que componen la de- visitante son, en su ma- consagrados en los rings capital, y de actuaciones eritorias en los campeo- nacionales últimamente dos.

FIGURA PRINCIPAL

ura principal del festival ñana es el popular "Pe Rivera, quien ha llegado a ifinales de los campeona- aficionados de 1939 y biéndose destacado como los más positivos valores del peso gallo. lentía y resistencia del ", son factores que in- en su presentación de , que debe ser también ía, si se considera que rival que lo exigirá al o.

BUSTOS ES EL NOQUEADOR

recordar aun nuestros dos a Juan Bustos, que integrando la delegación de ción en el Campeonato

LA DELEGACION VISITANTE ES LA REPRESENTACION DE LA ASOCIACION SUREÑA.— LA ASOCIACION TRANVIARA ORGANIZADORA DE ESTE FESTIVAL, HA PREPARADO ESMERADAMENTE SU EQUIPO REPRESENTATIVO.—INTERES POR CONCURRIR AL FESTIVAL CON QUE SE INICIAN LAS PELEAS AL AIRE LIBRE

La potencia de su golpe le permitió conquistar varios triunfos resonantes y espectaculares, y ahora que viene interviniendo en el liviano, figura como el noqueador de la delegación.

Bustos es un peleador que produce sensacional impresión por su fiereza combativa y grandes medios técnicos.

OTROS MUCHACHOS CONOCIDOS

Ortiz y Aravena son también conocidos nuestros. Han actuado en campeonatos nacionales en representación de Concepción, y como los anteriores, figuran como los puntos más altos de la embajada sureña.

Aravena realizó en ésta una pelea sensacional con Mario García, en el peso pluma, y fué eliminado por puntos por el pelador Santiaguino, después de uno de los encuentros más encarnizados del campeonato de 1939.

En cuanto a Ortiz, es también un buen peleador, y según referencias que tenemos de él, este muchacho ha progresado en forma notable.

LOS DEMAS PUGILISTAS

En cuanto a los demás pugilistas de Concepción, Cobaine es conocido nuestro, y se trata de un peleador de muchos medios combativos y fuerte golpe, y Paredes con Sánchez, son los únicos nuevos; pero este último es actualmente campeón de Concepción en la categoría.

LOS TRANVIARIOS

Los Tranviarios tendrán una buena representación en este torneo. La mayoría de los elementos a que han echado mano, son campeones de la Asociación, y de éstos, el público conoce sobradamente a Guillermo Saavedra; Carlos Tejo, que es uno de los buenos valores en el peso mosca de la capital; Luis Vargas, campeón; Luis Leiva, un peso liviano de gran empuje y corazón, y Raúl Marchant, ya consagrado peso mosca.

Si a esto agregamos que este equipo ha sido entrenado esmeradamente, y que los dirigentes tranviarios se han preocupado de sus cuidados, es de esperar que la competencia de mañana revista especial importancia.

EL PROGRAMA

El programa de mañana en la noche, en el ring del Estadio Chile, es el siguiente:

Categoría mosca: Rosamel Aravena, Concepción, con Raúl Marchant, Tranviario.

Categoría gallo: Francisco Paredes, Concepción, con Guillermo Saavedra, Tranviario.

Categoría pluma: Federico Cobaine, Concepción, con Manuel Araya, Tranviario.

Categoría liviano: Juan Bustos Concepción, con Luis Leiva, Tranviario.

Categoría mosca: Juan Ortiz, Concepción, con Carlos Tejo, Tranviario.

Categoría mediano: Emilio Sánchez, Concepción, con Adrián Arce, Tranviario.

Categoría gallo: Guillermo Rivera, Concepción, con Luis Vargas, Tranviario.

EL ORFEON TRANVIARIO

Amenizará la interesante reunión pugilística de mañana el Orfeón Tranviario.

EL CONTROL

La Asociación de Box ha solicitado a la Federación el control del espectáculo de mañana, de tal manera que actuarán los árbitros y jurados oficiales de la Federación de Box de Chile.

LES DEL COLO COLO TUARAN EN SEWELL

ábado próximo se dirigirá ecina localidad de Sewell uipo de púgiles del Colo- oxing Club, con el obje- ompetir con un equipo se- do de esa ciudad. Los es se llevarán a efecto el o a las 21 horas, en el có- cal que posee la institu- inera, el Gimnasio Tu.

lo-Colo B. C. ha echado e sus más calificados pu- para así enfrentar con los campeones del mi

eleccionado minero está ntado por varios ama. de reconocida calidad en onatos nacionales, como Guzmán, Reinaldo Dro- Luis Toro, Nicolás Taiba,

argo de la delegación colo- rá el presidente de la ra- box, señor Jorge Ferg, y entrenador, Antonio Ferg. a edición de mañana dare- conocer el programa com- de este interesante entre- es.

INTERCITYS

Directiva del Colo-Colo comunica a las institucio provincias que deseen ar intercitys con el Colo- eben dirigir su correspon- a la calle Rivas N.o 1006, de Arturo Prat, o al te- 53299.

EXICO BOXING CLUB

AS ENTRE INFANTILES ON ENTRADA GRATIS

hoy, a las 19 horas, está Club, en su local de la el directorio del México San Pablo 1617, a objeto atar varios asuntos de vital ancia para la buena mar. la colectividad. institución anuncia para ueves próximo, a las 11 de mañana, una velada boxeril participación de la totali- los alumnos infantiles que ene el México Boxing Club o los matchs de semifondo y ondo estarán a cargo de ele- os adultos. los pequeños asistentes, la a del club les obsequiará nas; la entrada a este es- culo será completamente Además, habrá una con. alusiva al acto patrio- de la Independencia de Chi-

CAMPEONATO DE SAN BERNARDO

CAMPEONES DE 1940 CON SELECCIONADOS DE 1941

El miércoles próximo, a las 21.30 horas, en el local del Racha B. C., se medirán los aficionados ya seleccionados en el torneo con el fin de elegir los mejores aficionados que representarán a la Asoc. de Box de San Bernardo en el Campeonato de Chile, con los campeones de 1940.

PROGRAMA

CAT. MOSCA: Luis Salinas (PM) versus Toribio Gutiérrez (campeón 1940).

CAT. GALLO: Manuel Torres (AG) versus Carlos Corbalán (campeón).

CAT. PLUMA: Manuel Valverde (PM) versus Jorge González (campeón).

CAT. LIVIANO: Carlos Pino (PM) versus Juan Díaz (campeón).

Reserva: Fdo. Jara.

CAT. MEDIOMEDIANO: Carlos Meneses (PM) versus Eduardo Hernández (campeón).

CAT MEDIOMEDIANO: Orlando Yáñez (campeón), versus José Dossetto (R).

Reserva: Eneas Olivares.

CAT. MEDIOPESADO: Hernán González (R) versus Arturo Atenas (campeón).

Reserva: Escolástico Reyes.

CAT. PESADO: Manuel Valenzuela (AG) versus Roberto Soto (campeón).

Para hoy martes, a las 20 horas, se encarece la asistencia de todos los aficionados mencionados a pesaje y examen médico, sin cuyo requisito serán eliminados automáticamente.

Lectoure tiene especial interés en Carnesse

Como están ya informados nuestros lectores, el pugilista argentino Ernesto Carnesse, que vendrá a pelear con Arturo Godoy, es uno de los buenos valores que tiene contratados la empresa del Luna Park, de Buenos Aires.

Una demostración del valor que representa este joven pugilista, es el interés demostrado por el activo promotor argentino José Lectoure, quien, en forma muy especial, se ha preocupado del rival de Godoy, y así lo demuestra en carta dirigida a éste, en que confía la dirección de Carnessse a Luis Avicco, el manager argentino radicado en esta, y quien dice: "tengo especial interés en que Carnesse haga una presentación de acuerdo con sus méritos, porque lo considero un rival capaz de hacer emplearse a Godoy".

Y al terminar su carta, agrega: "puedes tener confianza en que el muchacho es lo suficientemente capaz, porque te lo digo yo, que sé bien lo que vale".

A MANUEL PLAZA SE LE TRIBUTARA UN HOMENAJE MAÑANA

Entusiasmo existe en el barrio San Eugenio por asistir a la velada artística y boxeril que el Club San Eugenio B. C. ha organizado en honor de Manuel Plaza, con motivo de hacer cumplido el 13.o aniversario de la conquista de su título de vicecampeón del mundo en la Marathon, efectuada en Amsterdam el 5 de agosto de 1928.

El programa se compondrá de una parte artística, en la que actuarán conocidos y destacados elementos radiales y aficionados del barrio; de ellos podemos mencionar a Antonio Quintanilla, Custodio Celis, Antonio Arcos, Rolando Cerey, etc. Se ha confeccionado un interesante programa de peleas a cargo de diversos clubs boxeriles.

Popeye Aguila y Gerardo Díaz también se han asociado a este homenaje, y harán una exhibición.

A continuación detallamos los combates:

Rolando Vásquez, S. E., versus Mario Prado, Colo-Colo.
Manuel Crespo, S. E., versus René Carranza, Colo-Colo.
Baldomero Díaz, S. E., versus Alberto Díaz, Franco.
Benito Madrid, S. E., versus Luis Soto, México.
Manuel Mejías, S. E., versus Luis Gálvez, G. Cross.
Olivo Quevedo, S. E., versus José González, G. Cross.
Jorge Flores, Franco, versus Sergio Reyes, Construcción.
Carlos Padilla, S. E., versus Arturo Aguilar, R. Franco.
Antonio Rojas, S. E., versus Roberto Arrué, R. Franco.
Renzo Martínez, S. E., versus César Sotelo, G. Cross.

"SOY UNA GRAN ADMIRADORA DE LA SOPRANO CHILENA RAYEN QUITRAL"

NOS DICE ANA MARIA PUGLIESSE. CANTANTE ARGENTINA QUE DEBUTARA POR C. B. 57.

Se encuentra en Santiago Ana María Pugliese, una de las cantantes más cotizadas de la radiotelefonía argentina y ampliamente conocida en todo el continente.

La acompaña su padre, y viajó hasta nuestro país con el trío mexicano "Los Calaveras".

Ana María Pugliese actuará en Soc. Nacional de Agrciultura los martes, jueves y sábados.

Durante nuestra entrevista nos afirma que canta desde los 17 años, y que se inició en la radiotelefonía hace 9, en L. S. 9 Radio La Voz del Aire, a principios del año 1932, en una audición infantil. Nos dice que luego actuó en las emisora Splendid y Municipal, hasta llegar a las dos estaciones más importantes: Radio Belgrano y Radio El Mundo, de Buenos Aires.

"Cuando comencé— nos dice — recuerdo que la canción más querida era el tango "La Novena", cuya letra, que lleva una parte recitada, era muy aceptada por el público".

Refiriéndose a los valores más representativos de la radiotelefonía argentina, nos dice que Hugo del Carril y Libertad Lamarque son los que han logrado imponerse. Nos agrega que en el género lírico, la soprano chilena Rayen Quitral es la artista de su preferencia.

Al ser interrogada sobre si conoció en Buenos Aires a otros artistas chilenos, Ana María Pu blise nos dice que vió actuar al "genial monicaco, quien ha triunfado ampliamente en Argentina".

En el género lírico, la obra



Ana María Pugliese

preferida de Ana María es Rigoleto, y en literatura prefiere a las producciones de aventuras infantiles.

Ana María Pugliese nos agrega que su arte es su único amor y que es católica y devota de la virgen del Lujan, "que es para nosotros los argentinos lo que es para ustedes la virgen del Carmen".

Esta cantante argentina actuará sólo un mes en Chile; pero, antes de irse, nos afirma que quiere conocer Viña del Mar, por las referencias elogiosas que tiene de este balneario.

A LA PRESIDENCIA DEL SIND. RADIAL RENUNCIO LUIS MARTINEZ SERRANO

El Sindicato Radial celebró el miércoles próximo pasado una importante reunión, en la que se dió cuenta de la labor que se había realizado hasta ese momento y, especialmente, de los resultados económicos y artísticos obtenidos en el último beneficio organizado por este organismo en el Teatro Municipal.

Dió cuenta de esta labor el Presidente general del Sindicato, señor Martínez Serrano, quien, al final de su exposición, presentó la renuncia de su cargo, basándola en cuestiones de carácter personal.

Esta determinación fué rechazada por los asistentes a la reunión, pidiendo al señor Martínez Serrano que continuara en el desempeño de su cargo.

Finalmente, y después de un largo debate, se acordó dejar pendiente este asunto hasta una próxima asamblea plenaria del Sindicato Radial.

Divulgación de la música nacional en la audición Chile

Un espacio que contribuye a la campaña de chilenidad iniciada por S. E. el Presidente de la República, es el que se transmite por C. B. 134 Radio Cervanes, bajo la designación de "Chile".

En esta audición se divulga, en forma seleccionada, nuestra música folklórica y se da a conocer, además, los valores de nuestra historia, arte, literatura, etc. Se exaltan las virtudes ciudadanas y se recuerdan episodios de la vida de los hombres que han contribuído al engrandecimiento nacional, ya sea en su aspecto científico, artístico, comercial o indusrial.

Es una audición que hacía falta en nuestra radiotelefonía, especialmente en estos instantes en que es necesario mantener un criterio definitivo en cuanto a nuestra soberanía se refiere. Esto último sólo es posible alcanzarlo por todos los ciudadanos del país conociendo la historia de esta tierra y de sus instituciones fundamentales.

Esta emisora anuncia para las festividades patrias un programa selecto de música chilena de historia y de arte nacional.

Gerardo Grez, "Alexander" tiene a su cargo la responsabilidad de esta audición.

RAQUEL FERREYRA RENUNCIO AYER AL TITULO DE MISS RADIO 1941

Insistentemente se rumoreó ayer que Miss Radio 1941, Raquel Ferreyra, había renunciado a este título, indeclinablemente.

Entrevistado el representante de Raquel Ferreyra, señor Juan de Rosa nos confirmó este rumor, haciéndonos, al mismo tiempo, la siguiente declaración:

"Como representante de Raquelita Ferreyra, Miss Radio Chile, me permito poner en su conocimiento que mi representada ha resuelto presentar hoy su renuncia al título, por estimar difamadora e insidiosa la campaña que en su contra se está haciendo por algunos periodistas que acompañan a la candidata derrotada, que obtuvo el segundo lugar en el resultado final del Concurso de Revista "Ercilla". Dejo establecido que no tengo ningún cargo que hacer a la revista organizadora, a la que sólo debemos atenciones"

SANTIAGO DEL CAMPO PARTE EL MIERCOLES PROXIMO A B. AIRES

El joven dramaturgo chileno Santiago del Campo, se dirigirá, dentro de algunos días, a Buenos Aires, donde se estrenarán algunas de sus obras. Hasta estos momentos estaba al frente de la audición "Cine-Radio" de C. B. 76 Radio Cooperativa Vitalicia.

En la capital argentina asistirá a la representación de su obra "California", que ha alcanzado éxito en su realización en México, recientemente.

Compositores de todo el país tomarán parte en el concurso de música chilena

Organizado por radio "La Americana" ha sido recibido con entusiasmo por los músicos y compositores de toda república

LA MEJOR "VOZ DE CHILE"

Dentro de algunos días, radio "La América" empezará a recibir las composiciones para el concurso de música chilena inédita que ha organizado el Director de esta emisora, señor Carlos Justiniano, y en el que se repartirán premios por valor de diez mil pesos a los autores de las mejores obras musicales.

Como ya informamos en nuestra edición anterior, en este concurso sólo podrán participar compositores que acrediten su nacionalidad chilena.

Las obra deberán ser inéditas y no registradas con anterioridad a la fecha en que empezarán a recibirse. Deberán ser estrictamente originales y por ningún motivo se aceptarán arreglos de música ya conocida.

Habrá un premio para la mejor canción o tonada. Otro para la mejor canción araucana. Otro para la mejor cueca y para el mejor mosaico de música chilena a base de motivos populares, sean o no conocidos y escritos para orquesta típica chilena y conjunto sinfónico. Este mosaico podrá tener, también, motivos cantados.

La canción araucana podrá tener letra en castellano o en mapuche, prefiriéndose, naturalmente, la última. La tonada podrá ser campera, de salón, pueblerina, sentimental o picaresca, y la cueca debe ser la cueca clásica que pueda bailarse.

Los nombres de los auores no se conocerán sino una vez que hayan sido designados los ganadores de los diversos temas. Para este efecto, los autores deberán enviar sus composiciones firmadas con un pseudónimo y en sobre cerrado y lacrado, el nombre y la dirección.

DELEGADOS A PROVINCIAS

Con el objeto de facilitar la participación de los compositores de todo el país, Radio "La Americana" designará representantes en las diversas ciudades de la República, al mismo tiempo que enviará delegados desde la capital para que organicen este torneo de música chilena.

FALLO EN DICIEMBRE

Podemos anticipar que los premios serán repartidos en la primera decena de Diciembre, en un solemne acto público que se efectuará en un teatro de la capital.

PREMIO A "LA VOZ DE CHILE"

Conjuntamente con este concurso de música chilena, la Dirección de Radio "La Americana" iniciará, en los primeros días del próximo mes, una selección de nuevos valores, entre los cuales será elegido el cantor, a quien se dará el título de "La Voz de Chile".

El que triunfe en este concurso será presentado al público el mismo día que se haga la entrega de los premios en el concurso de música chilena.

"La Feria de las Oportunidades", ha sido denominada esta nueva audición, en la que se harán selecciones semanales, a las que tendrá libre acceso el público, al mismo tiempo que tendrá derecho a voto, interviniendo, directamente, en la elección.

Como aliciente, todos aquellos cantantes que obtengan una distinción semanal, recibirán una remuneración cada vez que sean llamados a actuar.

Las inscripciones para este concurso están abiertas en los estudios de la Radio "La Americana".

"LOS CONJUNTOS QUE CULTIVAN MUSICA CHILENA DEBEN SALIR DE CHILE Y DIFUNDIR SUS CANCIONES"

NOS DICE MIGUEL BERMEJO, INTEGRANTE DEL TRIO "LOS CALAVERAS" QUE POR SEGUNDA VEZ VISITA CHILE



Por segunda vez llegan a Santiago los integrandes del conjunto musical folklórico "Los Calaveras", quienes iniciarán sus actuaciones en Radio Cooperativa Vitalicia y en algunos teatros.

Fieles intérpretes de la música mexicana, regresan nuevamente después de haber obtenido éxitos resonantes en las principales broadcastings de la Argentina. Este conjunto está considerado como uno de los perfectos en su género musical. Están precedidos de triunfos alcanzados en largas temporadas radiales y teatrales. Iniciaron su actuación el año 1937, en la emisora X. E. W. La Voz de la América Latina, desde México, la estación más popular de esa República.

Miguel Bermejo, uno de los integrantes de este conjunto, nos relata con nostalgia la labor que realizaron, cuando aún eran estudiantes de medicina. Desde ese entonces, se llamaron Calaveras, nombre que se da a cierto grupo de educandos bohemios.

Pronto pasaron a la pantalla, interviniendo en la filmación de las cintas "La Rancherita del Carmen", "El Gavilán", "México Lindo", "Tierra Brava" y otras, conocidas del público chileno

Durante nuestras entrevistas, se expresan con cariño del conjunto "Los Rancheros", que actualmente triunfan en Buenos Aires. "Son como hermanos nuestros", nos dicen. "Formamos con ellos un sexteto artístico y espiritual. Somos compañeros de arte y grandes amigos".

Al ser interrogados sobre los conjuntos folklóricos chilenos, nos dicen: "Hay [...] buenos y deben salir [...] jero a difundir la [...] na. Es necesario [...] así como lo realizan [...] tos argentinos, mexi[...] Deben esparcir la [...] de esta tierra por [...] nente", nos agregan.

Finalmente, nos [...] ellos hubiesen querido [...] paña, "pero las con[...] la guerra se los ha [...] Pero esperamos— [...] que la paz reine [...] Europa. Entonces [...] nuestro mensaje [...] la península ibérica".

CONJUNTO MEXICANO [...] C. B. 93 RADIO [...]

"Los arrieros [...] nombre que llevan [...] jóvenes que actúan [...] C.B. 1174 Radio [...] tuaciones han logrado [...] atención de un [...]

ORIGINAL CONCURSO ORGANIZA HUMBERTO PINTO D. EN C. B. [...]

Humberto Pinto D[...] ferenciante que tanto [...] tado a nuestros radio[...] pecialmente a los [...] en breve un concurso [...] auditores, quienes [...] ñalar los temas de [...] conferencias, descarta[...] terias que ya ha tra[...] charlas anteriores.

Los premios serán [...] efectivo y se repa[...] los diez mejores [...] yan sido fijados.

"EL NIÑO QUE SABE" Y "CLAVES MUSICALES" SON DOS BUENOS ESPACIOS DE LA AMERICANA

HAN LOGRADO CAPTAR LA ATENCION DE NUMEROSOS RADIOESCUCHAS PROGRAMAS SINFONICOS

Nuevamente debemos referirnos a la audición "El Niño que sabe", que se transmite a través de los micrófonos de radio "La Americana", uno de los espacios más escuchados que actualmente se transmiten en la radiotelefonía de la capital, por la alta significación educacional y cultural que tiene para nuestra infancia.

Esta audición se transmite los lunes, miércoles y viernes, a las 20 horas.

Como una prueba de la aceptación que ha tenido este espacio, anticipamos que en los dos meses que tiene esta audición, han sido formuladas 2.370 preguntas, correspondientes a niños auditores.

LAS CLAVES MUSICALES

Otra de las audiciones novedosas que transmite esta emisora es el de las "Claves Musicales", que ha sido recibida entusiastamente por el público, y que se mantiene en los programas de esta emisora con éxito excelente.

Ultimamente se ha ensayado en esta audición el "Qué le dijo musical", iniciativa que fué recibida por el público con enorme entusiasmo.

PROGRAMAS SINFONICOS

Nos referiremos, también, a los programas sinfónicos que, a base de grabaciones, se transmiten diariamente de 14 a 14.30 horas Música selecta, clásica y contemporánea es elegida para estas audiciones.

"CLUB DE MEDIANOCHE" ES UN BUEN PROGRAMA

La audición "Club de Medianoche" es una de las buenas audiciones que se transmiten desde esa hora en nuestra capital. Transmitida por Radio Mayo, es un espacio de una hora y media, aproximadamente, durante la que se transmite música bailabl y variedades literarias ligeras.

Julio Vattuone anima y dirige este espacio, haciendo de él una audición amena.

ORLANDO CABRERA LEIVA EN LA AUDICION DE CINE DE LA COOP. VITALICIA

Orlando Cabrera Leiva reemplazará a Santiago del Campo en la audición "Cine-Radio" en Radio Cooperativa Vitalicia mientras dure la ausencia de éste.

Libretos y noticias cinematográficos especialmente escritos para esta emisora, continuarán haciendo de esta audición que se transmite los lunes, miércoles y viernes a las 13.30 horas, uno de los espacios de calidad en este género radial.

MECHE VIDELA DE PASO EN TEMUCO ACTUA CON EXITO EN LA FRONTERA

Meche Videla está actuando con éxito en C. C. 90 Radio "La Frontera", de Temuco. Según las noticias que hemos recibido desde esa localidad, esta emisora, dirigida por los hermanos De Mayo, ha acogido a Meche Videla como a la mejor intérprete que ha tenido la música chilena.

Se nos agrega que Meche Videla continuará su jira a las demás provincias del Sur, desde donde ha recibido ventajosas proposiciones de parte de las estaciones.

En el grabado aparece Meche Videla juntamente con los hermanos De Mayo.



Meche Videla y los Hnos. Mayo

JUAN DONOSO, BUEN LOCUTOR DEPORTIVO

Juan Donoso es el comentarista deportivo que está frente a la mejor audición de este género que actualmente se transmite en nuestra capital, a través de los micrófonos de C. B. 134 Radio Cervantes en cadena con C. B. 101 Radio Mayo y C. B. 89 emisoras Otto Becker.

Este locutor ha logrado hacer de esta audición quizá la más escuchada por sus descripciones deportivas. La transmisión del último mach entre Colo Colo y Magallanes mereció francos elogios de todos los auditores y de la crítica. Las incidencias de este encuentro llegaron a los radioescuchas hasta en sus menores detalles.

El tono y el ritmo de la voz dan caracteres de realismo a este espacio deportivo. Voz clara y excelente dicción son los otros elementos básicos que han logrado el triunfo de Juan Donoso.

ACTIVIDADES GREMIALES

EMPLEADOS A CONTRATA DE LOS FF. CC. ABOGAN POR SU MEJORAMIENTO ECONOMICO

LLEVARON A CABO UNA CONCENTRACION CON ASISTENCIA DE DELEGACIONES DEL NORTE Y SUR DEL PAIS.—DETALLES DE LA REUNION

El domingo último se llevó a efecto la segunda concentración que se había anunciado, de todos los empleados a contrata de los Ferrocarriles, para considerar el trabajo que se había encomendado al Comité Pro Reajuste de Sueldos.

Ante numerosa concurrencia de empleados a contrata de todos los servicios de esta Empresa y delegaciones especiales de los Subcomités organizados a lo largo de la Red, tales como Ovalle, Valparaíso, Calera, Quillota, Los Andes, San Bernardo, Rosario, Los Lirios, Rengo, San Clemente, Talca, Chillán y Concepción; presidentes de las Asociaciones de Valparaíso, Santiago, Talca, y dirigentes nacionales de los empleados a contratas, el presidente del Comité Central Pro Reajuste de Sueldos señor Enrique Velasco, dió cuenta de todas las gestiones realizadas hasta la fecha.

Ellas fueron ampliamente aceptadas y fué acordado un voto unánime de aplauso al Comité Pro Reajuste de Sueldos y su presidente, por su labor.

Hicieron uso de la palabra los delegados de Concepción, Valparaíso, Los Andes, Calera, Chillán y varios otros pueblos vecinos, los que abundaron en palabras de estímulo y felicitación para el Comité Pro Reajuste, que había sabido interpretar tan plenamente las sentidas aspiraciones de todos los empleados de la Red, como es un justo y equitativo mejoramiento de sus sueldos, dado el alto costo de la vida y los proyectos de mejoramiento de sueldos recientemente dictadas por la H. Cámara a los empleados particulares, fiscales y semifiscales del país.

SINDICATO INDUSTRIAL PLAQUE NACIONAL

El Sindicato Industrial Plaqué Nacional, afectuará mañana a las 21 horas, un baile social, con motivo de las Fiestas Patrias y a beneficio de sus fondos de sanidad. Este acto se realizará en el local social de calle Porvenir 775, local de la Sociedad "Fermín Vivaceta".

SOCIEDAD DE SEÑORAS "ESTRELLA CHILENA"

La Sociedad Mutual de Señoras "Estrella Chilena" llevará a efecto un baile en homenaje a las Fiestas Patrias, el próximo jueves, en el local social de calle Andes 3028, a las 18.30 horas.

LABORES DE LA CONVENCION DE SUBOFICIALES RETIRADOS

LA MESA DIRECTIVA Y COMISIONES

Ha continuado su desarrollo la Convención de las Seccionales de la Federación de Suboficiales Retirados de Chile.

La mesa directiva de la Convención quedó constituída como sigue:

Presidente, señor Alberto Lecourt, convencional de Linares.

Primer vicepresidente Sr. Juan Osorio Gómez, convencional de Valdivia.

Segundo vicepresidente, señor Emilio Barrientos, convencional de Osorno.

Secretarios, señores Matías Silva A., convencional de Santiago. Antonio Mancilla V., convencional de La Cisterna. José Paez C., convencional de Los Andes. Pedro Venegas, convencional de Curicó. Simón Bonacic, convencional de Punta Arenas.

Las Comisiones quedaron constituídas con los siguientes convencionales:

a) Reglamentos y Estatutos: señores Juan B. Solar C., Juan de Dioz Ramírez, Francisco Zapata M., Crisólogo Salinas y Manuel Contreras.

b) Asuntos Sociales y Económicos: señores Juan Gajardo Vicente Retamal, Juan C. Muñoz, Juan de Dios Romero y Baldomero Sepúlveda.

c) Temas Libres: señores Abel Golmo, Luis Medina, Manuel Pérez, Ernesto Díaz y Pelayo Bastías.

Estas Comisiones deberán desarrollar los informes correspondientes sobre los temas propuestos en un plazo determinado.

Los componentes de estas Comisiones procedieron de inmediato al estudio de sus respectivos problemas.

Los informes serán sometidos a la consideración de la mesa directiva en las sesiones plenarias a celebrarse los días 15 y 16 del actual.

DESPACHO DE LA LEY PRO MAYORES RECURSOS PARA EL PROBLEMA DE VIVIENDAS POPULARES

HOY SE REUNIRA EL SINDICATO DEL RODADO A TRACCION ANIMAL

El Sindicato General del Rodado a Tracción Animal, efectuará hoy a las 20 horas, en su local social de calle San Pablo 1860, una reunión amplia, con el objeto de tratar sobre la próxima concentración que realizará el gremio; festejos en conmemoración a las Fiestas Patrias; delegados que se enviarán a provincias, y estudiar el saludo que se enviará al Consejo de Alcaldes que se está realizando.

Se encarece la asistencia de todos los directores de los Sindicatos bases.

ACORDO SOLICITAR AL CONGRESO LA [...] BLEA DE COMITES DE POBLACIONES [...] FRENTE DE LA VIVIENDA.—LOS ORAD[...]

En la concentración realizada el domingo pasado, por el Frente Nacional de la Vivienda, se tomaron importantes acuerdos relacionados con el pronto despacho del proyecto de ley, que autoriza los fondos necesarios a la Caja de la Habitación Popular, para llevar a la práctica el plan de construcciones de habitaciones para empleados y obreros, y los fondos necesarios para el despacho de todas aquéllas operaciones que hay pendiente, relacionada con compradores de sitios y dueños de mejoras del país.

ORADORES DEL ACTO

Hicieron uso de la palabra los señores Bernardo Leython; el diputado Manuel Garretón; por la C.G.T, Luciano Morgado, D. Augusto Araya Ochoa, don Alberto Yáñez y don José Cruz Rojas, a nombre del Frente. Los oradores se refirieron a la labor que debe desarr[...] ja de la Habitación [...] mejoramiento de [...] popular en general [...] cesidad de que exist[...] proyecto de ley que [...] tra en la Cámara de [...] pachado a la breve[...] y favorablemente, [...] de realizar el plan de [...] ciones a través del [...] problema fué amplia[...] batido por los orado[...] tido en todo sus asp[...]

Por último, se acor[...] Congreso y a los pa[...] en general el pronto [...] de dicho proyecto de [...] licitar de la Caja de [...] ción que realice un [...] construcciones a tra[...] y en todos los barr[...] tiago, con el objeto [...] que los obreros sean [...] sus viviendas y tengan [...] barata, cómoda e h[...]

CONCURRIDA ASAMBLEA CELEBRO LA SOCIEDAD MUTUAL J. DAVILA BAEZA

ACUERDOS RESPECTO A LA ELECCION DEL CONSEJERO OBRERO DEL BANCO CENTRAL.—RESOLVIO APOYAR AL SR. MIGUEL CARADEUX S.

La Sociedad de Socorros Mutuos "Juan Miguel Dávila Baeza", en junta general celebrada con numerosa asistencia, trató sobre la próxima elección de consejero ante el Banco Central de Chile, en representación de la clase trabajadora, y acordó declarar que estima, "que tiene derechos adquiridos en su favor, por cuanto su apoyo prestado en diferentes oportunidades ha asegurado el triunfo de candidatos ajenos a sus filas, debiendo llevarse a dicho cargo a persona que siendo asalariado, y no capitalista ni patrón, represente a los dos sectores obreros, o sea, a la mutualidad y al sindicalismo, sin aceptar privilegios ni supremacías determinadas. Por consiguiente, acuerda apoyar en forma decisiva la candidatura a dicho cargo del conocido dirigente obrero, ex presidente de la Dávila Baeza y funcionario de la C.T.Ch., señor Miguel Caradeuc S., tal como lo dejara planteado en la Central Mutualista".

La Sociedad acordó exponer, además, lo siguiente:

"A este efecto y considerando la ventaja que ésta designación significa para las propias organizaciones mutualistas, ante la proximidad de la reforma de la ley respectiva del Banco Central de Chile, la Dávila Baeza espera que ha de contar con el apoyo de las demás instituciones congéneres, autorizándose a la directiva de la Dávila para agotar las gestiones hasta ver cumplidos sus justos anhelos".

PERFECCIONARA SUS ESTATUTOS LA SOC. MUTUAL ARTESANOS LA UNION

UNA COMISION ESPECIAL RECIBE LAS IDEAS DE LOS SOCIOS.—ACUERDO EN FAVOR DE DON ROBERTO CORREA PARA CONSEJERO DEL BANCO CENTRAL

En la última sesión de directorio de la "Sociedad Artesanos La Unión", se adoptaron los siguiente sacuerdos:

Nombrar como candidato a consejero del Banco Central de Chile, al presidente don Roberto Correa Ramírez, y gestionar ante las instituciones que tienen derecho a sufragio a esta elección, la adhesión al candidato de la institución'

Designar como delegado para que emita el voto y represente a la Sociedad en la elección de consejero del Banco Central de Chile, al secretario de la Sociedad don Luis Campos Silva.

Aprobar el balance correspondiente al mes de agosto, presentado por el tesorero de la institución.

Se autorizó al tesorero para que deposite otros diez mil pesos más en la cuenta que mantiene la Sociedad en la Caja de Crédito Popular.

Dejar constancia de que la Comisión de Reforma de Estatutos, se está reuniendo semanalmente los días lunes, a las 21.30 horas, y recomendar a los secretarios que envíen a esta Comisión todas las ideas o sugerencias relacionadas con la reforma de estatutos y que hayan sido discutidas en el directorio.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN [...] SOCIEDADES Y SINDC. OB[...]

NOMINA DE LOS LLAMADOS A REU[...]

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL. — El Consejo Administrativo sesionará hoy a las 20 horas, en el local social de San Francisco N.o 2220. Se resolverán importantes asuntos.

SOCIEDAD UNION MINISTERIAL. — Reunión del Comité Organizador para hoy a las 19.30 horas, en el local de calle Gálvez 132.

FEDERACION INDUSTRIAL DEL CUERO. — Reunión de directiva y delegados para hoy a las 21 horas. en su local de Av. Matta 832.

CENTRO SANTIAGO DE LA U. NACIONAL. — Reunión de directorio para hoy a las 21 horas, en su local social de calle San Pablo 1541.

FEDERACION OBRERA DEL CALZADO. — Reunión amplia para hoy a las 20 horas, en el local de calle San Francisco 864

SINDICATO FUNDICION LIBERTAD. — Esta institución cita a todos los S[...] Comuna a una re[...] hoy a las 20 horas [...] de calle Moneda [...]

SINDICATO D[...] DEPOSITOS. — [...] mañana a las 1[...] local social de calle [...]

CONSEJO SUP[...] PRACTICANTES. — [...] traordinaria para [...] 21.30 horas, en el [...] de calle Compañía [...]

SINDICATO DE [...] EN ROPA USADA [...] de directorio para [...] 21.30 horas, en el [...] calle San Diego [...]

COLONIA DE [...] OBREROS "MEXIC[...]" nión de directorio [...] ximo martes a las [...] el local social, de [...] esq. de Bernardo O'[...]

CENTRO CULTU[...] DRO AGUIRRE [...] Esta institución [...] lebrada ayer tomó [...] dos relacionados [...] marcha de la [...]

FEDERACION DE [...] TALURGICOS. — [...] delegados para hoy [...] horas, en su local [...] lle Moneda 2460. P[...] nión se encarece la [...] la puntualidad [...]

UNION PROVIN[...] LURGICA. — A[...] cretariado y delega[...] a las 20 horas en [...] calle Agustinas 1[...]

De acuerdo con el plan de trabajo, el Consejo Nacional de la C.G.T. invita a todos los Sindicatos libres y legales a hacerse representar en esta reunión, en la cual se dará a conocer el programa de trabajo y los estudios relacionados con el problema económico del país. Además en esta reunión, se dará a conocer el informe de la comisión que tiene a su cargo el estudio y conclusiones del problema de la carne.

OBRAS TEATRALES, GUITARRAS Y CUECA CHILENA EN VELADA GRATUITA DE EXTEN. CULTURAL

PROGRAMACION QUE SE REALIZARA MAÑANA EN EL TEATRO ALAMEDA.—HOY PROSEGUIRA LA ENTREGA DE ENTRADAS.—ARTISTAS QUE TOMARAN PARTE

Hoy continuará en el Depto. de Extensión Cultural de la Dirección General de Informaciones y Ext. Cultural, la distribución de entradas gratuitas para la interesante velada popular de mañana miércoles, a las 21.30 horas, en el Teatro Alameda, Avda. O'Higgins 2987.

OBRAS DE TEATRO CHILENO

La velada de mañana está dedicada a las clases trabajadoras en general, con ocasión del 131.o aniversario de la independencia nacional. El programa se iniciará con el Himno Patrio, ejecutado por la Orquesta.

A continuación actuará la Cía. Teatral de Extensión Cultural que cuenta con aplaudidos elementos, entre ellos la actriz Ernestina Estay, que se ha desempeñado con acierto en las diversas piezas teatrales representadas en el último tiempo en los Teatros Baquedano, Coliseo, Alameda y Municipal. Figuran también, los actores José Gómez, Fernando Alfaro, Gustavo Páez, Carlos Alonso, Luis 2.o Barra; y las damas jóvenes Marta Charlín y Olguita Cáceres, y la actriz de carácter Blanca Vargas.

Este elenco interpretará mañana en la noche las siguientes obras nacionales: "Don Marcelino enamorado", sainete en un acto, original de René Hurtado y Carlos Larraín Cáceres; "Alma chilena", comedia en un acto, original de Matías Soto Aguilar, y "El santo de No Soto", sainete en un acto y dos cuadros, original de Carlos Larraín Cáceres y Miguel Montero.

En los entreactos actuará un buen grupo orquestal. Tomarán parte, también, el trío de guitarrista Alma Chilena, dirigido por Ester Martínez, y el dúo de guitarristas Rey-Silva. La señorita Olguita Cáceres y el señor Heriberto Padilla bailarán la cueca chilena en el sainete "El santo de No Soto".

HA FALLECIDO EL SR. MANUEL ROJAS F.

El Sindicato Profesional de Obreros en Calzado, "Alonso e Hijos", tiene el sentimiento de comunicar a sus asociados el sensible fallecimiento del señor Manuel Rojas F., fallecido trágicamente. Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la calle Inés de Suárez 929, al Cementerio General.

CELEBRARA VEINTE AÑOS DE LABOR LA FEDERACION DE OO. DE IMPRENTA

PROGRAMA DE ACTOS CONMEMORATIVOS

La Federación de Obreros de Imprenta de Chile, cumple el próximo jueves 18 sus veinte años de vida gremial, habiéndose preparado para esta oportunidad un interesante programa de festejos, con la participación de las Seccionales de provincias

El próximo jueves, a las 10 horas, se efectuará una sesión solemne; a las 14 horas, matches de football entre los gráficos de Curicó, Rancagua, Santiago y Deportivo "Kegan", en la cancha de la Academia de Humanidades. El próximo viernes, a las 10 horas, se llevará a efecto una partida de basketball entres los gráficos de Curicó y Deportivo "Kegan", finalizando con un banquete a las 13 horas, que ofrece la Sección Santiago a las delegaciones de provincias y organizaciones afines.

CGT. FORMARA "FRENTE ECONOMICO NACIONAL"

Convocados por la Confederación General de Trabajadores mañana se reunirán los representantes de Centrales de Obreros y Empleados, en el local de la C.G.T., calle San Francisco 864, con el objeto de formar definitivamente el "Frente Económico Nacional". Este organismo estará integrado por todas las instituciones que lo deseen, y tendrá como base luchar por la baja de las subsistencias y mejores condiciones de vida para la clase obrera.

"PASOS EN LA OBSCURIDAD", ESTRENA HOY EL VICTORIA



Errol Flynn y Brenda Marshall, protagonistas de la producción Warner Bros, que exhibe hoy la pantalla del Victoria.

Después de haber interpretado el papel principal en la película titulada: "Pasos en la obscuridad", el arrogante actor Errol Flynn confiesa que una escena celosa, un nombre supuesto, una novela escrita bajo pseudónimo y un misterioso caso que aclarar, son demasiadas complicaciones para un solo hombre, joven y amante de las diversiones como era él en el melodrama que ha hecho la Warner Bros., con el título de: "Pasos en la obscuridad", que se estrenará hoy en el Teatro Victoria, con un brillante reparto y en el cual también figura el cadáver de un hombre que había sido encontrado en el fondo del yate del novelista, que en su hogar pasaba por ser un señor hombre de negocios en vez de un aficionado a la literatura detectivesca; pero quien en verdad gozaba indeciblemente examinando huellas o siguiendo una pista... Brenda Marshall es la preciosa protagonista de "Paso en la obscuridad" y otros artistas tan distinguidos como Ralph Bellamy y Alan Hale, figuran en su repatro. Esta es la primera película en que Errol Flynn aparece como un hombre moderno desde hace más de tres años, y las situaciones que la trama brinda sirven también para que él pueda hacer gala de su genio humorístico. Pocas veces se ha hecho una obra en que haya tantos factores de gran interés, como ésta de que tratamos, y la cual recomendamos que todos vean si quieren conocer los métodos de que se valen los héroes del cinema para conquistar los corazones femeninos.

"GUERRA A LAS MEDIAS", HOY EN LAS REVISTAS DEL BALMACEDA

Hoy en ambas funciones del Teatro Balmaceda su nueva Compañía de Revistas Pedrín Fernández-Carmen Olmedo, hará las últimas representaciones de la aplaudida revista sobre la fiestia de las medias, titulada "Guerra a las medias", con actuación del Trío Esmeralda.

Pedrín Fernández y Carmen Olmedo son aplaudidos en las parodias de Chevalier, en las congas y rumbas humorísticas. También actúan Tito Tolín, ejecutante de concertina y de pandero brasileño; la actriz cómica Antonia Puro; la pareja de bailarinas fantásticas Marcel Ori-Emilia Aedo, y su conjunto de diez y seis bailarinas.

El cine precede con las películas "Sunny, la reina del circo" y "Hombres del mar".

"Al pie de la bandera"

Mañana miércoles la Compañía de Revistas Pedrín Fernández-Carmen Olmedo, del Teatro Balmaceda, cambiará de programa, iniciando las representaciones de la revista de genuina chilenidad, titulada "Al pie de la bandera", con intervención de los cancionistas criollos, el trío de cantores de Puente Alto.

ESTA NOCHE DEBUTA EL CIRCO ANSELMI

Esta noche hace su debut en esta capital, el Circo Anselmi, que ha sido formado a base de los más eficientes elementos de pista de Sud América, y que cuenta con una amplia carpa estilo norteamericano, dotada de toda clase de comodidades y con una iluminación, que seguramente llamará la atención.

Entre otros números dignos de mencionar en el circo que debuta esta noche, se destacan Las Luminosas, un cuadro de bataclanas americanas, que presenta interesantes números de Revistas Sintéticas y con efecto de luces que han llamado la atención, donquiera que se hayan presentado. Acompañan a Las Luminosas otros interesantes números estéticos, tales como los hermanos Reyes, Icaristas del Continente, y el profesor Orellana, que en compañía de su Medium Miss Annie, hacen números de telepatía.

La parte cómica es formada por los tonies Erasmito, Mortadelle, Salpicón, Flechita y algunos otros de cartel en las pistas de los circos del país. Este circo funcionará en el espléndido local de la Plaza Almagro, sitio que ha sido cedido por la Intendencia de Santiago.



Miss Annie, prestigiosa artista circense que se presenta hoy

ANIVERSARIO CELEBRA HOY EL TEATRO ORIENTE

Con la presentación en Santiago del trío mexicano "Los calaveras" y el estreno absoluto de la graciosa película de Catita "Orquesta de señoritas", celebra esta noche su aniversario el cine del barrio alto, el Oriente.

"Los calaveras", regresan a Santiago después de un año entero de éxitos en Buenos Aires y Río de Janeiro, donde fueron aplaudidos como el mejor conjunto mexicano que se ha presentado en esas grandes capitales.

En Santiago y en el mismo teatro Oriente, en que actuaron antes de ir hasta los países del Atlántico, conquistaron toda la simpatía del público que los aplaudió cariñosamente.

"Orquesta de señoritas", es la última producción de la sin par Catita, que llevará este teatro, como una conmemoración especialísima de su aniversario, junto con los teatros Santa Lucía y Continental, que la estrenan hoy mismo.

Estrenan hoy en "El Refugio"

Las artistas andaluzas que forman el Trío Moreno y que actúan como atracción de la boite El Refugio, estrenarán esta noche, algunas hermosas canciones chilenas secundadas a la guitarra por la aplaudida concertista Esther Martínez. Serán los estrenos de hoy, los primeros de la serie de canciones típicas de nuestro país que ofrecerá el Trío Moreno, durante las festividades patrias.

Beneficio a uno de los huasos de Chincolco

A fines del presente mes y con motivo de completar veinte años de vida teatral, se dará una gran función de gala en honor de Jorge Martínez, uno de los fundadores de los aplaudidos Huasos de Chincolco, que fueron los primeros artistas del canto criollo que iniciaron actividades dentro de la escena. Este merecido homenaje se efectuará a fines del presente mes en el teatro Coliseo y sabemos que en el actuarán todos los artistas teatrales y circenses que hay actualmente en esta capital.

Funciones Circenses

Sigue actuando con éxito en Fermín Vivaceta esquina de San Luis el famoso Circo Corales, que está compuesto por más de cuarenta artistas de méritos sobresalientes, encabezados por los artistas árabes Los Mogador los hermanos Corales y el clown Tomasito.

—En la calle San Ignacio 1660 sigue actuando con éxito el Circo Winter, del cual es director-propietario el popular tony Fosforito.

—En Los Guindos actúa con éxito el circo del aplaudido tony Kocoliche, que cuenta con un buen elenco de artistas de pistas.

—En la calle Camilo Henríquez esquina de Santa Isabel debutará mañana el circo que encabeza el popular tony Pepino, que cuenta con numerosos artistas de grandes simpatías, destacándose Las Dos Farías, simpáticas y afinadas cantantes que logran hacerse aplaudir en su repertorio de canciones.

TITO GUIZAR Y PENNY SINGLETON EN LA PRODUCCION MUSICAL DE LA COLUMBIA "AIRES DE CONGA"

Un brillante elenco en el que figuran varios artistas de fama lírica, hacen de "Aires de Conga", una comedia musical destinada a tener éxito en Norte América y mucho más en nuestros países. De esto es garantía la acertada intervención del popular astro mexicano Tito Guizar. Pero aparte de la atracción decisiva que este artista ejerce sobre todos nuestros públicos, y aparte, también, del tema musical que pregona el título de la película, el asunto de la nueva producción Columbia es de una comicidad tan vigorosa, que ningún público puede substraerse a su contagiosa alegría.

Merced a "Aires de conga" Penny Singleton está destinada a ser tenida desde ahora como una tiple ligera incomparable y una bailarina de exquisito garbo.

"Aires de conga", se estrenará hoy simultáneamente en los teatros Baquedano y Carrera.



Tito Guizar

Una distinción a la "Columbia" de Chile

La "Columbia" chilena y, muy especialmente, su gerente don Emilio López P., distinguido cinematografista muy apreciado entre todos los elementos del gremio, acaban de ser objeto de una distinción que los debe llenar de orgullo, la única copa que la prestigiosa marca Columbia, donó el presente año, por los trabajos realizados durante la "campaña de 1941", correspondió a nuestro país.

Se trata de una artística copa de plata con una inscripción en inglés, en la que se expresa que la Columbia Chilena, se ha destacado en el presente año, entre todas las filiales de todos los países del mundo.

El gerente, señor Emilio López, ha sido muy felicitado.

Gran Circo Brown

Ha continuado el éxito de este buen circo, que está situado en la calle Amunátegui casi esquina de Alameda, y en donde figuran elementos de pista de méritos sobresalientes, destacándose la actuación de los aplaudidos gimnastas los hermanos Millas; los artistas múltiples Los Olguines; Valsasini con sus números de excentricidades; Miss Marie y su cebra, Ramoncito un fenómeno que hace números muy simpáticos, y algunos otros que sería largo enumerar. La parte cómica, encabezada por Zanahoria y Comparsita es de buena aceptación, y sus entradas cómicas son muy ocurrentes. Desde ayer y hasta mañana regirán precios populares para los funciones.

INAUGURACION DE LAS CONFERENCIAS SOBRE HISTORIA DEL TEATRO

Se ha fijado para el martes 23 del presente, a las 18.45 horas, la velada con que se inaugurara en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile, el ciclo de disertaciones sobre "Historia del Teatro Europeo" que dictará el autor teatral y especialista en estudios sobre teatro, don Wilfredo Mayorga D.

En esa oportunidad usará de la palabra el escritor y Director de Extensión Cultural, don Tomás Gatica Martínez, se desarrollará un breve programa de arte y el señor Mayorga pronunciará su primera conferencia, la cual versará sobre "El teatro en la antigüedad". Posteriormente, en la segunda conferencia se referirá a los siguientes temas: "La antigüedad clásica y Neoclásica", con este sumario: nacimiento y evolución del teatro griego; La tragedia (Antecesores), Esquilo, Sofocles, Eurípedes; la comedia (antecesores), Aristófanes y otros; edificios del teatro, actores, otros espectáculos; al estilo clásico griego; Roma: tragedia y comedia; autores, Séneca, Terencio, Plauto representaciones y autores; espectáculos colectivos: el circo, el estilo neoclásio.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

MARTES 16 DE SEPTIEMBRE
HORA CHILENA

25.38 metros — 11.82 megs.
31.35 metros — 9.51 megs.

18.40 Anuncios en castellano y portugués.
18.45 Noticias en portugués.
19.00 Charla en portugués: "La France".
19.15 Noel Eadie: canciones.
19.30 Charla en castellano.
19.45 Noticias en castellano.
20.00 Noticias en portugués.
20.15 Comentario por John Whitehouse.
20.30 Banda militar de la BBC.
21.00 Charlas en portugués.
21.15 Música ligera.
21.30 Programa especial.
21.45 Música ligera.
22.00 Noticias en castellano.
22.15 Comentario en castellano, por John Whitehouse.
22.30 Fin de la transmisión.

Se puede escuchar el programa irradiado a Norte América, desde las 18.20 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.53 metros

Las revistas bataclánicas del Minerva

La iniciativa de la Empresa del Minerva de presentar en funciones rotativas programas combinados de cine y Cía. de Revistas, ha sido bien recibida por el público del barrio San Pablo.

La Cía. de Revistas Bataclánicas Donoso-Arroyo ofrece una bonita revista en cada sección destacándose y siendo muy aplaudidos: Olga Donoso, Pepe Olivares, Orlando de la Vega, Iris del Valle, el coreógrafo Arroyo y su conjunto de segundas tiples, como asimismo la orquesta.

C.B. 126 Radio Carrera

SALA - AUDITORIUM

Ultimos 6 conciertos de

ARRAU

1.o, Miércoles 17 de Septiembre a las 6.45 P. M.

PROGRAMA: MOZART

Entradas en venta:

Margarita Friedemann, Moneda 1027
Radio Carrera: Matías Cousiño 150, piso 3

Precios: $ 40 preferencia; $ 30 sillón

Abono para 4 conciertos: $ 140 y $ 100

Impuestos incluídos

Auspicia PHILCO, el instrumento musical de calidad

"VUELVEN LOS FANTASMAS" RESUCITA LAS COMICAS AVENTURAS DE UNA "ANIMITA" SEDUCTORA

Cuando hace algunos años apareció en la pantalla el cómico personaje Topper, con una encantadora fantasma a cuestas, el mundo se preguntó asombrado cómo el horripilante tema de los aparecidos podía dar ocasión a una farsa tan sabrosa y de tanta comicidad.

Dos años después reapareció Topper en otra aventura más cómica aún que la primera, "Los fantasmas se divierten", en que el simpático y atolondrado banquero volvía a hacer de las suyas con su seductora y picaresca "animita".

Ahora Topper ha descubierto otra amiguita de ultratumba, encarnada esta vez por la inquietante y seductora Joan Blondell y hace que la risa llegue hasta el paroxismo, convirtiendo no sólo el tema de las ánimas, sino también el de los asesinatos, en un verdadero manicomio.

Esta nueva aventura de Topper se titula "Vuelven los fantasmas" y, como la anterior, se estrenará hoy en el Teatro Central. Como siempre, el personaje "Topper" está interpretado por el inimitable Roland Young.

HOY Matinee-Tarde-Noche **BAQUEDANO CARRERA**

¡Grandioso estreno simultáneo!

Tito GUIZAR

el famoso cantante, en la apoteosis de la danza tropical



"AIRES DE CONGA"

con Penny SINGLETON y Arthur LAKE.

¡SACUDASE el "mal de la época"! ¡Olvídese de los nervios y de las penas! Asista a las más alegres y locas vacaciones del buen humor y la picardía y saldrá del cine con ansias de vivir...

¡PORQUE LA CONGA ES ASI!

"One, two, three! One, two, three!

HOY Matinee Especial y Noche **T. SANTIAGO**

Para mayores — Entradas en venta

ELLA, HERMOSA Y TURBADORA, QUISO A UN JOVEN ARROGANTE Y LUEGO SE CASO CON UN RICO HACENDADO...

¿LE FUE INFIEL A SU MARIDO? Nace el conflicto y tres corazones luchan. En ambientes maravillosos se desencadenan batallas sensacionales como en "El llanero"; episodios épicos y mil sucesos apasionantes... Admire Ud. a

RICHARD DIX · PATRICIA MORISON · PRESTON FOSTER



en

EL DRAMA DEL CORTIJO

La vida del campo con todas sus bellezas y la vida de la ciudad con sus encantos y atracciones. llardos galanes. Un conIntrépidos vaqueros, temibles pieles rojas y gajunto mágico de amor, destreza y valentía.

NOTA: En el complemento va una asombrosa novedad: ANIMALES AUTENTICOS QUE HABLAN

HOY MATINEE - TARDE Y NOCHE **CENTRAL**

ARTISTAS UNIDOS

UNA "ALMA EN PENA" DE "CUERPO" DELICIOSO!

Hal Roach presenta la más desternillante aventura del inimitable "Topper"

"VUELVEN LOS FANTASMAS"

(SOLO MAYORES.)



con la escultural Joan BLONDELL, el cómico Roland YOUNG y la lindísima Carole LANDIS.

TITO GUIZAR REAPARECE EN UNA CINTA DE EXTRAORDINARIA ALEGRIA

Una semana excepcional para las Fiestas Patrias, en los teatros Baquedano y Carrera, con "Aires de Conga"

Con motivo de las Fiestas Patrias, dos grandes teatros de la capital, el Baquedano y el Carrera, estrenan hoy la película toda ritmo y alegría, música y buen humor, "Aires de conga", en que reaparece el sensacional astro mexicano de la canción, Tito Guizar.

"Aires de conga" es la apoteosis de la danza moderna, hecha picardía y buen humor, sazonada con las más sabrosas aventuras de una norteamericana a quien los ritmos tropicales y los buenos mozos latinos seducen y la vuelven un tanto casquivana, con la consiguiente desesperación de su pacífico y anglosajón maridito...

"Aires de conga" es una película destinada a hacer época, y que irá desde el martes próximo en los teatros Baquedano y Carrera.

"GOYO FRIAS DIPUTADO", ESTRENARA MAÑANA CORDOBA

Está listo ya el esperado estreno de la comedia de Rodríguez Johnson, "Goyo Frías, diputado", continuación de la famosa pieza de Lucho Córdoba "Ropita usá, compro".

Lucho Córdoba y los elementos de la aplaudida compañía del Imperio han trabajado firme en la preparación de esta obra, en la que han puesto todo su empeño y su simpatía, porque verdaderamente se lo merece, pues se trata de una comedia graciosísima, con incidentes y situaciones de un enorme efecto cómico. Rodríguez Johnson ha sabido muy bien aprovechar la psicología de Goyo Frías, el trashumante personaje inventado y encarnado por Lucho Córdoba, para hacer una pieza de chispeante comicidad y de punzante crítica social.

"Goyo Frías, diputado" se estrenará mañana.

Circo Liverpool

Con un éxito superior a años anteriores ha continuado funcionando en el amplio local de Alameda con Cienfuegos el Circo de Fieras Liverpool, espectáculo circense que cuenta con un numerosísimo elenco de artistas nacionales y extranjeros, que noche a noche son muy aplaudidos.

Los leones africanos se han venido presentando todas las noches, y su domadora señorita Echiburú actúa sola en la jaula con el león Menelik. Los tonys Chalupa, Rabanito y Pirinola mantienen al público en continua risa con sus oportunos chistes.

Hoy el Circo Liverpool dará solamente función nocturna, a las 22 horas.

En el Tap Room Ritz

Los espectáculos en el nuevo Tap Room Ritz, de la calle Estado 230, continúan siendo visitados por nuestras familias y juventud santiaguina.

Hoy a las 19 horas, y a la medianoche, se presenta un programa de bailes españoles, a cargo de las aplaudidas bailarinas Trillizas Vera, y de canciones mexicanas y cubanas por la cancionista Carmencita Rodríguez. También actúan el cantor argentino Oscar Quiroga, el excéntrico John Bux y el chansonier americano Pat o Schaw.

Espectáculos gratuitos para empleados y obreros

Con el propósito de conmemorar los días de Fiestas Patrias, la gerencia de la Caja de Empleados Particulares de Chile y la empresa chilena Cóndor del Teatro Caupolicán, ofrecerán programas gratuitos, destinados a los empleados particulares y sus familias, clases obreras y niños pobres de la capital.

Dichas funciones matinales desde las diez y media de la mañana a doce del día, se realizarán los días miércoles 17, jueves 18, viernes 19 y sábado 20, exhibiéndose noticiarios chilenos, americanos e ingleses.

SINTONICE

HOY MATINEE VERMOUTH Y NOCHE VICTORIA

¡ALLI DONDE HAY PELIGRO... ESTA ERROL FLYNN! ¡HEROICO EN ACCION... ENTRE RISAS Y PICARDIAS!

ERROL FLYNN
BRENDA MARSHALL



en "PASOS EN LA OBSCURIDAD"

con RALPH BELLAMY
ALAN HALE

(SOLO MAYORES)

El rey de las aventuras desea coronar a su reina... Esta es la primera aventura moderna de ERROL FLYNN... y está colmada de intrigas, misterios y diversiones emocionantes.

WARNER BROS

CAUPOLICAN BALMACEDA



Anna NEAGLE in Sunny with RAY BOLGER · JOHN CARROLL RKO RADIO

LA REINA DEL CIRCO

CAUPOLICAN
Fono 85912
HOY a las 6 y 9.30, mayores, SUNNY, LA REINA DEL CIRCO, y además, estreno Republic 1941, con JOHN WAYNE en
EL FUGITIVO DEL TERROR NAZI
$ 3.40 Platea; $ 2.40 Balcón

BALMACEDA
Fono 88768
HOY a las 6 y 9.30, mayores, SUNNY, LA REINA DEL CIRCO y JOHN WAYNE en HOMBRES DEL MAR, y Cía de Revistas Pedrín Fernández-Carmen Olmedo en
GUERRA A LAS MEDIAS
$ 4.60 PLATEA

EMP. CHILENA "CONDOR"

"LIQUIDACION DE MARIDOS", HOY EN POPULARES DEL IMPERIO

Hoy sube a escena por última vez, en ambas funciones del Teatro Imperio, que tendrán el carácter de populares, a precios rebajados, la jocosísima comedia de Pedro J. Malbrán, "Liquidación de maridos", uno de los triunfos que ha obtenido últimamente la Compañía Leguía-Córdoba.

"Liquidación de maridos" se despedirá del público que día a día va cariñosamente a aplaudir a su actor favorito, Lucho Córdoba, despertando el mismo entusiasmo que provocó desde el día de su estreno, ya que la combinación del autor bufo Pedro J. Malbrán y el actor cómico Lucho Córdoba hacía presagiar un triunfo de risa y buen humor.

Teatro Metro BANDERA TELEFONO

TEATRO DE LAS ESTRELLAS

MAÑANA
3 P. M. - 6.30 Y 10 P. M.
Solo para mayores de 15 años

¡LA PANTALLA NUNCA HA VISTO NADA SEMEJANTE! ¡20 estrellas! ¡10 canciones de moda! ¡200 lindas muchachas!

LA PELÍCULA MÁS GRANDIOSA DESDE "EL GRAN ZIEGFELD"



Metro-Goldwyn-Mayer

¡SUPERIOR EN ESTRELLAS... EN BELLEZA... EN MÚSICA A TODO LO QUE SE HAYA VISTO EN LA PANTALLA!

Las follies de Ziegfeld

No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el METRO



Canciones: "Minie de Trinidad" "Cancion del Caribe" "Hace Falta Música" "Mr. Galagar y Mr. Chin" etc.

con James STEWART ★ Judy GARLAND
Hedy LAMARR ★ Lana TURNER
with Tony Martin - Jackie Cooper
Ian Hunter.



No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el METRO

LOCALIDADES EN VENTA

HOY MATINEE TARDE Y NOCHE CERVANTES

¡SENSACIONAL ESPECTACULO PARA LAS FIESTAS PATRIAS!

Vuelve a la pantalla del centro la cinta más discutida desde que existe el cine...

...que ha levantado las más ardientes polémicas...

...la producción del nuevo genio de la pantalla...

"El Ciudadano"



...la expresión fundamental de una nueva estética y de una nueva filosofía...

La obra maestra de ORSON WELLES y los actores del Teatro "Mercury"

RKO RADIO PICTURES

(Sólo mayores)

CATITA BAILA LA CONGA Y CANTA QUE ES UN PRIMOR

Catita



en ORQUESTA de SEÑORITAS

Catita en una chispeante interpretación que ofrece un cuadro muy humorístico de mil situaciones imprevistas y de gran comicidad

Con Pedrito Quartucci, Francisco Alvarez, Semillita.

HOY MATINEE TARDE Y NOCHE SANTA LUCIA CONTINENTAL (MAYORES Y MENORES)

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

...ACEDA. — Artesanos ... Teléfono N.o 88768. — ... y noche: Guerra a ... Chile: Sunny la reina ...

...RIO. — Estado número ... Teléfono N.o 80130. — ... Leguía-Córdoba. — ... y noche: Liquidación ...dos.

...CIPAL.— Agustinas esq. ...tonio.— Fono 84407. — ... Lírica Nacional. — ...: Madame Butterfly.

...ENTE.— Noche celebra... del aniversario del teatro ...veras" y cine.

CIRCOS

...O ANSELMI.— Hoy no... ...ta en la Plaza Almagro.

...POOL DE FIERAS. — ... con Cienfuegos. — ... nocturna.

... CIRCO BROWN. — ... al llegar a la Ala... — Hoy popular con reba... precios.

...CO CORALES.— Avenida Vivaceta esquina de San ... Hoy popular.

...O WINTTER.— San Ig... ...660.— Hoy popular.

CIRCO HERCULES.— Debut miércoles 17, en Los Guindos. Plaza Hamburgo.

CIRCO TONY PEPINO. — Mañana debut en Camilo Henríquez esq. Sta. Laura.

CIRCO MILLAS.— Lo Vial.— Hoy popular.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro.— Teléfono número 83425.— Vermouth y noche: Muchachada de a bordo y Cupido se subleva.

AVENIDA MATTA.— Avenida Matta 618.— Fono N.o 51455.— Vermouth y noche: Pecadora equivocada y Amorosamente tuyo.

APOLO.— Victoria número 735. — Teléfono N.o 51746. — Vermouth y noche: El cañonero y Cinco huerfanitos.

ALAMEDA.— Delicias número 2987. — Teléfono N.o 91254. — Vermouth y noche: Pasión fatal y La máscara de fuego.

AVENIDA.— Vicuña Mackenna 624.— Teléfono N.o 84066.— Vermouth y noche: Los martes, orquídeas.

ALCAZAR.— Brasil número 373. — Teléfono número 80122.— Vermouth y noche: Pasión fatal.

AMERICA. — Ñuble número 390. — Teléfono N.o 52443. — Vermouth y noche: El Cura gaucho y La máscara de fuego.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050. — Matinée, vermouth y noche: Aires de conga y Amarga dulzura.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono número 6 0 9 8 5. .. Vermouth y noche: Pecadora equivocada y Agregados.

BOLIVAR.— Tarapacá número 761.— Teléfono N.o 60985. — Vermouth y noche: La canción del recuerdo y Agregados.

BROADWAY.— Vermouth y noche: Antes que me muera y Amores de cabaret.

BLANCO ENCALADA.— Blanco Encalada 28.— Fono 91787.— Vermouth y noche: Solo contra todos y Pasión fatal.

CAPITOL. — Independencia 224.— Teléfono N.o 89581. — Cine rotativo de 14.30 horas adelante.
Viento en popa, Invasión de Rusia por Napoleón, Noticiarios, Pesca en Hawaii, Dibujos animados y Noticiarios.

CENTRAL. — Huérfanos N.o 930. — Teléfono N.o 66960. — Matinée, vermouth y noche: Vuelven los fantasmas.

COLON.— San Pablo esquina Maipú.— Teléfono N.o 905577.— Vermouth y noche: Pasión fatal y Cazadores de noticias.

COMEDIA
NOTICIARIOS ITALIANO, ALEMAN, AMERICANO, SUCESOS ARGENTINOS Y MUSICALES.
PRECIOS: $ 3.00 Platea baja $ 2.40 Platea alta

CARRERA.— Delicias número 2151.— Teléfono N.o 86685. — Matinée, vermouth y noche: Aires de conga y Amarga dulzura.

CAUPOLICAN. — San Diego 858. — Teléfono N.o 51376. — Vermouth y noche: Fugitivos del terror nazi y Sunny la reina del circo.

CERVANTES.— Matías Cousiño 134.— Teléfono N.o 89615.— Matinée, vermouth y noche: El ciudadano.

CONTINENTAL.— Plaza Bulnes 41.— Teléfono N.o 81526.— Matinée, vermouth y noche. — Orquesta de señoritas.

COUSIÑO.— San Ignacio N.o 1249. — Teléfono N.o 50657. — Vermouth y noche: Cazadores de noticias y La canción de los barrios.

ESMERALDA. — San Diego 1035.— Teléfono N.o 52153. — Vermouth y noche: Pasión fatal y Solo contra todos.

EXCELSIOR. — Independencia N.o 1070.— Teléfono 6431.— Vermouth y noche: La serpiente negra y Enigma de la calavera.

HOLLYWOOD.— Avda. Irarrázaval 2900.— Teléfono 42389. Vermouth y noche: La máscara de fuego y Los siete conjurados.

IDEAL CINEMA.— Mapocho 4117.— Teléfono N.o 92183. — Vermouth y noche: Falsos héroes y La canción de los barrios.

IMPERIAL.— San Diego N.o 1344.— Teléfono N.o 50964. — Vermouth y noche: La canción de los barrios, Una chica que promete y Ronda de sangre.

IRIS.— Castro número 130.— Teléfono número 8 0 3 3 6. — Vermouth y noche: Espíritu de conquista y La tragedia del circo.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373.— Teléfono 62702. Vermouth y noche: Muchachada de a bordo y Máscara de fuego.

ITALIA.— Avda. Bilbao esq. Av. Italia.— Teléfono 41883.— Vermouth y noche: Los martes orquídeas y Una noche en Lisboa.

LO FRANCO.— Carrascal N.o 4604.— Teléfono N.o 92705. — Vermouth y noche: Tierra de audaces y Cuatro hombres y una plegaria.

MIRAFLORES. — Miraflores — Teléfono número 3 0 9 0 9.— Vermouth y noche: Los martes, Orquídeas y Un drama en Shangai.

METRO.— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinée, vermouth y noche. — Los que somos jóvenes.

MONUMENTAL.— Avda. B. O'Higgins 3943.— Fono 91555.— Vermouth y noche: Muchachada de a bordo y Los martes Orquídeas.

MANUEL RODRIGUEZ. — Plaza Manuel Rodríguez. — Vermouth y noche: La máscara de fuego y Los martes orquídeas.

MINERVA.— Chacabuco N.o 78.— Teléfono número 91464.— Cine y revistas en rotativa: El Rey de la policía montada, Asalto romántico, P... Donald.

NACIONAL. — Avda. Independencia 801.—Fono N.o 03568. Vermouth y noche: Solo contra todos y Pasión fatal.

NOVEDADES.— Gral Korner esq. Av. Portales Tel. 90250.— Vermouth y noche: Una chica que promete y Alas en la niebla.

ÑUÑOA.— Avda. Irarrázaval 2706.— Teléfono N.o 43152. — Vermouth y noche: Pecadora equivocada, La secretaria de Andy Hardy.

ORIENTE.— Providencia esq. P. Valdivia.— Fono 41345. — Vermouth: Pasión fatal. Noche: Celebración del aniversario del teatro: Orquesta de señoritas y Los calaveras.

O'HIGGINS.— San Pablo esq. Cumming.— Teléfono 86929. — Vermouth y noche: Solo contra todos y Cupido se subleva.

PORTUGAL.— Avda. Portugal con 10 de Julio.—Fono 51473. Vermouth y noche: Pasión fatal y Cazadores de noticias.

PRINCIPAL.— Ahumada N.o 162.— Teléfono N.o 83572. — Rotativas de 11 a 24 horas.

PROVIDENCIA.— M. Montt N.o 62.— Teléfono N.o 46073.— Vermouth y noche: Pecadora equivocada y Cupido se subleva.

PRINCESA.— Avda. Recoleta 243.— Teléfono N.o 85205. — Vermouth y noche: La chica del Crillon, Hechizo del trigal y La pesca en Chile.

REAL.— Compañía número 1040. — Teléfono N.o 6555. — Matinée, vermouth y noche. — Aquella noche en Río.

RECOLETA.— Avda. Recoleta 597. — Teléfono N.o 63874. — Vermouth y noche: Solo contra todos y Máscara de fuego.

REPUBLICA.— Avda. República 239.— Teléfono N.o 63874. Vermouth y noche: Amorosamente tuyo y El cura gaucho.

RIALTO.— Pedro de Valdivia 3346.— Teléfono número 41667. Vermouth y noche: Muchachada de a bordo y Solo contra todos.

SANTIAGO. — Merced N.o 839.— Teléfono N.o 66444. — Matinée, vermouth y noche. — El drama del Cortijo.

SAN MIGUEL.— Avda. Central 1202.— Teléfono 53275. — Vermouth y noche: El gaucho Mujica y Compañeras de una noche.

SANTA LUCIA.— B. O'Higgins esq. San Isidro.—Fono 89001 Matinée, vermouth y noche. — Orquesta de señoritas.

SPLENDID.— Huérfanos N.o 1043.— Teléfono N.o 85815. — Matinée, vermouth y noche. — El triunfo del Dr. Kildear, Noticiario y Agregados.

SELECTA. — Chacabuco N.o 1178.— Teléfono N.o 92194. — Vermouth y noche: Pecadora equivocada y Ciudad que nunca duerme.

San Antonio.— Fono 60198. — Matinée, vermouth y noche. — Pasos en la obscuridad.

VALENCIA.— Plaza Chacabuco.— Teléfono número 61557. — Vermouth y noche: Barú, el hombre vampiro.

EDICION DE 20 PAGINAS

LA NACION
(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAGINA ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81 - D. SANTIAGO DE CHILE, MARTES 16 DE SEPTIEMBRE DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

EL MERCADO DE VALORES

Más variado que importante fué el movimiento del mercado durante el día de ayer.

Se transaron 67,318 acciones, repartidas en 44 distintos títulos de sociedades, cuyas mayores rentas le correspondieron a los títulos mineros: Punitaqui, Tocopillas y Chañaral, y a los industriales: Vapores, Copec, Mademsa, Papeles y Cartones y Carrascal

En bancos se negociaron 500 Italiano y 200 Español, y en ganaderas: 1,200 Tierra del Fuego, entre 321 y 323.

Las operaciones en bonos ascendieron a 856,500 nominales.

A pesar del poco movimiento, los precios cerraron firmes y la mayoría de alza. Hubo 19 títulos que subieron contra 14 que bajaron

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA

40000 Caja 1934, 6 3|4, 70 1|4. 231500 Caja 6 3|4, 69 1|4; 99000 Hipot. 6-1, 70 1|2; 4000 Hipot. OD., 6-1, 70 1|2; 2000 Paviment. 7-1, 75; 2000 D. Interna, OD., 7-1, 80; 3000 D. Interna, 7-1, 80; 1000 Debentures, oct. 9, 56; 2000 Bco. Español, 159; 28 Gas Stgo., 60 234 Enlozados, 26; 500 La Rosa 32; 500 Fósforos, 39 1|2; 200 Cartones, 44; 300 Cartones, set. 25, 44; 1000 Pta. Lobos, oct. 9, 70; 800 Tej. Salto, oct. 9, 61 1|2; 500 Indac, set. 25, 41; 200 Cervezas, 155; 200 Cervezas, set. 25, 155; 1600 Carrascal, set. 25, 14 3|4; 900 Mademsa, oct. 9, 35 1|4; 700 Mademsa, set. 25, 35; 100 Ref. Viña, OD., set. 25, 105; 100 Ref. Viña, set. 25, 104; 500 Alcoholes set. 25, 21 1|4; 600 Dropa, oct. 9, 134; 200 Punitaqui, 73; 800 Punitaqui, oct. 9, 73 1|2; 200 Punitaqui, set. 25, 73; 2200 Punitaqui, oct. 9, 73 3|4.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

31000 Caja 6 3|4, 69 1|2; 400 F. Urbana, 217; 700 Carrascal, 14 3|4; 200 Catres, set. 25, 70; 1000 L. Penco, 38; 400 L. Penco, set. 25, 38 1|4; 100 Dropa, oct. 9, 134; 400 Lamifún, oct. 9, 46; 100 Tej. Salto, oct. 9, 61 1|2; 1000 Uniformes, set. 25, 44 3|4; 500 Mademsa, oct. 9, 35 1|8; 600 Mademsa oct. 9, 35; 100 Mademsa, set. 25, 35 1|4; 200 P. Tomé, oct. 9, 59 1|2; 500 T. del Fuego, set. 25, 321; 500 T. del Fuego, oct. 9, 323; 500 Vapores, set. 25, 240; 100 Vapores, 240; 2000 Vapores, oct. 9, 241; 100 Bellavista, 11 3|4; 300 Bellavista, set. 25, 11 3|4; 300 Punitaqui, oct. 9, 73 3|4; 500 Punitaqui, set. 25, 73 1|2; 100 Punitaqui, oct. 9, 73 3|4; 300 Punitaqui, oct. 9, 74; 500 Tocopilla, set. 25, 75.

2.a RUEDA

139.000 Caja, 6-3|4, 69 1|2; 40.000 Hipot. 6-1, 70 1|2; 2.000 Hipot., 8-1, 85; 3.000 Valpo., 6-1, 70 1|2; 2.000 D. Interna, Mayo 15, 7-1, 80; 20.000 Pavimentación 7-1, 75; 500 Bco. Italiano, 132; 10 Gas Santiago, 60; 200 Sacos, 41; 200 Uniformes, 44 3|4; 125 Cartones, 44; 200 Elect. Ind., 47 3|4; 1.500 Elec. Ind. Set. 25, 47 3|4; 1.800 Mademsa, Octubre 9, 35; 100 Mademsa, Set. 25, 35; 200 Mademsa, Set. 25, 35; 600 Cervezas, Octubre 9, 155 1|2; 100 Cervezas, Set. 25, 155; 100 Tej. Salto, Set. 25, 61; 500 Mecánica, Octubre 9, 107; 200 Vapores, Set. 25, 241; 1.100 Copec, Octubre 9, 25 1|2; 1.000 Copec, Octubre 9, 25 5|8; 200 Copec, Set. 25, 25 1|4; 100 Copec, 25 1|4; 200 Tierra del Fuego, Octubre 9, 322; 200 Lota, Octubre 9, 49; 200 Schwager, Octubre 9, 105; 500 Monserrat, Octubre 9, 23 3|4; 100 Patiño, Set. 25, 321; 600 Chañaral, Octubre 9, 10 3|4; 200 Chañaral, 10 1|2; 400 Punitaqui, Set. 25, 73 1|2; 300 Disputada, Set. 25, 61 1|2; 700 Disputada, Set. 25, 61 3|4; 200 Disputada, OD, 62; 200 Disputada, Octubre 9, 62 1|2; 360 Tocopilla, Octubre 9, 76 1|2; 3.800 Tocopilla, Set. 25, 76 1|2; 600 Tocopilla Octubre 9, 77; 100 Tocopilla, Set. 25, 76 3|4; 500 Tocopilla, Octubre 9, 77 1|4.

FUERA DE LA RUEDA HASTA

LAS 16.30 HORAS

54.000 Caja, 6-3|4, 69 1|4; 54.000 Hip., 6-1, 70 1|2; 1 Club Hip. 19.500; 200 Melón AE, 99 Px; 500 Copec, 25; 2.000 Copec, 25 1|4 Px; 100 Viña, 104; 100 Dropa, 133 M; 300 P. Concep. 43 M Ex Cr; 400 Uniformes, 44 1|2 M; 300 Vapores 245 Px; 300 Vapores, 245 M; 300 Disputada 63 Px; 500 Monserrat, 23 7|8 M; 200 Patiño, 322 M; 200 Punitaqui, 74 1|4 Px OD; 1.000 Punitaqui, 74 1|4 Px; 2.500 Tocopilla, 77 M; 300 Tocopilla, 77 3|4 Px.

3.a RUEDA

100.000 D. Interna, 80; 29.000 Garantía, 74; 20 Gas, 60; 300 Tabacos, 131; 200 Caupolicán, 46 M; 200 Penco, 38 Px; 2.600 Cartones, 43 3|4 OD; 500 Cartones 43 3|4 M; 700 Cartones, 43 3|4; 1.200 Vapores, 246 M; 100 Vapores, 248 Px; 400 Vapores, 247 M; 900 Vapores, 248 M; 1.500 Vapores, 250 Px; 100 Vapores, 251 Px; 100 Oruro, 231 Px; 1.000 Copec, 25 1|4 Px; 200 Cerro Grande, 29 Px; 2.600 Chañaral, 10 3|4 M; 1.700 Punitaqui, 75 Px; 100 Tocopilla, 79 Px; 400 Tocopilla, 78 1|4 M.

OPERACIONES EN VALPARAISO

1.a RUEDA

10.000 Hip. Valpo, 6-1, 70; 115 Seg. Transandino, OD, 27; 310 Cartones, Set. 25, 44; 300 Cervezas, Octubre 9, 154 1|2 400 Pta. de Lobos, Octubre 9, 69 1|2; 200 Pta. Lobos, Octubre 9, 69; 200 Schwager, Set. 25, 103 1|2; 4.300 Punitaqui, Set. 25, 73.

2.a RUEDA

100.000 Hipot. Chile, 6-1 70 1|4; 40.000 Hipot. Chile, 6-1, 70 1|4; 20.000 H. Valpo. 6-1, 70 1|4; 10.000 D. Interna, 7-1, 80; 4.000 Casino, 8-1, 82; 500 Banco Italiano, 131 1|2; 3.700 Copec, Set. 25, 25 1|4; 2.500 Copec, Set. 25 25 1|8; 128 Cervezas, Set. 25, 154; 400 Cervezas, Set. 25, 155; 200 Cervezas, Octubre 9, 155 1|2; 500 Punitaqui, Set. 25, 73; 300 Pizarreño, Set. 25, 55 1|2; 400 Vapores, Set. 25, 240 1|2; 200 Vapores, Octubre 9, 244; 3.800 Huanillos, 2.60; 500 Tej. Salto, Octubre 9, 61; 200 Pta. Lobos, Octubre 9, 69 1|2; 100 Ref. Viña, Octubre 9, 105; 200 C. Melón NE. Set. 25, 93 1|2; 200 L. Penco, Octubre 9, 37 1|2; 150 L. Penco, 37 1|4; 800 Schwager, Octubre 9, 105.

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

15 DE SEPTIEMBRE DE 1941

	Val. en m|cte.	Cambio Comp.
Dólar	19.37	
£	77.96	101.85
Franco Fr.		0.57
Franco Suizo		5.850
Lira		1.326
Florín hol.		13.354
Oro chileno	400.—	

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 33 títulos, subieron 19 y bajaron 14

SUBIERON

BONOS
Caja 6-3|4 de 69 1|4 a 69 1|2.

BANCOS
Español de 157 a 159.

GANADERAS
Rupanco de 60 a 62.
Tierra del Fuego de 320 a 322.

MINERAS
Cerro Grande de 26 a 29.
Disputada de 61 1|2 a 64.
Oploca de 161 a 163.
Oruro de 229 a 231.
Patiño de 321 a 322.
Punitaqui de 72 3|4 a 75.
Schwager de 105 a 105 1|2.
Tocopilla de 75 a 79.

INDUSTRIALES
Carrascal de 14 1|2 a 14 3|4.
Dropa de 133 a 134.
Enlozados de 25 1|2 a 25.
Lamifún de 45 a 46.
Lozas Penco, de 37 1|2 a 38.
Pizarreño de 55 a 56.
Vapores de 241 a 250.

BAJARON

BONOS
Garantía 7-1 de 75 a 74.

GANADERAS
Laguna Blanca de 76 a 75.

INDUSTRIALES
Alcoholes de 21 1|2 a 21.
Caupolicán de 48 a 46.
Cervezas de 156 a 155 1|2.
Copec de 25 1|2 a 25 1|4.
Indac de 42 a 41.
Interoceánica de 449 a 448.
Mecánica de 107 a 106.
Papeles y C. de 44 a 43 3|4.
Sacos de 42 a 41.
Tj. El Salto de 61 1|2 a 61.
Uniformes de 45 a 44 3|4.
Viña La Rosa de 33 a 32.

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 15. (U. P.) — Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con alzas irregulares y movimiento tranquilo.

Los bonos abrieron con alzas irregulares y tranquilo.

El algodón abrió con bajas para entregas inmediatas y a 17.80 centavos por libra, para entregas en octubre.

La libra esterlina se cotizó a 4.03 3|4 dólares.

NUEVA YORK, 15. (U. P.) — Las acciones estaban a las 14 horas con precios sostenidos y movimiento tranquilo.

NUEVA YORK, 15. — (U. P.)— Las acciones especiales continuaron teniendo fuerte demanda en la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, en tanto que la lista principal marcó el paso, con movimiento tranquilo. El mercado de bonos se caracterizó por la renovada demanda de bonos de los países ocupados por el Eje, particularmente griegos, yugoeslavos, noruegos y daneses. Los mercados de productos aflojaron ante los renovados temores de regulaciones de precios por el Gobierno; sin embargo, las pérdidas fueron pequeñas comparadas con las agudas alzas que se registraron la semana pasada. Las noticias indicando una ofensiva "peligrosa" de los alemanes en el norte de Ucrania restringeron las operaciones, pero no ejercieron mucha presión. Lo mismo se aplicó a los acontecimientos de Wáshington incluyendo la acción de la Cámara sobre el proyecto de impuestos y el informe del presidente Roosevelt que dice que la mitad de los 7.000 millones de dólares consultados en la primera ley de préstamos y arrendamiento ya no se han invertido en la forma de contratos. El índice industrial promedio Dow Jones cerró hoy en 127.20; el índice ferroviario cerró en 29.25.

NUEVA YORK, 15. (U. P.) — Al término de la sesión de hoy de la Bolsa de Valores, las acciones cerraron con alzas irregulares y mercado tranquilo, los bonos generales con precios irregulares, y los bonos del gobierno norteamericano con bajas. Se transaron 460,000 acciones.

La libra esterlina cerró a 4.0350 dólares.

El caucho al contado cerró a 22.50 centavos por libra.

El mercado de granos cerró de baja.

El algodón tuvo pérdidas de 18 y 21 puntos para las operaciones a corto y largo plazo, haciéndose las entregas para octubre y diciembre a 17.71 y 17.90 centavos por libra, respectivamente, y al contado a 18.41 centavos. A primera hora las pérdidas fueron de hasta un dólar por bala.

En el mercado internacional del azúcar las opciones a corto y largo plazo perdieron 1|2 y 2 1|2 puntos, con venta de 163 lotes; en el mercado nacional no hubo cambios y alza de 4 puntos, con venta de 25 lotes.

Los cueros no cambiaron a corto plazo y perdieron cinco puntos a largo plazo; las entrega para septiembre cerraron a 14.50 centavos, nominal, en comparación con 14.50-57, transacción, en la sesión del viernes pasado.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 15. — (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, no se cotizó; American Can, 82; American Foreign Power, no se cotizó; American Metals, 21 5|8; American Radiator, 6 1|8; American Smelting, 43 5|8; American Tel. y Tel., 154 5|8; American Tobacco (B), 70 1|4; American Woolen, 7 5|8; Anaconda Copper, 28 1|4; Andes Copper no se cotizó; Armour Delaware Pref., 111; Armour III (A), 4 7|8; Atlantic Gulf Westindies, 31 1|2; Atlas Corporation, 7; Bendix Aviation, 39 3|8; Bethlehem Steel, 68; Canadian Pacific, 4 3|4; Case Threshing Machine, 85 1|2; Cerro de Pasco, no se cotizó; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 56 3|4; Columbia Gas, 2 5|8; Consolidated Edison, 17 5|8; Continental Can, 36 1|2; Continental Steel, no se cotizó; Cuban American Sugar, 7 1|2; Du Pont de Nemours, 151; Eastman Kodaxk, 140; Electric Power y Light, 1 7|8; General Electric, 32 3|8; General Food, 40 1|2; General Motors, 39 1|2; Gillete, 3 7|8; Goodyear Rubber, 20 1|8; Hudson Motors, 3 3|4; International Business Machines, 159; International Harvester, 55; International Nickel, 29 5|8; International Tel. y Tel. Domestic, 3 1|8; International Tel. y Tel. Foreign, no se cotizó; Kennecott Copper, 36 1|2; Kroger Grocery, 28 1|2; Lambert Corporation, 14 1|2; Lehmann Corporation, 24 1|8; Loew, 37 7|8; Lone Star Cement, 44 1|4; Missouri Kansas Texas Acc. Pref., 2 7|8; Montgomery Ward, 35 1|2; National Cash Register, no se cotizó; National Lead, 18 1|4; New York Central, 12 1|4; North American Corporation, 12 3|4; Otis Elevator, 16 1|4; Pacific Gas Electric, 24 7|8; Pan American Airways, 17 5|8; Paramount Pictures, 15; Patiño Mines, 9 7|8; Pennsylvania Railroad, 22 3|4; Phillips Pet, 45 1|8; Public Service New Jersey 21 5|8; Radio Corporation, 4; Reo Motors Voting Trust Cert., 1 1|2; Socony Vacuuum, 9 1|4; Standard Brands, 5 5|8; Standard Oil California, 24; Standard Oil Indiana 32 3|8; Standard Oil New Jersey, 43; Switf and Co., 24 Swift International, 24; Texas Corporation, 41 7|8; Texas Gulf Sulphur 38 3|8; Union Carbide, 78 1|8; Union Pacific, 77 1|2; United Aircraft, 40; United Fruit, 74 1|2; United Gas Improvement 7; United States Leather, 4 1|4; United States Smelting no se cotizó; United States Steel, 57; Warner Brother, 5 1|8; Warren Bros, no se cotizó; Westinghouse Electric, 88 1|2; Woolworth, 30; American Gas Electric (Curb.), 23 1|2; Brazilian Traction (Curb.), no se cotizó; Electric Bond y Share (Curb.) 2 1|4; Niagara Hudson Power (Curb.), 2 1|2; United Gas (Curb.), no se cotizó; Bankers Trust, 53 3|4; Chase National Bank, 30 1|2; First National Bank Boston ,44 1|2; National City Bank, 26 3|4; Chile Bonds 6 o|o 1960, no se cotizó; Chile Bonds 6 o|o 1961, 15 1|2; Chile Caja 6 o|o 1931, no se cotizó; Chile Caja 6 3|4 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3|4 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1961, no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1962, no se cotizó; Perú Bonds 6 o|o 1960, no se cotizó; Perú Bonds 6 o|o 1961, 8; Perú Bond 7 o|o 1962, no se cotizó; Lautaro 4 o|o 1975, no se cotizó.

Las ventas totales fueron de 460.000 acciones.

NUEVA YORK, 15. (U. P.) — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co 13; Allis Chalmers, 30; American Car y Foundry, 31 3|8; Blaw Knox Co., 8 1|8; Brigerport Brass Co 10 3|8; Congoleum Nairn, 18 1|4; Eagle Pitcher Lead Co., 9; Gilden Company, 17 1|8; Goodrich Company B. F., 19 3|8; Hecla Mining, 6 3|8; Hudson Bay Mining y Smelting, 21 1|2; Hupp Motor Carp Corp., 0 7|16; Inspiration Copper, 11 1|2; National Acme Co., 19 1|8; National Distillers, 24 3|8; North American Aviation Inc 16 1|8; Ohio Oil, 9; Remington Rand, 9 1|4; Republic Steel, 19 1|2; Servel Inc. 7 3|8; Stone y Webster, 7 1|8; Tinker Roller Beaking Co., 47 1|4; Twentieth Century Fox Films, 9 3|8; Underwood Elliot Fisher, 36 3|4; United State Gypsum, 58; United State Rubber, 26 1|2; Weston Electrical Instrument, no se cotizó; Westinghouse Air Brake, 21 7|8; Atlantic Coast Line, 26; Boeing Airplane, 23 1|8; Chesapeake Corp., no se cotizó; Consolidated Aircraft, 46; Curtis Wrights, 26 7|8; Irving Trust, 11 1|2; John Menville, 69 1|2; Martin Glen Aircraft, 31 3|4; United Airlines, 13 3|8.

CAMBIO EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 15.— (U. P.) — Cotizaciones de los cambios de hoy, al cierre: Canadá, 0.89.3|8 dólares por dólares; libra esterlina, al contado, 4.0350 dólares por libra esterlina, Argentina 29.78 centavos por peso (oficial); Argentina, 23.85 centavos por peso, (no oficial), Brasil, 5.15 centavos por milreis; Perú 1.575 dólares por libra peruana.

CAMBIO EN LONDRES

LONDRES, 15. — (U. P.). — Cotizaciones de libra esterlina en monedas extranjeras: Estados Unidos, 4.03 dólares; Finlandia, 195 marcos; Suiza, 17.35 francos; Suecia, 16.90 coronas; España, pesetas preferidas, 37.25 vendedor y 40.50 vendedor; Argentina, 17.04.3|8 pesos argentinos; Portugal, 10 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 15. (U. P.)— Cotizaciones del Cambio Libre.

(Comprador):

Dólar, 4.15; Libra esterlina 12.70; cien francos franceses, 3.

(Vendedor):

Dólar, 4.18; libra esterlina, 13; cien francos franceses, 3.30.

BONOS

NUEVA YORK, 15.— (U. P.).— Cotizaciones de los Bonos Norteamericanos: Tesoro al 4.1|2 por ciento, 118.17; Tesoro al 4 por ciento, 11.05; Tesoro al 3.3|4 por ciento, no se cotizó.

BONOS CHILENOS

LONDRES, 15. — (U. P.) — Los bonos chilenos del siete un medio por ciento de emisión de 1922, se cotizaron a razón de 20; y los del seis por ciento de emisión de 1926, se cotizaron a razón de 20.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 15. (U. P.) — La plata en barras se cotizó en este mercado a los siguientes precios:

Al contado, 23 1|2 peniques por onza.

A dos meses, 23 1|2 peniques por onza.

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 15. — (U. P.) — Las acciones ordinarias letra (A) de la Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a razón de 5 chelines y 3 peniques.

ANGLO CHILEAN

NUEVA YORK, 15.— (U. P.).— Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate and Co., del 4 1|2 por ciento de emisón de 1967, se cotizaron a razón de 32 1|2 dólares.

DEBENTURES

LONDRES, 15. — (U. P.) — Al cierre de los debentures del 5 o|o de la Corporación de Ventas del Salitre y Yodo, se cotizaron a razón de 72 1|2.

METALES

LONDRES, 15. (U. P.)—He aquí las únicas operaciones en el mercado de los metales:

Estaño: al contado se cotizó de £ 257 a £ 257 1|4; tres meses £ 259 3|4 a 260; cerrando £ 257; se vendieron 100 toneladas.

LONDRES, 15. — (U. P.) — Cotizaciones de los metales:

Mercurio, la botella (al contado), £ 48 1|4. Tungsteno, la unidad (al contado), 50 chelines. Bismuto, las 560 libras, 1.25 dólares.

NUEVA YORK, 15.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libras: Estaño, Setiembre, 51.00; Tungsteno, 2.50; Bismuto, 1.25; Zinc, 7.61; Plomo, 5.85; Cobre por toneladas (blud connecticut valley), nterior, firme y su precio fué de 12. exterior, también firme y su cotización final fué de 11.; Plata, 34.75 centavos por onza.

NUEVA YORK, 15.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libras: Antimonio, en barras, 99 por ciento, a 14.—; Bismuto en barras, 99 por ciento, a 1.25; Plata norteamericana, 99 por ciento, a 34.75 centavos por onza.

ANTIMONIO

LONDRES, 15. — (U. P.) — Cotizaciones del antimonio británico y extranjero en toneladas fueron los siguientes:

Antimonio británico, entrega en bodega, al contado, £ 110 1|2. Antimonio extranjero, entrega en bodega al contado, £ 94 nominal.

CEREALES

CHICAGO, 15. — (U. P.). — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel; Trigo, Septiembre 1.17.7|8, Dic. 1.22.1|4; Maíz, Septiembre 0.78.3|4, Dic. 0.84; Avena, Octubre 0.51.5|8, Diciembre 0.53.1|8.

WINIPEG (Canadá). 15.— (U. P.). — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel; Trigo, Sep. 0.73, Oct. 0.74.5|8; Avena, Sep. 0.47.7|8, Octubre 0.45.5|8.

BUENOS AIRES, 15. — (U. P.). — Cotizaciones de los cereales en nacionales, al cierre de este mercado: Trigo, 6.85; Avena, 4.60; Cebada, no se cotizó; Maíz nuevo, no se cotizó; Harina, tipo uno cero, los 70 kilogramos, 10.35; Trigo, para entrega en Septiembre, se cotizó a 6.80.

AZUCAR

NUEVA YORK, 15. (U. P.) — Al abrir el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Septiembre, 2.65; noviembre, no se cotizó; enero (1942), 2.76.

NUEVA YORK, 15.— (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios, en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican: Septiembre, 2.74; Noviembre, 2.77; Enero (1942), 2.78.

LINAZA

DULUTH, 15. — (U. P.). — La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en Octubre, a razón de 2.08 dólares por bushel.

WINIPEG (Canadá), 15.— (U. P.). — La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en Octubre, a razón de 1.61.1|2 dólares por bushel.

CAUCHO

NUEVA YORK, 15. — (U. P.)— Después de más de un mes de suspensión se reanudaron hoy las transacciones a plazos de caucho crudo; en el período anterior las operaciones se limitaron a la liquidación de los contratos pendientes. Los precios iniciales fueron de 12 a 16 puntos por debajo del nivel a que se encontraban cuando se suspendieron las transacciones el 13 de agosto, por orden de la Dirección de la Producción para la defensa nacional. Los precios fluctuaron hasta 1|4 de centavo dentro del precio máximo de 22 1|2 centavos por libra.

NUEVA YORK, 15.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios, en centavos por libras: Caucho en planchas, 22.3|4; Latex-Creppe, fino, para entrega inmediata, 24.1|8; Latex - Creppe grueso, 24.1|8; Up-River, fino para entrega en el lugar de la producción, 31 a 32; Up-River, para entrega inmediata, 31 a 32.

CUEROS

NUEVA YORK, 15.— (U. P.).— Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican: Septembre, 14.50; Diciembre, 14.55; Marzo (1942), 14.57; Junio (1942), 14.60; Al contado, 12.3|8 nominal.

ALGODON

BUENOS AIRES, 15. (U. P.)— Al abrir el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 17.80; diciembre, 17.39; enero (1942), 18.06; marzo (1942) 18.21; mayo (1942), 18.35.

NUEVA YORK, 15. (U. P.) — A las 11 horas, en el mercado del algodón, se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 18.44; octubre 17.74; diciembre, 17.94; enero (1942), 17.99; marzo (1942), 18.14; mayo (1942), 18.27.

NUEVA YORK, 15.— (U. P.).— Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado fueron los siguientes, en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican: Al contado, 18.41; Octubre, 17.71; Diciembre, 17.90; Enero (1942, 17.95; Marzo (1942), 18.08; Mayo (1942), 18.21.

NUEVA ORLEANS, 15. — (U. P.). — Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón se registraron los siguientes precios, en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican: Septiembre, 17.71; Noviembre, 17.88.

PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO

Bonos
D. Interna, 80 c.
Garantía 7-1, 74 v.
Pavimentac, 7-1, 75 t.
Caja 6 3|4, 69 1|2 v.
Hip. 6-1, 70 1|2 c.
Hip. 8-1, 85 c.
Valp. 6-1, 70 1|2 t.
Debentures, 56 vc.

Bancos
Chile, 292 c.
Español, 159 c
Italiano, 132 c

Mineras
Andacollo, 4 3|4 v.
Bellavista, 11 3|4 tm.
Cerro Gde., 29 vp.
Chañaral, 10 7|8 cp.
Disputada, 64 cp.
Lota, 49 tp.
Merceditas, 4 3|4 c
Monserrat, 24 1|2 cp.
Oploca, 163 cp.
Oruro, 231 cp.
Patiño, 322 cp
Punitaqui, 75 vp.
Schwager, 105 1|2 cp.
Tocopilla, 79 vp.

Ganaderas
Laguna Bca., 75 vp.
Rupanco, 62 cm.
T. del Fuego, 322 cp

INFORMACIONES DE INTERES DE SOCIEDADES ANONIMAS

TITULOS, CIERRE REGISTRO, DIVIDENDOS Y

Laguna Blanca, et. 11 a Set. 15 Neto $ 1.72, Set. 15 en Banco Londres.

Paños Concepción, Set. 5 a Set. 13. Neto $ 2.00 Set. 15 en Banco Germánico.

Catres, Set. 9 a Set. 16. Neto $ 0.86, Set. 16 en Banco Español

Catres N|E., Set. 9 a Set. 16. Neto $ 0.43. Set. 16 en Banco Español.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes	87
Novillos	166
Vacas	115
Vara	12
TOTAL	380

Ganado menor

Terneros	163
Corderos	1566
Cerdos	961
Cabros	5
Caballos	11
TOTAL	2706

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase	$ 5.00	$ 5.00
Id. 2.a clase	4.60	4.80
Id. de 3.a	4.20	4.40
Novillo, 1.a clase	5.00	5.00
Id. de 2.a	4.60	4.80
Id. de 3.a	4.20	4.40
Vaca 1.a clase	5.00	5.00
Id. de 2.a	4.60	4.80
Id de 3.a	4.20	4.40
Ternero 1.a clase	5.20	5.40
Id. de 2.a	4.80	5.00
Cordero 1.a clase	5.80	6.00
Id. de 2.a	4.80	5.00
Id. de 3.a	3.60	4.00
Cordero lechón	7.00	7.20
Oveja 1.a clase	4.80	5.00
Id. de 2.a	3.80	4.00
Id. de 3.a	3.40	3.60
Cerdo 1.a clase	5.40	5.60
Id. de 2.a	5.00	5.20
Id. de 3.a	4.60	4.80
Grasa en rama	3.00	3.50
Sebo de ovejuno	1.80	2.00

PRECIO DE LOS CUEROS

Machos may. de 36 kilos a 4.00
Machos men. de 36 kilos a 4.50
Cuero vaca may. de 27 kilos a 4.50
Cuero vaca men. de 27 kilos 5.00
Cuero de cordero de 108 a 400 docena.

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
	A ALAMEDA	
Sta. Cruz	Salvador Núñez	P. Gaete
San Felipe	Héctor Acuña	L. Martínez
Graneros	A la Ville de Nice	S. Urzúa
Chillán	Staud y Cía. Ltda.	J. Celumé
Sta. Ana	Eduardo Hortal	D. Aguila
Talca	Philips Chilena	H. Sepúlveda
Talca	Instituto Seroterápico	R. Aigner
San Francisco	Corporación Chilena de Films	Teatro
Rancagua	Kulenkampff, Knoop y Cía. Ltda.	H. Devoto
Rancagua	Antonio Náser	A. Espinoza
Temuco	Flaten Royem Anker y Cía. Ltda	L. Pérez
Osorno	Natalio Jodorkovsky	L. Zurinovsky
Angol	Costoya y Cía. Ltda.	C. Cares
Rengo	Costoya y Cía. Ltda.	C. de Rojas
San Fernando	Flores y Kersting	M. Leiva
Curicó	Olmedo y Cía. Ltda.	S. Pardo
Llanquihue	Gath y Chaves Ltda.	E. Barrías
Parral	Hans Knauer	M. Soto
Temuco	Enrique Vergara	D. Galbucht
	A MAPOCHO	
Coquimbo	Rubén Soumastre	J. Canihuate
Serena (2)	Suc. Alejandro Fromin	C. de Araya
Salamanca	Luis Haeusler	A. Araya
Petorca	A. Petrizzio y Cía. Ltda.	J. Paez
Temuco	Galvarino Rojas	J. Isturnega
Talca (2)	Francisco Olivari	L. y Osses
Osorno	Schkolnik Hnos.	M. Alvarez
Puerto	Casa Calvetty	A. Lazaras
Puerto	Morrinson y Livingston	L. Zárate
Salamanca	José Vilasante	E. Cruz
Parral	Williamson, Balfour y Cía.	R. Carrillo
Rancagua	Jorry y Cía. Ltda.	A. Bello
Talcahuano	Félix Valenzuela	L. Parra
Cunco	Galvarino Rojas	A. Messo
Loncoche	A. Pohl	F. Guzmán
	A CARGA ALAMEDA	
Pto. Montt	Fábrica "La California".	F. de Ferrer
Penco (2)	Empresa "El Mercurio"	H. Cofré

KALEIDOSCOPIO

FIGURAS CÉLEBRES Y HECHOS FAMOSOS POR WALT. MILLAR

MANUEL RODRIGUEZ.-



Asesinado Rodríguez, se procuró hacer desaparecer su ofreciendo después un premio de 500 pesos al que señalara de había sido sepultado. Se temía que el cadáver del héroe, sublevase al pueblo, que lo indolatraba, y que se a los implacables victimarios, severa cuenta de su era un reto de traición para la patria cometido en la persona del glorioso y popular caudillo. Pero el vengador de Cancha Rayada no tuvo quien le ofreciera la más tímida reparación, y siendo un algo humilde y desconocido como don Tomás del Valle no habría dado secreta y escondida sepultura, jamás sus cenizas habrían podido recibir los homenajes de admiración y del eterno agradecimiento de la posteridad. Al asesino, Antonio Navarro, se le siguió un simulacro de proceso, y poco más tarde se le dió una comisión a la Argentina.

TARZAN (290) VICTORIA INESPERADA Por Edgar Rice Burroughs

